



# NOWINY

N Y S K I E

TYGODNIK MIEJSKI I REGIONALNY. UKAZUJE SIĘ OD 1947 ROKU.

Nr 4

29 STYCZNIA 2004 r.

INDEKS: 328073

Cena: 2,00 zł

(VAT 0%)

ISSN 1232-0366



www.nowiny.nyskie.com.pl

Na polecenie prokuratury komornik zajął samochód prezesa banku

## Winien, nie winien?



Piotr Burski (pierwszy z prawej) wita premiera Millera w Otmuchowie (kampania wyborcza do parlamentu w 2001 r.)

Prokuratura Rejonowa w Nysie postawiła Piotrowi Burskiemu - prezesowi Banku Spółdzielczego w Otmuchowie zarzut przywłaszczenia pieniędzy, a podległej pracownicy fałszerstwo dokumentów. Na polecenie prokuratury komornik zajął samochód Piotra Burskiego. - To zabezpieczenie na poczet przyszłych grożących mu kar majątkowych - mówi Jarosław Rybczyński - szef Prokuratury Rejonowej w Nysie.

• czytaj str. 3

## Czy NKS-owi grozi upadłość?



List otwarty prezesa NKS. Ratujmy siatkówkę w Nysie!

• czytaj na str. 36 i 41

## Mniej kasy, mniej kursów

24 stycznia nastąpiły istotne zmiany w kursowaniu autobusów komunikacji miejskiej. Już po dwóch dniach funkcjonowania nowego rozkładu jazdy, mieszkańcy Nysy i okolicznych miejscowości nie kryli swego oburzenia zwłaszcza z powodu likwidacji niektórych dotychczasowych linii.

• str. 4

## Żywe pionki

Czy zapijaczne mordy, opary alkoholu i papierosów, wulgarnie przekleństwa, to jest towarzystwo dla 8-letniego dziecka? - denerwuje się babcia.

• str. 6

## Pożar

W Prądach, w płonąącym kurniku spaliły się dwa samochody, kilka tysięcy jaj i opakowań. Uratowano 20 tysięcy kur.

• fotoreportaż str. 23

## Grodków

## W jedności siła

Dzięki miejscowym przedsiębiorcom komisariat został wyposażony w sprzęt warty ponad 60 tysięcy złotych.

• str. 13

## Tułowice

## 0 krok

„Porcelit” ruszy w połowie marca - takie zapewnienie w imieniu grupy inwestorów złożył Stanisław Wedler. Pod warunkiem, że pomocy udzieli Urząd Marszałkowski i Wojewódzki Urząd Pracy.

• str. 12


## Nowy Świętów

## Jesteście na medal!

Przynajmniej raz w roku uczniowie i nauczyciele z tutejszej szkoły przygotowują program artystyczny, który prezentują w sali wiejskiej w Wilamowicach.

• str. 15

Zachęcamy do składania życzeń walentynkowych na łamach naszego tygodnika za symboliczną opłatę 3 zł do 20 słów. Wszystkich chętnych zapraszamy do redakcji „Nowin” w godzinach 8.00 - 15.30 do soboty 7 lutego 2004 r.



reklama  
NOWO OTWARTY SKLEP MYSLIWSKI **AFRYKA**

Nysa, ul. Piastowska 17

Uwaga! Wiatrowki z gwintowaną lufą do 17 J bez pozwolenia policji

Broń, amunicja, lunety, lornetki, szafy z atestem, odzież, buty, akcesoria, literatura.

**NISKIE CENY!!!**

**RATY!!!**

reklama  
**ZABAWA ROKU**  
**VII BAL OBŻARTUCHÓW**

Jak co roku redakcja „Nowin” organizuje zabawę roku z konkursem na najlepszą potrawę wigilijną, świąteczną oraz wypiek. 7 lutego 2004 r. od godz. 18.00

atrakcyjne nagrody: wysokiej klasy 3 kuchnie mikrofalowe firmy WHIRLPOOL, malakser, kawiarkę, czajnik bezprzewodowy, suszarki i lokosuszarki, walkmany. Po przeprowadzonym konkursie rozpocznie się trwająca do białego rana ZABAWA przy orkiestrze, gwarantowane ciepłe i zimne posiłki, napoje.

reklama  
tel. 433 68 37  
NOWO OTWARTY PUNKT WYMIANY  
Serwis ogólny  
**MICHEL**  
**OLEJU**  
patrz str. 26

## Z życia wzięte

### LIS NA PREZYDENTA?

Tomasz Lis, jeden z najpopularniejszych dziennikarzy telewizyjnych, miałby poważne szanse w wyborach prezydenckich - wskazuje sondaż Pracowni Badań Społecznych, którego wyniki opublikowało najnowsze wydanie tygodnika „Newsweek Polska”. Pierwsza reakcja Lisa: „Szok... Muszę to przemysleć”.

Zdaniem dziennikarzy „Newsweeka”, Lis jako jedyny mógłby nawiązać równorzędną walkę z Jolantą Kwaśniewską, a szefa Samoobrony Andrzeja Lepera pokonałby z łatwością.

### SKANDAL W NSA

„Puls Biznesu” pisze o skandalu w Naczelny Sądzie Administracyjnym. Sędzia Ewa Wrzesińska-Józków rozpatruje dziś skargi firm farmaceutycznych na decyzje... które sama wydała jako wiceprezes Głównego Urzędu Cel. Firmy farmaceutyczne proszą: odsuńcie sędzię od spraw związanych z lekami. Dajcie nam choć cień szansy na bezstronne werdykty.

### AFERZYSTA POGRAŻA POLITYKÓW

Józef Jędruch (32 l.), aferzysta z „Colloseum”, sypał na prawo i lewo prezentami i łapówkami. Teraz „sypie” o tym katowickim prokuratorem. „Super Express” ustalił, że dłużnikiem Jędrucha jest Andrzej Lipko (52 l.), były wiceminister przemysłu i prezes Polskiego Górnictwa Naftowego i Gazownictwa.

Jego zeznania to nieaska dynamitu, a bomba atomowa pod polskimi politykami. Boją się ci z prawej strony, jak i ci z lewej - komentują rozmówcy.

### ZAPRZESTANĄ PRODUKCJI

Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej powinno do 30 stycznia przesłać Komisji Europejskiej wnioski o przyznanie numerów identyfikacyjnych polskim instytucjom, aby mogły one być notyfikowane Komisji Europejskiej i państwowemu członkowskim Unii.

Instytucje notyfikowane zaświadczały w Unii Europejskiej o tym, że produkcja danej firmy jest zgodna z dyrektywami europejskimi. Jeśli polska firma nie będzie miała po wejściu do Unii Europejskiej takiego potwierdzenia - będzie musiała zaprzestać produkcji.

Jeśli więc Polska nie wywiąże się z tego zadania, polski sprzęt - od rękawic i okularów ochronnych, górniczych aparatów ucieczkowych przez kotły grzewcze po dźwigi budowlane - nie będzie mógł być produkowany po wejściu Polski do UE.

### SLD I UP NIE LUBIĄ PIWA

Kluby parlamentarne SLD i UP opowiedziały się w piątek za przyjęciem poprawki Senatu do ustawy o podatku akcyzowym, która zwiększa maksymalną stawkę akcyzy na piwo z uchwalonej wcześniej przez Sejm 4,85 zł do obecnie obowiązującej, czyli 6,86 zł od hektolitra za każdy stopień Plato wyrobu.

### RZECZPOSPOLITA ZADŁUŻONA

Polska ma ogromne długi w organizacjach międzynarodowych. Zalegamy ze składkami m.in. w ONZ, NATO i Radzie Europy. A to grozi utratą prawa głosu - pisze „Życie Warszawy”.

Co nam grozi za niepłacenie składek? „To jest świat dyplomacji, za długi nikt nikogo nie usuwa, jednak mogą się pojawić problemy z funkcjonowaniem w organizacji” - przyznaje Jarosław Drozd z MSZ.

## Ludzie



## Najlepszy w województwie

Bartosz Tajduś

Uczeń IV klasy Liceum Zawodowego w Zespole Szkół Mechanicznych w Nysie zajął pierwsze miejsce w Konkursie Wiedzy o Bezpieczeństwie i Higienie Pracy w Rolnictwie.

Konkurs już po raz dziewiąty zorganizował Opolski Kurator Oświaty wraz z Okręgowym Inspektorem Pracy. Przeznaczony był on dla młodzieży szkół ponadgimnazjalnych.

Konkurs przebiegał w dwóch etapach. Najpierw przeprowadzono eliminacje szkolne, które wyłoniły reprezentanta szkoły do udziału w finale wojewódzkim. W Zespole Szkół Mechanicznych w Nysie brało w nich udział 104 uczniów. Finał wojewódzki odbył się w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych Rolniczego Centrum Kształcenia Ustawicznego w Bogdańcovicach koło Kluczborka. Wzięło w nim udział 26 szkół, z czego ponad po-

łowę stanowiły szkoły o profilu rolniczym.

W pierwszej części uczniowie wypełniali bardzo szczegółowy test dotyczący, m.in. przepisów bhp w rolnictwie, kompetencji Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, środków ochrony roślin, przepisów przeciwpożarowych.

Następnie wyłoniono 5 finalistów, którzy zmagali się z pytaniami komisji, w skład której wchodziła przedstawicielka KRUS, PIP, policji i straży pożarnej.

Najlepszym uczestnikiem finału, z maksymalną ilością punktów, został właśnie Bartosz Tajduś. Co ciekawe, zwycięzca konkursu mieszka w Głuchołazach i z pracami w rolnictwie nie miał do tej pory styczności.

Laureata do konkursu przygotowała Maria Golonka, nauczyciel przedmiotów zawodowych.

ag

Do końca marca powstanie ok. 500 miejsc pracy

## Coś optymistycznego

Według informacji kierownika Powiatowego Urzędu Pracy w Nysie Kordiana Kolbiarza wzrost bezrobocia na naszym terenie został zatrzymany. Od czterech miesięcy utrzymuje się ono na 31 proc. poziomie. To dobry znak, gdyż w okresie zimowym corocznie przybywało osób bez pracy. Kierownik PUP jest przekonany, że w ciągu roku stopa bezrobocia, choć w niewielkim stopniu, będzie jednak spadała.

Informacje takie padły podczas ostatniego konwentu starosty, wójtów i burmistrzów powiatu nyskiego, który tym razem odbył się w Głuchołazach.

- Coraz więcej firm kontaktuje się z nami poprzez burmistrzów i wójtów w sprawie tworzenia nowych miejsc pracy. Ścisłe współpracujemy z firmami, które w Nysie działają na terenie budynków powojkowych - zapewnia kierownik.

Kordian Kolbiarz potwierdził, że w najbliższym czasie ma powstać większa ilość miejsc pracy w przemyśle lekkim:

- Tu jednak mamy problem. Są osoby zarejestrowane jako szwaczki, krawcowe, tapicerzy. Jednak w momencie przedstawienia im oferty pracy, z różnych względów nie chcą tej pracy podjąć.

Kordian Kolbiarz poinformował, iż PUP w Nysie otrzymał już ponad 6.300 tys. zł. Ta kwota na ostatnim posiedzeniu Powiatowej Rady Zatrudnienia została podzielona na różnego rodzaju programy rynku pracy, m.in. 700 tys. zł przeznaczono na prace interwencyjne, 1.900 tys. zł na roboty publiczne. Dokonano już podziału funduszy przeznaczonych na tę ostatnią formę zwalczania bezrobocia w poszczególnych gminach.

ag

## Felieton



## Nie kopujemy się

Danuta Wąsowicz-Hołota

...dla zasady, żeby tylko kopać. Radni różnych opcji przez cały miniony rok pracowali zgodnie między sobą i z burmistrzem Nysy Marianem Smutkiewiczem. Oczywiście nie wszystko szło tak gładko, były gorące dyskusje, np. przy konstruowaniu ubiegłorocznego budżetu. Jednak wszyscy kierowali się dobrem gminy, i udało się przyjąć realny budżet, nie oparty li tylko na marzeniach o wielkich dochodach gminy i wydawaniu pieniędzy, których de facto nie byłoby.

Jestem z Państwa wyboru radną. Wiele się nauczyłam w czasie tej samorządowej pracy, również jako dziennikarz. Myślę, że takie doświadczenie przydałoby się wielu koleżankom i kolegom po fachu. Nauczyłoby, być może, rozróżniać, co jest ważne dla naszego miasta, gminy i społeczeństwa.

Na sesji Rady Miejskiej 29 grudnia ub.r. wyszła na jaw sprawa wydania przez burmistrza Nysy Mariana Smutkiewicza decyzji o zabudowie obiektu handlowego o powierzchni handlowej do 2000 m kw., otwierającej drogę do budowy marketu właścicielowi terenu po byłej zajezdni MPK w Nysie. Po krytycznym artykule na ten temat w „Nowinach”, w którym nie pominięto również stanowiska burmistrza, rozpoczęła się kampania medialna. Burmistrz zastosował obronę przez atak, wyrażając na konferencji prasowej (na którą zaproszono prasę, radio, telewizję) oburzenie na treść artykułu, stawiając się w pozycji ofiary gry politycznej.

Dziennikarzom wojewódzkich mediów aż serce urosło z radości. Nareszcie radni kopią się z burmistrzem, a właściciel Sanocki ze Smutkiewiczem! Skończył się Wersal! - oznajmiono triumfalnie w eterze. Dziennikarze wojewódzkich mediów z wnikliwością przeprowadzili śledztwo dziennikarskie, dopytując się burmistrza Smutkiewicza czy wie, kto kryje się pod literką „r” (podpis po artykule) i dlaczego to jest Sanocki.

Nikt jednak nie zadał gospodarzowi Nysy jednego, merytorycznego pytania:

„Dlaczego pan burmistrz tłumaczy się, że decyzja o warunkach zabudowy obiektu o powierzchni handlowej do 2000 m kw. nie jest jednoznaczna z zabudową marketu? Czy owe 2000 m kw. powierzchni handlowej to jest sklepik osiedlowy, czy kiosk Ruchu? Na chłopski rozum biorąc, wizualnie to może być obiekt np. o długości 100 metrów i szerokości 20 metrów, lub jak kto chce o

dł. 200 m i szer. 10 m. To jest mało!

Dziennikarzy jednak nie interesowała merytoryczna strona, a tylko konflikt między radnymi a burmistrzem. Solą w oku była im dotychczasowa dobra współpraca w urzędzie i w radzie.

Nudno, bo nikt się nie kopie, mogliby - choćby tylko dla zasady - aby sobie pokopać. Nadzwyczajna sesja z 20 stycznia pokazała, że radni z burmistrzem nadal jednak się nie kopią. Mają tylko odwagę powiedzieć szczerze burmistrzowi, że on i jego urzędnicy popełnili błąd. Market w centrum Nysy dobiłby miejscowych kupców. Mało tego! W nim nysanie zostawiliby swoje pieniądze, ale właściciele marketu będący spoza Nysy płaciliby podatki poza naszym miastem. Nysa nic tego by nie miała.

Nie po to wybrali nas wyborcy, byśmy poklepywali się z burmistrzem i mówili, nawet w imię dobrej współpracy, że nic się nie stało. Wybrali nas po to, byśmy dbali przede wszystkim o dobro Nysy i gminy! Dlatego większość radnych (i to wszystkich opcji!!!) poparła uchwałę „w sprawie skierowania wniosku do prokuratury o wniesienie sprzeciwu od ostatecznej decyzji Burmistrza z dn. 17.10.2003 r.”, by skutecznie zablokować dalsze działania właściciela terenu. Ma on na pewno doskonałych prawników, którzy mogliby wykorzystać decyzję burmistrza Nysy dla swoich interesów (zwłaszcza przy perspektywie kolosalnych zysków).

Burmistrz Marian Smutkiewicz w swoim wystąpieniu oświadczył, że zależy mu na dobru nyskiej gminy i... że się na nikogo nie obraża. Dziennikarze z wojewódzkich mediów zapewne są rozczarowani, bo zapowiada się, że współpraca radnych między sobą oraz z burmistrzem będzie kontynuowana. Szkoła, bo mieli się kopać...

Danuta Wąsowicz-Hołota

## Koncert kołęd

W najbliższą niedzielę 1 lutego o godz. 17.00 w nyskim Muzeum rozpocznie się koncert kołęd i pastorałek.

Podczas koncertu utwory wykonywać będą: chór parafii św. Elżbiety w Nysie oraz chór Talius Cantus pod dyrekcją Bronisławy Kozubek - Treli.

PANI DYREKTOR  
TERESIE JURASZEK  
WYRAZY GŁĘBOKIEGO WSPÓŁCZUCIA  
Z POWODU ŚMIERCI

OJCA

składają

ZARZĄD I PRACOWNICY NEC - NYSA Sp. z o.o. w Nysie

# Studniówkowe szaleństwo

Czas balów studniówkowych rozpoczął się na dobre. Uczniowie czwartych klas liceów i piątych klas techników bawią się myśląc o tym, co ich czeka w maju, podczas egzaminu dojrzałości.

W ostatni piątkowy wieczór szampańsko na tym jedynym i niepowtarzalnym balu bawili się uczniowie Zespołu Szkół Ekonomicznych. Oni na miejsce swojej studniówki wybrali Ośrodek

dok przystojnych chłopców i pięknych dziewczyn, dzierzących w dłoniach czerwone róże.

Kobietom należy poświęcić więcej czasu, bo obojętnie nie można przejść obok ich wspaniałych toalet. Jeszcze kilka lat temu na studniówkach królowały tzw. małe i duże czarne. Z każdym rokiem coraz popularniejsze stają się kreacje w bardziej rzucających się w oczy barwach: złotej, czerwonej a nawet



Poloneza czas zacząć

„Skowronek” (popularny „Caritas”) w Głuchołazach.

Impreza rozpoczęła się nietypowo - nie od poloneza, a od motywu z opery „Jezioro łabędzie”. Wykonali go panowie - tegoroczni maturzyści. Swoją gracją, wdziękiem i choreografią rozśmieszyli wszystkich do łez. Udowodnili przy tym, że są równie dobrzy w klasyce, co w tańcu nowoczesnym, np. w makarenie.

Potem było już oficjalnie i tak jak tradycja nakazuje. Nauczycieli, swoich uczniów i rodziców powitał dyrektor szkoły Stanisław Połosak, życząc, by w takim samym składzie spotkali się na czerwonym rozdaniu świadectw dojrzałości.

Uczniowie zatańczyli poloneza z filmu „Pan Tadeusz”, a niejednej mamie łza kręciła się w oku na wi-

fioletowej. Jaka by nie była sukienka, to oczywiście jest to, jaki kolor obowiązuje pod kreacją. Bielizna, by przyniosła szczęście przyszłej maturzystce, musi być czerwona.

Obserwatorzy z podziwem patrzyli też na stopy dziewcząt. Ile one muszą się naciępieć, by przetańczyć tę noc i nie polec na parkiecie na taaakich obcasach! Ale czegoż się nie robi, by być piękną - dosłownie - od stóp do głów.

Do oficjalnej części należy jeszcze wspólny toast szampanem. Potem pierwszy ciepły posiłek i wielogodzinne szaleństwo!

ag

Zdjęcia przyszłych maturzystów publikujemy na str. 24, 25

## Wymusił



Skończyło się na strachu i znacznych stratach materialnych.

Wymuszenie pierwszeństwa przejazdu było przyczyną groźnie wyglądającego wypadku, do jakiego doszło 23 stycznia na skrzyżowaniu ulicy Celnej i Moniuszki w Nysie.

Okolo godziny 14.30, 20-letni kierowca volkswagena golfa w Nysie, ignorując czerwone światło wjechał na skrzyżowanie i uderzył w bok sa-

mochodu dostawczego kia. Ten, wskutek mocnego uderzenia przewrócił się na bok na przejściu dla pieszych. Obaj kierowcy byli trzeźwi i pochodzą z Nysy. Nie doznali żadnych obrażeń. Sprawca wypadku został ukarany wysokim mandatem karnym.

JOTPE

Na polecenie prokuratury komornik zajął samochód prezesa banku

# Winien, nie winien?

Prokuratura Rejonowa w Nysie postawiła Piotrowi Burskiemu - prezesowi Banku Spółdzielczego w Otmuchowie zarzut przywłaszczenia pieniędzy, a podległej pracownicy fałszerstwo dokumentów. Na polecenie prokuratury komornik zajął samochód Piotra Burskiego. - To zabezpieczenie na poczet przyszłych grożących mu kar majątkowych - mówi Jarosław Rybczyński, szef Prokuratury Rejonowej w Nysie.

Prokurator Rybczyński nie chciał ujawnić nam więcej szczegółów sprawy zastaniając się dobrem śledztwa. Potwierdził jedynie zarzuty skierowane wobec prezesa Banku Spółdzielczego. Dowiedzieliśmy się też, że sprawa wiąże się z zeszłorocznym bankrutem Zrzeszenia Rolników, Producentów Zbóż i Rzepaku TUR.

### TROCHE HISTORII

Zrzeszenie TUR powołane zostało w 1998 roku. W jego skład wchodził rolnicy z niemal całego powiatu nyskiego. TUR wydzierzał magazyny zbożowe w Nysie, później w Cieszanowicach i Maciejowicach. Do 2002 roku zrzeszenie nie miało kłopotów finansowych i płaciło rolnikom za zboże i rzepak w terminie. Jesienią 2002 roku okazało się, że zrzeszenie ma milionowe zadłużenie. Banki i wierzyciele zajęli resztki majątku i towaru, starając się odzyskać pożyczone pieniądze. Dla producentów, którzy sprzedali TUR-owi ziarno, nie zostało praktycznie nic.

### PREZES TŁUMACZY ZARZUTY

Tym, że bank zgodnie z artykułem 75 paragraf 2 prawa bankowego wypowiedział umowy kredytowe dla zrzeszenia rolników TUR w Nysie w dniu 31 października 2002 roku i zgodnie z artykułem 93 par. 2 prawa bankowego pieniądze przekazał na spłatę zaciągniętych kredytów przez zrzeszenie.

- Sprawy te załatwiono 12 listopada 2002 zgodnie z podjętą uchwałą zarządu Banku Spółdzielczego, w skład którego wchodziły trzy osoby - wyjaśnia Piotr Burski.

W godzinę po tym fakcie przyszedł do banku komornik z Sądu Rejonowego w Brzegu i dostarczył zajęcie rachunku zrzeszenia rolników na rzecz wierzyciela - spółki z o.o. „Flora” Praszka. - Oświadczyłem jako prezes komornikowi, że na rachunku TUR nie ma żadnych środków finansowych. Komornik odpowiedział „Praszce”, że nie może sięgnąć środków gdyż konto zrzeszenia rolników jest zerowe.

- Zarząd „Flory” Praszka skierował na mnie doniesienie do Prokuratury Rejonowej w Nysie, że zagarnąłem i sprzeniewierzyłem pieniądze - mówi Burski.

Policja w Nysie prowadzi od roku dochodzenie w tej sprawie. Przesłuchała kilkunastu pracowników Banku jak również preze-

sa. - Wyjaśniłem, że uchwały w sprawie wypowiedzenia umowy nie podjąłem ja, lecz zarząd banku, który dowiedział się, że zarząd zrzeszenia rolników wyłudził od banku dwa kredyty, przedstawiając nieprawdziwe dane w swoich dokumentach kredytowych - dodaje prezes.

Policja postawiła dwa zarzuty Piotrowi Burskiemu. Art. 300 par. 2, który mówi, że bank był dłużnikiem „Praszki” i nie zaspokoił jej wiarytelności. - Informuje, że BS nigdy nie był dłużnikiem „Flory” Praszka. Natomiast art. 284 par 2 mówi, że Bank Spółdzielczy w Otmuchowie i jego prezes przywłaszczyli sobie pobrane z rachunku zrzeszenia TUR pieniądze na poczet spłaty kredytu. Wyjaśniam też, że prawo bankowe, wcześniej cytowane

w art. 93 nakłada na bank szczególne obowiązki i uprawnienia w razie likwidacji i upadłości instytucji, którym bank udzielił kredytu.

Zrzeszenie Rolników TUR od ponad roku nie funkcjonuje, ponieważ ogłosiło upadłość. - Na szczęście bank zwindykował od zrzeszenia 585 tys. złotych - mówi Burski. Pozostało jeszcze do windykacji 15 tys. złotych.

W chwili obecnej toczy się dalsze postępowanie wyjaśniające i w najbliższym okresie bank przedłoży odpowiednie dowody na niewinność prezesa banku Piotra Burskiego. - Bank nigdy nie działa wbrew przepisom prawa bankowego. Myślę, że sprawę tę wyjaśnimy - dodaje Piotr Burski.

Maciej Byczek

## Komentarz

### Jerzy Derejczyk

przewodniczący Rady Nadzorczej Banku Spółdzielczego w Otmuchowie



W grudniu 2002 roku Rada Nadzorcza zapoznała się z działaniami zarządu Banku Spółdzielczego Otmuchów w kwestii udzielania i windykowania kredytów dla Zrzeszenia TUR. Po pierwszej części posiedzenia Rady Nadzorczej sprawę szczegółowo analizowała komisja rewizyjna. W trakcie tej części posiedzenia Rady Nadzorczej przyjęliśmy rezygnację dwóch członków rady, którzy równolegle pełnili kierownicze funkcje w zarządzie zrzeszenia TUR.

Rada Nadzorcza uznała, że funkcjonowanie tych osób w radzie obniżało autorytet banku. W trakcie drugiej części posiedzenia w grudniu 2002 roku Rada Nadzorcza zapoznała się z ustaleniami komisji rewizyjnej, uznając postępowanie zarządu Banku Spółdzielczego w Otmuchowie w kwestii windykacji kredytów jako poprawne. W tym dniu członkowie Rady Nadzorczej wybrali mnie na przewodniczącego rady. Odwołując przedtem dotychczasowego przewodniczącego, który równolegle pełnił funkcję przewodniczącego rady w zrzeszeniu rolników TUR.

Sprawę toczącego się postępowania przygotowawczego Rada Nadzorcza analizowała w dniu 29 grudnia 2003 roku uznając decyzję zarządu banku jako poprawne. W dniu 23 stycznia 2004 roku prezydium Rady Nadzorczej banku Spółdzielczego w Otmuchowie zapoznało się z zarzutami postawionymi prezesowi zarządu i z wyjaśnieniami w tej kwestii prawnika banku. Wyniki tych ustaleń przesłaliśmy w stosownym piśmie do Generalnego Inspektoratu Nadzoru Bankowego w Warszawie.

Chcę zapewnić członków i klientów banku, że Bank Spółdzielczy Otmuchów, kierowany przez trzyosobowy zarząd, którego pracę nadzoruje rada w 11-osobowym składzie, funkcjonuje bardzo dobrze. Dowodem tego jest wynik za 2003 rok, znacznie wyższy od założenia w planie finansowym oraz wysokie miejsce w rankingach wśród 400 Banków Spółdzielczych, zrzeszonych w Banku Polskiej Spółdzielczości SA w Warszawie.

Osobiście posiadam dwa rachunki w nyskim oddziale Banku Spółdzielczego w Otmuchowie i jestem w pełni usatysfakcjonowany z ich obsługi.

MB

reklama

## MEBLE KUCHENNE

### KOMPUTEROWE PROJEKTY GRATIS!

**NYS** ul. Szlak Chrobrego 6 **NYS** ul. Poniatowskiego 3  
 (obok FSD) **BLACK RED WHITE** (obok ZUS)  
 tel. 448 34 60 **www.brw.com.pl** tel. 433 80 60  
**PROFESJONALNE STUDIA FABRYCZNE**

24 stycznia nastąpiły istotne zmiany w kursowaniu autobusów komunikacji miejskiej. Już po dwóch dniach funkcjonowania nowego rozkładu jazdy mieszkańcy Nysy i okolicznych miejscowości nie kryli swego oburzenia zwłaszcza z powodu likwidacji niektórych dotychczasowych linii.

## Mniej kasy, mniej kursów

**Z pytaniem co skłoniło MZK w Nysie do tak radykalnych posunięć, zwróciliśmy się do prezesa firmy Krzysztofa Głowackiego.**

- Już w 2003 roku refundacja ze strony gminy z tytułu utraconych wpływów do kasy firmy, spowodowanych honorowaniem praw do biletów ulgowych i bezpłatnych przejazdów, była niższa o 177 tys. złotych niż w roku poprzednim. Także wpływy zmniejszyły się o 413 tys. złotych a fundusz płac zmalał o 394 tys. złotych, co pozwoliło nam na zachowanie płynności finansowej zakładu. Innym powodem naszej decyzji jest wzrost cen paliwa. Mimo zmniejszenia o 128 tys. kilometrów limitu przebiegu, na samo paliwo wydaliśmy o 60 tys. złotych więcej.

„Nowiny Nyskie” - Cały czas mówimy o roku ubiegłym?

- Tak. Ma to jednak bezpośrednie przełożenie na obecną kondycję finansową firmy. Plan na rok 2004, opracowany na podstawie przewidywanego budżetowego, to kolejne 300 tys. złotych mniej gminnych środków.

- Czym to skutkuje?

- Przelicznik jest prosty. Jeden „wozokilometr” to 1,42 zł. Z prostego rachunku wynika, że ucieknie nam dalsze 220 kilometrów. Dlatego tniemy na liniach.

- To uzdrowi sytuację zakładu?

- Niezupełnie. Ale z drugiej strony nie możemy wozić przysłowiowego powietrza. Analizowaliśmy „napełnienia” autobusów i li-



kwidujemy tylko te linie, gdzie w określonych godzinach jeździ dwóch, trzech pasażerów.

- Są jednak pierwsze skargi.

- Zmiany są nieuniknione, to zwykła ekonomia. Mamy pierwsze sygnały z Goświnowic i Kubic, że tam należy wydużyć kursy. To zrobimy. System cały czas jest monitorowany i na bieżąco będziemy go korygować.

- Nie próbujecie szukać oszczędności u siebie na miejscu; redukcja etatów, obniżenie kosztów, zamrożenie płac?

- Od dawna wszelkie naprawy ta-

boru wykonujemy we własnym zakresie. Mamy zaplecze techniczne mechaników, lakierników i blacharzy.

- Co z płacami? Średnia pensja w MZK to przeszło 2 tysiące złotych brutto, trochę dużo jak na region o 30% bezrobociu.

- Wstrzymaliśmy wszelkie podwyżki, premie i dodatki nazwijmy to pozakodeksowe (Kodeks pracy - przyp. red.). O tych sprawach rozmawialiśmy na zebraniach z załogą.

- A redukcję etatów?

- Nie dojdzie do zwolnień pracowników. Odejdzie sześciu pracowników ze względu na osiągnięcie wieku emerytalnego.

- Mówi się o nowej, zakładowej stacji paliw. Jak to wpłynie na kondycję finansową MZK?

- Na samym paliwie obniżymy koszty własne i być może zaczniemy na tym zarabiać.

Rozmawiał  
Bogusław Krzyżak

### INFORMACJA MZK

Od dnia 24.01.2004 r. nastąpiły zmiany w godzinach kursowania wszystkich linii w dni robocze.

Zmiany dotyczą godzin od 8.00 do 12.30 i 17.00 do 20.00.

Ponadto:

Linia nr 1 ulega likwidacji, zastąpi ją linia nr 4.

Linia nr 3 nie będzie kursowała w soboty.

Linia nr 12 w soboty i niedziele ulega likwidacji, zastąpi ją linia nr 8.

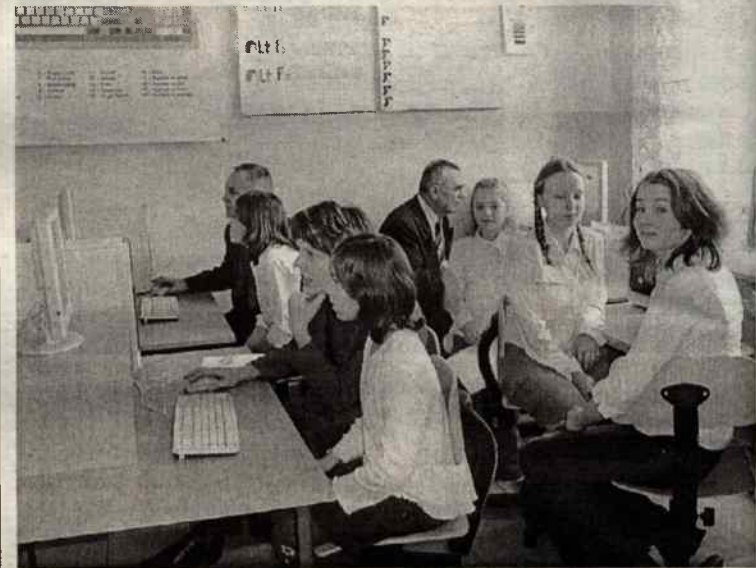
Szczegóły w rozkładach jazdy.

To był wspaniały prezent na gwiazdkę

## Komputery od Polonii

Osiem nowoczesnych komputerów z płaskimi monitorami oraz jeden sterujący z dużym monitorem, do tego laptop i projektor multimedialny - taki dar otrzymała Szkoła Podstawowa nr 5 w Nysie. Fundatorem jest Kongres Polonii Niemieckiej. Pracownia czynna jest od 26 stycznia, po uroczystym otwarciu z udziałem władz Nysy i zaproszonych gości.

Inicjatorem zbiórki pieniędzy był polski lekarz, przewodniczący Kongresu Zbigniew Kostecki.



- Pan Kostecki ma przyjacielskie kontakty z osobami mieszkającymi w naszym mieście. Kiedy dowiedział się od nich o powodzi, która dotknęła Nysę w 1997 r., zaczął gromadzić wraz z innymi Polakami mieszkającymi w Niemczech pieniądze na pomoc dla nysan. W listopadzie 2003 r. zgłosił się do Urzędu Miejskiego w Nysie z prośbą o wskazanie szkoły, która ucierpiała przez wodę. Tam zamierzał przekazać zebrane środki. Dyrektor GZO, pan Józef Adamów wskazał na Piątkę - wyjaśnia wiceburmistrz Jolanta Barska.

Początkowo planowano, aby wykonać remont. Jednak po wspólnych rozmowach z dyrekcją placówki i władzami miasta zdecydowano, że Polonia zakupi sprzęt komputerowy.

- Został on dostarczony dzień przed feriami świątecznymi przez Pawła Kosteckiego - syna pana Zbigniewa Kosteckiego. To był wspaniały prezent na gwiazdkę - cieszy się Irena Studencka, dyrektor SP nr 5.

Nowoczesna sala służyć będzie uczniom już od 26 stycznia. Dyrekcja uporała się już z instalacją sprzętu i przygotowaniem pracowni. Swoją radość dzieliła z osobami zaproszonymi

mi do przecięcia wstęgi - przedstawicielami władz Nysy, kuratorium, rady rodziców, samorządu szkolnego a nawet Inspektoratu PZU, który zafundował szkole ubezpieczenie komputerów.

To już druga pracownia Piątki. Poprzednia powstała na bazie używanych komputerów, ofiarowanych przez Bank Śląski. Szkoła ma teraz 22 zestawy, a jeszcze City Bank obiecał jej kilka.

- Na pewno wszystkie pracownie, a nowa w szczególności, będą efek-

tywnie wykorzystane przez uczniów i nauczycieli. Bo to byłoby marnotrawstwo, gdyby takie komputery stały beczynnie - zapewnia Andrzej Krzyż, wicedyrektor, a zarazem informatyk i główny opiekun sprzętu.

- Będziemy mogli też zarabiać na tej pracowni, np. organizując szkolenia. Mamy nie tylko komputery, ale i projektor multimedialny - planuje Irena Studencka.

Nowe komputery najwięcej radości sprawiły jednak uczniom.

- Są wygodne i na pewno szybsze. Będą dobre do składania gazety i programowania - mówi Adrian Hołota, przewodniczący samorządu uczniowskiego i zarazem redaktor naczelny gazetki szkolnej „Piąteczka”.

- Teraz na pewno będziemy mieli łatwiejszy dostęp do Internetu - cieszy się kolejny szkolny samorządowiec Kamil Baron.

- Szkoda tylko, że takie komputery dostaliśmy dopiero teraz. My szóstkłasiści popracujemy na nich tylko przez jeden semestr - dodaje z żalem dziennikarka z kl. VIb Marlena Dziergas.

dw

Radni zdecydowanie sprzeciwili się decyzji burmistrza

## “Nie” dla supermarketu

Niemal jednogłośnie na ostatniej sesji Rady Miejskiej w Nysie radni poparli uchwałę o skierowaniu wniosku do prokuratury o wniesienie sprzeciwu od ostatecznej decyzji burmistrza w sprawie byłej zajezdni MZK. Wniosek taki złożyli radni z klubu Ligi Nyskiej.

Przypomnijmy: burmistrz Marian Smutkiewicz wydał decyzję (17 października) umożliwiającą wrocławskiej spółce EDO budowę supermarketu o powierzchni 2 tys. metrów kwadratowych na działkach między ulicami Kolejowa, Piastowska, Wolności i Bema. Według radnych decyzja była sprzeczna z planem zagospodarowania przestrzennego, nad którym pracowała rada przez ostatni rok.

- Burmistrz wkroczył w kompetencje rady i w ten sposób pozwolił na budowę supermarketu - uzasadnia Janusz Sanocki, radny Ligi Nyskiej.

- Chciałem powiedzieć, że wcześniej odmówiłem spółce EDO zgody na budowę marketu i stacji paliw, ale Samorządowe Kolegium Odwoławcze uchyliło moją decyzję. Sprawa się przeciągała i ja nie mogłem brakiem decyzji narażać gminy na procesy sądowe i odszkodowania - tłumaczył burmistrz, jednocześnie zaznaczył, że nie może zakładać, że ktoś chce akurat budować w tym miejscu market. - Ostatnio ktoś kupił sklep i ja nie wiedziałem, że tam będą sprzedawać trumny, a potem mieszkańcy składali jakieś protesty - bronił się burmistrz. Dalej burmistrz odczytał oświadczenie podobne w treści do tego, które „Nowiny Nyskie” drukowały obok artykułu „Supermarket w centrum Nysy” („Nowiny” nr 1 z 8 stycznia).

- Proszę nam takich rzeczy nie mó-

wić, panie burmistrzu - ripostowała Danuta Wąsowicz-Holota z Ligi Nyskiej. - Każdy wie, że na 2. tys. metrów nie powstanie kiosk warzywny.

- To jest 100 metrów na 20 i niby gdzie tam miałyby parkować samochody? Proszę zobaczyć, jakie to są działki - mówił Wiesław Michoń, radny Ligi Nyskiej. - Poza tym taki market zrujnowałby naszych kupców, a gmina by z tego nic nie miała - właściciele marketu placiliby podatki poza Nysą.

Radny Sanocki winą za całe zamieszanie obarczył niektórych gminnych urzędników - Bożenę Dąbrowską, radczynię prawną i Piotra Walacha, naczelnika wydziału inwestycji UM. - Prawnik, któremu płaci gmina, nie potrafi bronić interesu swojego pracodawcy. Zatrudnieni przez firmę EDO prawnicy stają na głowach, aby nas ograć a nasz radca prawny mu w tym pomaga - grzmiał Sanocki. Burmistrz widząc zdecydowaną postawę radnych, niegodzących się na budowę supermarketu, zapewnił zebranych (na widowni była liczna grupa kupców nyskich), że zrobi wszystko, aby nie doszło do jego powstania na terenie byłej zajezdni MZK.

Na koniec dyskusji radni podjęli uchwałę o skierowaniu wniosku do prokuratury, aby ta przyjrzała się decyzji burmistrza z 17 października ubiegłego roku.

MB

## Chcieli zabić?

18-letnia mieszkanka Korfantowa razem z 35-letnim znajomym pobiła i dusiła sznurem 47-letniego ojca. Do zajścia doszło w czwartek 22 stycznia, podczas awantury domowej.

Sprawcy byli pijani, mieli od 3,60 do 1,60 promila alkoholu. Córka zarzuciła ojcu, że przepił pieniądze, które dała mu na zapłacenie jakiegoś rachunku. Wspólnie ze swoim towarzyszem rzucili się na niego. W pewnym momencie kobieta złapała za sznur od bielizny, założyła ojcu pętlę na szyję i przyduśiła. Kiedy stracił przytomność, zdjęła pętlę. Oboje z przyjacielem wyszli z domu, nie udzielając ofierze pomocy. Ojciec jednak odzyskał przytomność i zawiadomił policję. Wyrodnej córce i jej towarzyszowi postawiono zarzut usiłowania morderstwa. Sąd Rejonowy zastosował wobec nich areszt. Sprawcom grozi kara taka jak za morderstwo - od 8 do 25 lat więzienia.

dw

reklama

**TERAL**

**PŁYTKI  
HISZPAŃSKIE  
I WŁOSKIE**

wyprzedaż  
kolekcji 2003

**NYSA** ul. Orzeszkowej 16, tel. 433 46 38  
ul. Jagiellońska 2, tel. 433 06 80

1028nn

## Pociąg niespodzianka

5 lutego z Nysy wyruszy prawdziwie narciarski pociąg. Aż 500 osób będzie mogło pojechać do czeskiej Ramzowej, by cieszyć się białym szaleństwem.

Wyjazd z Nysy zaplanowano na godz. 8.00. W drogę powrotną pociąg wyruszy zaś o godz. 16.00.

Cenę biletu kolejowego ustalono na 10 zł. Dla młodzieży szkolnej i studentów zastosowano 50-proc. zniżkę (konieczne jest jednak okazanie ważnej legitymacji szkolnej lub studenckiej).

Sprzedż biletów prowadzona jest od 26 stycznia w kasie Nyskiego Domu Kultury, w czytelnicy Miejskiej i Gminnej Biblioteki Publicznej oraz w punkcie informacyjnym Urzędu Miejskiego.

Tylko uczestnicy przejazdu pociągiem, za okazaniem oSTEMPLOWANEGO w pociągu biletu kolejowego, skorzystają ze specjalnej oferty przygotowanej przez Urząd Miejski w Jeseniku oraz tamtejsze wyciągi narciarskie - 57 proc. zniżki. Na parkingu przy wyciągach znajduje się kantor wymiany walut, dwa punkty gastronomiczne, wypożyczalnia sprzętu narciarskiego oraz wyciąg i stoki dla dzieci. Odległość od stacji kolejowej do dolnej stacji wyciągów wynosi ok. 200 metrów. Wszyscy ci, którzy zdecydują się na wyjazd narciarski do Czech, nie mogą zapomnieć o paszporcie lub dowodzie osobistym i zachowaniu biletu kolejowego, uprawniającego do zakupu promocyjnego karnetu narciarskiego.

Bliższych informacji na temat wyjazdu udziela NDK (tel. 433 33 37) oraz Wydział Promocji i Integracji Europejskiej UM w Nysie (tel. 40 80 552).

ag

## Czas na Paczków

Już 7 lutego w Urzędzie Miejskim w Paczkowie, podczas balu samorządowego, zostaną wręczone nagrody starostwa za osiągnięcia w dziedzinie kultury i sportu - Liry i Laury.

Laury sportowe zostaną wręczone w trzech kategoriach: najlepszy uczeń - sportowiec szkoły ponadgimnazjalnej (czyli tych, których organem prowadzącym jest powiat), najlepszy trener sportu szkolnego oraz działacz, animator sportowy.

- W tym roku odeszliśmy od przyznawania nagród sportowcom dorosłym, gdyż jest wiele rankingów właśnie dla nich - przyznaje Jerzy Dunaj, etatowy członek Zarządu Powiatu.

Liry natomiast trafią do mecenasa kultury z naszego powiatu oraz animatora indywidualnego oraz zespołowego.

Laureatów nagród starostwa wyłoni Kapituła, w której skład wchodzi m.in. ubiegłoroczni zwycięzcy plebiscytu. Kandydatów zaś można zgłaszać jeszcze do końca miesiąca, wypełniając specjalne ankiety, dostępne w wydziale edukacji starostwa.

Wykonawcą statuetek, które zostaną wręczone tego wieczoru, jest niezmiennie od trzech lat właściciel jednego z zakładów kamieniarskich w Burgabicach, laureat pierwszej edycji plebiscytu Jarosław Czezcil.

ag

## Gospodarczy folder

Starostwo Powiatowe w Nysie zamierza stworzyć powiatową mapę inwestycji.

- Wysłaliśmy z taką inicjatywą po tym, jak zaczęli zgłaszać się do nas potencjalni inwestorzy - przyznaje Jerzy Dunaj, członek zarządu powiatu.

Do 31 stycznia wójtowie i burmistrzowie gmin naszego powiatu mają przedłożyć w starostwie wykaz inwestycji (również z planu wieloletniego) oraz terenów przeznaczonych pod inwestycje. Z danych powstanie folder, który zostanie wydrukowany w Bydgoszczy. Dane te będą dostępne również w Internecie.

ag

## Wesoła szkoła

Szkoła Podstawowa nr 1 w Nysie będzie nosić imię kawalerów orderu uśmiechu.

Ta propozycja została wyłoniona z kilkunastu innych w wyniku konsultacji szkolnych, które trwały od września do grudnia 2003 r. Nazwa została zaakceptowana przez radnych, którzy na ostatniej sesji Rady Miejskiej podjęli w tej sprawie uchwałę.

dw

## Oplątek seniorów

110 osób, zrzeszonych w klubie seniora, działającym przy Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Nysie, po raz kolejny wzięło udział w tradycyjnym oplątku.



Jak nam powiedziała organizator a zarazem wieletnia przewodnicząca koła emerytów i rencistów Genowefa Gapińska - tego typu noworoczne spotkania seniorów odbywają się od dwudziestu pięciu lat i za każdym razem cieszą się dużym zainteresowaniem. Sobotnia impreza byłaby skromniejsza gdyby nie wkład własny członków koła i wsparcie sponsorów, a także pomoc władz spółdzielni, które, jak co roku, nieodpłatnie udostępniły lokal.

Spotkanie rozpoczęło się od wspólnego zaśpiewania kolędy „Wśród nocnej ciszy” a później było już tylko długie, długie łamanie się oplątkiem, składanie noworocznych życzeń i wymiana serdeczności.

Po tym rozpoczęły się tańce. Na parkiet zaprosił przybyłych Jarosław Rogóż, który zajął się śpiewem i oprawą muzyczną.

BK

## Problem z odpadami

# Tylko razem



Gospodarka odpadami to nasz wspólny problem - uważają Jan Woźniak i Marian Smutkiewicz

Głównym tematem dyskusji podczas ubiegłotygodniowego konwentu starosty, burmistrzów i wójtów powiatu nyskiego była propozycja stworzenia celowego związku gmin w aspekcie zagospodarowania odpadów.

Wicestarosta Adam Fujarczuk zdał relację ze swojego pobytu w Sulęcinie (woj. lubuskie), gdzie powstał celowy związek gmin właśnie w tym celu. Obsługuje on w sumie ok. 150 tys. mieszkańców, czyli tyle samo, ile zamieszkuje w naszym powiecie.

Celowy związek gmin zajmuje się tam całą gospodarką odpadami w 12 gminach. Zatrudnia przy tym 110 osób. Przedsięwzięcie kosztowało 30 mln zł i zostało sfinansowane przez Ekofundusz. Z tych funduszy powstały od podstaw m.in.: niecka na odpady, nowoczesna sortownia, kompostownia.

- Oni postawili przed sobą za-

dania, m.in. zagospodarowanie odpadów, selekcja odpadów u źródła, rekultywacja starych wysypisk. Gdybyśmy się oparli na wysypisku w Domaszkowicach nasze koszty byłyby zdecydowanie niższe - argumentował wicestarosta.

Wśród szefów gmin panowała zgoda, co do jednego:

- Żaden burmistrz, ani wójt nie jest w stanie sam udźwignąć ciężaru gospodarki odpadami. Musimy zrobić coś razem.

Podczas konwentu nie złożono jednak żadnych konkretnych deklaracji, co do stworzenia związku. Padła propozycja, by unia celowa powstała na bazie, np. Unii Gmin Powiatu Nyskiego.

Datę najbliższego roboczego spotkania, podczas którego będzie omawiana kwestia celowego związku gmin dotyczącego gospodarki odpadami, wyznaczono na 5 lutego.

ag

## Zabrakło paliwa...

# Dlaczego?



Gdyby kierowca przed podróżą zatankował auto, nie doszłoby do tragedii

Feralny „213. kilometr” autostrady A-4 znów dał o sobie znać. Tym razem na stojącym na pasie awaryjnym peugeota 206 najechał star z przyczepą. Osobówka została zmiżdżona a kierowca i pasażerka odnieśli ciężkie obrażenia ciała. Do wypadku doszło w sobotę około godziny 14.20.

Samochodem osobowym w kierunku Gliwic wraz z 26-letnią pasażerką zdążył 28-letni mężczyzna, oboje mieszkańcy Jaworzyny Śl. Na wysokości Magnuszowic w ich nowym peugeocie 206 zabrakło paliwa. Zjechali na pas awaryjny. Nagle uderzył w nich jadący w tym samym kie-

runku, przewożący kontenery ciężarowy star z przyczepą. Siła uderzenia była tak duża, że lewą część peugeota zmiżdżyło i urwało, następnie wyrzuciło z autostrady na pobocze. Star również wyleciał z drogi i zatrzymał się kilkanaście metrów dalej. 20-letni kierowca ciężarówki nie odniósł obrażeń.

Przyczyny wypadku bada policja i prokuratura. Kierowcom przypominamy, że wjeżdżając na autostradę na węzle wrocławskim, następną stacją paliw spotykają dopiero w okolicach Gliwic. Pamiętajmy o napełnieniu baku.

JOTPE

reklama

**DYTKO SERWIS AUTO CREW**



MYJNIE  
OPONY  
OLEJE  
SERWIS  
SAMOCHODÓW  
OSOBOWYCH  
I CIĘŻAROWYCH

KÄRCHER

Castrol

MICHELIN

KORMORAN

Zapraszamy  
od marca!

*Dziecko nie może być źródłem finansowania*

# żywe pionki

Ośmioletnia Zosia i cztery lata starsza Agatka bardzo się dziwią. Wszyscy powtarzają im, że chcą ich dobra. Raz są u rodziców, innym razem u babci, a teraz mają trafić do pogotowia opiekuńczego. Są jak pionki na szachownicy, którymi grają dorośli.

## PIES Z KULAWĄ NOGĄ NIE ZAJĄŁ SIĘ DZIEĆMI

- Problem z synem, który jest alkohikiem oraz jego konkubina nadużywająca alkoholu jest od początku ich związku. Najbardziej cierpią dzieci - mówi ok. 50-letnia, zadbane kobieta.

Przedstawiła się, bo jak mówi nie wstydy się swojego imienia i nazwiska, i nie ma niczego do ukrycia. Nie podaje jednak tych danych, aby nie narazić pozostałych osób na rozpoznanie. Nie służyłoby to zwłaszcza dzieciom, dlatego imiona i nazwiska wszystkich bohaterów zostały zmienione.

Maria (tak nazwaliśmy ww. panią) odwiedziła redakcję, zanim zapadły sądowe decyzje dotyczące Zosi i Agatki.

- Sąd chce je oddać do domu dziecka, mimo że ja mogę się nimi zaopiekować. Dlaczego?! Przecież gdyby nie ja, to pies z kulawą nogą nie zająłby się dziewczynkami.

Z jej opowieści, przerywanej łzami,

**Czy zapijaczone mordy, opary alkoholu i papierosów, wulgarnie przekleństwa, to jest towarzystwo dla 8-letniego dziecka? - denerwuje się babcia.**

pojawił się obraz dzieci żyjących w rodzinie uzależnionej od alkoholu. Babcia przyznała, że matka Zosi i Agatki opiekuje się nimi, ale tylko wtedy kiedy jest trzeźwa. Zapomina że jest matką, kiedy ma pieniądze. Dostaje je raz w miesiącu. Jednak nie z pracy, bo Krystyna nie pracuje. Podobnie jak ojciec dzieci - Jan.

- Kiedyś załatwiłam synowi pracę w miejscu, gdzie pracowałam. Ale najadłam się wstydu. A zresztą po co im (synowi i jego konkubinie) pracować. Mają lepiej niż ten, którzy rzeczywiście klepie biedę. Dostają pomoc z opieki, do tego alimenty z funduszu. Na rękę mają ok. 800 zł co miesiąc. Nic bym nie mówiła, gdyby za to utrzymywali dzieci. Ale oni wszystko przepijają. Dzieci chodziłyby bez butów i kurtek, gdybym im nie kupiła. A kiedy dzieci są głodne, to kto daje im na jedzenie? Ja, bo nie mam serca na to wszystko patrzeć! - Maria mówiąc to była bardzo zdenerwowana.

- Kiedy były jeszcze niemowlakami, to nieraz trafiały do mnie odparzone i wyczerpane. Bo jak matka i ojciec piili, to kto miał się nimi zająć. Nieraz syn sam je podrzucał. Teraz jest jednak gorzej, bo dzieci są większe i kiedy rodzice piją, są pozostawiane same sobie. Starsza ma zakaz otwierać wtedy komukolwiek drzwi. Zwłaszcza od tego momentu, kiedy zaczęłam robić koło tego szum. Nie mogłam więcej na to wszystko patrzeć i zaczęłam informować o wszystkim policję, nauczycielki w szkołach, pedagogów. Jednak u nas jest tak, że nikt nie chce się do niczego mieszać. Musi chyba dojść do tragedii. To, że ja - babcia interesuję się wnuczkami, jest podejrzane. Pedagog szkolny tej starszej wręcz ją zapytał, jaki babcia ma w tym interes.

Nie przyszło mu do głowy, że się martwię czy ona nie jest głodna, chora, bez opieki (przyp. aut. pedagog szkolny przyznaje, że babcia jest troskliwa, ale czasem aż nadto; natomiast rodzice Agatki nigdy z własnej inicjatywy nie kontaktowali się ze szkołą). Agatka nie-

raz sama coś gotuje. Raz zapalała w piecu denaturatem i omal się nie poparzyła. Przecież ona ma tylko 12 lat!

Młodsza najczęściej bywa razem z rodzicami na melinie. Czy te zapijaczone mordy, opary alkoholu i papierosów, wulgarnie przekleństwa, to jest towarzystwo dla 8-letniego dziecka? - denerwuje się babcia.

## STRACĄ ZAROBEK?

Maria jest oburzona biernością kuratorów.

- Nie raz błagałam o pomoc kuratora społecznego. Prosiłam, kiedy dziewczynki nie było w szkołach, aby poszedł sprawdzić co się dzieje. Czasem, nie powiem, pomagał, ale ostatnio traktował mnie już jak nawiedzoną babę. Kazał mi dzwonić po policję, choć sam jest policjantem. To ja za niego odwalalam robotę. W końcu zaprowadziłam funkcjonariuszy na melinę i udowodniłam, że to co mówię, to nie są moje wymysły.

Wtedy ograniczono matce prawa rodzicielskie. Dziewczynki zostały u mnie - opowiada Maria.

Sprawa jednocześnie powróciła do sądu, który miał postanowić co dalej będzie z dziewczynkami.

- Syn z synową (mimo że nie są małżeństwem to ją tak nazywam) teraz nagle ocknęli się, że stracą nie tyle dzieci, co... fundusze na wódkę. Dlatego rozpętali wojnę. Oskarżyli mnie przed sądem, że to ja jestem alkoholiczką. Sąd nie przeprowadził żadnego wywiadu środowiskowego, nie zapytał sąsiadów, czy to prawda. Sama zebrałam podpisy pod pismem, że to nie jest prawda. Sąd jednak oddał dziewczynki rodzicom, którzy teraz zabraniają im do mnie przychodzić. Buntują dzieci, mówią im, że to przeze mnie pójdą do domu dziecka. Kiedy raz Zosię zabrałam ze szkoły do siebie, to nasłali na mnie policję. A ja nie mogę patrzeć na to, jak to biedne dziecko siedzi do późna i wychodzi ostatnie ze świetlicy, chociaż matka nie pracuje (przyp.

**Nagle ocknęli się, że stracą nie tyle dzieci, co... fundusze na wódkę. Dlatego rozpętali wojnę. Oskarżyli mnie przed sądem, że to ja jestem alkoholiczką. Sąd nie przeprowadził żadnego wywiadu środowiskowego, nie zapytał sąsiadów, czy to prawda.**

aut. wychowawczyni Zosi to potwierdziła, jak również fakt, iż to babcia najbardziej interesuje się uczennicą, kurator był tylko raz).

A teraz słyszę, że sąd chce oddać Zosię i Agatkę nie do mnie, ale do domu dziecka, na czas leczenia rodziców z alkoholizmu. Zresztą co to za leczenie, kiedy oni chodzą tylko na AA. Wracają ze spotkań i nadal piją. Gdyby chociaż sąd skierował ich do zamkniętego ośrodka - tak jak brata synowej - i dzięki temu on już nie pije przez ponad rok.

## POSTANOWIONE

Kilka dni po wizycie pani Marii w redakcji sąd wydał postanowienie w

sprawie Zosi i Agatki. Zgodnie z jej obawami dziewczynki trafią na czas leczenia rodziców do pogotowia opiekuńczego. Dlaczego? Irena Kłakowicz, dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, (które wykonuje postanowienia sądu i załatwia dla dziewczynek placówkę opiekuńczą) zna doskonale sprawę, gdyż zasiadała jako ławnik na rozprawie.

- Staram się podejmować takie decyzje, żeby dzieci nie trafiały do rodzin, które same nie są wydolne wychowawczo. Bo jak można powierzyć dzieci babci, skoro babcia nie umiała sama dobrze wychować syna. Ponadto wiem, że babcia też nadużywa alkoholu. Skąd wiem? Od sąsiadów - powiedziała pani dyrektor. Z rozmowy z osobą mieszkającą najbliżej Marii dowiedzieliśmy się jednak czego innego: że dzieci lubią przebywać u babci, są zadbane, nakarmione, spokojne.

- One bawią się z moimi dziećmi. Widziałam, jak niechętnie wracały do domu, do rodziców. Nikt z sądu jednak nie pytał mnie (a przypuszczam że też i innych lokatorów) co się dzieje u pani Marii, jak ona się spisuje jako babcia - mówi sąsiadka.

## DLACZEGO MAM NIE WIERZYĆ?!

- Społeczny kurator sądowy, którego opinia też się liczyła w sądzie, powiedział dziennikarce:

- Zawiodłem się na pani Marii. Obiecywała, że nie weźmie dzieci wbrew woli sądu, a poszła i zabrała dziewczynkę ze szkoły. I po co!? Pani Maria jest uparta. Nie mówię, że jest zła dla wnuczek, ale nie umie dogadać się z rodzicami dzieci. Byłem u dziewczynki w domu, rozmawiałem z ich ciocią (z rodziny ich matki). To co usłyszałem od niej (a wyglądała na przyzwoitą osobę), to nie świadczy zbyt dobrze o pani Marii. Mówiła mi o tym, że babcia popija alkohol, że przynosiła wódkę synowej, że buntowała dzieci przeciwko matce. Czy jej wierzę? A dlaczego mam nie wierzyć! Myślę, że trochę w tym jest prawdy. Co do mojej opinii, to ja uważam, że najlepiej dla dzieci jest, kiedy wychowują się w domu rodzinnym. I powiedziałem to w sądzie!

## ZARAZ NASYŁA POLICJĘ?

W takim samym tonie wypowiedzieli się dla „Nowin” Jan i Krystyna, rodzice Zosi i Agatki. Opowiadali, jak to Maria wulgarnie wyraża się przy ich dzieciach o nich i o tym, że nadużywa alkoholu.

- To co z tego, że matka ma podpisy sąsiadów. Ma tych, z którymi popija - mówi syn.

- Przeklina i bluźni. Wyzywa mnie. Namawia Zosię i Agatkę przeciwko nam. Jej chodzi tylko o pieniądze. My wcale nie pijemy więcej od niej. Często przychodziła do mnie z wódką i namawiała do picia. Podobnie jak mojego brata, który jest wyleczony. No, powiedz, czy tak nie było? - Krystyna zwróciła się do goszczącego u nich mężczyzny. Ten przytaknął.

- Ona nie jest taka święta. Jaka z niej była matka! Chodziłem głodny. W domu było zimno. A teraz taka dobra się robi?! Nieprawda, że dzieci chodzą na

melinę. Jaką melinę!? Nawet do znajomych nie można nam pójść, bo zaraz nasyła policję. A gdzie była policja, kiedy babka porwała Zosię ze szkoły? Babce chodzi tylko o pieniądze. To przez nią opieka zabrała nam zasiłki, bo chodziła tam i robiła ploty - denerwuje się Jan.

## ZABRALI NAM PIENIĄDZE... PRZEZ BABKĘ

Na pytanie dziennikarki, dlaczego on jako ojciec nie zarobi na utrzymanie dzieci, tylko ciężar ten zostawia opiece, czyli nam podatnikom. Jan reaguje bardzo

## Jej chodzi tylko o pieniądze.

**My wcale nie pijemy więcej od niej.**

gwałtownie.

- Skąd mam wziąć pracę! Leczę się, chodzę na terapię. Zabrali nam w opiece nawet te marne grosze, które dostawaliśmy.

Jan i Krystyna zapewniają, że kochają swoje dzieci i chcą dla nich jak najlepiej. To dla ich dobra starają się ograniczać kontakty z babcią, bo... ona ma na dzieci zły wpływ.

- Dzieci są zastraszone. Babka nie pozwala im jeść słodyczy, które otrzymują od cioci (z mojej rodziny), ani też nosić ubrań, które dostaną od niej. Nie mogą mówić dobrze o nas i mojej rodzinie, bo na nich krzyczy. Czy byliśmy na święta u niej?! A po co? Żeby nas wyzywała przy dziewczynkach? - denerwuje się Krystyna.

## NA UTRZYMANIU... PODATNIKÓW

Babcia i rodzice Zosi i Agatki wzajemnie się oskarżają, że obu stronom chodzi tylko o pieniądze. Zapytaliśmy z jakiej pomocy korzystają Krystyna i Jan.

- Rodzina już od kilku lat jest pod opieką Ośrodka Pomocy Społecznej, z powodu trudnej sytuacji materialnej.

**Przeszkodą do ustanowienia rodziny zastępczej może być m.in.: brak warunków lokalowych, alkoholizm oraz fakt, że dana osoba nie umiała wychować swoich własnych dzieci.**

Jednak nie wiedzieliśmy o tym, że jest to środowisko patologiczne. Dopiero w tym roku, w czasie wakacji wyszło na jaw, że zarówno matka jak i ojciec dzieci nadużywają alkoholu - informuje „Nowiny” pracownik socjalny. Przyznaje, że do ujawnienia tego faktu nie przyczynił się sąd czy kuratorzy, ale babcia dzieci. Od tego czasu zarówno matka jak i ojciec dzieci zaczęli otrzymywać zasiłek celowy „na sklep”, czyli w postaci wybranych produktów żywnościowych, co budziło ich sprzeciw.

Dlaczego sprawa alkoholizmu rodziców dziewczynki wyszła na jaw tak późno?

- To wina braku współpracy kuratorów z OPS-em. Nasi podopieczni składają wyjaśnienia. Pytałam panią Krystynę, czy ma jakieś postanowienie sądu dotyczące praw rodzicielskich, czy dzieci są pod opieką kuratora. Zaprzeczyła. Podczas wizyt u nich w mieszkaniu nie dostrzegłam jakichkolwiek oznak, że zaniedbuje rodzinę. Nie mogę tak zupełnie nie ufać ludziom, zwłaszcza kiedy nic nie wskazuje na to, że kłamli - usprawiedliwia się pracownik socjalny.

Rodzina od kilku lat jest na garnuszku państwa. Do tego, mimo iż Jan mieszka z Marią i prowadzą wspólne gospodarstwo domowe, to zastosowali oszukańczy manewr. Ona osobno pobiera

zasiłek celowy na siebie i dziewczynki co miesiąc w wysokości od 150 do 200 zł. Osobny zasiłek dostaje Jan, w kwocie ok. 70 zł.

- Jan twierdzi, że jest w konflikcie z Marią i prowadzi osobne gospodarstwo. Nawet gdybym odmówiła mu zasiłku celowego, to odwołałby się do Opola, które nakazałoby nam jego wypłatę - twierdzi pracownik OPS.

Jan jest ojcem Zosi i Agatki. Nie wypiera się tego, dał im swoje nazwisko. I chyba tylko tyle, bo troskę o nich złożył na karb państwa.

Nie płaci alimentów, Krystyna pobiera je z Funduszu Alimentacyjnego.

## DZIECI MUSZĄ MIEĆ LEPIEJ!

Zosia i Agatka trafią do placówki opiekuńczej. Tak postanowił sąd. Czy się kierował? - zapytaliśmy prezes Sądu Rejonowego w Nysie Wioletę Chorążkę. Pani prezes-na wstępie rozmowy zaznaczyła, że nie może i nie będzie się wypowiadać w tej konkretnej sprawie. Sprawy opiekuńcze, a ta do tej kategorii jest zaliczana, prowadzone są z wyłączeniem jawności. Prezes podała dziennikarce ogólne zasady obowiązujące w przypadkach, kiedy rodzice dzieci mają ograniczone prawa rodzicielskie. Sąd może wówczas zastosować środki, które mają na celu wstrząsnąć rodzicami, dać im czas na przemyślenie i zmianę złych zachowań. Jednym jest przydzielenie kuratora. Jeśli ta forma się nie sprawdzi, to może skierować czasowo dzieci do placówki opiekuńczej lub do rodziny zastępczej.

Rodzina zastępczą są najczęściej osoby spokrewnione z dzieckiem. Jednak muszą one dać gwarancję poprawy

sytuacji dziecka. Jeżeli pojawi się wątek uzależnienia, np. od alkoholu, sąd bada to poprzez wywiad środowiskowy, prowadzony przez kuratorów (powinien, ale czy bada?) albo korzystając z akt postępowań lub z wyjaśnień świadków. Ze słów prezes Wiolety Chorążki wynika, że przeszkodą do ustanowienia rodziny zastępczej może być m.in.: brak warunków lokalowych, alkoholizm, narkomania oraz fakt, że dana osoba nie umiała wychować swoich własnych dzieci.

- Dziecko musi mieć lepiej w rodzinie zastępczej niż miało w domu. Nie może być tak modnym ostatnio źródłem finansowania - zaznacza prezes Sądu Rejonowego w Nysie.

## A DOROŚLI SOBIE GRAJĄ...

Zosia i Agatka słyszą od dorosłych, że wszyscy chcą dla nich dobrze. Tylko że od tego nadmiaru dobroci robi im się zamęt w głowie. Kto w końcu jest dobry, kto zły, kto mówi prawdę, kto kłamie...

Raz trafiają do babci (bo rodzice są źli), potem z powrotem do matki i ojca (bo babka jest wredna), a teraz do domu dziecka (przez kogo - babkę, czy ojca matkę?). Są jak pionki na szachownicy życia. Niezwykle brutalnego życia!

**Danuta Wąsowicz-Hołota**

biegłoroczne wyniki egzaminu były gorsze w wiejskich szkołach

## Pierwszy stres

W piątek 23 stycznia w szkołach podstawowych odbył się próbny sprawdzian dla klas szóstych. Uczniowie w ciągu 60 minut musieli poradzić sobie z 20 zadaniami testowymi z zakresu kompleksowej wiedzy z języka polskiego, historii, geografii, matematyki. Oprócz tego musieli do rozwiązania dwa zadania tematyczne z treścią i dwa z języka polskiego - w tym jedno większe opowiadanie. Tematem przewodnim były ptaki.

Zadania były łatwe, ale za mało było czasu. Nie zdążyłem na-

resa Sordyl. Skoro wyniki egzaminów nie są przepustką do gimnazjów, to może posłużą rodzicom do oceny szkół nyskiej gminy. Wprawdzie dyrektorzy placówek (zwłaszcza tych, w których wyniki są niskie) bronią się, twierdząc iż taka ocena jest krzywdząca.

Jednak daje pewien obraz pracy uczniów i pedagogów. W minionym roku (przy średniej gminnej 30,6, powiatowej 29,5 i wojewódzkiej - 29,2) najłabiej wypadły szkoły w Goświnowicach (23,3) i Białej Nyskiej 25. Szkoły te musiały napi-



Szóstoklasiści ze SP nr 1

ac wypracowania - mówi Woj-

uczeń SP nr 5 w Nysie. Podobne zdanie mieli też inni szóstoklasiści. Skarżyli się nauczycielom, że nie mogli spokojnie skupić się nad zadaniami, bo to był wybieg z czasem.

Dyrektor Piątki Irena Studenczyńska jest trochę zdziwiona tymi uwagami. Według niej egzamin próbny był łatwy. Podobnego zdania jest ressa Sordyl, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 w Nysie.

Dla uczniów był to przedsmak tego, co ich czeka 1 kwietnia podczas właściwego egzaminu. W sumie do zdobycia mają oni 40 punktów. Wynik egzaminu nie ma jednak wpływu na przyjęcia do gimnazjów. Chyba że uczeń zechce pójść do innego rejonu. Najczęściej służy jednak do statystyki. Czy to jednak musi być aż tak kosztowne, czy Polę stać na to? - zastanawia się Te-

sać programy naprawcze. Słabo było też w innych szkołach wiejskich - Kępnicy (26,7), Przetłoku (27), Domaszkowicach (28) i Złotogłowicach (28,7). Dyrektorzy tych szkół tłumaczyli, że na niską średnią miała wpływ... niska liczebność klas oraz wyjątkowo słabi uczniowie. Z miejskich - najgorzej wypadł Zespół Szkół Sportowych (29). Dyrektor Piotr Tyczka tłumaczył ten fakt tym, że wśród wielu jego uczniów nie ma motywacji do przygotowywania się do egzaminów (bo skoro się nie liczą, to po co się uczyć). Najlepsze wyniki od kilku lat osiąga Szkoła Podstawowa nr 1 w Nysie, w ub.r. - 32,7. Za nią były: Hajduki Nyskie (32,3), Szkoła Podstawowa nr 10 i nr 5 (31,6), Niwnica (31,1), Lipowa (30,1), Szkoła Podstawowa nr 3 (29,2), Koperniki (29,2).

dw

Kierowca poszukuje świadków zdarzenia na moście Kościuszki w Nysie

## Ku przestrodze

O tym, że o każdym, nawet niegroźnym zetknięciu się samochodu z pieszym (lub odwrotnie) należy powiadomić policję, przekonał się mieszkaniec Nysy. Pod jego samochód osobowy nagle wtargnął pieszy. Na szczęście kierowca jechał powoli i przechodniowi nic się nie stało.

Przynajmniej tak twierdził starszy mężczyzna, który zmusił srebrnego audi avanta do gwałtownego hamowania. Do zdarzenia doszło 19 stycznia około godziny 15.00, na przejściu dla pieszych, na moście Kościuszki w Nysie. - Jechałem do centrum od ulicy Kościuszki - opowiada kierowca audi. - Nagle na przejściu, nie dając mi szans na zahamowanie w miejscu, wyskoczył mężczyzna. Wcisnąłem hamulec do końca. Niestety auto wjechało na pasy i lekko dotknęło pieszego. Ten przestraszył się, stracił równowagę i przewrócił na jezdnię. Jednak zaraz wstał i przeszedł na drugą stronę jezdni. Wysiadłem z samochodu i zapytałem, czy odniósł jakieś obrażenia. Ten odpowiedział, że nic się nie stało i wyraźnym gestem ręką dał znak, że mogę odjechać.

Po kilku dniach, w domu u kie-

rowcy srebrnego audi avanta zjawili się policjanci, prosząc o zeznania w sprawie wypadku z udziałem pieszego. - Ja go nawet nie dotknąłem maską - tłumaczy właściciel audi. - Na samochodzie nie ma śladu najmniejszego zadrapania czy rysy. W momencie, kiedy doszło do zdarzenia, nawet nie pomyślałem, że trzeba było wziąć dane świadków od przechodniów i kierowców, którzy jechali za mną. Ale gdy pieszy powiędział, że nic mu się nie stało, uwierzyłem mu. A w środę zgłosił na policję, że go potrącił.

Niech ta historia będzie przestroga dla kierowców, by nigdy nie słuchali poszkodowanych, że dobrze się czują i nic im się nie stało. Należy niezwłocznie zadzwonić pod numer 997 lub 112 i powiadomić o tym policję. Druga przestroga płynie dla pieszych. Żaden samochód, chociażby wyposażony we wszystkie możliwe nowinki techniczne, nigdy nie zatrzyma się „na miejscu”. Zwracajcie uwagę, kiedy przechodzicie przez jezdnię. Owszem, pieszy ma pierwszeństwo, ale tylko i wyłącznie na przejściu dla pieszych, po uprzednim sprawdzeniu czy to przejście jest

wolne lub nadjeżdżający kierowca widzi nas na zebrze. Przebieganie czy przejeżdżanie rowerem przez zebrę, nawet te oznakowane biało - czerwonymi pasami, jest karane mandatem.

JOTPE

Kierowca srebrnego audi avanta poszukuje świadków opisanego zdarzenia, zwłaszcza tych, którzy widzieli to zdarzenie i zatrzymali się. - Proszę o kontakt telefoniczny pod numer 4355168 lub 608 299 347.

### UWAGI DLA PIESZYCH

Najwięcej ofiar wypadków drogowych stanowią piesi. Dzieje się tak, gdyż utarło się, że to oni mają pierwszeństwo na drodze. Nie jest to prawdą. Pieszy ma pierwszeństwo tylko w konkretnych przypadkach - reguluje to artykuł 13 Kodeksu drogowego. Natomiast artykuł 14 pkt. 1 litera a kodeksu jednoznacznie stanowi, że pieszy ma zakaz wchodzenia na jezdnię bezpośrednio przed jadącym pojazdem.

### Uwaga, ogień!

W środę 21 stycznia na paczkowskim targowisku przy ul. Kółtąją spalił się plastikowy kontener. Przyczyna pożaru nie jest znana. Straty, w wysokości 950 zł, poniósł Urząd Miejski w Paczkowie.

dw

### Popisy uczniów

W nyskim muzeum odbędą się w najbliższym czasie dwa koncerty uczniów Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia, wiążące pierwsze półrocze nauki.

27 stycznia, we wtorek będzie można wysłuchać popisów uczniów I stopnia, zaś w czwartek 29 stycznia uczniów II stopnia. Oba koncerty rozpoczną się o godz. 17.00.

ag

## V Konkurs Diecezjalny Wiedzy Religijnej

W poniedziałek 19 i wtorek 20 stycznia 2004 r. w „Domu Dobrego Pasterza” w ujęciu werbiściów w Nysie odbył się rejonowy etap V Diecezjalnego Konkursu Wiedzy Religijnej - Opole 2004.

W pierwszym dniu w edycji „ŻAK - 2004” z pytaniami zmagali się uczniowie szkół podstawowych klas V i VI. I tak I miejsce zajęła Weronika Piontek - SP Biała, II miejsce Ewelina Bernat - SP Jarnoń, miejsce III zajęli Grzegorz Górszczyk - SP Prudnik i Krzysztof Jordan - SP Sławnowice.

Wśród gimnazjalistów najlepszymi ze znajomości wiedzy religijnej w konkursie rejonowym „GIMNAZJALISTA - 2004” okazali się: Beata Udała - I miejsce, Gimnazjum Jarnoń, II miejsce - Łukas

Hajduk z Diecezjalnego Gimnazjum w Nysie oraz Adriana Czuba z Gimnazjum w Jarnoń i Radosław Grębski z Diecezjalnego Gimnazjum w Nysie - III miejsce.

Na uwagę zasługuje fakt, że aż trzy uczennice ze SP i Gimnazjum w Jarnoń zakwalifikowały się do kolejnego etapu, wśród nich Adriana Czuba, która jest ubiegłoroczną laureatką finałowego konkursu w Opolu - niewątpliwa to zasługa ks. proboszcza Mariana Demarczyka i katechетки Marii Skulskiej.

Gratulując uczniom oraz ich katechetom życzymy powodzenia w końcowym etapie „Diecezjalnego Konkursu Wiedzy Religijnej” w marcu br. w Opolu.

Bogumiła Piasek

TYLKO U NAS KREDYT Z BANKU OCHRONY ŚRODOWISKA NA WYKONANIE INSTALACJI C.O.

Nysa, ul. Kukulczka 16, tel./fax 077 433 50 28, www.agnik.nysa.pl tel. 0604 279 564 czynne w godz. 7.00 - 16.00 ZAPRASZAMY

**WYKONUJEMY**

- instalacje centralnego ogrzewania
- instalacje wod-kan i gaz
- kotłownie olejowe i gazowe
- kolektory słoneczne - montaż
- sprzedaż gazowych podgrzewaczy wody i kotłów CO

**PODGRZEWACZE ZAKUPIONE U NAS MONTUJEMY GRATIS!**

usługa na raty bez zrymunków bez pierwszej wpłaty

Nysa, ul. Grzybowa 3 tel./fax (77) 433-85-45 kom. 0-603-19-27-48

LICENCJA ZAWODOWA 3115

**FINANS NIERUCHOMOŚCI**

**NOWOŚCI**

Mieszkanie 2 pokojowe, 47m<sup>2</sup>, I-piętro, stare budownictwo, jasna kuchnia, łazienka w kaflach, ogrzewanie piecowe, czynsz 90 zł. Centrum. Cena 43 tys.

Mieszkanie 3 pokojowe, 78m<sup>2</sup>, III piętro, stare budownictwo, CO miejskie, jasna kuchnia (lentex), w podłogach parkiety na podłodze, łazienka i WC w kaflach, 2 balkony. Ok. centrum. Cena 90 tys.

Mieszkanie 3 pokojowe, 99m<sup>2</sup>, II piętro, stare budownictwo, mieszkanie po generalnym remoncie, jasna kuchnia w kaflach i panelach, łazienka i WC w kaflach, w pokojach deski na podłodze, nowe okna, Co gaz. Ok. Centrum. Cena 110 tys.

Mieszkanie 4 pokojowe, 80m<sup>2</sup>, III piętro, nowe budownictwo, jasna kuchnia w kaflach, podłogi panele, gładzie, łazienka i WC w kaflach, szafa pod wymiar, balkon loggia. Os. Rodziewiczówny. Cena 100 tys.

Hala produkcyjna 467m<sup>2</sup>, z piętrem mieszkalnym 205m<sup>2</sup>, działka 12 ar, część mieszkalna 3 pokoje + salon, kuchnia, łazienka i WC, taras, Co koks, wiatra. Nysa - Zarnylnie. Cena 450 tys.

Pełna oferta w biurze i na [www.FINANS.pl](http://www.FINANS.pl)

**Oświadczamy,**

że Biuro Urbanistyczno-Architektoniczne ARPLAN sp. z o.o. w Nysie nie pozostaje w żadnych stosunkach gospodarczych ze spółką EDO z Wrocławia i nie prowadzi na zlecenie tej spółki żadnych prac projektowych na terenie po byłej zajezdni MZK pomiędzy ulicami: Kolejowa, Bema, Piastowska, Wolności.

Zarząd  
Prezes  
mgr Zbigniew Ćwikliński  
Z-ca Prezesa  
mgr inż. arch. Alojzy Tomiczek  
Z-ca Prezesa  
mgr inż. arch. Tadeusz Pawlik

## Bądź babuniu uśmiechnięta w dniu swojego święta

Wśród wielu kalendarzowych dni są takie, które wzruszają i budzą szacunek. Do nich z pewnością należą daty 21 i 22 stycznia - Dzień Babci i Dzień Dziadka.

teatralne, śpiewały piosenki i recytowały wierszyki. Mamy upiekły ciasta, gościom podawano kawę, herbatę i soki. Nie obyło się bez wspólnych śpiewów, konkursów i żartów.



Patrycja Bomba ze swoją babcią

O ich święcie pamiętali uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 10 w Nysie. Klasy I c, II d, III b i III d pod czujnym okiem swoich pedagogów przygotowały bogaty program artystyczny.

Dzieci przedstawiały inscenizacje i scenki

Pomimo mroźnej pogody w klasie II d panowała wiosna. Każda babunia i dziadek otrzymali tulipana, własnoręcznie wykonanego przez wnuki techniką origami.

BK

## Od wnucząt

Tradycją Szkoły Podstawowej nr 5 w Nysie jest uroczyste świętowanie Dnia Babci i Dziadka. Również i w tym roku uczniowie zaprosili dostojnych gości do swojej szkoły.

W środę 21 stycznia aula była wypełniona. Po przywitaniu przez dyrektor Irenę Studencką, zebrani obejrzeli występ drugoklasistów przygotowanych przez Irenę Kiełb. Dzieci zaprezentowały jasełka „Betlejem” oraz program „Moja Babunia i mój Dziadek”, na tle scenografii przygotowanej przez nauczycielkę Danutę Iwanicką. Oprawę muzyczną zapewnił chór szkolny, prowadzony przez Marię Rybicką.

Babcie i dziadkowie z dumą podziwiali pierwsze kroki na scenie swoich kochanych wnucząt. To, że grano i śpiewano właśnie dla nich, budziło radość i wzruszenie.



Dostojni goście

## Niech dziadek nie płacze

...tylko z nami skacze! - prosiły przedszkolaki z Białej Nyskiej swoich ukochanych dziadziusiów. A do wspaniałych babć wołały: - Żyj nam babciu, żyj 100 lat!

Swoją wdzięczność i miłość do seniorów rodu dzieci wyraziły tańcząc, śpiewając, recytując oraz wręczając drobny upominek. W

Najmłodsi wraz z 5-latkami prezentowali typowo tematyczne utwory z okazji święta babci i dziadka. Natomiast klasa „0” przedstawiła jasełka.

- To już jest ich kolejna prezentacja, gdyż 6-latki wystąpiły już na kilku spotkaniach opłatkowych. Ich nauczycielka - pani Beata



Przedsiębiorcy śpiewają dla babć i dziadków

przygotowaniu pomogły im nauczycielki: Beata Gargula, Stanisława Ilich oraz dyrektor Grażyna Ciepłowska.

Panie musiały się bardzo napracować, gdyż program artystyczny był bardzo urozmaicony. Dzieciaki były rozkoszne. Siedzące na widowni babcie i dziadkowie z dumą, a niektórzy z łezkami wzruszenia, wskazywali sąsiadom swoje pociechy.

Gargula musiała włożyć naprawdę dużo wysiłku i pracować z dziećmi indywidualnie, bo podczas przygotowań wiele dzieci chorowało na ospę - zaznaczyła dyrektor.

Po przepięknych występach goście przeszli do drugiej sali na kawę i słodki poczęstunek. Tu też otrzymali od wnucząt upominki z kolorowego papieru (aniołki i świeczniki), wykonane przy pomocy swoich pań.

dw

MEBLE SOSNOWE  
 NYSA, UL. NOWOWIEJSKA 16 (budynek Agromy)  
 Tel. 40 93 365

Wyprzedź rocznika 2003!  
 SEAT Ibiza już za 28 693 zł w kredycie 0%  
 VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.\*  
 lub rabat 5000 zł i paliwo elektryczny\*\*  
 Dodatkowo otrzymasz:  
 ubezpieczenie 100% taniej! 100 dni zwrotu w cenie.  
 Sprawdź oferty na jany modele SEAT w salonach.  
 Liczba samochodów w ofercie ograniczona!

Czekateś na taką okazję

2 lata gwarancji 5 lat SEAT Assistance 24h

\* Szczegóły oferty w salonach SEAT-a

SEAT auto emocjon

Śląsk Auto Sp. z o.o.  
 NYSA ul. Ujejskiego 5, tel. (0-77) 433 27 25, 433 09 46

## Kredyty dla ludzi

INFOKREDYT: 0 800 266 166  
 linia bezpłatna

Sprawdź jakie to proste na [www.ptf.pl](http://www.ptf.pl)

### SAMOCODOWE

- okres kredytowania do 8 lat
- do 100% wartości pojazdu
- oprocentowanie od 5,9%

np. 10 000 zł rata od 145 zł

### HIPOTECZNE

- czas spłaty do 30 lat
- do 90% wartości inwestycji
- oprocentowanie od 2,11%

np. 50 000 zł rata od 197 zł



Polskie Towarzystwo Finansowe SA

astaw się, a postaw się!

# Aby do rozbiorów

W dawnej Polsce karnawał był okresem wielkich zabaw, podczas których nie brakowało rozległych dam, wyperfumowanych panów, wszelakiego rodzaju jadła, napitku i zbytku. Przy sztucznych ogniach wyprawiano bale na skalę nieznaną w ówczesnej Europie, przepychem zadziwiając cudzoziemców, wprawiając ich w zachwyt i zazdrość.

Zanim zajmiemy się szczegółowym opisem imprez z udziałem naszych przodków, słów kilka na temat przyczyn skali towarzyszącego im przepychu i rozrzutności.

Szukać ich należy zarówno w bogactwie ówczesnej Rzeczypospolitej, a przynajmniej jej warstw wyższych, jak i w braku możliwości uczynienia lepszego pożytku z zgromadzonych bogactw. Jak zaważa Jan Stanisław Bystron, autor bezcennych wręcz „Dziejów byczajów w dawnej Polsce”, „cóż można było z tymi dukatami zrobić? Chować w domu nie było bezcieknie; mogły one paść ofiarą pożaru, kradzieży, napadu; zakonywano je w ziemi, ale i tu nie zawsze były one pewne. Ulokować na dłużej nie bardzo było gdzie i nie bardzo bezpiecznie, skoro i kapitał łatwo mógł przepaść, nie tylko w czasie wojen, ale i w czasie pokoju; zresztą przez długie czasy bankierów nie było, a operacjami pieniężnymi trudnili się Żydzi, do których nie miano tyle zaufania, by im powierzać większe sumy. (...) A więc najprostszą było rzeczą owe dukaty wydać, i to wydać na zbytek”. Stąd brały się m.in. wystawne bale.

## Wielkiej zabawie towarzyszyły również wielkie przygotowania

Gdyby ówczesna szlachta znała dzisiejsze pojęcie łazienki, to w swoich dworach musiałaby posiadać ich przynajmniej kilka. Przecież podczas balu jak najokazalej starały się wystąpić zarówno panie, jak i panowie.

My jednak, jako przeciwnicy równouprawnienia uznajemy pierwszeństwo pań i ich przygotowaniu poświęcimy słów kilka w pierwszej kolejności.

Już w drugiej połowie XVI w. szlachcianki miały do dyspozycji liczne „poprawiacze” urody, takie jak maseczki czy farby do włosów. Ich stosowanie było jednak ryzykowne. Ówczesni kronikarze nie mieli litości dla tych „żonek wyłysionych, muskanych, barwionych i kamforowanych, koszczonych, malowanych, podolejowanych”.

Powiedzmy wprost - szlachta była przywiązana do naturalnych wdzięków swoich wybrank i niechętnie tolerowała korygowanie dzieła Pana Boga. Więcej, jak zauważył nuncjusz papieski Ruggeri, „dodawać sobie wdzięków sztucznymi sposobami lub farbować włosy było u nich wielką hańbą”.

Jeśli jednak któraś z dam nie miała innego wyjścia a do tego - o nieszczęście! - jeszcze panną pozostawała, a stan paniński szczególnie jej obrzydł, ratowała się czym tylko mogła. Niestety, niełatwo było ukryć efekty owych starań przed wścibskim okiem zgryźliwe-

go kronikarza. Tym bardziej, że szczególnie modne stało się bieleńcie - powiedzielibyśmy złośliwie - twarzy. Wiązało się z przekonaniem, że błądność cery świadczy o wyższości szlacheckiego stanu. Cóż jednak, skoro można było usłyszeć z ust poety:

„*Glupiaś, pyszna, uboga, zła jako jaszczurka,*

*Cóż cię za mąż wydało? Tu bielełona skórka?”*

Licznych gromiciele poprawiania urody, wśród których warto wymienić choćby Jana Kochanowskiego, przeszedł kaznodzieja protestancki Dambrowski, który w 1621 r. grzmiał: „O nieszczęśliwe niewiasty, które farbują lica i brwi swoje! O, jak tu przygana Twórcy najwyższemu: cóż innego te nędznice czynią, jedno że niewymownej mądrości Bożej głupstwo przypisują; o chrześcijańskie panie, które się Boga boicie, nie psujcie obrazu Bożego, nie wymyślajcie sobie obłudnej piękności (...).” Gdyby tak wiedział, że owe „nędznice” nie tylko sprzeciwiają się woli Pana, ale także - o zgrozo:

## „Ukazują i piersi, i nagie łopatki!”

Tak, tak, panie lubowały się w dekoltach, które z czasem stawały się coraz bardziej głębokie. Do tego stopnia głębokie, że:

„*Wolała na białogłowy reformat z ambony,*

*Ze cały wstyd straciły panny i matrony,*

*Gdy na ponętę żądzy wdowy i mężatki,*

*Ukazują i piersi, i nagie łopatki”*

Pani, w ślad za którą udajemy się na bal, była jednak nieczuła na utyskiwania zgrzybiałych zapewne moralistów i po poprawieniu natury przebierała się już w suknię.

Niestety biedulka narażała się na nieustanne ataki także innych gromiciele nagości. Jeden z nich, już z dała wyglądający na szczególnie zatwardziałego faryzeusza, białł, „iż całe plecy aż po łopatki i pół piersi (...) suknią nie były przyodziane, co było widokiem okom skromne przerażającym, a lubieżne zapalającym”.

Innym moralistom lezka stawała w oku na wspomnienie starych, dobrych czasów, w których:

„*Nie była nigdy ludziom na widoku,*

*Nagość, trucizna pocziwego wzroku”*

Z tą trucizną to pewnie lekka przesada, jednak z czasem obyczajem do tego stopnia uległy rozluźnieniu, że szlachcianki nie wahały się przyjmować adoratorów... ubrane do pasa! Biadolili nad tym pewien nieszczęsny zalotnik, kiedy przybył do panny z rodu Radziwiłłów z



„Uczta renesansowa” Władysława Bakaowicza

komplementem na ustach „a tę zastawszy z odkrytymi zupełnie piersiami, których zasłonić zobaczywszy go nie chciała, zaczawszy komplement, roztargniony pięknymi piersiami, skończyć go nie umiał”.

## Swą urodę poprawiali także panowie

Barwili brwi, pudrowali twarze, wdziewali peruki a nawet farbowali włosy, chcąc odjąć sobie lat. Takich również na strzępy roznosił poeta:

„*Czemuż się, będąc stary, farbowałym włosom,*

*w oczach ludzkich udajesz, panie, żeś młokosem?”*

Co ciekawe, to właśnie domena panów przez długi czas pozostawały perfumy. Kochanowski śmieje się:

„*Nie trzeba mi się wiele dowiadywać,*

*Kędy ty chodzisz, doktorze, młować,*

*Bo która z tobą w wieczór pobłaznuje,*

*Każda nazajutrz piżmem zalatuje”*

Piżmo nie było chyba jedynym składnikiem perfum, skoro inni kpiarze bez skrępowań zdradzali pozostałe:

„*Skąd ten zapach? To wszystkim niech nie będzie tajno,*

*Uryna ryśia, ptasi gnój i szczurze łajno”*

Skończmy jednak naigrywać się z co bardziej zniewieściałych panów.

## Ruszajmy w tany!

Nad tym, co podczas wielkich balów pito i w jakich ilościach, rozwozić się już nie będziemy. Musielibyśmy się powtarzać, bowiem o wielkim picu pisaliśmy już kilka miesięcy wcześniej. Ponieważ bez napitku, o samym jadle mówić się nie godzi, lepiej skupmy się na największej atrakcji karnawału czyli tańcach.

Jeśli taniec, to oczywiście przy muzyce. Potrzebna będzie zatem kapela. Jedną z najlepszych w Europie mógł się poszczycić król Władysław IV Waza, który nie wierzył w talent polskich muzyków i sprowadził ich sobie z Włoch. Nie bez

przyczyny pewnie pisał poeta:

„*U nas w Polsce wolność bywa,*  
*Że się jeden drze, drugi beczy,*  
*trzeci śpiewa”*

Kapele przygrywały przeważnie za głośno, dlatego szczególnie ceniono sobie śpiewających kastratów. Sprowadzono ich również z Włoch, a jeśli ich brakowało - szlachta starała się o nich we własnych włościach. Dokumenty opisują losy chłopca obdarzonego pięknym głosem, którego porwał niejaki Boratyński i dla uczynienia jeszcze lepszym śpiewakiem, zamierzał wykastrować. Sprowadzono chirurga i nieszczęśnik zapewne zaśpiewałby cieniem głosem, gdyby przed „wywłaszczeniem” nie ratował się desperacką ucieczką i nie schronił u jezuitów.

Boratyński był jednak zatwardziałym melomanem, więc nie wahał się zaatakować klasztoru podczas nabożeństwa i dopiero groźna postawa wiernych przegoniła go spod niemal zdobytego już ołtarza.

## Z kastratami wiązała się także inna zabawna sytuacja

Otóż pewnego dnia przybycie oddziału kawalerii na dziedziniec pałacowy postanowił uświetnić swoim śpiewem kastrat Pasqualliani. Kiedy pojawił się z oracją, panny przyglądające się z okien żołnierzom zaczęły wołać do siebie: „Signore Pasqualliani”. Wówczas nieszczęsne usłyszały: „a cóż wam po nim, kiedy on...” i uciekły od okien ścigane salwami, oczywiście śmiechu.

My jednak od tańca nie ucieknijemy, a rozpoczniemy oczywiście od „polskiego” czyli poloneza. Kiedy umysły były już należycie rozgrzane przez wino, zaczynało taniec szybszy, zwany „gonionym”. Grzmieli i tu kaznodzieje, którzy uznawali taniec za „warsztat każdej wszeteczności, cudzołóstwa i wszelkiego zbytku i cielesności”, jednak zbytnio się tym nie przejmowano i wywijano także francuskie menuety, gawoty czy kadryle.

Szlachta polska była daleka od takiego pojmowania tańca, jakie prezentowała szlachta rosyjska, według której każdy, kto przyzwolony, na swoim miejscu powinien się

dzieć, a nie, niczym bezrozumny, po izbie biegać.

## Wielkim balom na dworach magnatów towarzyszyły także inne zabawy

Najbardziej rozpowszechnione było wspinięcie się na słup, na wierzchołku którego na zręcznego zwycięzcę czekała wartościowa nagroda. Zdarzało się, że dla utrudnienia rywalizacji słup na gładko heblowano i smarowano tłuszczem, tak że zawodnicy musieli z kolei dłonie smarować kredą.

Niecierpliwie czekano także na widowiska z udziałem dzikich zwierząt. Wypuszczano na arenę dzika, wilka lub niedźwiedzia i szcuto psami. Nie brakowało jednak nieszczęśliwych wypadków. O wielkim szczęściu mógł mówić król Władysław IV Waza, na którego rzucił się niedźwiedź. Wolał jednak „przejechać” się na karkach kilkudziesięciu innych uczestników zabawy.

Z kolei kasztelan przemyski Wapowski, chcąc godnie uczcić narodziny córki, wystąpił w roli torreadora z takim skutkiem, że jeden z jego dworzaków został strącony przez byka.

## Szczególnym zainteresowaniem cieszyły się pokazy sztucznych ogni

Na dworach wielkich magnatów strzelano nawet przez kilka godzin. Próbowano także i na głębokiej prowincji, często z żalosnym zakończeniem. O tym, że sztuczne ognie też potrafią poparzyć przekonali się Żydzi łukowscy, którzy w 1676 urządzili pokaz na cześć księcia Czartoryskiego. W efekcie z dymem poszła zamieszkiwana przez nich dzielnica i jak wspomina naoczny świadek zdarzeń, „pociesznym było widowiskiem patrzeć na długie ich oponące, przebiegające przez płomienie, na palące się u niektórych pejsaki, słysząc przeraźliwe głosy i lamenta”.

Szlachta jednak daleka była od lamentów z racji trwonionego majątku. Na lamenty czas przyszedł po trzecim rozbiore, jednak wówczas była to już musztarda po obiedzie.

Maciej Zawadzki

„U babci jest słodko, świat pachnie szarlotką”

# Z dziadkiem w tle

W wielu domach najważniejszym wydarzeniem ubiegłego tygodnia był Dzień Babci i przypadający bezpośrednio po nim Dzień Dziadka. W wielu miejscowościach najstarsi członkowie rodzin zostali uhonorowani także przedstawieniami, najczęściej organizowanymi przez szkoły i przedszkola. My już tradycyjnie zjawiliśmy się na tych, które zostały przygotowane przez uczniów i przedszkolaków niewielkich placówek wiejskich.

## Mańkowice

Na imprezę zorganizowaną w szkole podstawowej stawili się kilkudziesięciu najstarszych mieszkańców także Piątkowic, Bielic i Kuropasu, którzy zasiedli przy poczęstunku przygotowanym przez panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Mańkowicach.

przedstawiciel gospodarzy wystąpili w roli wędkarzy. W połowie sztucznych ryb gospodarz gminy nie dał szans konkurentowi, po czym życzył wszystkim dziadkom i babciom pociechy z wnuków i wnucząt. Tym ostatnim sprezentował kosz łakoci, który obok oklasków publiczności był jak naj-

bardziej zasłużoną nagrodą za kolejne już przełamanie tremy i czas poświęcony na przygotowanie występu.

## Jasienica Dolna

W tej miejscowości impreza z okazji Dnia Babci i Dziadka została zorganizowana już po raz 15. Początkowo odbywała się w szkole podstawowej, jednak towarzyszące jej zainteresowanie sprawiło, że została przeniesiona do obszernych pomieszczeń świetlicy wiejskiej. W zeszłą sobotę przybyło do niej dobrze ponad sto osób. Na miejscu okazało się, że ponownie spotkaliśmy się z wójtem Miszem. Obok niego warto wymienić także proboszcza Andrzeja Leszczyńskiego.

Przedstawienia dzieci z miejscowej szkoły podstawowej zostały przygotowane przez Urszulę Lewandowską i Annę Przeziwską. W pierwszej części występu uczniowie bohaterko bronili dziadka i babci przed inwazją UFO. Na szczęście skutecznie oraz tak pociesznie, że publiczność nie mogła powstrzymać sław



Babci i dziadkowi w Mańkowicach

Wśród nich także wójt gminy Łambinowice Andrzej Misz. Po powitaniu zebranych przez dyrektora szkoły Janinę Byrę nadszedł czas na występ uczniów, przygotowanych przez Zofię Frymus. Przedstawienie wzbudzało częstą wesołość wśród publiczności, przede wszystkim z delikatnego parodiowania najczęstszych przywar dziadków i babć.

Trudno kogokolwiek wyróżnić, jednak na szczególną uwagę zasługiwał występ Katarzyny Czajki i Sandry Maciuszek, które nie bały się zaprezentować publiczności swoich walorów wokalnych.

Po występie uczniów w roli głównej wystąpili dziadkowie i babcie. Wójt oraz wytypowany



Psotki w Jasienicy Dolnej

śmiechu.

W następnej kolejności wystąpił zespół chórny Uśmiech. Kiedy zaśpiewano "Opolskie dźwięki", babciom i dziadkom przypomnieli się młode lata i ochoczo włączyli się do śpiewania.

Na koniec na scenie zaprezentował się zespół szkolny „Psotki”, po czym wszyscy przybyli do świetlicy wiejskiej zostali obdarowani koszami z łakociami, ufundowanymi przez miejscową „Caritas”.

## Węza

Wieczór seniora został zorganizowany przez miejscowe przedszkole. Występy artystyczne oraz poczęstunek dla kilkudziesięciu gości zostały przygotowane przez dyrektora Danutę Kasperowicz oraz Marię Janik i Marianę Wcisnę.



Najstarsi mieszkańcy Węzy

Główną częścią występu artystycznego były jasełka zaprezentowane przez uczniów Szkoły Podstawowej w Gryżowie oraz występ chóru szkolnego z Przelęku.

## Kalków

- Starsza mama, starszy tata - tak babcie i dziadków nazwał dyrektor Zespołu Obsługi Szkolnictwa w Otmuchowie Wiesław Mazek, przemawiając do 180 osób - z Kalkowa, Bukowa, Broniszowic, Wierzbna, Piotrowic i Kwiatkowa - zgromadzonych we wtorek 20 stycznia w Domu Kultury w Kalkowie.

Okazją do spotkania stało się coroczne święto: Dzień Dziadka i Babci, tym razem połączone z tradycyjnym opłatkiem. W organizację zaangażowali się m.in. kierow-

łu Szkolno-Przedszkolnego, do którego uczęszczają dzieci z ww. miejscowości, wzięli udział także uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Otmuchowie.

Na deskach pojawiła się Grupa Tańca Towarzystwo z miejscowego Domu Kultury. Ogromne oklaski za profesjonalne wykonanie jasełek otrzymały przedszkolaki z sympatycznym malutkim aniołkiem. Było to wstępem do zaprezentowania sztuki przez Szkolny Zespół Kolędniczy Kolędziołki - zdobywców I miejsca na przeglądzie gminnym.

Uczniowie klas I-III przedstawili montaż słowno-muzyczny i Szkolną Szopkę Noworoczną. Pierwszaki recytowały wierszyki i składały okolicznościowe życzenia. Klasa II przedstawiła spektakl o 12



Kalków. Wszystkie dzieci chciały pochwalić się babciom i dziadkom swoimi umiejętnościami.

nik Domu Kultury Bożena Jamróz, dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego Jolanta Potoczak, rada parafialna, katechetka Stanisława Piątek, Koło Gospodyń Wiejskich w Kalkowie oraz proboszcz miejscowej parafii - ksiądz prałat Jan Byszkiewicz, który dzieciom podarował słodkości, a po otwarciu uroczystości ze wszystkimi przełamał się opłatkiem.

Później scena należała już tylko do dzieci. W trzygodzinnym występie młodych artystów z Zespo-

sylwestrowych braciach, zakończony odegraniem na fletach „Stu lat”. W klasie trzeciej znalazł się dobry wilk, który specjalnie dla babci zawiązał piękną melodię. Po młodych artystach na scenie zaprezentowały się panie z zespołu Kalkowiczanki, równie gorąco jak dzieci oklaskiwane przez zacnych gości. Impreza udana i sprawnie poprowadzona, która przybyłym na spotkanie dziadkom i babciom sprawiła wiele radości.

maciek, BK

## OTMUCHÓW

Spotkanie opłatkowe kombatantów i...

## ...Awanse oficerskie

Dwunastu kombatantów z gminy Otmuchów zostało awansowanych do stopnia porucznika podczas spotkania opłatkowego 12 stycznia na zamku otmuchowskim.

W uroczystości zorganizowanej przez Zarząd Miejsko-Gminny Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych wzięli udział przedstawiciele władz samorządowych, organizacji związkowych i stowarzyszeń województwa, powiatu i gminy.

Po okolicznościowych przemówieniach i składanych życzeniach przy łamaniu się opłatkiem aktu awansowania dokonał płk Stefan Szelka z Zarządu Wojewódzkiego ZKRP i BWP.

Młodzież szkolna z otmuchowskiego gimnazjum uatrakcyjniła okolicznościowe spotkanie kolędowaniem.

MB

Awansowani do stopnia porucznika: Józef Babiak, Ryszard Będkowski, Kazimierz Bulhak, Kazimierz Damaszk, Józef Fedorowicz, Tadeusz Grąska, Jan Gruszka, Kazimierz Ludwa, Stanisław Juzyk, Stefan Korzeń i Józef Paleczny.

## PACZKÓW

Ferie zimowe  
2004

## OTMUCHÓW

Miejsko - Gminny Dom Kultury i Gimnazjum zapraszają wszystkie dzieci na ferie zimowe.

• **2 lutego**, 9.00 - 13.00 Turniej piłki nożnej, 10.00 - 12.00 Gry, zabawy, konkursy, 12.00 - 14.00 Zajęcia muzyczne

• **3 lutego**, 9.00 - 12.00 Turniej piłki nożnej, 10.00 - 12.00 Zabawa w teatr, zajęcia komputerowe, 12.00 - 14.00 Gry planszowe

• **4 lutego**, 8.00 - 15.00 Wyjazd do Ziełńca, 10.00 - 12.00 Zajęcia muzyczne - „Piosenki biesiadne”, 12.00 - 14.00 Konkurs rysunkowy

• **5 lutego**, 10.00 - 14.00 Zabawa w teatr, zajęcia komputerowe, tenis stołowy, koszykówka

• **6 lutego**, 10.00 - 14.00 Zajęcia plastyczne i komputerowe, 11.00 - 12.00 Siatkówka, zajęcia taneczne dla dziewcząt

• **9 lutego**, 10.00 - 14.00 Tenis stołowy, gry planszowe

• **10 lutego**, 10.00 - 14.00 Zajęcia komputerowe i plastyczne, 11.00 - 12.00 Aerobik

• **11 lutego**, 10.00 - 14.00 Tenis stołowy, zabawa w teatr, 12.00 - 14.00 Zajęcia komputerowe

• **12 lutego**, 10.00 - 12.00 Tenis stołowy, zajęcia komputerowe, 12.00 - 14.00 Zabawa w teatr

• **13 lutego**, 16.00 - 21.00 Bal maskowy

\* Zajęcia organizowane będą w Gimnazjum w Otmuchowie.

opr. MB

## PACZKÓW

## Wiejskie Domy Kultury

## TRZEBOSZOWICE

• **4 lutego**, 16.30 Turniej tenisa stołowego gimnazjalistów

• **5 lutego**, 16.30 Turniej szachowy dla młodzieży

• **6 lutego**, 17.00 „Nowe przygody Krecika” - bajka wideo połączona z konkursem rysunkowym

• **7 lutego**, 17.00 Karnawałowy bal przebierańców dla dzieci (z konkursami i zabawami)

• **10 lutego**, 16.30 Turniej tenisa stołowego klas IV - VI SP

• **11 lutego**, 17.00 Dyskoteka

• **12 lutego**, 16.00 Kulig, ognisko, pieczenie ziemniaków, kielbasy

• **14 lutego**, 17.00 Dyskoteka  
Codziennie gry stolikowe, tenis stołowy.

## DZIEWIĘTLICE

• **3 lutego**, 16.30 „Plastelinowe ludki” - konkurs plastyczny dla najmłodszych

• **4 lutego**, 16.30 Ognisko - pieczenie ziemniaków i kielbasy

• **5 lutego**, 17.00 Dyskoteka

• **6 lutego**, 16.30 „Zgaduj-zgadula” konkursy

• **7 lutego**, 16.30 „Sporty zimowe” - konkurs rysunkowy, gry stolikowe

• **10 lutego**, 16.30 „Sport na wesoło” - konkursy sprawnościowe z nagrodami

• **11 lutego**, 17.00 Turniej tenisa stołowego klas I - VI SP

• **12 lutego**, 16.30 „Maski i czapki karnawałowe” - przygotowanie rekwizytów na bal

• **13 lutego**, 16.30 „Sindbad” i „Rudolf Czerwononosi” - projekcja bajek, połączona z konkursem rysunkowym

## Mówili wierszem



**Kolejny Konkurs Recytatorski rozstrzygnięty. W ubiegłą środę 25 uczniów ze szkół podstawowych (klasy V i VI) i gimnazjów (I i III) z Paczkowa rywalizowało o miano najlepszego recytatora.**

Jak stwierdziło trzyosobowe jury w protokole, oceniającym uczestników mówiących wierszem, „Celem konkursu było upowszechnianie poezji i prozy, rozwijanie uzdolnień twórczych, doskonalenie umiejęt-

ności recytatorskich”. Laureaci konkursu otrzymali dyplomy i nagrody ufundowane przez organizatora - Ośrodek Kultury i Rekreacji w Paczkowie.

MB

## Lista laureatów:

**W kategorii klas V i VI szkół podstawowych**

pierwszego miejsca nie przyznano, drugie miejsce ex aequo przypadło Marcie Semli (SP nr 2) i Pamelii Kłoczko (SP nr 3), trzecie miejsce przypadło Martynie Stepek (SP nr 2)

**W kategorii klas I i III gimnazjów**

pierwsze miejsce zajęła Romana Pindel (Gimnazjum Publiczne), drugie miejsce przyznano Karolinie Kmiecik (Gimnazjum Publiczne), trzecim miejscem podzieliły się Katarzyna Gawin (Gimnazjum Publiczne) i Katarzyna Korytkowska (Niepubliczne Gimnazjum Stowarzyszeniowe)

*Koledy i pastorałki w mistrzowskim wykonaniu*

## Dali popis



**- To był wspaniały koncert - twierdzili zgodnie słuchacze opuszczający w niedzielne (18 stycznia) popołudnie kościół pod wezwaniem św. Mikołaja w Gościcach**

Dla licznie zgromadzonej publiczności wystąpił 40-osobowy chór „Capricolium” z Liceum Ogólnokształcącego z Głuchołaz. Młodzież pod kierunkiem Jana Dolnego zaprezentowała najpiękniejsze koledy i pastorałki. Popisy wokalne chórzystów nagrodzone zostały oklaskami.

Organizatorem koncertu był Ośrodek Kultury i Rekreacji w Paczkowie. - Szczególne po-

dziękowania należą się proboszczowi parafii Gościce ks. Eugeniuszowi Magierowskiemu, wielkiemu miłośnikowi muzyki, za wspaniałą atmosferę. Natomiast sołtysowi wsi za poczęstunek dla występującej młodzieży - powiedział „Nowinom” Henryk Romańczyk, dyrektor OKiR-u.

MB

• **14 lutego**, 16.00 Bal przebierańców dla dzieci - zabawy i konkursy.

## KAMIENICA

• **3 lutego**, 16.00 „Sporty zimowe” - konkurs plastyczny z nagrodami

• **4 lutego**, 16.00 „Shrek” - projekcja filmu

• **5 lutego**, 16.00 „Najładniejsza figura śniegowa” konkurs rzeźbiarski (boisko sportowe)

• **6 lutego**, 16.00 Turniej tenisa stołowego szkół podstawowych i gimnazjum

• **7 lutego**, 19.00 Dyskoteka

• **10 lutego**, 11.00 Turniej tenisa stołowego dziewcząt klas IV - VI SP

• **11 lutego**, 11.00 Ognisko - pieczenie ziemniaków i kielbasy

• **12 lutego**, 16.00 „Zima w oczach dzieci” - konkurs plastyczny

• **13 lutego**, 11.00 „Pinokio” - projekcja bajki połączona z konkursem plastycznym, 17.00 Turniej tenisa stołowego szkół ponadpodstawowych

• **14 lutego**, 16.00 Bal karnawałowy - wybór króla i królowej balu oraz najładniejszego stroju

\* 19.00 dyskoteka

## Świetlice wiejskie

## GOŚCICE

• **3 lutego**, 16.30 Przygotowanie rekwizytów na bal karnawałowy, 18.00 Rozgrywki tenisa stołowego

• **4 lutego**, 10.00 Tenis stołowy, szachy 12.00 „Potwory i spółka” - projekcja połączona z konkursem rysunkowym

• **5 lutego**, 16.00 „Szansa na sukces” impreza rozrywkowa, 18.00 Wykonanie strojów karnawałowych na bal przebierańców

• **6 lutego**, 10.00 „Z górki na pazurki” - zabawa na śniegu, 12.30 Gry i zabawy stolikowe

• **7 lutego**, 16.00 Karnawałowy bal przebierańców - konkursy

• **10 lutego**, 16.00 „Poznajemy historię mojej wsi” - minikurs historii Gościc, 18.00 Turniej tenisa stołowego

• **11 lutego**, 10.00 „Fantazje śniegowe” - najzabawniejsza postać śniegowa, 12.00 „Mały artysta” - zajęcia z papieroplastyki

• **12 lutego**, 16.00 „Tańczyć każdy może” - kurs tańca

• **13 lutego**, 10.00 „Wspomnienia z ferii” - konkurs rysunkowy

• **14 lutego**, 17.00 Karnawałowe walentynki - dyskoteka.

## UNIKOWICE

• **3 lutego**, 17.00 „Kalambury” - konkurs rysunkowy

• **4 lutego**, 15.00 „Gonies” - projekcja bajki i konkurs rysunkowy

• **5 lutego**, 17.00 Turniej tenisa stołowego - klas IV - VI SP

• **7 lutego**, 16.00 Karnawałowy bal przebierańców - konkursy i zabawy, wybór królowej balu

• **11 lutego**, 17.00 Turniej warcabowy

• **12 lutego**, 16.00 Ognisko, pieczenie ziemniaków i kielbasy

• **13 lutego**, 16.00 „Śniegowa figura” - konkurs

• **14 lutego**, 17.00 Dyskoteka walentynkowa

• Codziennie gry stolikowe, tenis.

reklama

## MultiFon

## Aparaty słuchowe

Bezpłatne badanie słuchu  
Dobór aparatów słuchowych  
Grodków, ul. Szpitalna  
(Szpital - gabinet laryngologiczny).  
Przyjęcia - piątki w godz. 11.00 - 13.00.

## TUŁOWICE

„Porcelit” ruszy w połowie marca - takie zapewnienie w imieniu grupy inwestorów złożył Stanisław Wedler. Pod warunkiem, że pomocy udzieli Urząd Marszałkowski i Wojewódzki Urząd Pracy.

# 0 krok od uruchomienia

Ponad 2-godzinne spotkanie w Urzędzie Gminy w Tułowicach, dotyczące ostatecznych losów znanego „Porcelitu” zakończyło się sukcesem. Jako ostateczny termin rozruchu pieców wyznaczono 14 kwietnia. Naradę „ostatniej szansy” zorganizował wójt Wiesław Plewa.

W ubiegłym tygodniu do Tułowic, oprócz osób zainteresowanych kupnem zakładu i uruchomieniem produkcji, przyjechały wszystkie najważniejsze wojewódzkie osoby, które mogą pomóc grupie kapitałowej w reaktywowaniu przedsiębiorstwa. - Ta wiosna jest ostatecznym terminem do uruchomienia produkcji - mówił zaproszony przez Stanisława Wedlera Roman Skiba, były długoletni dyrektor „Porcelitu”. - Zakład jest nieczynny przez trzy kolejne ostre zimy. Czwartej urzędzenia i instalacje mogą już nie wytrzymać. Najlepszym terminem do uruchomienia jest wiosna - proponował Roman Skiba. - A to ze względu na wysokie koszty ogrzewania hal.

## Docelowo 1000 osób

W „Porcelicie” znajduje się pięć pieców, zdolnych do wyprodukowania ponad 1000 ton miesięcznie wyrobów ceramiki szlachetnej. Na przełomie marca miałyby ruszyć pierwszy piec, dający zatrudnienie około 160 osobom i 200 ton wyrobów. Aby zakład mógł stać się rentowny i przynosić zysk muszą pracować dwa piece. Ten drugi miałyby ruszyć dwa - trzy miesiące później. Wówczas liczba pracowników wzrośnie do 300. Optymistyczny plan zakłada, że po 2 - 3 latach w procesie produkcji uczestniczyć będzie pięć pieców, a stan załogi wzrośnie do 1000 osób, czyli jak w latach swojej świetności.

- Obecnie miesięczny koszt utrzymania zakładu waha się w granicach 60 - 70 tysięcy złotych - mówił syndyk Mieczysław Marszałek. - Były zakusy, aby sprzedać go „po kawalku”, ale ja na to się nie zgadzałem. Przecież to doprowadziłoby do całkowitej zagłady „Porcelitu”. Zakładu nie dałoby się już nigdy uruchomić.

Początkowa cena sprzedaży wynosiła 35 mln złotych. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, jego wartość została znacznie obniżona (urealniona) i zostanie sprzedany za około 6 mln.

## Czy zakład ruszy?

Wszystko to zależy od pomocy ze strony Urzędu Marszałkowskiego i Wojewódzkiego Urzędu Pracy. I o tę pomoc zwrócił się do marszałków Ewy Rurynkiewicz i Edwarda Cybulki Stanisław Wedler, reprezentant grupy chcącej uruchomić upadły największy w kraju zakład produkujący wyroby z ceramiki szlachetnej. Odpowiedź obu marszałków była krótka: tak, pomożemy w ramach naszych możliwości. Możecie na nas liczyć. Takie samo zapewnienie padło z ust dyrektora Wojewódzkiego i Powiatowego Urzędu Pracy. W tym tygodniu rozpoczęły się rozmowy w Urzędzie Marszałkowskim.

## Stanisław Wedler:

- jako przedstawiciel inwestorów chciałbym powiedzieć o dużym zaangażowaniu kapitałowym ludzi jak również osób, które pracują przy projekcie Tułowice „Porcelit”. Z drugiej strony, szanowne grono, które tu dziś występowało: marszałkowie, burmistrzowie, osoby decydujące w wielu instytucjach publicznych, również zadeklarowało chęć pomocy. Myślę, że jak zwykle problem tkwi w szczegółach. My określiśmy, jakie pieniądze możemy włożyć w „Porcelit” i chcielibyśmy usłyszeć deklarację od tych instytucji jak Urząd Marszałkowski, Wojewódzki i urzędy pracy, że w swoich tegorocz-



Stanisław Wedler (z lewej) i Robert Legierski chcą uruchomić „Porcelit”

nych budżetach mają uwzględnione nasze oczekiwania, które przecież nie rodziły się dzisiaj. My mówiliśmy o nich już w październiku ubiegłego roku. Oczywiście, mamy pewien margines bezpieczeństwa, ale aby dołożyć 50% z części środków, których oczekujemy, to jest już dla nas nierentowne. Wszyscy wiedzą, o jakie kwoty chodzi, ale nikt o tym głośno nie mówi. Usłyszeliśmy deklaracje, że te pieniądze są zagwarantowane w tegorocznym budżecie Urzędu Marszałkowskiego i urzędach pracy.

Wobec tego myślę, że w ciągu trzech tygodni z syndykiem podpiszemy akt nabycia „Porcelitu”. Potem trzeba jakieś 6 - 8 mln złotych na uruchomienie zakładu. Ostateczny termin produkcji musi nastąpić 15 kwietnia.

## REŃSKA WIEŚ

# Kochanym babciom i dziadkom

Z okazji Dnia Babci i Dziadka w Publicznym Przedszkolu w Reńskiej Wsi zorganizowano miłą uroczystość. 21 stycznia zaproszono babcie i dziadków dzieci z całego przedszkola. Niespodzianką dla wszystkich okazał się liczny udział przybyłych gości.

W imieniu zgromadzonych, gości przywitała dyrektor Jolanta Kamińska, życząc zdrowia, samych radosnych dni i zadowolenia z wnucząt. Następnie zaprosiła do obejrzenia jasełek bożonarodzeniowych. Przedszkolaki z wielkim przejęciem odgrywały swoje role, śpiewały kolędy. Otrzymały za to gromkie brawa a na twarzach oglądających widoczne było wzruszenie i podziw dla małych aktorów.

Dzieci wręczyły swoim ukochanym babciom i dziadkom własnoręcznie przygotowane koloro-

## Wójt Tułowic - Wiesław Plewa

- Realnie oceniając dzisiejsze spotkanie, jest szansa na uruchomienie „Porcelitu”. Dzisiejszy dzień to ostatni dzwonek i przekonamy się, czy deklaracje marszałków województwa będą miały przełożenie na szansę powrotu „Porcelitu”. Ja chciałbym wiedzieć, czy walczyliśmy o ten zakład, czy zostawiamy. To jest przecież ponad siedem hektarów hal! Dla mnie najważniejsze są miejsca pracy a nie dochody z zakładów. Po dzisiejszych rozmowach inwestor liczy również na ulgi z naszej strony. Zdaję sobie sprawę, że przez to nie wykonam kawałka chodnika czy czegoś innego, ale moim nadrzędnym celem jest zmniejszenie bezrobocia w gminie i utworzenie nowych stanowisk pracy.

jp

## NIEMODLIN

# Kolorowe ferie zimowe

Ośrodek Kultury i Sportu

## I tydzień

### 2.02 - poniedziałek

10.00 - śpiewać każdy może „karaoke”  
11.00 - konkurs „wydzieranie, wyklejanie”

### 3.02 - wtorek

10.00 - film dla dzieci „Ratunku, jestem rybką”  
10.00 - 14.00 - zajęcia rekreacyjno-artystyczne  
12.00 - turniej warcabowy

### 4.02 - środa

10.00 - „Plastelinowy świat” - konkurs plastyczny  
10.00 - 14.00 - zajęcia rekreacyjno-artystyczne

### 5.02 - czwartek

10.00 - „Dzień sportu” - turniej sportowy drużyn podwórkowych, sala gimnastyczna SP nr 1  
13.00 - turniej wiedzy o sporcie - dom kultury

### 6.02 - piątek

10.00 - 14.00 - zajęcia rekreacyjno-artystyczne  
16.00 - Bal maskowy dla dzieci - w tym gry, zabawy i konkursy z nagrodami oraz wybór najładniejszej maski wykonanej własnoręcznie

## II tydzień

### 9.02 - poniedziałek

10.00 - wspólne śpiewanie i pieczenie kiełbasek przy ognisku, tereny obok OKiS  
10.00 - 14.00 - zajęcia rekreacyjno-artystyczne

### 10.02 - wtorek

10.00 - film dla dzieci „Asterix i Obelix kontra Cezar”  
10.00 - 14.00 - zajęcia rekreacyjno-artystyczne

### 11.02 - środa

10.00 - konkurs plastyczny „Sporty zimowe”

### 12.02 - czwartek

10.00 - „Dzień sportu” - turniej minipółki nożnej drużyn podwórkowych, sala SP nr 1  
13.00 - piątek  
16.00 - „Bal przebierańców dla najmłodszych”.

Inf. wł.

## SKOROSZYCE

# Ferie zimowe

Ośrodek Kultury w Skoroszycach organizuje dla dzieci i młodzieży z terenu gminy ferie zimowe w Domu Kultury w Sidzinie.

W programie przewidziano m.in. - rozgrywki tenisa stołowego, gry i zabawy planszowe oraz ruchowe, projekcje filmów i bajek, prace plastyczne i techniczne. Zajęcia odbywać się będą w godzinach 10.00 - 13.30. Do Sidziny dzieci będzie dowoził autobus szkolny, który będzie podstawiany:

Stary Grodków - godz. 8.30  
Pniewie, Zacisze - godz. 8.40  
Chróścina N. - 8.50  
Czarolas - 9.15  
Mroczkowa - 9.20  
Skoroszyce - 9.30  
Makowice - 9.40  
Brzeziny - 10.15  
Gielczyce - 10.20

Dodatkowo, 6 lutego zorganizowany będzie wyjazd do stadniny koni w Biechowie, gdzie odbędzie się kulgig oraz ognisko. Koszt wyjazdu 7 zł oraz 12 lutego wyjazd do Wrocławia, do kina. Koszt 14 zł.

Inf. wł.



Mali aktorzy nie mieli wielkiej tremy

we laurki z życzeniami stu lat. Zaproszonych gości poczęstowano kawą i domowym ciastem, a pociechy zostały obdarowane przez dziadków słodyczkami. Uroczystość upłynęła w miłej atmosferze. Uczestniczący w spotkaniu serdecznie dziękowali nauczycielkom przedszkola za zorganizowanie imprezy i możliwość obejrzenia występów milusińskich.

jp

## GRODKÓW

Dzięki miejscowym przedsiębiorcom komisariat został doposażony w sprzęt warty ponad 60 tysięcy złotych

# W jedności siła

Czwartek, 22 stycznia 2004. Ta data na długo pozostanie w pamięci policjantów z komisariatu w Grodkowie. Tego dnia z rąk opolskiego komendanta wojewódzkiego, inspektora Dariusza Biela oraz burmistrza Marka Antoniewicza funkcjonariusze otrzymali kluczyki do dwóch, nowych, oznakowanych radiowozów fiat palio weekend.

## To jeszcze nie wszystko

Komisariat wzbogacił się również o cztery zestawy komputerowe z drukarką laserową, dwie radiostacje stacjonarne oraz cyfrowy aparat fotograficzny. - Było to możliwe dzięki grodkowskim firmom, przedsiębiorcom, Urzędowi Miasta i Komendzie Wojewódzkiej Policji - podkreśla komendant komisariatu Antoni Mielnicki. - Myślę, że nasi mieszkańcy teraz odczują to wzmocnienie i będą się czuli jeszcze bezpieczniej. - Komputery na pewno pomogą nam w usprawnieniu pracy - dodaje zastępca komendanta Stanisław Tyc - eliminując stare i wysłużone maszyny do pisania.

## Obaj komendanci

byli mocno zaskoczeni, kiedy burmistrz powiadomił ich o efektach „zrzutki” na policję. - Tak dobra współpraca w zakresie bezpieczeństwa komisariatu z Radą Miejską, burmistrzem Markiem Antoniewiczem oraz jego zastępczynią Teresą Oliwą nastąpiła od tej kadencji - twierdzi komendant Antoni Mielnicki. - Można wręcz powiedzieć, że jest ona „modelowa”.

Również Inspektorat PZU przyczynił się do poprawy stanu bezpieczeństwa w Grodkowie. Komendant komisariatu z rąk dyrektora Inspektoratu Andrzeja Kolisza otrzymał zestaw komputerowy, a burmistrz Marek Antoniewicz pieniądze na zakup nowego samochodu gaśniczego dla OSP.

Wszyscy zebrani tego dnia zgodnie podkreślali, że największe słowa uznania należą się „sprawcom”, którzy w niespełna dwa tygodnie zebrali 60 tysięcy złotych, czyli grodkowskim przedsiębiorcom i firmom. To w ich imieniu nadzwyczaj sprawnie działał nestor biznesu w gminie Jan Bort, będący również radnym powiatu brzeskiego. Słów uznania i pochwał dla burmistrza oraz mieszkańców nie szczędził inspektor Dariusz Biel. - Myślę, że jest to właściwe pojmowanie współodpowiedzialności za stan porządku i bezpieczeństwa przez władze samorządowe.

Uroczyste przekazanie radiowozów w obecności mieszkańców, sponsorów, władz miasta i powiatu, komendy wojewódzkiej i powiatowej w Brzegu nastąpiło na Rynku. Kluczyki kierowcom nowych radiowozów przekazał inspektor Dariusz Biel. Wkrótce oba samochody z włączonymi sygnałami dźwiękowymi i świetlnymi wykonały kilka okrążeń wokół grodkowskiego ratusza. Następnego dnia rozpoczęły normalną służbę.

JOTPE

## Burmistrz Marek Antoniewicz

- Skąd tyle pieniędzy dla policji? Utworzyliśmy konto specjalne przy urzędzie, z określonym celem „poprawy bezpieczeństwa mieszkańców naszej gminy”. Byliśmy zaskoczeni, iż pojawiło się aż tylu darczyńców z naszego terenu. Patrząc na tę sumę ponad 60 tysięcy złotych, zastanawialiśmy się co z nią zrobić. Pierwotne nasze zamierzenia były skromne, ale okazało się, że stać nas na zakup dwóch radiowozów i jeszcze została rezerwa. Po konsultacji z komendantem Antonim Mielnickim



Burmistrz w towarzystwie opolskiego komendanta wojewódzkiego i powiatowego w Brzegu testuje nowy radiowóz

postanowiliśmy zakupić sprzęt pozwalający usprawnić pracę policjantów. Przecież w ubiegłym roku nasz komisariat był najlepszym w województwie w wykrywaniu przestępczości. I to jest jakaś forma nagrody za to, co robią. Przedtem pracowali w ciężkich warunkach, teraz mam nadzieję, że pójdzie im to jeszcze sprawniej. Myślę, że w tym roku utrzymają to pierwsze miejsce. Moim zdaniem to, co wydarzyło się dziś, jest wynikiem dobrej współpracy Urzędu Miejskiego ze społeczeństwem, za co mieszkańcom gminy serdecznie dziękuję.

## Opolski komendant wojewódzki - inspektor Dariusz Biel

- Czy w policji naprawdę jest aż taka mizerota, że komendanci muszą „zebrać” o pieniądze u samorządowców?

- Sytuację kraju wszyscy znamy. Niestety policja nie może być traktowana inaczej i liczyć na to, że dostanie supersprzęt. Tego typu działania są jednym z elementów wiązania i dobrej współpracy z mieszkańcami. Ja nie nazwałbym tego „zebraniem” ale „namawianiem” do współfinansowania policji. To również leży w zakresie władz samorządowych a burmistrzowie i starostowie realizując te zadania przyczyniają się do poprawy warunków i stanu bezpieczeństwa. Np. w ubiegłym roku w Strzelcach Op. zakupiono cztery radiowozy, siedem w Kędzierzynie-Koźlu. To jest dość korzystna sytuacja dla nas, ponieważ 50% potrzebujemy od sponsorów, a drugie 50% z Komendy Głównej. I właśnie dlatego namawiam wszystkich do tego typu działań.

## Główny inicjator zbiórki - Jan Bort

Zacząłem się od tego, że spotkałem się z komendantem Antonim Mielnickim, który powiedział mi o możliwości dofinansowania do zakupu radiowozu. W przeciągu dwóch dni wśród naszych przedsiębiorców nzebieraliśmy na dwa radiowozy. Nie ukrywam, że spośród

moich 46 kolegów prowadzących działalność gospodarczą ani jeden nie odmówił. Bardzo chętnie przekazywali pieniądze. Jestem dumny z tego, że zawsze możemy liczyć na kolegów z Grodkowa.

Chyba bodźcem do aktywnego włączenia się w akcję było to, iż każdemu z nich szczerze mówiłem, ile ja przekazałem. Wówczas nie mogli mi odmówić, ponieważ darzą mnie zaufaniem. Chociaż trudno mi powiedzieć, co ich przekonało i pobudziło do tej akcji. Nie odmówiła ani jedna osoba.

jp



## NIEMODLIN

### Warto obejrzyć

Niezwykle ciekawą wystawę otwarto w ubiegły piątek w niemodlińskiej Galerii na Pięterku. Swoją wernisaż pt. „Przekształcenia” miała Agnieszka Staszczyszyn-Nurkowska.

Po raz pierwszy w galerii widzowie nie cieszyli oka obrazami, rzeźbami czy fotogramami, lecz przestronnymi kompozycjami z papieru i tektury. Jest to wdzięczny materiał dla artystów umiejących wydobyc z niego fantastyczne kształty, przemawiające do wyobraźni każdego odbiorcy.

Agnieszka Staszczyszyn-Nurkowska w latach 60. była dyrektorką Powiatowego Domu Kultury w Niemodlinie. Obecnie mieszka w Opolu, jest nauczycielką muzyki. Jest artystką, która głównie zajmuje się tkaniną. W swoim dorobku ma osiem wystaw indywidualnych (m.in. „Krajobrazy” w dworku Chopina w Dusznikach Zdr., „Krajobraz w tkaninie i fotografii”, na zamku w Mosznej, w SDK MCK w Opolu).

jp

## TUŁOWICE

## Studniówka leśników



Studniówka rozpoczęta - oznajmili sygnaliści

Zielone mundury pięknie komponowały się z urodą i wystrzałowymi kreacjami partnererek. Jak nakazuje szkolna tradycja, studniówkę w Technikum Leśnym w Tułowicach rozpoczął zespół sygnalistów myśliwskich. W minioną sobotę w zamkowej sali balowej bawiły się 102 uczniowskie pary wraz z zaproszonym ciałem pedagogicznym.

## Tułowickie technikum

jest jedną z nielicznych szkół, w których uczniowie chodzą w jednakowych, zielonych mundurach. - Wbrew pozorom, bardzo lubią w nich chodzić - twierdzi dyrektor szkoły Jerzy Piędzioch. Na studniówce również w nich wystąpili. Wyjątek zrobiono dla sześciu uczennic, które mogły bawić się w wieczorowych kreacjach. Pierwszą parę dostojnego poloneza z filmu „Pan Tadeusz” stanowią dyrektor Jerzy Piędzioch wraz z uczennicą Ireną Makuch. - Jest to już trzynasta moja studniówka jako dyrektora, a 27. w historii szkoły - wspomina Jerzy Piędzioch. - Odbývają się zawsze w zamku. Mamy tu wszystko na miejscu: sale balowe, komnaty do wypoczynku oraz wspaniałą kuchnię.

Zespół sygnalistów, w którym gra dziewięciu tegorocznych maturzystów, obwieszcza każdą przygotowaną niespodziankę na balu. - Jako że bawimy się u leśników, na sali pojawi się dzik. Oczywiście w całości ale nieżywy i smacznie przyrządzony - mówi Leszek Skrok, wychowawca klasy Va. - Dla przeciwwagi, do kawy zaserwujemy olbrzymi tort - śmieje się Ewa Galla, wychowawczyni klasy Vb. O północy spośród wszystkich bawiących się zostanie wybrana królowa oraz król tegorocznego balu maturalnego. Dokonają tego doskonale prowadzący już po raz drugi szkolny bal DJ's Team, czyli Jacek Kołesnik i Przemek Zych.

## W Technikum Leśnym

do egzaminu dyplomowego przystępują zawsze dwie klasy. W maju, do egzaminu dojrzałości przystąpi 51 uczniów, w tym tylko sześć dziewcząt. I nie ma co się dziwić, przecież leśnik to wybitnie męski zawód, chyba jeden z ostatnich, gdzie niepodzielnie królują mężczyźni. W czerwcu maturzyści przystąpią do obrony wcześniej przygotowanej pracy dyplomowej, co po pozytywnym wyniku da im pierwszy tytuł zawodowy - technik leśnik.

- Najczęściej są to prace, które zostają później wykorzystane w ramach zajęć dydaktycznych - mówi dyrektor Jerzy Piędzioch. - Np. jeden z uczniów pisze pracę „Znaczenie łowieckie dzika w lasach”. Oprócz części teoretycznej, przed oblicze komisji musi dostarczyć całego, własnoręcznie wypchanego dzika.

W przyszłym roku, po raz pierwszy w historii szkoły, do egzaminów maturalnych przystąpi aż pięć klas. Trzy klasy technikum oraz dwie liceum ogólnokształcące. - Gdzie oni się pomieszczą - na zapas martwi się Jerzy Piędzioch.

Co jeszcze oprócz zielonych mundurów wyróżnia Technikum Leśne w Tułowicach od innych szkół organizujących studniówki? To, że całością zajmują się sami uczniowie klas maturalnych, a nie rodzice i nauczyciele.

jp

## GŁUCHOŁAZY

Czterdziestoletnia pasja

# Jego... miasto, okolice, marzenia

Krzysztof Miśniakiewicz znany jest jako pracownik tutejszego Urzędu Miejskiego. Ostatnio szerszej grupie dał się poznać jako autor wystawy fotograficznej pt. "Moje... miasto, okolice, marzenia".

### NAJPIERW GŁUCHOŁAZY, PÓŹNIEJ GŁUCHOŁAZIANKA

Jak sam mówi głuchołazianinem nie jest z urodzenia, lecz z przeznaczenia losu. Najpierw rozkochał się w tym mieście, a później w jego mieszkance, która została jego żoną.

Przyjechał tu po raz pierwszy (pamięta dokładnie) 14 lipca 1974 roku, gdzieś koło 11.00, jako uczestnik letniego obozu:

- Tutaj uwierzyłem w miłość od pierwszego wejrzenia - wspomina.

Któregoś z następnych dni, wśród gorliwie modlących się w małym kościółku zobaczył dziewczynę:

- Pomyślałem, że to musi być porządna dziewczyna, skoro w tygodniu chodzi do kościoła.

Jak się można łatwo domyślić owa dziewczyna została później żoną Krzysztofa Miśniakiewicza. Po czterech latach ożenił się z TĄ dziewczyną i wzenił w TO miasto.

### CO ZA PAN MALUJE TE OBRAZKI?

Krzysztof Miśniakiewicz pochodzi z miejscowości, gdzie na świat przyszedł książę poetów - Ignacy Krasicki - z Dubiecka nad Sanem. Tam ojciec prowadził zakład fotograficzny od czasów przedwojennych. Krzysztof - najmłodszy z potomków, jako jedyny połączył bakcylię fotografii.

- Może zabrzmiało to śmiesznie, ale fotografią byłem zainteresowany od dziecka - wspomina fotografik. - Mając jakieś pięć lat pytałem ojca skąd się biorą te obrazki. Tato miał mi odpowiedzieć, że w środku aparatu siedzi taki pan i je maluje. Ja, tak bardzo zaciekawiony owym

panem, pod nieobecność ojca dobrałem się do wnętrza aparatu. Oj, dostałem za swoją ciekawość...

Kiedy złość ojcu przeszła postanowił wtajemniczyć syna w fach:

- Choć moje zadania polegały głównie na robocie murzyna - przynosiłem wodę, płukałem i suszyłem zdjęcia - to mi wystarczyło. Zamiast biegać z kolegami, siedziałem w zakładzie ojca. Po nim w spadku emocjonalnym mam cały tamtejszy sprzęt, np. aparat z 1905 roku, przedwojenne lustrzanki. Nawet wałek do prasowania zdjęć przed suszeniem jest z początku wieku, piękna rzeźbiona gilotynka do przecinania zdjęć.

Te wszystkie cuda muszą zmieścić się w dwóch szafach głuchołaskiego mieszkania pana Krzysztofa. W jego zbiorze są też setki slajdów szczególnie z lat siedemdziesiątych. To doskonały dowód na to, co w mieście przez trzydzieści lat się zmieniło.

- Mam np. slajdy zrobione z wieży na Górze Chrobrego, kiedy jeszcze drzewa były na tyle niskie, że widać było Głuchołazy.

Niedawno w Centrum Kultury odbyła się jego pierwsza wystawa, pt. „Moje...”. Ten tajemniczy tytuł dotyczył Głuchołaz widzianych obiektywem Krzysztofa Miśniakiewicza:

- To był wielki przypadek, że do wystawy doszło. Moje zdjęcia zobaczył kolega pracujący w Domu Kultury i tak usilnie mnie namawiał żebym się zgodził, aż... się zgodziłem. Nigdy nie uważałem, że robię coś pożytecznego. Teraz jednak, ze względu na duże zainteresowanie wystawą, przesunięto termin jej zakończenia. Widzę, że ludziom podoba się to, co zrobiłem i robię.



Gratulacje dla autora wystawy

Na pytanie, które miejsce w Głuchołazach jest najpiękniejsze, odpowiada:

- Wszystkie zabytki, ale nie z poziomu zero.

### SZCZĘŚLIWY CZŁOWIEK

Na jego wystawie jest kilka fotografii miejsc niespecjalnie ciekawych i nie najpiękniejszych. Jednak w świetle nocy i przy odpowiednim oświetleniu okazuje się, że fachowiec potrafi uwiecznić piękno i takich zaułków.

Poza elementami przyrody Krzysztof Miśniakiewicz stara się fotografować ludzi. Przyznaje jednak, że ta kolekcja dopiero powstaje:

- Kiedyś miałem zamiar zrobić taki cykl pod nazwą „Szczęśliwy człowiek”. Do tej pory nie powstał, nie z powodu, że brakuje ludzi szczęśliwych, a dlatego, że trudno zrobić dobre zdjęcie ludzi, a po tym uzyskać prawo prezentowania podobizn. Mam kilka sztuk zatrzymanego w kadrze wybuchu prawdziwej euforii. Może kiedyś uda się zrobić z tego wystawę.

Agnieszka Groń

## Najlepszy w Polsce

Krzysztof Buratyński, uczeń VI klasy Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia im. Jerzego Hellera zwyciężył w I Polsko-Niemieckim Turnieju Pianistycznym w Żaganiu.

Krzysztof Buratyński jest najlepszym, wybijającym się uczniem Szkoły Muzycznej w Głuchołazach, w klasie Bogusławy Kos - absolwentki Akademii Muzycznej w Krakowie, Wydziału Sekcji Pedagogiki Instrumentalnej w zakresie gry na fortepianie.

Krzyś został uznany również za największą indywidualność artystyczną tego konkursu i otrzymał nagrodę prof. Elżbiety Stefańskiej (córki Haliny Czerny-Stefańskiej). Pokonał przy tym uczniów szkół muzycznych z całej Polski, m.in. z Krakowa, Warszawy, Poznania, Gdańska.

O Krzysztofie Buratyńskim pisaliśmy szerzej w ubiegłym roku, gdy jeszcze jako uczeń Szkoły Podstawowej w Bodzanowie zdobył drugie miejsce w dziecięcym odpowiedniku ogólnopolskiego dyktanda, które odbywa się w katowickim "Spodku".

ag

## Nartostrady?

Podczas ostatniego konwentu starosty, burmistrzów i wójtów naszego powiatu Edward Szupryczyński, który pełnił rolę gospodarza spotkania, mówił o planach stworzenia osobowego połączenia kolejowego między Głuchołazami a Jesenikiem.



Ostatnie spotkanie na ten temat odbyło się 19 stycznia w Ministerstwie Infrastruktury. Wzięli w nim udział marszałek województwa Grzegorz Kubat, burmistrz Edward Szupryczyński oraz szef Towarzystwa Przyjaciół Głuchołaz Paweł Szymkowicz. Jest szansa, że 1 maja, mimo nadal istniejących trudności, przejście zostanie uruchomione.

Burmistrz zaznaczył też, że na razie wstrzymano działania mające na celu przywrócenia Głuchołazom miana uzdrowiska. Miasto dąży nadal do ugruntowania swojej pozycji wśród miast turystycznych. Burmistrz cieszył się też ze spotkania z dyrektorem „Biegu Piastów” Julianem Drozdowskim, który niedawno gościł w Głuchołazach.

- Pojawiła się możliwość organizowania tras narciarskich i letnich tras narciarskich. Mamy już za sobą rozmowy z Parkiem Krajobrazowym, Strażą Graniczną i nadleśnictwem, co wiąże się z wydzieleniem tras - zaznaczył.

ag

reklama

## NOWO OTWARTY **Bareks** Sp z o.o. SALON ŁAZIENEK I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH



- listwy i profile do glazury
- chemia budowlana
- systemy dociepleń
- profile wykończeniowe mosiężne i aluminiowe

Sprzedaż  
ratalna  
bez zryantów

Bardzo  
atrakcyjne  
ceny

48-303 Nysa, ul. Podolska 19,  
tel./fax 0-77 433 55 15, tel. 0-77 433 55 16, 433 43 53

**NOWOŚĆ! ŚRODEK ANTYPOŚLIZGOWY DO ŁAZIENEK, BIUR, BANKÓW, SZPITALI "SLIP GUARD" o 700% zwiększona przyczepność!**

**KOMINKI**

### MultiFon

Aparaty słuchowe  
Bezpłatne badanie słuchu  
Raty 3 x 0%

Przyjęcia - poniedziałki w godz. 9.00 - 13.00.  
Głuchołazy, Rynek 12-14  
tel. 0603819558

reklama

## NOWY ŚWIĘTÓW

Wszystko dla babci i dziadka

# Jesteście na medal!

Przynajmniej raz w roku uczniowie i nauczyciele ze Szkoły Podstawowej w Nowym Świętowie przygotowują program artystyczny, który prezentują w sali wiejskiej w Wilamowicach.

## Okazją do wyjazdowej prezentacji

jest najczęściej Dzień Babci i Dziadka. Tak było w ubiegłym tygodniu. Tutejsza sala wiejska wypełniła się szczerze seniorami zarówno z Wilamowic jak i Nowego Świętowa. Na babcie i dziadków czekała moc wrażeń. Były jasełka, zabawna inscenizacja bajki o Czerwonym Kapturku, wiersze i piosenki. Najbardziej oklaskiwano oczywiście najmłodszych - dzieci z przedszkola w Nowym Świętowie. Każdy zaprezentowany wiersz przez cztero-, pięcio- i sześciolatków nagradzany był gromkimi brawami. Nad wszystkim czuwały panie, które przygotowały młodych artystów do prezentacji: Anna Prokop, Zdzisława Swatko, Halina Kościelniak i Alicja Królikiewicz.

## Każdy senior

otrzymał od dzieci złoty medal i zaszczytny tytuł - „Babcia (Dziadek) na medal”.

Po prawdziwym maratonie wierszy, piosenek i lawinie życzeń przyszedł czas na sprawdzenie wiadomości muzycznych bohaterów dnia. Na kartkach zaprezentowano im



Życzenia od najmłodszych



Szczęśliwi bohaterowie dnia



- Ręce do góry!

## POLSKI ŚWIĘTÓW

## 100 lat, albo dłużej!



Czas jasełek

Życzenia tak długich lat życia składali w ubiegłym tygodniu najmłodszy - najstarszym. 23 stycznia w tutejszej szkole podstawowej obchodzono hucznie Dzień Babci i Dziadka.

Uczniowie pod kierunkiem Iwony Kadeckiej, Marii Baziuk, Marii Patery i Bożeny Siei przygotowali wspaniałą uroczystość.

Na program artystyczny złożyły się jasełka, krótkie inscenizacje, piosenki i taniec trojak. Na babcie i dziadków czekały też niespodzianki: zabawne konkursy z nagrodami i własnoręcznie wykonane przez dzieci prezenty. Był też słodki poczęstunek i zabawa przy muzyce, którą obejrzało kilkudziesięciu seniorów.



Babcie wypatrywały swoich wnucząt

Nierzadko w oczach babć i dziadków pojawia się łza wzruszenia, bo nie ma nic piękniejszego niż świadomość, że ktoś o nas pamięta.

Bohaterowie dnia dziękowali nauczycielom za coroczne zorganizowanie tak udanych i sympatycznych imprez.

ag

## BURGRABICE

## Propozycje na ferie

Oto wykaz imprez, zorganizowanych w czasie ferii zimowych przez świetlice i Publiczną Szkołę Podstawową Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Burgrabice:

- 31 stycznia, godz. 18.00 - jasełka dla mieszkańców wsi (Świetlica) - organizowane wspólnie z Kołem Gospodyń Wiejskich
- 2 lutego - konkurs plastyczny z nagrodami
- 3 lutego - turniej sportowy
- 3 - 5 lutego - wyjazd trzydniowy do Jarnołtówka
- 4 lutego - wyjazd do kina
- 5 lutego - dyskoteka - konkurs tańca
- 9 lutego - wyjazd do aquaparku w Brzegu
- 10 lutego - kulig, ognisko
- 11 lutego - quiz zoologiczny
- 13 lutego - zakończenie ferii, słodki poczęstunek

rysunkowe podpowiedzi, które miały naprowadzić ich na tytuł popularnej piosenki. Po odgadnięciu piosenki należało ją jeszcze zaśpiewać. Dziadkowie musieli jeszcze wykazać się znajomością kolęd. Tu na pierwszy ogień poszła gospodyni spotkania, przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich i sołtys Wilamowic Maria Rogucka.

Zarówno seniorzy jak i wnuczka zasłużyli na nagrodę - poczęstunek przygotowany przez rodziców.

ag



Kolęduje Maria Rogucka

plus  
radio 107.9 FM

PLUSY  
KOŚCIOŁA

WYSTAWA FOTOGRAFICZNA W INTERNECIE

www.rdo.pl

ZOSTAŃ  
JUROREM

WYBIERZ ZDJĘCIE  
WYŚLIJ SMS-a  
7168  
i WYGRAJ!

pula nagród  
5000 zł

regulamin na stronie  
szczegóły na antenie

SPONSOR



# Ogłoszenie

Burmistrz Nysy informuje, że został ogłoszony przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości:

Nieruchomość zabudowana budynkiem byłego przedszkola położona w Nysie obręb Wróblewskiego ul. Grodkowska.

Działka nr 59/2, Karta mapy 9, Poz. Rej. G151, pow. 5360 m<sup>2</sup>, K.W. 40964.

Przeznaczenie: Teren adaptowanych funkcji przedszkola i żłobka. W przypadku likwidacji jednej z funkcji obiekt oraz teren można wykorzystać na cele mieszkalne lub usługi handlu i usługi bytowe. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi: 1.079.812,00zł.

Uwaga: Na działce znajdują się elementy przedszkolnego placu zabaw, działka ogrodzona siatką. Przylegające do nieruchomości ulice uzbrojone są w sieć wodociagową, kanalizacyjną, gazową, energetyczną, telekomunikacyjną i centralnego ogrzewania.

Cena osiągnięta w przetargu płatna nie później niż w dniu zawierania umowy notarialnej. Do ceny osiągniętej w przetargu doliczone zostaną koszty wyceny i prac geodezyjnych w wysokości 1.018,00 zł. Nieruchomość nie jest obciążona jakimikolwiek prawami na rzecz osób trzecich.

Przetarg odbędzie się w dniu 12-02-2004 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Nysie ul. Kolejowa 15 w pok. nr 005 o godz. 9:00 - parter. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wnieść w gotówce w kasie Urzędu Miejskiego w Nysie ul. Kolejowa nr 15, lub na konto Urzędu PKO Bank Polski Spółka Akcyjna I Oddział w Nysie Nr 71 10203714 1060911514 na 3 dni przed dniem otwarcia przetargu, najpóźniej w dniu 06-02-2004 r.

O dotrzymaniu wyznaczonego terminu decyduje data wpływu wadium na konto Urzędu. Uznanie wskazanego rachunku bankowego upływa z dniem 06-02-2004 r.

Warunkiem dopuszczenia do przetargu będzie okazanie komisji przetargowej dowodu wniesienia wadium. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy. Wadium wniesione przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości. Osoba biorąca udział w przetargu winna posiadać dowód osobisty, natomiast osoba występująca jako pełnomocnik - stosowne pełnomocnictwo.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Nysie ul. Kolejowa 15 - Biuro Zamówień Publicznych pok. 005, tel. 40 80 513, lub tel. fax (077) 40 80 553.



Nysa ul. Celna 8/1b Ip.  
(nad bankiem Millennium)  
tel. 077 409 38 60; tel. 0501 182 764  
Licencja zawodowa nr 2518

## WYBRANE OFERTY MIESZKAŃ

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| KAWALERKA, 24m2, Ip., Armii Krajowej, remont                            | cena 37 tys.                |
| KAWALERKA, 29m2, 1 pok., parter, kuchnia z oknem, E. Cierczak           | cena 36 tys.                |
| 48m2, 2 pok., balkon, IVp., Karagi                                      | cena 46 tys.                |
| 48m2, 2 pok., balkon, parter, Korczaka                                  | cena 53 tys.                |
| 48m2, 2 pok., kuchnia, loggia, IIp., Korfentego                         | cena 53 tys. do uzgodnienia |
| 60 m2, 3 pok., balkon, Ip., Bończyka                                    | cena 75 tys.                |
| 60 m2, 3 pok., balkon, IVp., Grodkowska                                 | PILNE                       |
| 61m2, 2 pok., duża kuchnia, loggia, parter, Łukaszyńskiego + garaż      | do uzg.                     |
| 65m2, 2 pok., kuchnia, łazienka, parter, ogódek, Kościuski              | cena 55 tys.                |
| 67m2, 3 pok., kuchnia, IIIp., Paczków ul. Sołtyskiego, nowe mieszkanie  | cena 60 tys.                |
| 72m2, 2 pok., IIIp., Prudnicka  | cena 58 tys. do uzgodn.     |
| 79m2, 3 pok., 2 balkony, IIIp., Marcinkowskiego                         | cena 90 tys.                |
| 84 m2, 4 pok., balkon, IIIp., Sudecka, KOMFORT                          | cena 85 tys.                |
| 85m2, 3 pok., kuchnia, loggia, łaz., WC, CO miejskie, Mariacka, IIp.    | cena 77 tys.                |
| 87m2, 3 pok., kuchnia, łazienka, WC, balkon, CO-gaz, IIp. ul. Prudnicka | cena 90 tys.                |

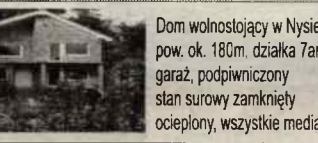
| MIESZKANIA   | do uzg.   |
|--|-----------|
| 39 m kw. III p. duży pok. jasna kuchnia - centrum    | 45.000,-  |
| 43 m kw. IV p. 2 pok. jasna kuchnia, centrum         | 40.000,-  |
| 47 m kw. I p. 2 pok. po remoncie, niski czynsz       | 55.000,-  |
| 50 m kw. I p. 3 pok. balkon, Kusocińskiego           | 60.000,-  |
| 53 m kw. parter, duża kuchnia, po remoncie - centrum | 64.000,-  |
| 53 m kw. 2 pok. duża kuchnia, nowe okna, centrum     | 59.000,-  |
| 54 m kw. 2 pok. kuchnia, balk. Nysa - Rodziewiczówny | 68.000,-  |
| 57 m kw. II p. 2 pok. po remoncie nowe okna, centrum | 60.000,-  |
| 60m kw. IV p. Os. Podzamcze sek. C, balkon           | 60.000,-  |
| 60 m kw. III p. 3 pok. balkon, Bończyka              | 58.000,-  |
| 60 m kw. II p. 2 pok. garaż Otmuchów                 | 65.000,-  |
| 60 m kw. I p. 3 pok. parkiety Nysa                   | 55.000,-  |
| 60 m kw. IV p. 3 pok. Nysa, Grodkowska               | 58.000,-  |
| 60 m kw. IX p. 3 pok. Nysa, Podzamcze C              | 61.000,-  |
| 61 m kw. parter, 3 pok. balkon, Słowiańska           | 64.000,-  |
| 61 m kw. II p. 3 pok. Nysa, Galczyńskiego            | 58.000,-  |
| 61 m kw. wysoki parter, 3 pok. Otmuchów              | 66.000,-  |
| 73 m kw. I p. 4 pok. balkon, Podzamcze               | 80.000,-  |
| 78 m kw. I p. 4 pok. + garaż, Niemodlin              | 125.000,- |
| Pół willi, działka 8 a zagospodarowana Otmuchów      | 130.000,- |
| Pół domu 130 m kw. działka 5a, garaż                 |           |

2 mieszkania (2 i 3 pok.) do wynajęcia dla studentów.



| DOMY  | 200.000,-  |
|---|------------|
| dom wolnostojący, nowy 100 m kw. dz. 6 a, Nysa      | 35.000,-   |
| dom 183 m kw. do remontu, centrum Paczkowa          | 210.000,-  |
| dom wolnostojący, stan zamknięty, dz. 6 a           | 125.000,-  |
| dom wolnostojący, 35 a, okolice Nysy                | 220.000,-  |
| dom wolnostojący, garaż, Korfantów                  | 175.000,-  |
| dom wolnostojący, stan zamknięty dz. 15 a, ok. Nysy | 280.000,-  |
| szeregówka w Nysie, wysoki standard, działka        | do uzgodn. |
| pół willi 4 pok. dz. 7 a, Nysa                      | 270.000,-  |
| dom wolnostojący 140 m kw. dz. 6 a nowy dach        | 150.000,-  |
| dom wolnostojący 120 m kw. st. sur. zamknięty       | 140.000,-  |
| dom przedwzrost. z zab. gosp. dz. 25 a Nowy Światów |            |

| DZIAŁKI   | 3500 zł / a  |
|---|--------------|
| ładne działki uzbrojone 6a i 9a - ul. Orzeszkowej | 30.000,-     |
| działka 10 a uzbrojona Średnia Wies               | 20.000,-     |
| działka 8 a uzbrojona Dolna Wies                  | 1.200 zł / a |
| działka 1,2 ha Biała Nyska                        | 95.000,-     |
| działka 1,2 ha - ok. Nysy                         | 35.000,-     |
| 3 działki po 7 a w Otmuchowie                     | 130.000,-    |
| działka siedl. - budowlana (przeznaczona) 1,5 ha  | do uzg.      |
| działka 17 a - ładna, uzbrojona, przy jeziorze    |              |



Dom wolnostojący w Nysie pow. ok. 180m, działka 7ar garaż, podpiwniczony stan surowy zamknięty ocieplony, wszystkie media

## DOMY - DZIAŁKI - LOKALE

|  |         |
|--|---------|
| Nysa, dom, pow. ok. 100m2, dz. 7a                          | 105 tys |
| Jędrzychów, dom pow. ok. 140m2, działka ok. 6a             | 160 tys |
| Nysa, Śródmieście, 1/2 bliźniaka, 3a działka               | 165 tys |
| Niwica, nowy dom, pow. 120m2, 4 pokoje, garaż, działka 7 a | 195 tys |
| Świdnica, atrakcyjny nowy dom, Śródmieście                 | 390 tys |

Nysa, atrakcyjne domy do wykończenia, warunki sprzedaży do uzgodnienia

|  |         |
|--|---------|
| Mickiewicza, piętro willowe, 100m2, po modernizacji, działka 4a, garaż | 130 tys |
| Okolice Mickiewicza, piętro willowe, 3 pok., pow. 112m2, dz. 7a        | 80 tys  |
| Złotogłowice, dom po remoncie, działka 32a                             | 150 tys |
| Złotogłowice, parter domu, garaż, działka                              | 35 tys  |
| Wyszków, działka 16a, 1/2 domu, pow. ok. 160 m2                        | 85 tys  |
| Nowy Las, dom, działka 69a, atrakcyjna lokalizacja                     | 65 tys  |
| Niesiebudowice, dom po remoncie, działka 3 ha                          | 85 tys  |

Otmuchowska, atrakcyjne działki

|   |                     |
|---|---------------------|
| Orzeszkowej, atrakcyjne działki budowlane, 17a, 20a | cena 4,5 tys/ar     |
| Niwica, działka 8 a                                 | cena : 8,5 tys      |
| Domaszkowice, działka 9a                            | cena : 8 tys        |
| Działki budowlane w okolicy Glucholaz               | ceny do uzgodnienia |

Lokal 24m2, witryna, Zjednoczenia

|  |                        |
|--|------------------------|
|  | 35 tys. do uzgodnienia |
|--|------------------------|

Lokal 100m2, ul. Mickiewicza, z przeniesieniem na: sklep ogrodniczy hurtownię, nieuciążliwa produkcją, usługi, warunki do uzgodnienia;

## Atrakcyjne lokale biurowe w centrum Nysy do wynajęcia

| GARAŻE                                       | 5.000,-  |
|--|----------|
| garaż 19 m kw - Nysa                         | 10.000,- |
| garaż na większy samochód, praąd 10.000,-    | 10.000,- |
| garaż nowy, światło, Podzamcze               | 10.000,- |
| garaż 19 m kw. Nysa Pd                       | 10.000,- |
| garaż do wynajęcia - Zwirki i Wigury - 100,- |          |

LOKALE

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| młyn czynny z maszynami          | 150.000,-  |
| piekarnia czynna z maszynami     | 210.000,-  |
| Lokal - sklep 45 m kw. z witryną | 2000,-/m-c |
| piekarnia funkcjonująca          | 395.000,-  |
| Lokal - sklep 57 m kw.           | 120.000,-  |
| Pawilon nowy 260 m kw, działka   | do uzg.    |
| Lokal handl.-usług. z witryną    | 120.000,-  |
| Lokal 120 m kw. Nysa Pd          | 220.000,-  |
| Lokal handl. ul. Kolejowa, Nysa  | 22.000,-   |

Jeśli chcesz korzystnie sprzedać lub kupić nieruchomość - przyjdź do nas, wiemy jak to zrobić!

**Pełna oferta w biurze**  
Kredyty mieszkaniowe 100% i 80% ceny zakupu w złotych, euro i innych walutach.

**Nysa, Rynek 1/2**  
**tel./fax 433 94 70**  
**kom. 0602 10 39 41**

## LICENCJA PAŃSTWOWA nr 1691



Nysa, ul. Tkacka 25  
tel. 433-95-44 ; fax 433-95-80  
0602 627 076

## SPRZEDAŻ

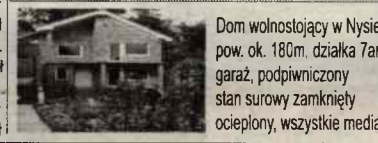
|   |  |
|---|--|
| (2pom) ul. A. Krajowej - możliw. przekształ. na działalność gospod. |  |
| (2pok) 42m IIIp ul. Ks. Kądziołki do uzgod.                         |  |
| (2pok) 43m Ip ul. Piłsudskiego 32 000zł                             |  |
| (2pok) 66m IIp ul. Łukaszyńskiego 65 000zł                          |  |
| (2pok) 72m IIIp ul. Prudnicka 56 000zł                              |  |
| (2pok) 75m Ip ul. Moniuszki do uzgod.                               |  |
| (3pok) 61m part ul. M. Merkert 67 000zł                             |  |
| (3pok) 65m IIp ul. Ks. Kądziołki do uzgod.                          |  |
| (3pok) 73m Vp ul. K. Jadwigi 65 000zł                               |  |
| (3pok) 84m IIp ul. Prudnicka 85 000zł                               |  |

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| (2pok) 112m IIIp ul. Zjednoczenia  | 93 000zł  |
| (3pok) 68m IIIp Paczków - 64 000zł | RATY      |
| (4pok) 74m Ip ul. Jagiellońska     | 79 000zł  |
| (4pok) 134m IIIp ul. Mariacka      | 100 000zł |

| DZIAŁKI:                 | 62ar 50 000zł |
|--------------------------|---------------|
| Konradów - rzemieślnicza | 62ar 82 000zł |
| Skorochów - budowlana    | 18ar 22 000zł |
| Goświnowice - budowlana  | 9ar : 18ar    |
| Regulica - budowlana     | 8ar 12 000zł  |
| Niwica - budowlana       | 7ar 24 000zł  |

| GARAŻE:   | 5 500zł ; 6 600zł ; 7 000zł |
|---|-----------------------------|
| ul. Wypiańskiego - 5 500zł ; 6 600zł ; 7 000zł  |                             |
| ul. Podolska - 8 000zł ; ul. Saperska - 2 500zł |                             |

## DOMY DO SPRZEDAŻY



Dom wolnostojący w Nysie pow. ok. 180m, działka 7ar garaż, podpiwniczony stan surowy zamknięty ocieplony, wszystkie media

ul. Mickiewicza - Ip 110m (5pok), po modernizacji  
ul. Sienkiewicza - Ip 160m (5pok) balkon działka 8ar  
Jędrzychów - 450m, działka 17ar, basen, garaż 120m  
Jędrzychów - 230m, działka 5,30ar, co gazowe  
Jędrzychów - 180m, działka 6ar, Ip do wykończenia  
Lokal 200m (piwnica 60m ; parter 60m Ip miesz. 85m

## MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA

(1pok) parter Centrum umeblowane  
(3pok) IIIp os. Rodziew. Umeblowane  
Posiadamy do wynajęcia i do sprzedaży lokale handlowo - usługowe ; lokale biurowe hale, budynki magazynowe i inne

Pełna oferta w biurze zapraszamy od 10 - 17 w soboty 10 - 14



**NYSA, ul. Wypiańskiego,**  
**tel. 433 6664; 435 5009; 0503 064 168.**

## Skup surowców wtórnych

- złom stalowy, złom kolorowy, makulatura, tw. sztuczne
- usługi ślusarsko spawalnicze, stal, zbrojenia budowlane.

# K O M U N I K A T

**CODZIENNIE, DO ODWOŁANIA W FIRMIE TROLL**

**BĘDZIE PROMOCJA CENOWA NA WYBRANE**

**POZYCJE ZŁOMU STALOWEGO I KOŁOROWEGO.**

**KAŻDEGO DNIA PRZY DANEJ POZYCJI**

**CENA SKUPU BĘDZIE**

**ASTRONOMICZNIE WYSOKA!!!**

**ZAPRASZAMY CODZIENNIE DO TROLLA**

**NYSA, ul. WYSPIAŃSKIEGO**

**NYSA, ul. JAGIELLOŃSKA (Hurt. budowlana)**

**Tel. 433 66 64**

Z POWAŻANIEM  
DLA WSZYSTKICH NASZYCH KLIENTÓW  
KRZYSZTOF SZYMULEWSKI



### PIĄTEK 30.1

#### UWAGA HIT!



#### Noc generałów

TVP1 20.15 (The Night of the Generals) - film wojenny, Francja/Wielka Brytania 1967, reż. Anatole Litvak, wyk. Peter O'Toole, Omar Sharif, Donald Pleasence, Tom Courtenay (138 min)  
Inspektor Morand (P. Noiret) z francuskiej policji wznawia śledztwo w sprawie tajemniczego morderstwa, które popełniono wiele lat temu. W okupowanej wówczas przez Niemców Warszawie...

#### Ucieczka z Nowego Jorku

TVP1 20.40 (Escape from New York) - film SF, USA 1981, reż. John Carpenter, wyk. Kurt Russell, Lee Van Cleef, Ernest Borgnine (120 min)  
Wojny Jork w bliskiej przyszłości. Cały Manhattan stał przekształcony w gigantyczną wyspę-więzienie, całkowicie odizolowaną od świata zewnętrznego...

### SOBOTA 31.1

#### Karmazynowy przyływ

TVP1 20.10 (Crimson Tide) - film sensacyjny, USA 1995, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Gene Hackman, Matt Craven (111 min)  
W Rosji wybucha wojskowy bunt. Grupa oficerów pod dowództwem nacjonalisty Radchenki przejmują kontrolę nad wyrzutnią pocisków nuklearnych...

#### Gliniarz na Karaibach

TVP2 23.05 (The Mighty Quinn) - thriller, USA 1989, reż. Carl Schenkel, wyk. Denzel Washington, James Fox, Mimi Rogers (95 min)  
Na jednej z karaibskich wysp zostaje odnalezione ciało amerykańskiego biznesmena Donalda Palera. Dochodzenie w tej sprawie prowadzi były agent FBI...

### NIEDZIELA 1.2

#### Wpływ księżycy

TVP1 14.10 (Moonstruck) - komedia romantyczna, USA 1987, reż. Norman Jewison, wyk. Cher, Nicolas Cage, Danny Aiello (98 min)  
Włoska dzielnica Nowego Jorku. 37-letnia Loretta (Cher), owdowiała księżowa, mieszka wraz z ojcem Cosmo (Vincent Gardenia), matką Rose (Olympia Dukakis) i sędziwym dziadkiem...

#### Tik-tak

TVP1 00.45 (Tic Tac) - film obyczajowy, Szwecja 1997, reż. Daniel Alfredson, wyk. Thomas Hanzon, Tintin Anderzon, Jacob Nordenson (91 min)  
Sztokholm. Kent (J. Nordenson) i Ilva (T. Anderzon) marzą o wyemigracji do Australii, lecz wciąż napotykają nowe trudności...

#### UWAGA HIT!



#### Dobry, zły i brzydki

TVP1 22.10 (The Good, the Bad and the Ugly) - western, Włochy/Hiszpania 1966, reż. Sergio Leone, wyk. Clint Eastwood, Lee Van Cleef, Eli Wallach, Mario Brega (155 min)  
Za głowę Meksykanina Tuca (E. Wallach) zostaje wyznaczona nagroda. Jego wspólnik, tajemniczy Joe (C. Eastwood), proponuje mu, by to wykorzystać do zdobycia pieniędzy...

### PONIEDZIAŁEK 2.2

#### Bitwa o Midway

POLSAT 21.10 (Midway) - film wojenny, USA 1976, reż. Jack Smight, wyk. Charlton Heston, Henry Fonda, James Coburn (126 min)  
Pełen rozmachu film szczegółowo rekonstruuje najniebezpieczniejszą operację morską, która rozegrała się 3 lipca 1942 roku na Pacyfiku...

### WTOREK 3.2

#### Dziewięć miesięcy

POLSAT 21.45 (Nine Months) - komedia, USA 1995, reż. Chris Columbus, wyk. Hugh Grant, Julianne Moore, Robin Williams (94 min)  
Młody psycholog dziecięcy Samuel Faulkner (H. Grant) i nauczycielka tańca Rebecca (J. Moore) od pięciu lat tworzą szczęśliwą i zgodną parę...

### SPORT

#### Australian Open

Pierwszy turniej, w którym zwycięstwo może otworzyć drogę do zdobycia Wielkiego Szlema. W tym roku po raz pierwszy od 1995 r. kobiety i mężczyźni mają jednakową pułkę nagród a jej suma sięga \$10.560.000. Publiczna telewizja zaprasza na finał kobiet i mężczyzn z tego prestiżowego turnieju.  
TVP1 piątek 30.1, godz. 03.20  
TVP1 sobota 31.1, godz. 03.45



### KULTURA

#### Julia

Sztuka na motywach opowiadania Lidii Wilk, Polska 1998, reż. Krystian Lupa, wyk. Agnieszka Roszkowska, Maria Maj (125 min)  
Podczas wakacji do małżeństwa mieszkającego nad morzem przyjeżdża Julia. Nastolatka zachwycona jest wujem marynarzem, który przypomina jej o marzeniach o egzotyce, pełnym przygód życiu...  
TVP2 niedziela 01.2, godz. 23.15



### DOKUMENT

#### Stalin

Mit (1/3) - film dokumentalny, Niemcy 2003. Trzyczęściowy dokument o jednym z najokrutniejszych dyktatorów XX wieku. Pierwsza część opowiada o kulcie panującego przez niemal 30 lat Gori Josifa Wissarionowicza Dżugaszwili, który sam siebie nazywał Stalinem...  
TVP2 poniedziałek 02.02, godz. 15.00



## PIĄTEK 30 STYCZNIA 2004

### TVP 1

06.00 Telegazety 06.15 Kawa czy herbata? 08.00 Wiadomości 08.10 Prognoza pogody 08.15 Wronicza 17 08.25 „Moda na sukces” (2119) 08.50 „Słoń Benjamin” (23) 09.15 Jedyneczka na saneczkach 09.40 Bajeczki Jedyneczki 09.55 „Cedric” (31) - serial 10.05 „Renata” - serial 10.20 „Tucker” (5) - serial 10.45 Mamo, tato 11.05 „Sztuka tworzenia w mrokach” (2/4); „Epoka raniera” - serial dokumentalny, Francja 1983 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny 12.20 Po pierwsze pomysł - magazyn 12.45 Leksykon kinomana: „Intymne oświetlenie” („Intimi osvetleni”) - komedia obyczajowa, Czechosłowacja 1965, reż. Ivan Passer, wyk. Karel Blazek, Vera Kresadlova (70 min) 14.00 „Coś pięknego” - film dokumentalny, Polska 2002, reż. Krzysztof Magowski 14.30 Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polsce: Kysztalowa dolina - Stronie Śląskie - magazyn 14.55 Moja składka w ZUS (8-ost.) - telleton 15.00 Wiadomości 15.10 Bezpieczna Jedynka - magazyn 15.35 Bez etatu - magazyn 16.00 Raj - magazyn dla młodzieży 16.25 „Moda na sukces” (2119) - telenowela 16.50 Adam Małysz - wokół skoczni - magazyn 17.00 Telexpress 17.20 Gość Jedynki - wywiad 17.35 „Plebani” (383)- serial obyczajowy 18.00 Randka w ciemno - zabawa quizowa 18.40 Jaka to melodia? - quiz muzyczny (stereo) 19.10 Wieszczynki „Krecik” - serial animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport i Prognoza pogody 20.15 „Noc generałów” („The Night of the Generals”) - film wojenny, Francja/Wielka Brytania 1967, reż. Anatole Litvak, wyk. Peter O'Toole, Omar Sharif, Donald Pleasence (138 min) 22.40 Męska rzecz... „Wyrzucić mamę z pociągu” („Throw Momma from the Train”) - komedia, USA 1987, reż. Danny DeVito, wyk. Danny DeVito, Billy Crystal, Anne Ramsey (84 min) 00.10 Monitor Wiadomości 00.25 Biznes perspektywy - magazyn ekonomiczny 00.30 „Prawo i bezprawie” (9) - serial kryminalny 01.15 „Granica wytrzymałości” („Breaking Point”) - film SF, USA 2000, reż.Neill Fearnley, wyk. Rick Roberts, Laurie Holdea, Derek de Lint (42 min) 01.55 „Percy i Piorun” („Percy and Thunder”) - film sensacyjny, USA 1993, reż. Ivan Dixon, wyk. Mick E. Jones, James Earl Jones (86 min) 03.20 Studio sport: Australian Open - finał singla kobiet 05.20 Zakończenie programu

### TVP 2

07.05 Studio urody - magazyn 07.15 Dwojka Dzieciom 08.00 „M jak miłość” (198) - serial obyczajowy 08.50 Pytanie na śniadanie - magazyn 10.30 „Święta wojna” - „Biopole” - serial komediowy 11.00 Ferie z Dwojką: „Akademia Pana Kleksa” (2-ost.); „Tajemnica golarza Filipa” - film przygodowy, Polska 1983, reż. Krzysztof Gradowski, wyk. Piotr Fronczewski, Sławek Wronka, Wiesław Michnikowski, Bronisław Pawlik (78 min) 12.15 Ferie z Dwojką: „Tajna misja” („Mission Top Secret”) (9/24); „Mona Lisa” (1) - serial 12.40 Telegazety 13.00 Panorama 13.15 „Zotopolscy” (441): „Niedopowiedzenia” - telenowela 13.40 Ferie z Dwojką: „Nowe przygody Tarzana” („Tarzan: The Epic Adventures”) (10/22); „Zemsta Zimpali” - serial przygodowy 14.25 „Polskie drogi” (4/11): „Na tropie” - serial 16.00 Panorama 16.20 Prognoza pogody 16.25 „Zotopolscy” (565, 566): „Wolność nadeszła”, „Ruskie manieiry” - telenowela, Polska 2003, reż. Janusz Dymek, wyk. Adam Ferency, Alina Janowska, Paweł Wawrzęcki (52 min) (powt.) 17.20 Marian i Hela - kabaretowa telenowela: Smaczne! - program rozrywkowy (stereo) 17.50 Program lokalny 18.30 Panorama 18.50 Prognoza pogody 19.00 Świat obok nas: „Miłość w Auschwitz” - film dokumentalny, Niemcy 2002 19.55 Zobacz to... - program kulturalny 20.10 Śpiewające fortepiany - teleturniej muzyczny (stereo) 21.00 „Na zdrowie: Jagielski”: Edyta Olszówka, Stefania Grodzicka - talk show (stereo) 22.00 Panorama 22.20 Sport telegram 22.25 Prognoza pogody 22.30 O co pytają nas wielcy filozofowie (5): Arystoteles - wykłady prof. Leszka Kołakowskiego 22.50 Wideoleka Dorosłego Człowieka 23.20 „Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście” („Sex and The City 3”) (8/18): „Mister Big” - serial komediowy, USA 2000, reż. Allison Anders, wyk. Sarah Jessica Parker, Kim Cattrall, Kristin Davis, Cynthia Nixon (30 min) (stereo) 23.55 „Szaleństwo miłości” („Breaking Up”) - film obyczajowy, USA 1996, reż. Robert Greenwald, wyk. Russell Crowe, Salma Hayek (86 min) 01.20 Zakończenie programu

### POLSAT

06.00 Piosenka na życzenie 06.45 TV Market - magazyn reklamowy 07.00 „Power Rangers” (99) - serial SF 07.30 „Transformery” („Transformers”) (42) - serial 08.00 „Herkules” („Hercules”) (13) - serial fantasy 09.00 „Rodzina zastępcza” (105) - serial komediowy 09.30 „Przyjaciele” („Friends 6”) (145) - serial 10.00 „Boston Public 2” (42) - serial obyczajowy 10.55 Rosyjska ruletka - teleturniej 12.00 „Samo życie” (311) - serial obyczajowy 12.30 Interwencja - magazyn policyjny 12.50 „Serca na rozdrożu” (56) - telenowela 13.40 „Czułość i kłamstwa” (107) - serial obyczajowy 14.10 „Power Rangers” (100) - serial SF, USA 1994 14.45 „Przygody Jackie Chana” (8) - serial animowany 15.00 „Miodowe lata” (81) - serial komediowy 15.45 Informacje 16.10 Interwencja - reportaż 16.30 „Tajne przez poufne” („Cover Me: Based on the True Life of an FBI Family”) (8) - serial sensacyjny 17.30 Hugo Express - program dla dzieci 17.55 „Przyjaciele” („Friends 6”) (146) - serial 18.30 Informacje, Sport 18.55 Prognoza pogody 19.05 „V.I.P. 3” (63) - serial sensacyjny 20.10 „Daleko od noszy” (6): „Piątek trzynastego” - serial komediowy, Polska, reż. Krzysztof Jaroszyński, wyk. Piotr Gąsowski, Hanna Śleszyńska, Krzysztof Kowalewski, Paweł Wawrzęcki (25 min) 20.40 „Pierwszy milion” (4/7) - serial sensacyjny, Polska 2000, reż. Waldemar Dziński, Tomasz Wisniewski, wyk. Szymon Bobrowski, Przemysław Sadowski, Aleksander Siemczew, Agnieszka Warchulska (44 min) 21.30 Studio LOTTO 21.40 „Cień anioła” („Dark Angel”) (12) - serial sensacyjny, USA 2000, reż. Sarah Pia Anderson, Duane Clark, wyk. Jessica Alba, Michael Weatherly, Jamie Bell (45 min) 22.35 „Nagi patrol 2” („Son of the Beach 2”) (17) - serial komediowy, USA 2001, reż. George Verschoor, wyk. Jaime Bergman, Poland Kicking, Leila Arcieri, Kimberly Oja (30 min) 23.05 Biznes Informacje 23.20 Puls - biznes i giełda - magazyn ekonomiczny 23.40 Prognoza pogody 23.45 Graffiti - program publicystyczny 00.00 Film erotyczny (100 min) 01.50 Muzyka na BIS 05.00 Zakończenie programu

### tvn

07.40 „Ścieżki miłości” (201/220) - telenowela 08.30 „Ostry dyżur” („ER”) (4/46) - serial 09.20 (na żywo) Tele Gra - teleturniej 10.20 Telesklep 10.40 Co za noc (4/9) - magazyn (powt.) 11.05 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy 11.30 „Adopcje” - serial dokumentalny (powt.) 12.00 Rozmowy w toku - talk show (powt.) 12.50 „Na Wspólnej” (235) - serial obyczajowy 13.20 „Renegat” („Renegade”) (2/110) - serial 14.10 „Brzydula” (155/169) - telenowela 15.00 „Ostry dyżur” („ER”) (5/46) - serial 16.00 TVN Fakty, Pogoda 16.20 „Biały welon” (44) - telenowela 17.10 „Prawdziwa miłość” (95) - telenowela 18.00 Rozmowy w toku - talk show 19.00 TVN Fakty 19.30 Sport 19.45 Uwaga! - magazyn 20.10 „Na Wspólnej” (236) - serial obyczajowy 20.40 Superkin: „Ucieczka z Nowego Jorku” („Escape from New York”) - film SF, USA 1981, reż. John Carpenter, wyk. Kurt Russell, Lee van Cleef, Ernest Borgnine (120 min) 22.40 „Mortal Kombat - Unicestwienie” („Mortal Combat - Annihilation”) - film SF, USA 1997, reż. John R. Leonetti, wyk. Robin Shou (115 min) 00.35 „Rodzina Soprano” (4/13) - serial sensacyjny 01.35 Nic straconego - programy powtórkowe

### TVP 3

06:50 Echo Dnia 07:15 Telegazety 07:30 Kurier 07:45 Fakty 08:00 Male Ojczyzny 08:30 Kurier 08:45 Gosc Dnia 09:00 Teorie Spiskowe 09:30 Kurier 09:40 Czarne Chmury 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gosc Dnia 11:30 Kurier 11:45 Smart Jazzpol Festival 12:15 To Jest Temat 12:30 Kurier 12:35 Nowe Maroko 13:00 Belgijska Księżniczka W Meksyku 13:30 Kurier 13:50 Agrobiznes 14:00 Male Ojczyzny 14:30 Kurier 14:45 Eurotel 15:00 Maszyna Zmian 15:30 Kurier 16:00 Niezła Kiecka 16:15 Fakty Kultura 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa Dnia 17:00 Lud Księgi 17:30 Kurier 17:50 Trzymaj Z Trójka 18:00 Fakty - Wydanie Główne 18:20 Fakty Zza Odny 18:25 Pogoda 18:30 Kurier Kulturalny 18:45 Czas Na Bajkę 19:00 Trójka Po Godzinach 19:30 Telegazety 19:45 Rozmowa Dnia 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:45 Studio Pogoda 20:50 Echo Dnia 21:15 Eurotel 21:40 Prognoza Pogody 21:45 Fakty - Wrocław 22:00 Pogoda 22:00 Gosc Dnia 22:10 Sportowe Fakty 22:15 To Jest Temat 22:30 Kurier 22:45 Kurier Sportowy 22:55 Studio Pogoda 23:05 Życie Za Dolara 00:10 Obcy Musi Fruwac

### ČESKÁ TELEVIZE 1

05.00 Rozhledni se: slověte (15/15) 05.20 Počesku 05.30 Chcete mě? 05.50 První pomoc 05.59 Dobré ráno 08.30 Kouzelná školka 09.00 Zpívanky 09.05 Doma chutná nejlepší (4/26) 09.20 Kam zmizel ten slany song 10.00 Zprawy 10.10 Nevinné taty 12.00 Zprawy 12.30 Křič 13.00 O labuť 14.00 Zprawy 14.05 Dobrodružství kriminalistiky (24/26) 15.00 Naš venkov 15.20 Česka muzika na Žolně 16.00 Zprawy 16.05 At žije S Club! (2/13) 16.30 Cesta zvlhnu (19/22) 17.15 Postřehy odjinud 17.20 Návšteva v ZOO 17.30 AZ-kviz 17.55 Předpověď počasí 18.00 Večerníky 18.25 Tak neváhej, a to! 18.57 Šťastných deset a Šance milion 19.00 Večerníček 19.15 Události 19.35 Události v kultuře 19.40 Předpověď počasí 19.45 Branky, body, vteřiny 20.00 Arabella (4/39) 20.35 Zracceny svět (2/2) 21.55 Ego 22.15 Ambroseli (Keňa) 22.30 Události, komentáře 23.05 Předpověď počasí 23.09 Branky, body, vteřiny 23.15 Druhá míza (4/15) 23.45 Losování Šťastných deset a Šance 23.50 Nevinné taty 01.40 Mick Jagger! 02.45 Kdo nehraje bridge, má smutné stáří

### ČESKÁ TELEVIZE 2

05.00 Slatopalem proti handicapu 05.20 Po stopách 05.35 Pomeranč 06.20 Noviny STV 06.40 Večerník z Čech 07.05 Jihomoravský večerník 07.30 Report 07.55 Panorama 08.30 Objektiv 09.00 Dobré ráno s Českou televizí 11.25 AZ-kviz 11.50 Televizní noviny po letech 12.00 Euronews 12.20 Československý filmový týdeník (453/2379) 12.30 Čeme ovčie 12.45 Cesty vedy a techniky (1/6) 13.40 Bludiště 14.10 Game page 14.25 Simpsonovi XII (4/22) 14.50 Český dobrodružní 15.15 Kinobox 15.40 Rozmny počasí naši planety (4/4) 16.30 Populární mechanika pro děti (20/22) 16.55 Dobrodružství vedy a techniky 17.25 Poklady světa Vězeře 17.45 Kamera na cestách (2/4) 18.40 Babylon 19.00 Televizní noviny po letech 19.10 Zprawy ve znakové řeči 19.15 Euronews 20.00 Neviditelná mise 20.55 Folklorika 21.30 X (aneb x král o kultuře) 22.00 Ladi neladi 22.55 Amerika 00.25 Zapisník zmizelého 01.25 Paskvil 02.25 Zracceny svet (2/2) 03.40 Hudební toulky se Zdeňkem Mahlerem (5/6) 03.55 Lidé z manéže (4/10)

### NOVA

05:59 Snidání s Novou 08:30 To je vražda, napsala V. (3) 09:20 Mladý Indiana Jones: Cesta za světlern 11:00 Stefanie Vili (35) 11:50 Milagros (34) 12:40 Tři zivoty Sofie (20) 13:25 Pan Selem III (20) 14:25 Hvězdná brána IV (19) 15:15 Kachorra (126) 16:05 Směr jih (5) 16:55 Riskuji 17:25 Pravě ted 18:20 Potáši 18:25 M\*A\*S\*H (40) 18:55 Pali vam to? 19:30 Televizní noviny 20:00 Hospoda 20:30 Tata v sukni 22:55 Prask! 23:30 Peričko 00:10 Alej milenců 01:40 No-vashopping 02:10 Prask! 02:35 Bydličko 04:10 Doktor z venkova X (7) 04:55 DO-RE-MI

### TVP 1

- 06.30 Rok w ogrodzie - magazyn
- 07.00 Agrolinia - program rolniczy
- 08.00 Wiadomości
- 08.10 Prognoza pogody
- 08.15 Studio sport: Australian Open - finał singla kobiet (skróty)
- 09.00 Ziarno - program dla dzieci
- 09.25 5-10-15 - program dla młodzieży
- 09.50 Walt Disney przedstawia
- 11.05 Kolejka - lista przebojów - magazyn muzyczny
- 11.25 Kuchnia z Okrasą - magazyn kulinarny
- 11.45 Mieszkańcy z wyobraźnią: Metal - magazyn
- 12.05 Podróżnik Figueres - magazyn turystyczny
- 12.30 Miliard w rozumie - teleturniej
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Zwierzęta świata: „Lwy i hieny. Równowaga sił” (2-ost) - film dokumentalny, W. Bryt. 2002 (stereo)
- 13.45 „Księżniczka Caraboo” („Princess Caraboo”) - komedia, USA/Wielka Brytania 1994, reż. Michael Austin, wyk. Phoebe Cates, Jim Broadbent, Wendy Hughes, Stephen Rea (93 min)
- 15.30 Między nami - talk show
- 16.05 „Moda na sukces” (2120) - telenowela USA 1996, wyk. Ronn Moss, Susan Flannery, Katherine Kelly Lang, Bobby Eakes (21 min)
- 16.30 „Piebania” (384) - serial obyczajowy
- 17.00 Telexpress
- 17.15 Sportowy Express
- 17.25 Gość Jedynki - wywiad
- 17.35 „Sąsiedzi” - Pucharowa środa - serial
- 18.05 Studio sport: Mistrzostwa Polski w skokach narciarskich - Zakopane
- 19.05 Wieczorynka: „Bob Budowniczy” - „Edi i Miś”
- 19.30 Wiadomości
- 19.50 Sport i Prognoza pogody
- 20.10 Gwiazdy lygodnia: Denzel Washington i Gene Hackman: „Karmazynowy przybytek” („Crimson Tide”) - film sensacyjny, USA 1995, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Gene Hackman, Matt Craven (111 min)
- 22.10 Kabaret Olgi Lipińskiej - program rozrywkowy
- 22.55 „Dr Jekyll i Mr Hyde” („Dr. Jekyll and Mr. Hyde”) - thriller, USA 1999, reż. Colin Budds, wyk. Adam Baldwin, Chang Tseng, Steve Bastoni, Karen Cliche (96 min)
- 00.35 Kino nocnych marków: „Obłęd” („Fever”) - thriller, USA/W. Bryt. 1999, reż. Alex Winter, wyk. Henry Thomas, Teri Hatcher, David O'Hara (89 min)
- 02.00 Kino nocnych marków: „Martwe gołębie” („Clay Pigeons”) - thriller, USA 1998, reż. David Dobkin, wyk. Joaquin Phoenix, Gregory Sporleder (104 min)
- 03.45 Studio sport: Australian Open - finał singla mężczyzn
- 06.00 Zakończenie programu

### TVP 2

- 06.55 Studio urody - magazyn
- 07.05 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
- 07.35 Spróbujmy razem
- 08.00 „M jak miłość” (199) - serial obyczajowy
- 08.50 Podróże w czasie i przestrzeni: „Tajemnice Wielkiego Muru” - film dokumentalny, Wielka Brytania 2002
- 09.40 Ojczyzna-polszczyzna
- 09.55 Kręciola - program dla młodzieży (stereo)
- 10.20 „Wędrowni przyrodnicy”: „Gekony - zagadka przyczepności” - serial dokumentalny, Wielka Brytania 2002
- 10.50 Kino bez rodziców: „Jetonowie” - serial animowany, USA (20 min)
- 11.20 Animals - magazyn przyrodniczy
- 11.45 „Trzeba zabić tę miłość” - film obyczajowy, Polska 1972, reż. Janusz Morgenstern, wyk. Jadwiga Jankowska-Cieślak, Andrzej Malec, Janusz Byliczyński, Alicja Jachiewicz (93 min)
- 13.30 30 ton! Lista, lista - lista przebojów (stereo)
- 14.00 Familiada - teleturniej
- 14.30 „Złotopolscy” (567): „Chińskie chwytły” - telenowela, Polska 2004, reż. Janusz Dymek, wyk. Adam Ferency, Alina Janowska, Paweł Wawrzecki, Jerzy Turek (26 min) (stereo)
- 15.00 60-lecie Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego - koncert galowy
- 16.00 Śpiewające fortepiany - teleturniej muzyczny
- 16.55 Ryzykanci 3 (14/15) - reality show (stereo)
- 17.45 Ale Dwojka! - magazyn
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 Panorama
- 18.55 Prognoza pogody
- 19.00 Herbatka u Tadek - program rozrywkowy (stereo)
- 20.05 Europa da się lubić...! Modne snobizmy - talk show (stereo)
- 21.05 „Kryminalne zagadki Las Vegas” („C.S.I.”) (19) - serial kryminalny, Kanada 2000, reż. Danny Cannon, wyk. William Baltussen, Marg Helgenberger, Gary Dourdan, George Eads (43 min)
- 21.50 Słowo na niedzielę
- 22.00 Panorama
- 22.20 Sport telegram
- 22.25 Prognoza pogody
- 22.35 Na kabarecie w hipermarkecie bis (1)
- 23.25 „Ambasador” („The Ambassador”) - dramat sensacyjny, USA 1984, reż. J. Lee Thompson, wyk. Robert Mitchum, Ellen Burstyn, Rock Hudson, Robert Testi (95 min)
- 01.00 „Niewinni i skazani” („Saints and Sinners”) - film sensacyjny, USA 1994, reż. Paul Mones, wyk. Damian Chapa, Damon Whittaker (95 min)
- 02.35 Zakończenie programu

### POLSAT

- 06.00 Poplista
- 07.00 Twój lekarz - magazyn medyczny
- 07.15 Wystarczy chcieć - magazyn medyczny
- 07.30 Magazyn religijny
- 08.00 „Laboratorium Dextera” (42,43) - serial animowany, USA (25 min)
- 08.30 „Yugioh” (9) - serial animowany (30 min)
- 09.00 Hugo - program dla dzieci
- 09.30 Mop Man - magazyn muzyczny
- 10.30 „Samo życie” (309, 310, 311) - serial
- 11.55 „13 posterunek” (5) - serial komediowy, Polska 1997, reż. Maciej Ślesicki, wyk. Cezary Pazura, Marek Perepeczko, Agnieszka Włodarczyk, Marek Walczewski (28 min) (powt.)
- 12.30 Czarny pies czy biały kot - talk show Krzysztofa Skowrońskiego (45 min)
- 13.30 Domowa kawiaranka - magazyn kulinarny
- 14.00 „Daleko od noszy” (5): „Ogólnopolskie zawody” - serial komediowy, Polska, reż. Krzysztof Jaroszyński, wyk. Piotr Gąsowski, Hanna Śleszyńska, Krzysztof Kowalewski, Paweł Wawrzecki (25 min) (powt.)
- 14.30 Najzabawniejsze zwierzęta świata - program rozrywkowy
- 15.00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
- 15.30 Benny Hill - program rozrywkowy
- 15.45 Informacje
- 16.00 Prognoza pogody
- 16.05 Interwencja - magazyn policyjny
- 16.30 „Asy z klasy” („Popular”) (3) - serial
- 17.30 „Boston Public 2” (43) - serial obyczajowy, USA 2000, wyk. Jessalyn Gilsig, Chi McBride, Anthony Heald, Nicky Katt (43 min)
- 18.30 Informacje, Sport
- 19.00 Prognoza pogody
- 19.05 Rosyjska ruletka - teleturniej
- 20.05 „Policyjna opowieść” („Police Story”) - film sensacyjny, Hongkong 1985, reż. Jackie Chan, wyk. Jackie Chan, Brigitte Lin, Maggie Cheung (96 min)
- 21.30 Studio LOTTO (w przerwie filmu)
- 22.05 „Kryptonim - Freedom Strike” („Freedom Strike”) - film sensacyjny, USA 1998, reż. Jerry-P. Jacobs, wyk. Michael Dudikoff, Tone Loc, Felicity Waterman, Jay Anthony (89 min)
- 23.40 „Wojna opiumowa” („Yapian zhanzheng”/„The Opium War”) - dramat historyczny, Hongkong 1997, reż. Xie Jin, wyk. Lin Liankun, Bob Peck, Li Shilong, Su Min (105 min)
- 01.30 „Został miss 2” (22) - serial obyczajowy, Polska 2000, reż. Wojciech Pacyna, wyk. Dominika Figurska, Aleksandra Niespielak (44 min) (powt.)
- 02.20 Muzyka na BIS
- 05.30 Zakończenie programu

### TVP

- 07.45 „Szczenięce lata Toma i Jerry'ego” (40,41,42,52) - serial animowany (75 min)
- 09.00 Automaniak - magazyn motoryzacyjny
- 09.30 (na żywo) Tele Gra - teleturniej
- 10.30 VIVA Polska! - program muzyczny
- 11.30 „Na Wspólnej” (232-236) - serial obyczajowy, Polska 2003, wyk. Tomasz Schimscheiner, Grażyna Wolszczak, Wojciech Machczak, Renata Dancwicz (130 min) (powt.)
- 13.40 Twoja droga do gwiazd - program rozrywkowy
- 15.00 Tylko miłość - program rozrywkowy
- 16.10 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy
- 16.40 Siłaczki - program rozrywkowy
- 17.45 Dla ciebie wszystko - program rozrywkowy
- 19.00 TVN Fakty
- 19.25 Sport
- 19.35 Pogoda
- 19.40 Uwaga! - magazyn
- 20.00 „Uciekający pociąg” („Runaway Train”) - thriller, USA 1985, reż. Andriej Konczalowski, wyk. Jon Voight, Eric Roberts, Rebecca DeMornay, John P. Ryan (135 min)
- 22.15 Gala boksu
- 00.15 „Pełne zaćmienie” („Full Eclipse”) - horror, USA 1996, reż. Anthony Hickox, wyk. Mario Van Peebles, Patsy Kensit, Bruce Payne, Anthony John Denison (115 min)
- 02.10 Nic straconego - programy powtórkowe

### ČESKÁ TELEVIZE 1

- 05.00 Druhá míza (4/15) 05.30 Dobrodružství kriminalistické (24/26) 06.20 Ukryto v depozitári 06.30 Babylion 06.45 Populární mechanika pro děti I (20/22) 07.10 Dopisy od Felice (5/26) 07.20 Sezame, otevři se! (22/52) 07.50 Daleká cesta za domovem (5/39) 08.15 Aržije S Club (2/13) 08.40 Andělé z pokrovi 10.00 Teleshopping 10.15 Rodinné křivky 10.40 Týden v regionech 11.05 Naš venkov 11.25 Halabalašou 12.00 Zprávy 12.05 Jak na to... 12.30 Putování za vinem III (11/15) 13.00 Domácí šleš 13.30 Bydlení je hra 13.50 Můda Extra-vaganze Maniry 14.15 Dokud nás život nerozdělí (5/8) 15.55 Okouzlení IV (26/52) 16.50 Etiqueta oslovování 17.10 Usměvy Veroniky Freemanové 17.45 Etiqueta oslovování 18.00 Zprávy 18.05 Předpověď počasí 18.10 O princezně, která nesela a Sance milion 19.00 Večerníček 19.15 Události 19.35 Události v kultuře 19.40 Předpověď počasí 19.45 Branky, body, vteřiny 20.00 Hodina pravdy 21.10 Druhá nebo první 23.15 Zprávy 23.20 Branky, body, vteřiny 23.25 Sex ve městě II (5/18) 23.55 Losování Státních deset a Sance milion 00.00 Jackie Brownova 02.30 Star Trek I (22/30) 03.20 Příkladná hra aneb Historie kopané (1/13) 04.15 Na palmě 04.40 Neznalost neomlouvá

### ČESKÁ TELEVIZE 2

- 05.00 Bary života 06.00 Diagnosta Pelinášovy bypass 06.20 Noviny STV 06.40 Večerník z Čech 07.05 Jihomoravský večerník 07.30 Report 07.55 Panorama 08.30 Velký víz 09.00 Once upon a time (5/10) 09.10 The New Victor English Method (35/45) 09.30 Pique-nique III (6/10) 10.00 Klic 10.25 X (aneb x krát o kultuře) 11.00 Madeline 12.30 Člověk z pudy 14.20 Hudební toučky se Zdenkem Mahlerem (5/6) 14.35 Svet filmu: Martin Scorsese 15.35 Teleshopping 15.45 Příkladná hra aneb Historie kopané (1/13) 16.45 BULY Puzh - Slava 19.30 Euronews 20.00 Ivan Orkeny: Kocičky hra 22.10 Hledání Janůčka 23.10 Noc s Andriem 00.40 Velká noční hudba I. 02.35 Sex ve městě III (5/18) 03.05 Velká noční hudba II. 04.00 Hlupácká 04.55 Buster Keaton Frigo muž indy 05.15 Malá ranní hudba 06.40 Teleshopping

### NOVA

- 05:45 Novoshopping 06:15 Teletubbies (127) 06:40 Pokémon (64) 07:05 Digimon II (10) 07:30 Beyblade (35) 08:00 Legenda o Atlantide 08:55 ESO 10:05 Starý (87) 11:10 Diagnosta: Vražda VI (15) 12:00 Volejte Novu 12:30 Příklady tahnou čb 14:05 Hledám misto 15:30 JAG VII (21, 22) 17:10 Počasí 17:15 Bez derky neodejde 19:30 Televizní noviny 20:00 Muž se železnou maskou 22:55 Šakal 00:35 Vášeh a romanika (5) 02:00 Novoshopping 02:30 Volejte Novu 02:55 Kataplů 04:10 Doktor z venkova X (6)

### TVP 1

- 06.20 Klub profesora Tutki (1,2): „Profesor Tutka wyjasnia sens tajemniczego rysunku” - „Profesor Tutka był dziennikarzem” - serial obyczajowy
- 06.50 Europa bez między - magazyn
- 07.35 „Moda na sukces” (2120) - telenowela
- 08.00 Studio sport: Australian Open - finał singla mężczyzn (skróty)
- 08.50 „W świecie mitów” („Mythquest”) (11/13): „Lady Blodeuwedd” - serial fantasy
- 09.40 Lippy & Messy - kurs języka angielskiego
- 09.45 Teleranek
- 10.10 Gamebox
- 10.40 Songowanie na ekranie
- 11.05 „Siódme niebo” („Seventh Heaven”) (40): „Pora wyfrunąć z gniazda” - serial obyczajowy
- 12.00 Anioł Panski - transmisja
- 12.25 Tydzień - magazyn rolniczy
- 13.00 Wiadomości
- 13.10 Co pani na to? - program publicystyczny
- 13.35 Kochamy polskie seriale - teleturniej (stereo)
- 14.10 „Wpływ księżycy” („Moonstruck”) - komedia romantyczna, USA 1987, reż. Norman Lewison, wyk. Cher, Nicolas Cage, Danny Aiello, Olympia Dukakis (98 min)
- 15.55 Czas na dokument - BBC w Jedynce: „Śmiertelna palupka” - film dokumentalny, W. Bryt. 2002 (stereo)
- 17.00 Telexpress
- 17.20 Sportowy Express
- 17.25 Dziennik telewizyjny - program satyryczny Jacka Fedorowicza
- 17.35 Śmiechu warte - program rozrywkowy
- 18.00 „Lokatorzy” „Trzy ćwierci do śmierci” - serial
- 18.30 Jaka to melodia? - quiz muzyczny (stereo)
- 19.00 Wieczorynka: „Kubusiowe opowieści” - serial
- 19.30 Wiadomości
- 19.50 Sport i Prognoza pogody
- 20.10 „Zaginiona” (4): „Raj” - serial obyczajowy
- 21.05 Spełniamy marzenia - magazyn (stereo)
- 21.40 Czas na dokument: „Ballada o lekkim zabawieniu erotycznym” (18) - telenowela dokumentalna, Polska 2003, reż. Irena i Jerzy Morawscy
- 22.10 Uczta kinomana: „Dobry, zły i brzydki” („Il buono, il brutto, il cattivo”/„The Good, The Bad and the Ugly”) - western, Włochy/Hiszpania 1966, reż. Sergio Leone, wyk. Clint Eastwood, Lee Van Cleef, Eli Wallach, Mario Brega (155 min)
- 00.45 Uczta kinomana: „Tik-tak” („Tic Tac”) - film obyczajowy, Szwecja 1997, reż. Daniel Alfredson, wyk. Thomas Hanzon, Tintin Anderzon, Jacob Nordenson, Oliver Loftén (91 min)
- 02.15 Zakończenie programu

### TVP 2

- 06.55 Film dla niesłyszących: „Zmiennicy” (4/15): „Typowa logika damsko-męska” - serial komediowy
- 07.50 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
- 08.00 „M jak miłość” (200) - serial obyczajowy
- 08.50 Selekcja - program wojskowy
- 09.20 Karnawałowy poranek z Maciejem Niesiolowskim (2) - koncert
- 10.20 Podróże w czasie i przestrzeni: „Grecja - bogowie, ryby i turyści” - film dokumentalny, Wielka Brytania 2002
- 11.10 Polska na MIDEM 2004
- 11.20 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Karaibski smak - magazyn kulinarny
- 11.55 „Hallo Szpicbródka, czyli ostatni występ króla kasiarzy” - komedia muzyczna, Polska 1978, reż. Janusz Rzeszewski, Mieczysław Jahoda, wyk. Piotr Fronczewski, Gabriela Kowacka (94 min)
- 13.30 Polska na MIDEM 2004
- 14.00 Familiada - teleturniej
- 14.30 „Złotopolscy” (568): „Skutki oprysku” - telenowela, Polska 2004, reż. Janusz Dymek, wyk. Adam Ferency, Alina Janowska, Paweł Wawrzecki, Jerzy Turek (25 min) (stereo)
- 14.55 Polska na MIDEM 2004
- 15.00 Benefis „M jak miłość”: To już 200 odcinków! (1) - program artystyczny
- 16.00 „Na dobre i na złe” (166): „Spóźnione pragnienie” - serial obyczajowy, Polska 2003, reż. Teresa Kotlarczyk, wyk. Małgorzata Foremniak, Artur Zmijewski, Krzysztof Pieczyński (48 min) (stereo)
- 16.50 Polska na MIDEM 2004
- 17.00 „Święta wojna” - serial komediowy
- 17.30 7 dni świat - program publicystyczny
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 Panorama
- 18.50 Prognoza pogody
- 19.00 Tygodnik Moralnego Niepokoju
- 19.30 Wiara, nadzieja miłość - program publicystyczny
- 20.00 Benefis „M jak miłość”: To już 200 odcinków! (2) - program artystyczny
- 20.55 „Przebrani i zwycięzcy” (5/6) - telenowela dokumentalna, Polska 2003, reż. Mirosław Dembiński (stereo)
- 21.30 Gorączka - program Małgorzaty Domagalik
- 22.00 Panorama
- 22.20 Sport telegram
- 22.30 Prognoza pogody
- 22.35 Cafe Kultura - magazyn kulturalny
- 23.15 Studio Teatralne Dwójki: „Julia” - sztuka na motywach opowiadania Lidii Wilk, Polska 1998, reż. Krystian Lupa, wyk. Agnieszka Roszkowska, Maria Maj, Maria Peszek (125 min)
- 01.20 Zakończenie programu

### POLSAT

- 06.00 Mop Man - magazyn muzyczny
- 07.00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
- 07.30 Magazyn religijny
- 08.00 „Lochy i smoki” („Dungeons & Dragons”) (14) - serial animowany (23 min)
- 08.30 „Przygody Jackie Chana” (9) - serial animowany (30 min)
- 09.00 Hugo - program dla dzieci
- 09.30 Poplista
- 10.30 „Słoneczny patrol 8” („Baywatch 8”) (150) - serial przygodowy, USA 2001, wyk. David Hasselhoff, Yasmine Bleeth, Carmen Electra, David Chokachi (43 min)
- 11.30 „Pieski interes” („In the Doghouse”) - komedia obyczajowa, Kanada 1998, reż. George Miller, wyk. Matt Frewer, Trevor Morgan, Rhea Perlman, Brian Markinson (90 min)
- 13.20 „Faceci w bieli” („Man in White”) - komedia, USA 1998, reż. Scott P. Levy, wyk. Karim Prince, Thomas F. Wilson, M. Emmet Walsh, Brion James (83 min)
- 15.00 Magazyn
- 15.30 Fundacja Polsat
- 15.45 Informacje
- 16.00 Prognoza pogody
- 16.05 Interwencja - reportaż
- 16.30 „Buffy - postrach wampirów 2” („Buffy the Vampire Slayer 2”) (32) - serial przygodowy, USA 1997, wyk. Sarah Michelle Gellar, Nicholas Brendon, Charisma Carpenter, Anthony Stewart Head (44 min)
- 17.30 Awantura o kasę - teleturniej
- 18.30 Informacje, Sport
- 19.00 Prognoza pogody
- 19.05 Najlepsze z najlepszych - talk show
- 20.05 „13 posterunek” (6) - serial komediowy, Polska 1997, reż. Maciej Ślesicki, wyk. Cezary Pazura, Marek Perepeczko, Agnieszka Włodarczyk, Marek Walczewski (27 min)
- 20.45 „Świat według Kiepskich”: „Inteligentni konsumenci” - serial komediowy, Polska, reż. Okił Khamidov, wyk. Andrzej Grabowski, Marzena Sztuka, Bartek Żukowski, Basia Mularczyk (32 min)
- 21.30 Studio LOTTO
- 21.35 „24 godziny” („24”) (22) - serial sensacyjny, USA 2001, wyk. Kiefer Sutherland, Elisha Cuthbert, Leslie Hope, Dennis Haysbert (45 min)
- 22.30 Kuba Wojewódzki - talk show
- 23.50 Niezła sztuka - magazyn kulturalny
- 00.20 Magazyn sportowy
- 05.30 Zakończenie programu

### TVP

- 07.45 „Szczenięce lata Toma i Jerry'ego” (42,43/52) - serial animowany (50 min)
- 08.35 „Pokémon 2: Uwierz w swoją siłę” („Pokémon: The Movie - 2000”) - film animowany
- 10.15 „Wiesz, kim jestem” („You Know My Name”) - western, USA 1998, reż. John Kent Harrison, wyk. Sam Elliott, Arliss Howard (115 min)
- 12.10 Gala boksu (powt.)
- 13.15 Co za tydzień - magazyn
- 13.40 „Zmowa pierwszych żon” („The First Wives Club”) - komedia, USA 1996, reż. Hugh Wilson, wyk. Bette Midler, Goldie Hawn (120 min)
- 15.40 Maraton uśmiechu
- 16.10 Ale plama - program rozrywkowy
- 16.40 Jak hyse konie - program rozrywkowy (powt.)
- 17.55 Druga twarz - program rozrywkowy
- 19.00 TVN Fakty
- 19.25 Sport
- 19.35 Pogoda
- 19.40 Uwaga! - magazyn
- 20.00 „Kasia i Tomek” - serial komediowy
- 20.30 Dla ciebie wszystko - program rozrywkowy
- 21.50 Pod napięciem - talk show
- 22.20 Superwizjer - magazyn
- 22.50 Nie do wiary - opowieści niesamowite
- 23.20 „Uciekający pociąg” („Runaway Train”) - thriller, USA 1985, (powt.)
- 01.30 „Detektyw” - serial (powt.)
- 02.00 Nic straconego - programy powtórkowe

### TVP 3

- 06.50 Trójka Dzieciom - Przygody Koziołka Matołka 07.00 Lis Leon 07.10 Marcelli Szpak Dziwi Sie Swiatu 07.25 Książka Dla Dzieci 07.30 Kurier 07.45 Fakty Flesz 07.50 Kompas - Magazyn Wojskowy 08.00 Teraz Wies 08.30 Kurier 08.45 Bywał Zdrow 09.00 Teletopki 09.30 Kurier 09.45 Gwiazdy Hollywoodu 10.10 Szpital Holby City 11.00 Groch i Kapuśka 11.30 Kurier 11.45 Z Wąsą Na Rybach 12.00 Tele Motor Sport 12.30 Kurier 12.45 Weekend Weekend 14.00 W Kręgu Wary 14.30 Kurier 14.35 Odcienie Sukcesu 15.00 Sprawa Na Dzień 15.30 Kurier 15.45 Fakty Tydzień 16.00 Moim Zdaniem 16.30 Kurier 16.45 Teleturniej - Mowa Polska 17.10 Puchar Fis W Snowboardzie 17.30 Kurier 17.35 Teletopki 18.00 Fakty - Wydanie Główne 18.20 Pogoda 18.20 Trzymaj Z Trójką 18.30 Kurier 18.35 Regiony Kultury 18.50 Czterdziestolatek 20 Lat Później 19.50 Sharp Torelli Bi 20.30 Kurier 20.45 Studio Pogoda 20.55 Od Niedzieli Do Niedzieli 21.30 Kurier 21.45 Fakty 21.55 Pogoda 22.00 Podejrzenie - Zatrzymane 22.15 Tele - Sport 22.30 Kurier 22.45 Kurier Sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Telekurier Nocą 00.00 Klub Filmowy Trójki - Mieczna Droga

### ČESKÁ TELEVIZE 1

- 07.05 Daleká cesta za domovem (5/39) 07.30 Pohadková nedele 09.30 Toulava kamera 10.00 Objektiv 10.30 Kalandrium 10.45 Neznalost neomlouvá 11.05 Dobrodružství kriminalistické (25/26) 12.00 Zprávy 12.10 Bez obalu 12.40 Poklady světa 12.55 Mistrři českého animovaného filmu (4/43) 13.50 Kde peníze pomáhaří 13.55 Ochrudem kvákovství 15.05 Putování s pravěkými lidmi (4/4) 15.35 Golsbeck 16.55 Hledání ztraceného času Vitava v obrazech (6/9) 17.15 Kam zmizel ten starý song 17.50 Svatébrn slovo Petra Grubera 18.00 Zprávy 18.05 Předpověď počasí 18.10 Everwood (4/23) 18.57 Státních deset a Sance milion 19.00 Večerníček 19.15 Události 19.35 Předpověď počasí 19.40 Branky, body, vteřiny 19.65 Sportka a Sance 20.00 I ve smrti sami (1/3) 21.40 Otázky Vaclava Moravce 22.25 Zprávy 22.30 Branky, body, vteřiny 22.35 Losové Sporty a Sance 22.40 Komisar Moulin 00.10 Losování Státních deset a Sance milion 00.15 Rodinné právo (21/23) 01.00 La Sahale s Michaelem Palmem (2/4) 01.55 Večer Antologou Sila imagine (4/4) 02.25 Cestování 02.55 Trumlove eso

### ČESKÁ TELEVIZE 2

- 06.50 Noviny STV 07.05 Svatébrn slovo biologa Stanislava Komarka 07.10 Pod pokličkou 07.25 Teleshopping 07.35 Diagnosta Pelinášovy bypass 07.55 Panorama 08.30 Bary života 09.30 Příběh ztraceného klastra 10.00 Vertikála 11.00 Průvodce akvariauí oceánem (2/11) 11.55 Vražda kody domáci 13.15 Křesťanský magazín 13.55 Neznámá země (10/21) 14.20 STUDIO SPORT: 14.25 VK Danas Ostrava SK Opava 16.10 SP v kabátkem lížování 16.50 Trumlove eso 18.00 Mezi póly 19.15 Euronews 20.00 Irák místo, kde jsem naročil 20.15 Saddám Husajn: Zivotopis diktatora 21.05 Horu Saddama 21.30 14. prosinec 2003 21.50 Sloužili jsme v Iraku 22.05 Svoboda za svobodu 22.20 Hudební toučky se Zdenkem Mahlerem (6/6) 22.45 DOHRANO 23.05 Swinging Bach (2) 00.10 Acid House 02.00 Otázky Vaclava Moravce 02.40 Folková setkání 03.00 X (aneb x krát o kultuře)

### NOVA

- 05.00 Příklady tahnou čb 06.25 Novoshopping 06.55 Teletubbies (128) 07.20 Pokémon (65) 07.50 Digimon II (11) 08.15 Beyblade (36) 08.40 DO-RE-MI 09.45 Tajný vrah 10.30 Horoskopický 11.30 Nováci II 12.00 Sedmická 13.00 Novoty 14.30 Odpadlík 15.15 Proč? 15.35 Hit stolič 17.25 Počasí 17.30 Oskivka Betty 18.20 My radi jime 18.50 Píncezna ze mljeina II (6) 19.20 T-Mobile Renta 19.30 Televizní noviny 20.00 Všude samá devítka 10 let 21.20 Střepiny 21.45 TELE TEL 22.20 Vražedné myšlenky 10 let 00.10 TABU 10 let 00.40 Mutani X (6) 01.25 Hejbní kostou 02.15 Novoshopping 02.45 Sedmická 03.40 Střepiny 04.20 Věštní 05.00 Teletubbies (129) 05.25 Novoshopping



# POKRYCIA DACHOWE



## BLACHODACHÓWKA

BALEX METAL



**TERAZ W NIŻSZEJ CENIE**

## BLACHA TRAPEZOWA POWLEKANA BTO-18



**17,80 zł/m<sup>2</sup>**

CENY NIE ZAWIERAJĄ  
7% PODATKU VAT.

## DACHÓWKA CERAMICZNA ANGOBA - CZERWONA

von MÜLLER  
DACHÓWKI



**35,30 zł/m<sup>2</sup>**

Wykonujemy pomiary wraz z kosztorysem.

Gwarantujemy szybką obsługę i profesjonalne doradztwo. Możliwość zakupu na raty.

**Nysa, ul. Nowowiejska 3 tel./fax 435 5365**

## ogłoszenia drobne

Drukarnia „ARPOL”

48-385 Otmuchów, ul. Krokusowa 2

tel./fax 431 55 44, tel. 431 44 77

48-300 Nysa, ul. Rynek 36 b

tel. 435 54 63

4234

DYWANOCZYSZCZENIE - tapicerka

- ciśnieniowo - profesjonalnie - kar-

cherem - 433 60 90; 0602 584 426.

1076nn

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki -

ciśnieniowo. Solidnie - Karcherem

- 433 73 36, 435 89 60

811nn

WESELA (pełny ceremoniał) - ZABA-

WY - Zespół „AKORD” - 4358 479;

0606 352 881.

12nn

GRAFIK komputerowy

- tel. 0602 553 794.

AZI-16

VIDEOFILMOWANIE - 433 49 32;

0602 44 19 37.

4075

Zespół „BRAVO” - 439 22 63.

2855

KOBIETA z dwójką dorastających

dzieci i bardzo trudną sytuacją ma-

terialną pilnie poszukuje jakiegokol-

wiek pracy. Może być opieka nad

dzieckiem, starszą osobą lub inne.

Tel. 435 23 12.

red-4g

Sprzedam SUKNIĘ ŚLUBNĄ, roz-

miar 36 na 160 cm + welon i szal -

0600 991 962.

MB-51

SIATKI ogrodzeniowe.

Producent - 435 7906.

1469nn

NAPRAWA domowa lodówek, za-

mrażarek. Tel. 435 51 16.

8094

MATEMATYKA - korepetycje

- 433 36 27.

2932

KOMPUTEROWE przepisywanie

tekstów, prac. Tel. 433 87 72; 433

69 14; 0600 35 05 05.

red-52b

SKŁAD OPAŁU - Nysa, ul. Jagielloń-

ska 40 (plac „ALMARU”) - węgiel,

koks, groszek, flot, miał - własny

transport. Czynne 8.00 - 15.00.

Tel. 433 66 92; 0504 419 044.

F-01

Sprzedam DOM - Lipowa k/Grodko-

wa do remontu o pow. 200 m kw.,

działka 25 arów. Tel. 435 29 43; 0501

226 293.

JP-1

DRZEWO kominkowe, opałowe -

433 36 96; 0602 123 314.

3006

HERBALIFFE - oczyszczanie orga-

nizmu, odchudzanie - 077/433 45 71.

F-2

Wykonywanie INSTALACJI c.o.,

wod.-kan. i gaz - Zakład Robót In-

stalacyjnych „KINS”, tel. 4397 144,

kom. 0692 122 918.

8266

PRZYJĘCIA weselne „MALIBU”,

Nysa - 431 00 57.

8264

Przewóz OSÓB 1 + 8 - 0602 136 790;

433 1507.

AiA-1

DOŚWIADCZONY, młody i solidny

pracownik budowlany - spec od ła-

zienek, kafelkowanie, malowanie,

tapetowanie, tynkowanie, montaż

paneli i inne - poszukuje pracy.

Tel. 0503 92 48 55.

red-1a

KAFELKOWANIE - 4392 363.

2970

PRZEWOZY do Niemiec, Holandii

pod adres - 431 39 62.

3026

PRACA - zawieranie umów teleko-

munikacyjnych - 435 96 94.

3030

Sprzedam lub wynajmę LOKAL 85

m kw., parter, centrum Nysy na biu-

ra, gabinety lekarskie, zakład fryzjer-

ski itp. Tel. 014/677 33 77 lub 0694

104 854.

3031

Sprzedam DOM w Nysie. Tel. 4310 315.

3034

Od LUTEGO lokal do wynajęcia - 40

m kw., Celna 23/2 - 0501 539 275.

3035

Sprzedam KAWALERKĘ - 20 m kw.,

Nysa - Południe. Tel. 0602 582 559.

3036

OGRODZENIA

z cegły klinkierowej - 435 27 93.

3041

TAPICERSTWO meblowe i samocho-

dowe, plandeki, zadaszenia i kotary

- Niwnica 125. Do wydzierżawienia

lokale - 0602 617 830; 435 64 84.

12

Sprzedam MIESZKANIE własno-

ściowe, 34 m kw., Biała Nyska, tel.

0608 893 193.

3037

DREWNO kominkowe, opałowe -

433 36 96; 0606 123 314.

3006a

Zespół „BRAVO” - 439 22 63.

3038

OWCZARKI niemieckie - 431 73 49.

3039

Sprzedam GARNITUR do komunii, ko-

lor granat, rozm.128. Tel. 0694 542 670.

LD-2

PRZEWÓZ - bus - 8 osób: 4395 008,

0694 671 760.

3043

SUKNIĘ KOMUNIJNĄ - sprzedam.

Roz. 140, w bardzo dobrym stanie,

z dodatkami. Buty gratis. Cena do

uzgodnienia. Tel. 435 35 98

az

## KREDYT

### GOTÓWKOWY

na potrzeby całej rodziny

- na korzystnych warunkach

- bez zbędnych formalności

- w krótkim czasie

Agencja:

ul. Krzywoustego 27 Nysa

tel. 433 97 99; 433 42 32;

tel. kom. 0602 716 110.

## KREDYTY GOTÓWKOWE

- bez opłaty wstępnej
- decyzja kredytowa w ciągu 48 godz.
- wypłata w ciągu 5 dni roboczych

Nysa, ul. Grzybowa 1/2,  
I piętro  
Tel. 433 85 01

1096

## Wypożyczalnia STROJÓW

KARNAWAŁOWYCH.

Nysa, Kusocińskiego 16/12.

Tel. 433 74 01.

8169

Poszukuję jakiegokolwiek pracy - wy-  
kształcenie średnie ekonomiczne)  
praktyka w dziale ekonomicznym na  
stanowisku referent ekonomiczny)  
- pracowitość, dyspozycyjność i  
uczciwość. Tel. 433 92 63.

red-3a

Mam komórkę i psa - podejmę pra-  
cę stróża - 0600 181 950.

red-3b

KOBIETA, lat 24 poszukuje jakiegokol-  
wiek pracy (sprzątanie, gotowanie,  
opieka nad dziećmi - duże doświad-  
czenie). Tel. 0607 510 306.

red-3c

MĘŻCZYŻNA, lat 25, prawo jazdy  
„B” - poszukuje jakiegokolwiek pracy  
(remonty mieszkań, malowanie,  
szpachlowanie). Tel. 0607 510 306.

red-3d

DZIEWCZYNA, lat 24 po szkole zawo-  
dowej pilnie szuka pracy - 433 74 92.

red-3e

Mężczyzna, lat 32 z grupą inwalidz-  
ką - prawo jazdy „B”, uprawnienia  
na wózki widłowe poszukuje pracy  
jako kierowca, magazynier lub innej.  
Tel. 433 08 78.

red-3f

PILNIE poszukuję pracy chałupni-  
czej - może być szycie, wysyłanie  
reklam, składanie długopisów lub  
inne. Tel. 0608 780 145.

red-3g

SZUKAM jakiegokolwiek pracy - za-  
wód ślusarz. Tel. 0694 822 386.

red-3h

POSZUKUJĘ pracy jako kierowca,  
mechanik - prawo jazdy B,C,E i ADR  
lub jakiegokolwiek innej. Tel. 0501 185  
162.

red-4b

MĘŻCZYŻNA, lat 27, wykształcenie  
policealne, prawo jazdy „B” poszu-  
kuje pracy (nie akwizycja i działal-  
ność własna) - 0694 811 211.

red-4c

SZUKAM pracy - doświadczenie we  
wszystkich pracach budowlanych -  
435 27 93.

red-4d

MŁODA dziewczyna poszukuje ja-  
kiejkolwiek pracy - wykształcenie  
zawodowe - sprzedawca - 0603 866  
265.

red-4e

## KREDYT GOTÓWKOWY



### RÓWNIEŻ BEZ WSPÓŁMAŁŻONKA I PORĘCZYCIELI

- wszystkie formalności na miejscu
- szybka i profesjonalna obsługa
- kredyt dobierany  
(w trakcie spłaty obecnego kredytu można wziąć następny)
- możliwość ubezpieczenia kredytu  
(np. na wypadek całkowitej lub czasowej niezdolności do pracy)

Tel. 448 70 79, 433 30 58 w. 305

Infolinia: 0801 643 543

www.tricity.com.pl

Nysa, ul. Piłsudskiego 40

IV piętro, pokój 403

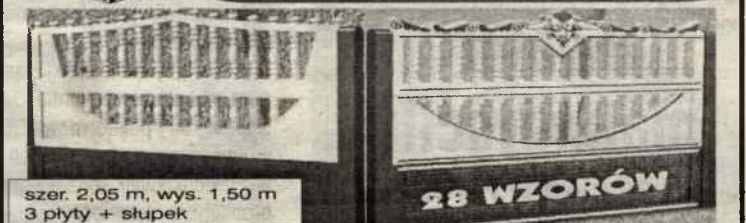
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 17.00

1123

## ZAKŁAD PRODUKCJI OGRODZEŃ "KEDAR" - Radosław Kożuch OGRODZENIA BETONOWE, METALOWE, BRAMY, SIATKI



STROBICE 10 k/Nysy (kierunek Opole)  
tel. 4357080, tel. 0602 426 414



szer. 2,05 m, wys. 1,50 m  
3 płyty + słupki

28 WZORÓW

oraz wysokości 0,5m; 1,00m; 1,25m; 1,35m; 1,50m; 1,60m; 1,75m; 2,00m; 2,50m

NOWOŚĆ - GOTOWE ELEMENTY PODMURÓWKI SPRZEDAŻ

DO SZYBKIEGO MONTAŻU POD SIATKĘ RATALNĄ

FIRMA POSIADA BRYGADY MONTERSKE  
POMIARY I KOSZTORYS - GRATIS

## KREDYT GOTÓWKOWY BEZ OPŁAT WSTĘPNYCH

### NOWE WARUNKI !!!

- WYSOKIE KWOTY KREDYTU BEZ PORĘCZYCIELI
- STAŁY DOCHÓD już od 450 zł dla małżeństw
- GOTÓWKA W CIĄGU 4 DNI
- OSOBY SZAMOTNE NAWET DO 7.000 zł
- MAŁŻEŃSTWA NAWET DO 14.000 zł
- KREDYT HIPOTECZNY

**CHROBRY** NYSA,  
UL. PIŁSUDSKIEGO 40  
III p. pok. 310  
tel. 448 67 52  
433 30 58 wew. 371  
tel. 0607 700 317

CZYNNE od poniedz. do piątku od 9.30 do 17.00

Życie studenckie Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Nysie

# Studenciak

INFORMACJE \* WYDARZENIA \* IMPREZY \* PROBLEMY \* SYLWETKI \* SPORT AKADEMICKI \* SONDY

Stronę opracowali: Maciej Zawadzki, Adam Zelen

Sesja egzaminacyjna, czyli:

## Kto kogo?

Zaczęło się. Przed studentami zaliczenia i egzaminy. Niektórym spędzają sen z powiek. Gra przecież toczy się o wysoką stawkę.

### Dla części studentów

będzie nią walka o stypendium naukowe. W przypadku powodzenia - nawet 300 zł miesięcznie. Jednak wyłącznie przy samych piątkach w indeksie, a o nie przecież nie jest łatwo.

Dla innych to walka o przetrwanie - będzie się liczyło każde zaliczenie, nawet to „państwowe” czyli na ocenę dostateczną.

Wreszcie dla mogących się poszczycić pierwszą literą alfabetu w książeczce wojskowej to gra o uniknięcie pójścia w kamazę, czyli rocznej dziury w kalendarzu, jeśli w ogóle nie w mózgu.

### Na korytarzach gmachu głównego

w zeszły piątek można było zaobserwować ostatnie przygotowania do egzaminów. Studenci przygotowują ściągę, niektórzy wycinają je nożyczkami dosłownie „na żywo”, na oczach przechodzących obok wykładowców.

Brak zainteresowania z ich strony początkowo nawet nas zdziwił. Były to jednak tylko pozory naiwności. Kiedy bowiem byliśmy już na sali wykładowej, prowadzący egzamin nie pozostawił studentom w tym względzie żadnych wątpliwości. Lufa i komisja dyscyplinarna - tak można ująć w skrócie sens jego groźnych wypowiedzi.

Na studentach nie zrobiło to większego wrażenia. Jednak jak się dowiedzieliśmy, nawet „niewinne” odwrócenie głowy w kierunku sąsiada groziło przedwczesnym zakończeniem egzaminu.



Studenci I roku zarządzania podczas egzaminu z matematyki

### Studenci 1. roku zarządzania,

z którymi rozmawialiśmy przed egzaminem, wydawali się pewni swego. - Do tej pory wszystko zaliczaliśmy w miarę sprawnie, nie mieliśmy większych problemów i mamy nadzieję, że będzie tak dalej - mówili. - Przed nami jednak jeszcze dwa egzaminy - bardziej obawiamy się tego z matematyki. Na szczęście jesteśmy dobrze przygotowani, kuliśmy od dwóch tygodni i pewnie dlatego radzimy sobie ze stresem.

Pytani o ściąganie zapewniali: - Idziemy „na czysto”. Kiedy jednak wyłączamy

dyktafon nie są już tak pewni swojej uczciwości i przyznają, że przynajmniej na jednym egzaminie zamierzają wspierać się pomocami naukowymi.

### Łatwego życia nie mają także studenci 3. roku finansów

- Znowu czekają nas cztery egzaminy, jak co semestr - nie kryją swoich obaw. Tylko na pierwszym roku odpadł co czwarty z nas. Jak będzie w tym semestrze? - Zobaczmy, ale załamywać przecież się nie będziemy.

maciek

## Nie odpląną

W zeszłym tygodniu rektor Uniwersytetu Łódzkiego zalecił podległym sobie pracownikom naukowym nieprowadzenie zajęć na innych uczelniach niż macierzysta.

Ponieważ PWSZ w Nysie nie posiada własnej kadry profesorskiej, próbowaliśmy ustalić, jakie będzie w tej sprawie stanowisko rektorów uniwersytetów i politechnik, z których wywodzą się wykładowcy nyskiej uczelni.

Rektorzy Politechniki Śląskiej w Gliwicach oraz Wrocławskiej byli dla nas niestety niedostępni. Udało nam się natomiast skontaktować z Igozem Borkowskim, rzecznikiem prasowym Uniwersytetu Wrocławskiego, który poinformował „Studenciaka”, że nawet jeśli takie zalecenie zostało wydane, to do momentu wprowadzenia odpowiednich rozwiązań prawnych do ustawy o szkolnictwie wyższym, pozostawałoby bez jakichkolwiek konsekwencji. Wspomniał o próbie powołania wewnętrznej komisji, która zajęłaby się problemem rzetelności wykładowców. Zapewnił jednak, że Nysa może być spokojna z racji tego, że nie stanowi dla Wrocławia konkurencji a przede wszystkim z tego względu, że rolę wielkich uniwersytetów jest wspieranie mniejszych uczelni państwowych.

maciek

Prezentujemy sylwetki pracowników naukowych PWSZ

## Joanna Szczepańska



Asystent w Instytucie Finansów i Bankowości

**prowadzi:** m.in. zajęcia z zarządzania inwestycjami i mikroekonomii

**studia:** Akademia Ekonomiczna we Wrocławiu

**znak zodiaku:** ryby

**wiek:** 30 lat

**zamieszkała:** Nysa Południe

**priorytet:** dwupółletni syn Krzys i rodzina

**zainteresowania:** pływanie (żabka, pod wodą). Preferuje baseny kryte. Jeziora nie cieszą się jej sympatią z racji niezbyt czystej wody

**podróże:** bardzo miłe wspomina pobyt w Wielkiej Brytanii, gdzie jako studentka zrywała jabłka na farmie pod Londynem. Akurat był nieurodzaj, więc miała pecha, jednak udało jej się zarobić na tyle, aby pod koniec pobytu do spółki z przyjaciółmi wynająć samochód i ruszyć do Szkocji

**ulubiona potrawa:** zapiekane makarony. Nie kryje, że lubi sobie porządnie pojeść. Przeważnie je więcej niż powinna

**alkohol:** od czasu do czasu, za wyjątkiem ciężkich wermutów i szampana

**muzyka:** słucha głównie radia, aktualnie podoba się jej Robin Williams, Madonna i Sting. Wyrosła już z George'a Michaela

**film:** praca przesłania jej także ekran telewizora

**reality show:** oglądała pierwszą edycję „Big Brothera” i fragmenty „Baru”. Uważa, że przy takich programach można się zrelaksować, ale nie czekała na kolejne odcinki z niecierpliwością

**doktorat:** przez rok na studiach doktorskich na Politechnice Warszawskiej, obecnie eksternistycznie na Politechnice Wrocławskiej

**oblani studenci:** nie posyła na dno, ma miękkie serce

**o studentach:** sympatyczni

**ceni za:** pracowitość i szczerłość

**nie lubi:** kłamstwa i chamstwa

**przebieg karnawału:** bawi się, a jakże, na prywatkach z przyjaciółmi, w dniu wywiadu wybierała się na osiemnastkę i parapatówkę

**zabawne sytuacje podczas zajęć:** raczej się nie zdarzają

**spiecia:** niekiedy musi udowodnić studentowi, że przedstawiany projekt jest wierną kopią innego. Zdarzają się delikwenci, którzy są święcie przekonani, że projekt, który widziała godzinę wcześniej w innej grupie, jest ich autorstwa. Kiedy już im udowodni, że jednak się w tej kwestii pomylili - mięknie

**jej rada na okres sesji:** nauczyć się ściągac, jeżeli nie potrafiliście nauczyć się uczyć

opr. maciek

## Studencie!

Dopadła Cię grypa? Może zapalenie oskrzeli? A może coś innego? Spokojnie. „Studenciak” ma dla Ciebie i na to radę!

Zgłoś się do Przychodni Lekarsko-Rehabilitacyjnej przy ul. Lompy 3 (nad barem „Profesor”). Zostaniesz przyjęty nieodpłatnie, niezależnie od tego, czy mieszkasz w Nysie, czy też w innej miejscowości. Przychodnia zawarła w Twojej sprawie umowę z Narodowym Funduszem Zdrowia. Tylko nie choruj zbyt często!

maciek

## Uwaga maturzyści!

Dzień otwarty PWSZ:  
28 marca 2004 r.  
Szczegóły w marcowych wydaniach „Nowin”!

# AVANTI AUTO GAZ



**MONTAŻ  
DIAGNOSTYKA  
SERWIS**

**Tomasz Tokarz**  
ul. Orłat Lwowskich 2  
tel. 4330128

**Wtrysk  
sekwencyjny  
gazu** **REC** **3900 zł**

1077nn

## MEBLE Z HOLANDII DUŻY WYBÓR - NISKIE CENY 500 m<sup>2</sup> EKSPOZYCJI! RABAT ZIMOWY - 10%

**NYSA, ul. Piłsudskiego 62 a  
(dawne ZWSE) tel. 433 00 51  
Zapraszamy - zadowolenie gwarantowane!  
www.jaro.ac.pl**

926

Wójt Gminy Pakosławice ogłasza

### konkurs na stanowisko DYREKTORA GIMNAZJUM w Pakosławicach.

Warunki jakie powinni spełniać kandydaci przystępujący do konkursu jak i zakres dokumentów, które muszą znajdować się w składanej ofercie dostępne są w sekretariacie Urzędu Gminy jak i na stronie internetowej www.pakoslawice.pl w dziale aktualności.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym i dopiskiem „Konkurs”, w terminie do dnia 10.02.2004 r. na adres: Urząd Gminy Pakosławice, 48-314 Pakosławice. Konkurs zostanie przeprowadzony w siedzibie Urzędu Gminy w Pakosławicach w dniu 11 lutego 2004 roku o godz. 10.00.

Blizszych informacji o zasadach konkursu i warunkach uczestnictwa udziela Sekretarz Gminy - tel. 435 76 14.

306

**SZANOWNI CZYTELNICY! ZAPRASZAMY DO WYPEŁNIENIA KUPONU NA NAJ-  
CIEKAWSZY ARTYKUŁ NUMERU. WŚRÓD TYCH KTÓRZY DOSTARCZĄ KU-  
PONY DO REDAKCJI DO 6.02.2004 (piątek) ROZŁOSUJEMY NAGRODĘ.**

Najciekawszy artykuł  
w tym numerze "Nowin"

Imię i nazwisko autora

Imię i nazwisko

adres

Za najlepszy w numerze 2. uznali Państwo artykuł  
„TANIEC NA GROBIE” - MACIEJA ZAWADZKIEGO

Spośród wszystkich nadesłanych głosów został wylosowany kupon  
Piotra Katany z Przelęku

Po odbiór nagrody (zestaw kosmetyków) zapraszamy do redakcji.

**SPONSOREM W NASZEJ ZABAWIE JEST:**

## central - kominki

**PIECYKI I WKŁADY KOMINKOWE  
DOVRE, EKKOM  
FONTE FLAMME LES FOYERS,  
CHALELLES, DEVILLE.**

**GOTOWE OBUDOWY KOMINKOWE,  
PEŁNY WYBÓR AKCESORIÓW!  
5 DO 10 LAT GWARANCJI!**



## central - rowery

**GIANT, KELLY'S,  
MERIDA, SUPERIOR i inne.**

**SEZONOWA  
OBNIŻKA CEN!!!**

Zapraszamy!

**Nysa, ul. Rynek 56 i Nysa, Słowicza 3. Tel./fax 433 32 74**

1058



## KOMPUTERY DRUKARKI - MONITORY

Jedyny w Opolu **PHILIPS**  
autoryzowany sprzedawca  
kart graficznych **G-FORCE**



**ARCOS SPEED**  
INTEL Celeron 2400MHz  
Pamięć 256 MB DDR  
Płyta główna P4  
HD 80 GB / 7200  
CD ROM 52  
K.GRAF. G-FORCE 4 64 DDR TV  
modem 56,6 kbps  
KARTA MIK. 32 BIT STEREO PCI, FDD 1.44 MB  
klawiat. multimedialna  
mysz z rolką  
GŁOŚNIKI 120W  
MONITOR 17" PHILIPS  
Cena przy zakupie gotówkowym 1977 zł  
cena z VAT: 2149 zł  
pierwsza rata - 0! w raty 10 x 214 zł

**ARCOS C2400**  
INTEL Pentium 4 2400MHz  
Pamięć 512 MB DDR / 400  
Płyta główna P4  
HD 80 GB / 7200  
Nagrywarka 52x  
K.GRAF. G-FORCE FX5200  
128DDR + TV  
KARTA MIK. 32 BIT STEREO PCI, FDD 1.44 MB  
klawiat. multimedialna  
mysz z rolką  
GŁOŚNIKI 120W  
Cena przy zakupie gotówkowym 1839 zł  
cena z VAT: 1999 zł  
pierwsza rata - 0! w raty 10 x 199 zł

**ARCOS MEDIA**  
Intel Celeron 2600  
Pamięć 256 MB DDR  
Płyta główna P4  
HD 80 GB / 7200  
Nagrywarka 52x  
K.GRAF. ATI RADEON 128 TV  
modem 56,6 kbps  
KARTA MIK. 32 BIT STEREO PCI, FDD 1.44 MB  
klawiat. multimedialna  
mysz z rolką  
GŁOŚNIKI 120W  
MONITOR 17" PHILIPS  
Cena przy zakupie gotówkowym 1700 zł  
cena z VAT: 1849 zł  
pierwsza rata - 0! w raty 10 x 184 zł

**ARCOS AMD 2200**  
AMD Athlon XP 2200+  
Pamięć 256 MB DDR  
Płyta główna K7  
HD 80 GB / 7200  
CD ROM 52  
K.GRAF. G-FORCE 4 64 DDR TV  
modem 56,6 kbps  
KARTA MIK. 32 BIT STEREO PCI, FDD 1.44 MB  
klawiat. multimedialna  
mysz z rolką  
GŁOŚNIKI 120W  
MONITOR 17" PHILIPS  
Cena przy zakupie gotówkowym 1977 zł  
cena z VAT: 2149 zł  
pierwsza rata - 0! w raty 10 x 214 zł

**ARCOS AMD PLUS**  
AMD Athlon XP 2500+  
Pamięć 256 MB DDR  
Płyta główna K7  
HD 80 GB / 7200  
CD ROM 52  
DVD x16  
Nagrywarka x52  
K.GRAF. G-FORCE FX5200  
128DDR + TV  
modem 56,6 kbps  
KARTA MIK. 32 BIT STEREO PCI, FDD 1.44 MB  
klawiat. multimedialna  
mysz z rolką  
GŁOŚNIKI 120W  
MONITOR 17" płaski PHILIPS  
Cena przy zakupie gotówkowym 2529 zł  
cena z VAT: 2749 zł  
pierwsza rata - 0! w raty 10 x 274 zł

**JAKO JEDYNI W OPOLU!!!  
proponujemy raty bez grosza dopłaty  
SUMA RAT = CENA KOMPUTERA  
(bez prowizji, odsetek, ukrytych dopłat i zyrantów)  
na przykład: komputer ARCOS EXTRA  
3199 zł = 10 rat po 319 zł  
(pierwsza rata dopiero po miesiącu)**

**PRZY ZAKUPIE GOTÓWKOWYM  
RABAT  
na przykład: 8%  
komputer ARCOS EXTRA  
3199 zł - 8% = 2943 zł**

**ARCOS SPEED EXTRA**  
INTEL Pentium 4 2600MHz  
Pamięć 256 MB DDR  
Płyta główna P4  
HD 80 GB / 7200  
CD ROM 52  
DVD x16  
Nagrywarka x52  
K.GRAF. G-FORCE FX5200  
128DDR + TV  
modem 56,6 kbps  
KARTA MIK. 32 BIT STEREO PCI, FDD 1.44 MB  
klawiat. multimedialna  
mysz z rolką  
GŁOŚNIKI 120W  
MONITOR 17" płaski PHILIPS  
Cena przy zakupie gotówkowym 2943 zł  
cena z VAT: 3199 zł  
pierwsza rata - 0! w raty 10 x 319 zł

**Każdy zestaw ARCOS  
zawiera m.in.:**

- płyty główne pozwalające na dalszą rozbudowę zestawu
- modem pozwalający na połączenie z Internetem
- głośniki aktywne 120W
- mysz internetową z rolką do przewijania stron
- klawiaturę multimedialną z podstawką pod rękę
- Na!o? No to jeszcze:
  - program antywirusowy
  - edytor tekstu
  - arkusz kalkulacyjny
- dwa dodatkowe złącza USB z prądu obudowy



Zapewniamy pełną dowolność w doborze zestawu. Mogą Państwo dokupić lub zrezygnować z podzespołów znajdujących się w podanych zestawach, np. zmienić monitor lub procesor itp.

### DOPLATY DO ZESTAWÓW

|                          |          |                      |          |
|--------------------------|----------|----------------------|----------|
| karta sieciowa           | • 39 zł  | Windows 98/ME lub XP | • 449 zł |
| Tuner TV-pilot/TXT/radio | • 199 zł | pamięć RAM 512 DDR   | • 210 zł |

OPOLE, ul. Biłkowska 25  
PRAWILNIE "AR" obok B&B "JA OBRÓ" p. box 37 tel. 47 47 019

NYSA, ul. Biłkowska 7a (obok Bazaru) tel. 433 01 22

### MONITORY

|                     |        |
|---------------------|--------|
| LG Flatron 17" 700B | 699.-  |
| NEC 17" płaski 770  | 599.-  |
| SAMSUNG 17" 763 DFX | 649.-  |
| SAMSUNG 17" 765     | 689.-  |
| PHILIPS 17" 107 T   | 599.-  |
| PHILIPS 17" 107 E   | 493.-  |
| PHILIPS LCD 15"     | 1649.- |

### DRUKARKI

|                |       |                         |       |
|----------------|-------|-------------------------|-------|
| LEXMARK 2602   | 199.- | HEWLETT PACKARD HP 3550 | 260.- |
| Z605           | 240.- | HP 3650                 | 335.- |
| Z705           | 280.- | HP 3150                 | 430.- |
| CANON BJC 1350 | 349.- | HP 5652                 | 639.- |
| BJC 1450       | 419.- |                         |       |

1080nn

## SZKOŁY KURSY SZKOLENIA

**SZKOŁY ZAOCZNE**  
Z UPRAWNIENIAMI SZKÓŁ PUBLICZNYCH  
**TECHNIKA I LICEA  
POLICEALNE STUDIUM  
ZAWODOWE**  
2 lata + 1 rok = **LICENCJAT**

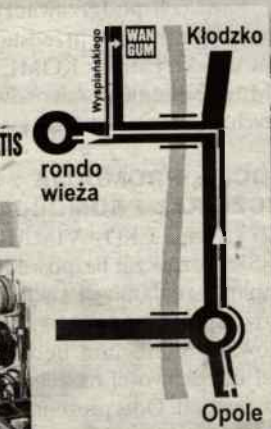
**Promocja**  
Nysa ul. Grodkowska 9  
Tel. 433-11-44 tel/fax 435-55-05  
E-Mail: Promocja\_auo@g02.pl

**KURS - STUDIUM KSIĘGOWOŚCI**  
21 stycznia 2004 r. g. 15.30  
**OBŚLUGA KOMPUTERÓW I KAS FISKALNYCH**  
**KURSY I EGZAMINY ENERGETYCZNE upr. "E"**  
**KURS KIEROWCÓW WÓZKÓW WIDLÓWYCH**  
**MINIMUM SANITARNE**  
NYSA - GŁUCHOŁAZY - PACZKÓW - OTMUCHÓW  
**BHP - szkolenia okresowe i podstawowe**

4125hnn

## WIELKA WYPRZEDAŻ OPON ZIMOWYCH !!!

**WAN-GUM  
SERWIS OGUMIENIA**  
Montaż i wyważanie zakupionych u nas opon GRATIS



**Nysa, ul. Wyspiańskiego 4, tel. 433 88 42** Zapraszamy w godzinach  
**Grodzów, ul. Słowackiego 4, tel. 415 45 45 (serwis opon rolniczych i ciężarowych)** **8 - 18, w sob. 8 - 15**

1058

tekst sponsorowany

Czy można tanio i ekologicznie ogrzać pomieszczenie, a przy tym stworzyć miejsca pracy dla 80 osób?

## Ekologicznie i oszczędnie

Okazuje się, że można. Zapewnia to firma EKO - VIMAR ORLAŃSKI z Otmuchowa, która zajmuje się między innymi produkcją oszczędnych kotłów grzewczych, w których wykorzystuje się proces zgazowania drewna. - Będąc w 1993 roku na targach w Czechach zainteresowałem się bardzo oszczędnymi kotłami na drewno, działającymi na zasadzie suchej destylacji drewna - wspomina Wiesław Orłański, właściciel firmy. - Urządzenia charakteryzowały się łatwością obsługi, niskimi kosztami eksploatacji oraz brakiem uciążliwości dla środowiska naturalnego.

Początkowo EKO - VIMAR sprowadzał kotły z Czech. W 1996

zdobyte w czasie targów „INSTALACJE 2002” złoty medal Międzynarodowych Targów Poznańskich oraz złoty medal Międzynarodowych Targów Katowickich i jeszcze kilka innych nagród i wyróżnień podczas podobnych wystaw i targów.

### OBCENIE

#### EKO - VIMAR ORLAŃSKI

posiada nową halę produkcyjną o powierzchni ponad 1500 metrów kwadratowych, z nowoczesną, w pełni zautomatyzowaną linią produkcyjną. Zakład zatrudnia 80 osób. Rozbudowany dział sprzedaży oraz zwiększone moce produkcyjne pozwoliły firmie zaintereso-



roku popyt na kotły znacznie przewyższył możliwości czeskiego partnera i zmusił firmę do poszukiwania innego producenta. Nowy dostawca znalazł się na Słowacji. Lata 1997 - 2000 to okres szybkiego rozwoju firmy EKO - VIMAR ORLAŃSKI. Dwuosobowa firma przekształciła się w przedsiębiorstwo zatrudniające ponad 30 osób. Stale rosnący popyt na kotły zmusił właściciela EKO - VIMARU do rozpoczęcia w 2001 roku produkcji kotła własnej konstrukcji.

### ZAKŁAD PRODUKCYJNY POWSTAŁ W GŁUCHOŁAZACH

na terenie byłej spółdzielni pracy. - Mając rozbudowaną sieć handlową, doświadczenie w sprzedaży i serwisowaniu kotłów oraz grono wykwalifikowanych pracowników mogliśmy sobie na to pozwolić - mówi Wiesław Orłański. Pracownicy z odpowiednimi kwalifikacjami i doświadczeniem rekrutowani byli między innymi z ZUP Nysa.

Kotły ORLAN w porównaniu z poprzednimi urządzeniami sprzedawanymi przez EKO - VIMAR charakteryzują się atrakcyjnym wyglądem, rozbudowaną automatyką (możliwość zamontowania regulacji pogodowej) oraz wzmocnionym korpusem wewnętrznym. Wszystko to sprawiło, że spotkały się one z bardzo dobrym przyjęciem w środowisku branżowym. Potwierdzeniem tego faktu były między innymi

wać swoją ofertą inne kraje europejskie. Aktualnie około 40 proc. produkcji jest eksportowane. W sierpniu ubiegłego roku kocioł o mocy 25 kW uzyskał certyfikat TUV (pozostałe modele są w trakcie badań), który potwierdza zarówno wysoką jakość, jak i brak uciążliwości dla środowiska naturalnego.

### NA TYM NIE KONIEC

Firma ma zamiar zwiększyć produkcję w tym roku o 40 proc. - Planujemy też zatrudnić osoby z grupą inwalidzką - zaznacza właściciel EKO - VIMARU

EKO - VIMAR ORLAŃSKI jest także przedstawicielem w Polsce spółki DRUZSTEVNI ZAWODY DRAZICE - największego czeskiego producenta wysokiej jakości pojemnościowych podgrzewaczy wody. Ponadto firma jest przedstawicielem czeskiej firmy KOMEXTERM, producenta zaworów mieszanych.

### PROMOCJA, PROMOCJA I JESZCZE RAZ PROMOCJA

Od 27 stycznia EKO - VIMAR ORLAŃSKI rozpoczął bezpośrednią kampanię reklamową swoich produktów. Specjalnie na tę okazję przygotowany samochód będzie objeżdżał miejscowości naszego, i nie tylko, regionu. Opis prezentacji w następnym numerze „Nowin Nyskich”.

MB

### PROGRAM PREZENTACJI:

- 28 stycznia - Paczków, Rynek 10.00 - 17.00
- 29 stycznia - Kłodzko, główne wejście do hipermarketu „Leclerc” 10.00 - 16.00
- 30 stycznia - Nysa, Rynek 10.00 - 17.00
- 2 lutego - Otmuchów, Rynek 10.00 - 17.00
- 3 lutego - Głucholazy, Rynek 10.00 - 17.00
- 4 lutego - Prudnik, Rynek 10.00 - 17.00

Firma EKO - VIMAR ORLAŃSKI Otmuchów zatrudni na 1/2 etatu grafika komputerowego. Wymagana znajomość COREL, PHOTOSHOP, FLASH, HTML. Tel. 431-58-58/66/77

## Z siekierką na policjanta

W czwartek 22 stycznia nietrzeźwy mieszkaniec głuchołaskiej gminy podczas policyjnej interwencji znieważał i zaatakował dwóch funkcjonariuszy komisariatu. Złapał za siekierę i rzucił się na policjantów, grożąc im zabójstwem. Podczas obezwładniania zranił jednego z nich w rękę. Mężczyzna miał 2,32 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Prokurator rejonowy w Prudniku zastosował wobec niego dozór policyjny.

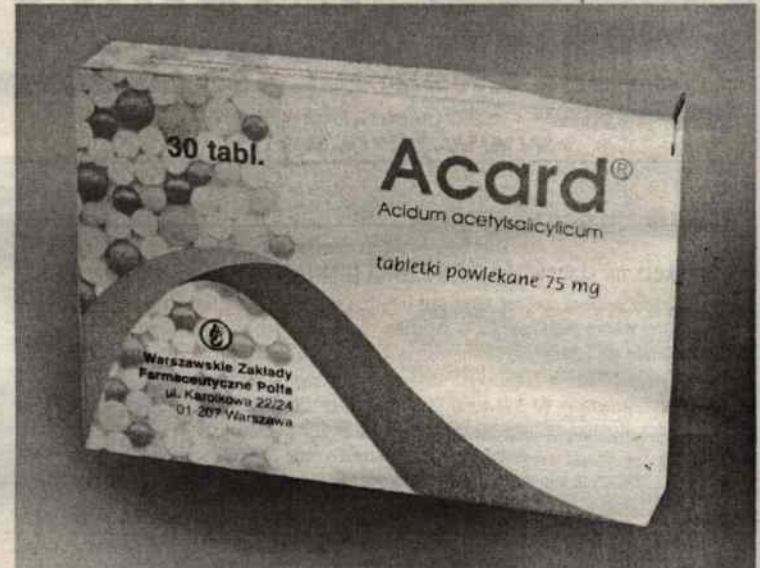
dw

tekst sponsorowany

## Zadbaj o swoje serce, póki nie jest za późno...

Coraz więcej ludzi choruje na serce i ma problemy z układem krążenia. Co gorsze, problemy te dotyczą coraz młodszych osób. Lekarze biją na alarm - trzydziestolatki z zawałem to coraz częstszy obrazek na oddziałach kardiologicznych.

Choć nic nie zastąpi zdrowego stylu życia, w zapobieganiu chorobom serca i układu krążenia pomocne są także leki. Od kilkunastu lat kardiolodzy na całym świecie z sukcesem stosują kwas acetylosaliicylowy, czasami potocznie zwany aspiryną. Specjalistyczne badania



Przyczynami powstawania schorzeń serca i układu krążenia są m.in. nieodpowiednia dieta, palenie tytoniu, ciągły stres i brak ruchu. Nie można też zapominać o skłonnościach dziedzicznych. Jeśli w naszej rodzinie były osoby, które miały zawał przed 55. rokiem życia w przypadku mężczyzn i 65. rokiem życia w przypadku kobiet, należy przyrzeć się swojemu sercu ze szczególną uwagą.

Co robić, aby ochronić swoje serce? Lekarze są zgodni - najważniejsza jest profilaktyka, czyli zapobieganie powstawaniu chorób. Na pierwszy plan wysuwa się oczywiście zdrowy tryb życia. Powinniśmy zatem jeść mniej potraw zawierających tłuszcze, rzucić palenie, ograniczyć alkohol do ilości umiarkowanych i przede wszystkim więcej się ruszać.

wykazały, że lek ten podawany w małych dawkach, tzw. dawkach kardiologicznych (75-150 mg dziennie) wielokrotnie zmniejsza ryzyko zawału serca oraz udaru mózgu.

Najpopularniejszym w Polsce preparatem kardiologicznym zawierającym kwas acetylosaliicylowy jest ACARD wytwarzany przez Polfę Warszawa. Uznanie pacjentów zdobył dzięki doskonałej jakości, skuteczności i stałej niskiej cenie. Opakowanie ACARDU, które starczy na miesiąc, kosztuje w aptece ok. 4 złote. Koszt dziennej kuracji to więc jedynie 13 groszy.

Dr n. med.

**Urszula Samolińska-Zawisza**  
Autorka jest pracownikiem Zakładu Alergologii i Immunologii Klinicznej SP CSK.

## TANIE IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE !!!

- WESELA
- ZABAWY
- STUDNIÓWKI
- KOMUNIE
- KONFERENCJE

Kontakt:

Tel. 435 75 91; 0694 596 604



Odnowiony, prowadzony przez fachowców lokal "POD KŁOSEM" w REGULICACH zaprasza do współpracy.

*W płonącym kurniku spaliły się dwa samochody, kilka tysięcy jaj i opakowań. Uratowano 20 tysięcy kur.*

# Pali się!

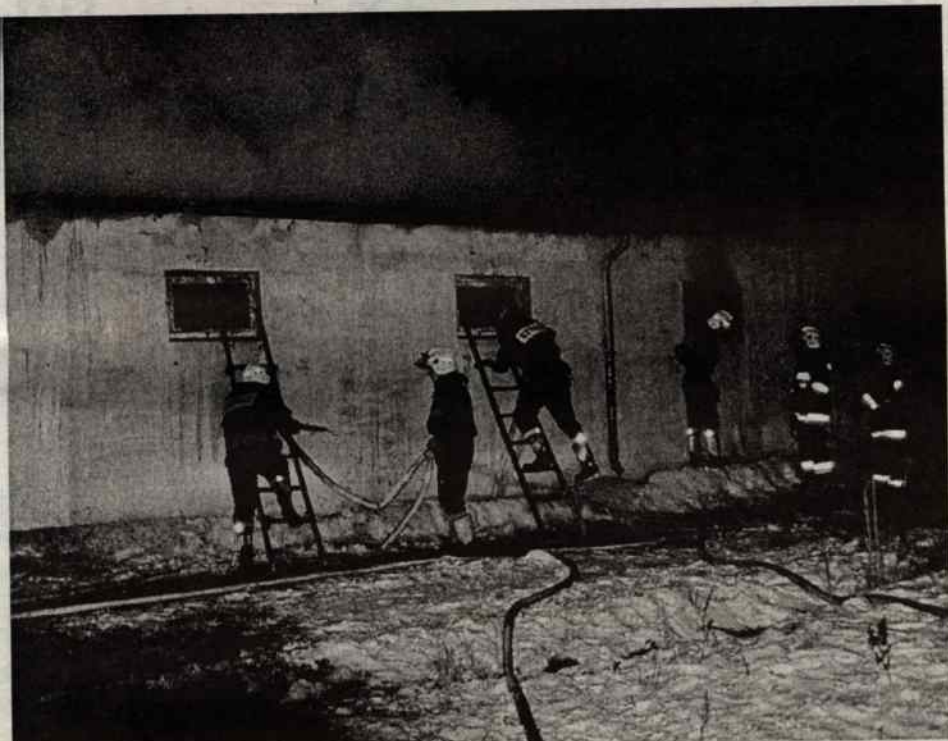
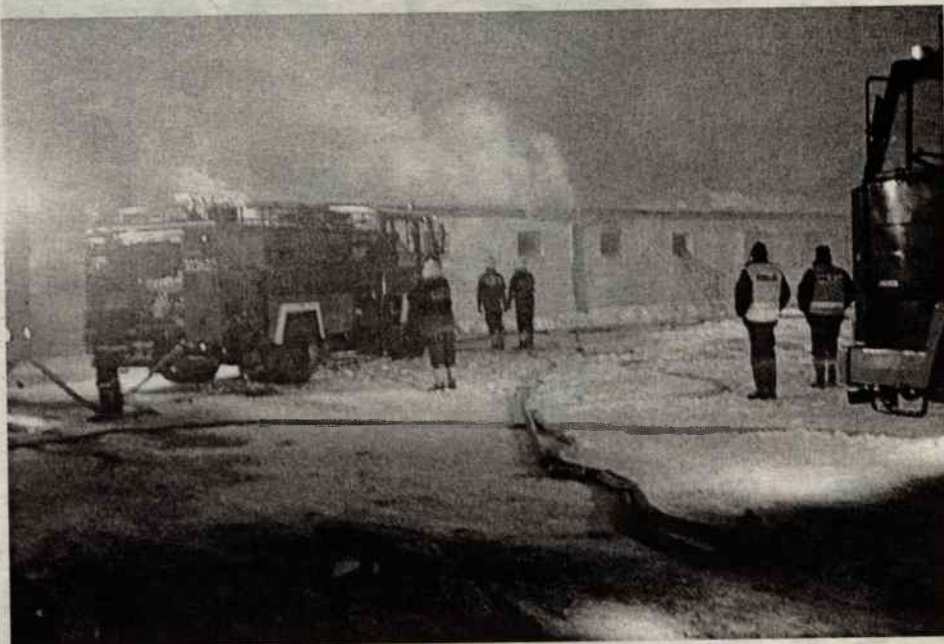
Siedem godzin walczyły w sobotę wieczorem 13 jednostek straży pożarnej z płonącym kurnikiem w Prądach. Przyczyną pożaru było zwarcie w instalacji elektrycznej garażowanego w części magazynowej samochodu iveco.

Ogień zauważono kilkanaście minut po godzinie 17. Do akcji natychmiast przystąpiły trzy sekcje z JRG Niemodlin. Wkrótce na miejsce pożaru dotarło pięć jednostek z OSP i pięć z Opoła. Akcję gaśniczą utrudniało silne zadymienie z palących się wytłoczek na jajka. Aby wejść do środka hali i usunąć z niej dopalającego się forda transita i ciężarowego iveco, strażacy musieli używać aparatów powietrznych. Jednak największą przeszkodą w gaszeniu okazał się brak wody. - W całej wsi nie było ani jednego spraw-

nego hydrantu - powiedział „Nowinom” dowódca akcji kapitan Krzysztof Postuszny z JRG Niemodlin. - Uważam, że jest to wina gospodarzy gminy, którzy dopuścili do takiej sytuacji. Dlatego też musieliśmy wzywać cysternę z Opoła. Innym problemem była niska temperatura. Przy minus 15 stopniach, gdy przerwano podawanie wody, w ciągu kilku minut zamarzały prądownice.

Ogień strawił część hali, kilka tysięcy jaj, znaczną ilość opakowań i koszy, oraz samochody iveco i ford transit. Dzięki szybkiej i skutecznej akcji 3 jednostek straży z JRG Niemodlin w początkowej fazie pożaru, uratowano 20 tysięcy kur niosek.

JOTPE



Akcja gaśnicza trwała 7 godzin, największym problemem był brak wody



*Placówka PZU w Grodkowie stuknęło 60 lat*

## Historia ubezpieczeń

Od ubiegłego tygodnia w grodkowskiej bibliotece czynna jest niezwykle ciekawa wystawa pn. „200 lat ubezpieczenia”, ubezpieczenia kraju, którego przez ponad sto lat nie było na mapie.

Jednak nawet podczas zaborów instytucje ubezpieczeniowe służyły polskiej społeczności do samoorganizowania się, wzmacniania tożsamości narodowej, wspierania w walce o niepodległość. Po jej odzyskaniu stabilizowały Rzeczpospolitą. W czasie II wojny światowej, Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych, koncesjonowany przez niemieckiego okupanta włącza się w działalność konspiracyjną. Podziemne państwo zyskuje sprzymierzeńca. Po wojnie PZU aktywnie włącza się do odbudowy kraju.

Inspektorat PZU w Grodkowie liczy już ponad 60 lat. Jego początki sięgają roku 1948. - Wówczas był to Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych - mówił podczas otwarcia wystawy Zdzisław Ogonowski, były długoletni dyrektor placówki w Grodkowie. - Organizował go inspektor powiatowy z Nysy pan Domagała, który później był naczelnym dyrektorem PZU w Polsce.



O historii oddziału opowiada Zdzisław Ogonowski

Inspektorat w Grodkowie przechodził różne koleje losu. Ważnym momentem był rok 1972, kiedy wskutek przeprowadzonej reformy administracji Grodków przestał być powiatem, zlikwidowano placówkę PZU zastępując ją przedstawicielstwem w Niemodlinie i Brzegu. Powrót inspektoratu nastąpił w latach 80-tych, gdzie dziś istnieje prężna placówka. Z inicjatywy jej dyrektora, Andrzeja Kolisza w ubiegły czwartek z udziałem Stanisławy Chudzikiewicz, dyrektora Okręgo-

wego Oddziału PZU w Opolu otwarto tę bardzo interesującą wystawę. Można na niej zobaczyć m.in. oryginalne polisy ubezpieczeniowe z lat 40 ubiegłego wieku czy przedwojenne przyrządy do kolczykowania bydła.

Wystawa szczególnie jest zalecana dla młodzieży. Można odbyć kilka ciekawych lekcji historii i regionalizmu. Wkrótce będą mogli ją obejrzeć mieszkańcy Niemodlina i Brzegu.

# STUDNIÓWKI 2004



Zespół Szkół Ekonomicznych w Nysie, Liceum Handlowe, kl. V g1  
 I rząd od lewej: Barbara Bielecka, Katarzyna Panas, Marta Cajczyńska, Agnieszka Zawada, Elżbieta Göttinger, Anna Futek, Katarzyna Falkiewicz, Anna Jodłowiec, Katarzyna Janos, Magdalena Śliwa, Magdalena Karwowska.  
 II rząd: Małgorzata Kullig, Tomasz Hankus, Dawid Jakubowski, Damian Kraśniuk, Ewelina Paciorek, Ewelina Kudłowiec, Klaudiusz Mikołajczyk, Elżbieta Węgrzynek, Jakub Przybyszewski, Marcin Buczek, Łukasz Twaróg, Piotr Karaszewski, Dariusz Idzi.



Zespół Szkół Rolniczych w Nysie, Liceum Ogrodnicze  
 I rząd od lewej: Monika Borek, Roksana Konopelska, Daria Plekarska, wych. Renata Sroka, Xymena Florco, Ewa Sobleska, Monika Stańco.  
 II rząd: Karolina Dybyk, Karolina Nachczewski, Małgorzata Hotołniak, Teresa Komenda, Justyna Nikteruj, Kamila Sołtys, Justyna Brzezińska, Katarzyna Jószkowicz.  
 III rząd: Dawid Zbylut, Dawid Pietrzak, Grzegorz Skulski, Paweł Rutkowski, Krystian Zabrzyński.



Zespół Szkół Mechanicznych w Nysie, Klasa V a Technikum Samochodowego  
 I rząd od lewej: Łukasz Jurczyk, Tomasz Kapik, Bartosz Tajdus, Piotr Korociński, wych. Marek Dudek, Michał Kędziora, Grzegorz Grodz, Wojciech Smyczek, Łukasz Gawron.  
 II rząd: Paweł Drozd, Krzysztof Borgosz, Piotr Opilo, Marek Zajac, Tomasz Siwiec, Rafał Majchrzak, Łukasz Malinowski, Damian Turkiewicz, Marek Teftak.



Zespół Szkół Rudnicki, Krzysztof Rudnicki, Marek Janata, Kamil Łasz, Marcin Zejer, Jarosław Kozub, Aleksander Kozub, Aleksander Kullig, Paweł Bojanowicz, Radosław Michulec.  
 I rząd od lewej: Radosław Majkut, Krzysztof Rudnicki, Marek Janata, Kamil Łasz, Marcin Zejer, Jarosław Kozub, Aleksander Kozub, Aleksander Kullig, Paweł Bojanowicz, Radosław Michulec.  
 II rząd: Kazimierz Wijałyk, Paweł Skórzak, Sebastian Czech, Mariusz Olczak, Bogusława Sołtyś - wych., Marcin Świder, Arkadiusz Piliak, Aleksander Kamforiak.

foto: Krzysztof Miśniakiewicz, Stanisław Ludwa

foto: Krzysztof Miśniakiewicz, Stanisław Ludwa

# STUDNIOWKI 2004



Liceum Ekonomiczne w Mysie, klasa VB3  
 I rząd od lewej: Karina Gasłonek, Ola Kita, Agnieszka Maleszka, Monika Didyk, wych. Maria Glowacka, Alina Buika, Weronika Wajskopf, Gosia Górsta, Angelika Misztoft. II rząd od lewej: Milena Wojclich, Basia Łabaza, Ewelina Zielińska, Mirabella Szugocka, Sabina Stolarczyk, Aneta Bablarska, Monika Biszkołwiecka, Agnieszka Woźna, Ewa Wojcieszczak, Marta Czerwak, Jola Płoskonka, Monika Stachowicz, Marta Stachowicz, Paweł Rokosz, Tomek Janik, Rafał Sikora, Paweł Kulka, Rafał Ryś, Michał Nازیębło, Maciek Górni, Daniel Kopala, Marcin Długosz, Piotr Sroka, Marcin Malina.



Liceum Ekonomiczne w Mysie, klasa VG2  
 I rząd od lewej: Marta Malina, Ewa Wojnar, Małgorzata Russ, wych. Eliza Osztyko, Izabela Sadlek, Joanna Skulska, Aneta Mąjda.  
 II rząd od lewej: Marta Gnat, Agnieszka Szlachta, Joanna Szydło, Anna Damasiewicz, Ewelina Cieśla, Izabela Krupa, Joanna Sypień, Małgorzata Trojak.  
 III rząd od lewej: Adam Cwikowski, Bogusław Walaszek, Adam Kopicz, Krzysztof Domański, Tadeusz Dąbrowski, Karol Sypień.



Liceum Ekonomiczne w Mysie, klasa VA1  
 I rząd od lewej: Barbara Pająk, Łukasz Osiewacz, Małgorzata Kowalska, Patrycja Jarek, Justyna Buchta, Piotr Kubicz, Ewelina Grabowska, Bartłomiej Samek, Anna Benita, Magdalena Hawrylak. II rząd od lewej: Ewelina Olejnik, Kamil Stępień, Tomasz Apostel, Glenia Fydrich, Monika Michalik, Kornelia Miliolajczyk, wych. Anna Maleska, Anna Pleczara, Adriana Zybura, Katarzyna Urbaniak, Katarzyna Miśków, Elżbieta Kita, Kinga Stano, Dagmara Jaworska. III rząd od lewej: Katarzyna Szewczyk, Anna Skoczek, Magdalena Duda, Patrycja Wolińska, Justyna Guga, Agnieszka Korai, Katarzyna Łozińska, Agnieszka Stowron, Krzysztof Wiącek, Aneta Kapłita, Paweł Zborowski.



Technikum Leśne Tulowice, klasa Va  
 Wychowawca mgr inż. Leszek Skrok. Uczniowie: Robert Ciarowski, Irena Czech, Mirosław Dulęba, Przemysław Duś, Jakub Gmochowski, Łukasz Górski, Aleksandra Gulardowska, Dariusz Karasek, Kamili Kils, Szymon Konieczniak, Dariusz Kowalik, Paweł Kubieźniak, Łukasz Lupieżowiec, Irena Marków, Anna Masajo, Arkadiusz Matlak, Rafał Olczyk, Wojciech Sygula, Sławomir Sznober, Rafał Szymiczek, Wojciech Tomaszewicz, Tomasz Walka, Tomasz Wierzbicki, Leszek Zoń, Jarosław Żyrek.

# § pod paragrafem

## KRONIKA POLICYJNA

### Włamanie i kradzieże

W niedzielę 25 stycznia, w sklepie na ul. Grzybowej w Nysie nieznanymi sprawcami okradł klienta. Zabrał mu saszetkę z pieniędzmi i dokumentami. Straty - 100 zł.

...

Na ul. Ujejskiego w Nysie w nocy z soboty na niedzielę wandal uszkodził w samochodzie marki Renault lusterko, wycieraczkę i reflektor. Właściciel oszacował szkody na 1 tys. zł.

Podobna sytuacja miała miejsce przed lokalem na ul. Mazowieckiej. Sprawca porysował ostrym narzędziem karoserię fiata seicento. Straty - 4 tys. zł.

...

Cztery kołpaki z mercedesa padły łupem złodzieja, grasującego nocą 23/24 stycznia na ul. Gałczyńskiego w Nysie. Ich wartość to 300 zł.

...

Nieznanymi sprawcami skradł z torbki portfel. Oprócz pieniędzy były w nim karty bankomatowe oraz złota biżuteria. Straty - 3 tys. Kradzież miała miejsce 24 stycznia ok. godz. 12 na ul. Karola Miarki w Nysie.

...

Na ul. Kusocińskiego w Nysie skradziono dwa halogeny z samochodu osobowego skoda fabia. Kradzieży dokonano nocą z 22 na 23 stycznia. Straty - 800 zł.

...

Prawdopodobnie zbieracz złomu włamał się w okresie od 16 do 23 stycznia do lokomotywni PKP w Nysie. Wybił szybę, dostał się do środka i wyniósł łupki do mocowania szyn. Nyska Sekcja Eksploatacji Zakładu Linii Kolejowych w Opolu wyceniła straty na ponad 500 zł.

...

Ktoś nocą z 22 na 23 stycznia próbował dostać się do baru na ul. Raclawickiej w Nysie. Wybił szybę i... zrezygnował z wejścia do wnętrza. Straty - 350 zł.

13-latek z nyskiej gminy przy użyciu dopasowanego klucza kilkakrotnie włamał się do swojej szkoły. Otworzył drzwi do sali komputerowej i zabrał... mysz i przewód od monitora. Straty - 25 zł.

Bardzo chłonny wiedzy był sprawca włamania... do księgarni na ul. Parkowej w Nysie. 21 lub 22 stycznia wybił on szybę wystawową i zabrał co cenniejsze dzieła. Ich wartość materialną wyceniono na ponad 300 zł.

...

Łasy na domowe przetwory był złodziej, który włamał się nocą z 21 na 22 stycznia do piwnicy na ul. Ściegiennego w Nysie. Zabrał prawie wszystkie słoiki. Oczywiście zapelnione kompotami i sałatkami. Straty - 350 zł.

...

Na Podzamczu w Nysie zniknęły sprzed bloków metalowe klatki. Zapewne przywłaszczyli je sobie zbieracze złomu. Spółdzielnia Mieszkaniowa wyceniła szkody na 650 zł.

...

Nocą z 21 na 22 stycznia nieznanymi sprawcami porysował karoserię samochodu marki Audi A6, stojącego na ul. Korczaka w Nysie. Straty - 4 tys. zł.

...

Jakaś hiena cmentarna skradła tablicę nagrobną z cmentarza w Białej Nyskiej. Straty - 600 zł.

...

Telefony komórkowe to dość łatwy łup. W Głucholazach w sklepie na rynku złodziej skradł nokię z lady sklepowej. Straty - 450 zł. Natomiast w szatni szkolnej na ul. Rodziewiczówny z kieszeni spodni skradziono philipsa, wartego 350 zł.

...

Na ul. Piłsudskiego policja złapała w pościgu dwóch mężczyzn w wieku 50 i 63 lata. Skradli oni 1000 kg stalowych elementów z żupowskich konstrukcji.

dw

### PO STOLEK BURMISTRZA

W poniedziałek 19 stycznia w godz. 20 - 21 ktoś próbował włamać się do Urzędu Miejskiego w Otmuchowie. Czyżby chciał zastąpić burmistrza? Przeciął kłódki zabezpieczające drzwi i... zrezygnował. Poczekaj na wybory?

### ZBROI SIĘ?

W domu 31-letniego mieszkańca Łambinowic policjanci znaleźli prawdziwy arsenał broni: karabin, 3 granaty ręczne, pocisk moździerzowy, 32 taśmy metalowe z amunicją, prawie 100 szt. amunicji pistoletowej oraz 51 sztuk karabinowej. Całe to orężę pochodzi z okresu II wojny światowej i - jak wyjaśnił policji mężczyzna - było wyszukiwane przez lata na miejscowym poligonie i traktowane jako hobby.

### SKRADŁ CIĄGNIK

Nietrzeźwy (2,86 prom.) 28-latek skradł we Włostowej ciągnik rolniczy marki Ursus Massey Ferguson. Po przejechaniu się nim pozostawił pojazd w stanie uszkodzonym i poszedł dalej pieszo. Daleko nie zaszedł, bo wpadł w policyjne sidła.

### JUŻ NIE ZADZWONI

Funkcjonariusze Staży Więziennej znaleźli u skazanego, który wrócił z przepustki, 200 sztuk podrobionych kart telefonicznych. Były to białe kartoniki z paskiem magnetycznym. 23-letni więzień wyjaśnił, iż fałszywki zakupił od pewnej osoby w miejscu pobytu, po to by dzwonić z więzienia.

### POTRĄCIŁ NIETRZEŻEWEGO

44-letni pieszy, idący nieprawidłowo prawą stroną drogi, został potrącony przez samochód marki Daewoo Tico. Odnosił obrażenia ciała i musiał pozostać na leczeniu w szpitalu. Mężczyzna (mieszkaniec powiatu nyskiego) był nietrzeźwy, pobrano mu krew do badania. Do wypadku doszło w sobotę 24 stycznia o godz. 18.30 w Starym Grodkowie.

dw

### Znalazłem podczas polowania

## Arsenał w domu

- Amunicja... i to ostra!? Skąd pan to ma? - pytanie to skierowali policjanci do Jana, gospodarza posesji. Przeprowadzali czynności dochodzeniowe w zupełnie innej sprawie, a tu okazało się, że trafiła im się taaka gratka.

### AMUNICJA BEZ POZWOLENIA

Funkcjonariusze błyskawicznie postarali się o nakaz prokuratorski i przeszukali wszystkie pomieszczenia należące do Jana. W sumie znaleźli 53 sztuki amunicji ostrej, typu wojskowego - kaliber 7,62 mm oraz dwie sztuki broni palnej.

- Na broń mam pozwolenie. Proszę popatrzeć, oto ono - Jan pokazał policjantom wymagany dokument.

- Ale na amunicję tego rodzaju to chyba nie ma pan pozwolenia. Skąd ją pan ma? - zapytali funkcjonariusze.

- Kupiłem ją od pana M. około 6-7 lat temu. Dlaczego? Nie wiem, nie pamiętam. Właściwie to już o niej zapomniałem. Nigdy jej nie używałem - zapewniał mężczyzna.

Janowi przedstawiono oficjalnie zarzut, że bez wymaganego zezwolenia posiadał 53 sztuki amunicji. Jan przyznał się i jednocześnie skorzystał z prawa do odmowy wyjaśnień.

### DO KARABINÓW MASZYNOWYCH

Zarekwirowana amunicja została przesłana do laboratorium, gdzie miał ją zbadać biegły od spraw balistyk. Prowadzący dochodzenie zwrócili się do niego, z pytaniami: czy znalezione naboje nadają się do odpalenia i w jakim rodzaju broni mogą być wykorzystane?

Wydanie opinii się przedłużało, w związku z tym zawieszono dochodzenie. Powrócono do niego prawie

po roku. Przyszła odpowiedź od biegłego, że na amunicji nie zauważono śladów jej przerabiania lub prób odstrzelenia. Mogła ona być wykorzystana zgodnie z przeznaczeniem do karabinów maszynowych mosinim maxim. Amunicję poddano próbie odstrzelenia z broni palnej. Wszystkie odpaliły, łuski złomowano.

### ZNALAZŁEM NA POLIGONIE

Ponownie przesłuchano podejrzanego. Jan przyznał się. Zmieniła się jednak jego wersja o tym, skąd miał amunicję wojskową.

- Podałem wcześniej policjantom, że kupiłem u pana M. Tak nie było. Nie wiem dlaczego tak skojarzyłem w pierwszym momencie. Może dlatego, że u pana M. zawsze kupuję sprzęt do polowania. Kiedy dokonywano u mnie przeszukiwania byłem chory, miałem gorączkę. Tak naprawdę, to znalazłem ją na poligonie w Łambinowicach, podczas polowania. Przypuszczam, że wojsko zostawiło amunicję. Nie wiedziałem co zrobić. Dopytywałem się, gdzie mogę to zdać. Z braku czasu jednak tego nie dopilnowałem. Potem o wszystkim zapomniałem.

Jan zapewnił, iż nie miał zamiaru w ogóle używać znalezionych naboju. Dodał, że posiadał je nie od 6-7 lat, jak wyjaśnił wcześniej, ale tylko niecały miesiąc.

Dochodzenie zamknięto. Prokurator sporządził akt oskarżenia, który wraz ze zgromadzonym materiałem został przesłany do sądu. Wobec braku wątpliwości co do winy sprawcy, skład sędziowski przychylił się do wniosku Jana o skazanie go bez rozprawy. Oskarżony został skazany na 6 miesięcy pozbawienia wolności, w zawieszaniu na 2 lata. Poniósł też koszty sądowe w wysokości ok. 250 zł.

dw

Imię zmienione

reklama

I Profesjonalna  
**SZKOŁA**  
**B**iznesu  
w Nysie

www.psbszkola.pl  
e-mail: info@psbszkola.pl

**SZKOŁY DLA DOROSŁYCH - ZAOCZNE**

**SZKOŁY POSIADAJĄ UPRAWNIENIA SZKÓŁ PUBLICZNYCH**

Nysa, ul. Poznańska 1, tel./fax 44 82 720, 0606 448 437

### PRYWATNA SZKOŁA POLICEALNA W ZAWODACH

- pracownik socjalny (2,5 roku)
- opiekunka środowiskowa (1 rok)
- technik obsługi turystycznej i hotelarstwa (2 lata)
- technik rachunkowości (2 lata)
- technik reklamy (2 lata)

### NABÓR OD LUTEGO 2004

Sekretariat przy ul. Poznańskiej 1  
czynny od poniedziałku do piątku  
w godzinach 9.00 - 16.00

reklama

### Autoryzowany Serwis Ogumienia



NYSA ul. Piłsudskiego 56a, 58  
tel. 433 68 37

PACZKÓW ul. Jagiellońska 9  
tel. 431 77 44

OPONY ZIMOWE W SZEROKIEJ OFERCIE  
I W KONKURENCYJNYCH CENACH

OLEJE

FILTRY

Mobil



Castrol



elf

LOTOS

Agip

FILTRON

WYMIANA GRATIS

DEBICA

DUNLOP

Kleber

DAYTON

Continental

Kormoran

MICHELIN

FULDA



KORZYSTNE CENY - BŁYSKAWICZNA OBSŁUGA

Zapraszamy codziennie w godz. 8 - 18, w soboty 8 - 14  
Filia Paczków 8 - 17, w soboty 8 - 14

Możliwość płatności kartami



tekst sponsorowany

# Czy warto leczyć katar?

Katar może być wywołany przez wirusy, bakterie a także grzyby, które uczulają pacjenta, pyłki roślin. Każdy z nas miał doświadczenie kataru. To pozornie błahy problem jest dla nas utrapieniem. Dlatego przeważnie zarabiamy po krople do nosa. Musimy jednak wiedzieć jak i kiedy je stosować, bo jak każde lekarstwo mogą one mieć skutki uboczne.



Katar objawia się przede wszystkim niedrożnością nosa, wodnistym wyciekaniem z nosa, nadmiernymi kichaniem oraz świądem nosa. Objawy te można zmniejszyć stosując preparaty donosowe, które obkurczają naczynia krwionośne błony śluzowej nosa. Ale musimy pamiętać, że nie wolno ich stosować dłużej niż tydzień, ponieważ przy dłuższym stosowaniu mogą wtórnie wystąpić objawy zapalenia nosa, zwane nieżytem pokrzywkowym. Stosowanie preparatów donosowych broni nas przede wszystkim przed rozwinięciem powikłań takich jak zapalenie zatok, zapalenie ucha środkowego. Przy oddychaniu przez usta, przy zatkanym nosie, powietrze nie zostaje ogrzane do temperatury 37 stopni ani oczyszczone z zanieczyszczeń biologicznych i przemysłowych, co może być przyczyną rozwinięcia się infekcji dolnych dróg oddechowych. Preparaty donosowe w postaci żelu, które podrażniają nos, bardzo poprawiają również nawilżenie błon śluzowych i zatrzymują je na dłużej. Ponadto lek w postaci żelu nie spływa do gardła, nie drażni go, a także dłużej utrzymuje się na błonach śluzowych nosa.

W polskich aptekach, bez recepty można dostać preparat Xylogel, który spełnia te warunki. Xylogel jest dostępny w postaci żelu 0,05% dla dzieci i preparatu o stężeniu 0,1%, który jest przeznaczony dla dorosłych. Xylogel nie tylko likwiduje objawy kataru, ale także nawilża błonę śluzową nosa i odnawia nabłonek wewnętrzny nosa.

Dr n. med.  
Urszula Samolińska-Zawisza  
Zakład Alergologii i Immunologii  
Klinicznej SP CSK.

Lokata Akces III

## od 5% na starcie

w sprzedaży do 31.03.04

# do 7% na mecie

Specjalnie dla Ciebie przygotowaliśmy trzecią edycję lokaty Akces. Wysokość minimalnego wkładu to tylko 3000 zł, ale im więcej wpłacisz, tym więcej zarobisz. Lokata jest roczna, ale co trzy miesiące możesz dostać odsetki. Oprocentowanie jest stałe, ale zróżnicowane w kwartałach. Dzięki temu w ostatnim okresie zyskasz aż 7%. Załóż lokatę telefonicznie lub udaj się do najbliższej placówki naszego banku.

**Infolinia 0 801 123 456**  
Opłata za połączenie: 1 jednostka taryfacyjna TP S.A.

[www.bgz.pl](http://www.bgz.pl)

## Nasze kleje są mrozoodporne

**Kleje ATLAS** mają również wiele innych zalet, które sprawiają, że odkąd przejęliśmy rolę lidera na rynku zapraw budowlanych - to ATLAS jest najczęściej kupowanym klejem do glazury, bo...

**Fachowcy wiedzą najlepiej.**

[www.atlas.com.pl](http://www.atlas.com.pl)  
BEZPŁATNA INFOLINIA 0-800 168 083

**DERMATOLOG**lek. med.  
**Aleksandra Złotoś**fototerapia łuszczyca  
krioterapia brodawek i włókniaków  
poniedziałki, czwartki 17.00 - 18.30  
Nysa, ul. Warszawska 2  
(boczna Drzymały)  
Rejestracja tel.: 433 42 23  
lub tel. 0604 438 901**GABINET LARYNGOLOGICZNY**  
**LEK. ALINA WOŁYNIAC**  
spec. otolaryngologdiagnostyka i leczenie  
oraz audiometryczne badanie słuchuprzyjmuje: wtorki i czwartki  
w godz. 17.00 - 19.00  
pozostałe dni  
po uzgodnieniu telefonicznym.Nysa,  
ul. Grzegorza z Sanoka 8  
Tel. 077 / 431 05 35**GABINET ORTOPEDYCZNY**  
**LEK. ANDRZEJ WOŁYNIAC**

SPECJALISTA CHIRURGII URAZOWEJ I ORTOPEDYCZNEJ

USG - dziecięcych stawów biodrowych  
Leczenie schorzeń i urazów narządu ruchu.przyjmuje: środa  
w godz. 17.00 - 19.00  
Pozostałe dni  
po uzgodnieniu telefonicznym.  
Nysa, ul. Grzegorza z Sanoka 8  
Tel. 077 / 431 05 35**Dyplomowany**  
**BIOENERGOTERAPEUTA**Nysa, Przychodnia - Moniuszki 7, II p.  
Tel. 408 75 58 po 20.00;  
Tel. kom. 0601 576 413;

\* wspomaganie leczenia poprzez przepływ energii chorób układu krążenia, oddechowego, moczowego, pokarmowego, chorób kobiecych, nowotworowych \* masaż chiński.

Przyjmuje:  
poniedziałek, wtorek i czwartek w godz. 9.00 - 15.00, środa i piątek 10.00 - 20.00.**PRYWATNY GABINET**  
**INTERNISTYCZNY**  
lek. PIOTR WIELGOSZspecjalista chorób wewnętrznych  
przyjmuje:

czwartki 16.00 - 17.00

Nysa, ul. Moniuszki 11/1  
Rejestracja - tel. 0608 653 656.**PRYWATNY GABINET**  
**INTERNISTYCZNY**

Nysa, ul. Celna 21/3. Rejestracja telefoniczna: 433 39 27

Lek. Adam Bąk  
Specj. chorób wewnętrznychPrzyjmuje: środa, piątek  
w godz. 17.00 - 18.00  
tel. kom. 0606 393 387  
tel. dom. 433 64 42  
wizyty domowe, USG jamy  
brzusznej i tarczycy, EKG,  
badania nurek do nurkowania  
rekreacyjnegoDR MED. BEATA FUCHS  
SPECJALISTA CHOROÓB OCZULASER, USG, BADANIA  
KOMPUTEROWESOCZEWKI KONTAKTOWE  
DLA KAŻDEJ WADY WZROKU

DIAGNOSTYKA I LECZENIE

NYSA, ul. WANDY PAWLIK 12 A  
(boczna ul. Słowiańskiej)

REJESTRACJA

OD-PN DO PT W GODZ. 15.00 - 18.00  
TEL. 433 04 66. 448 26 15**PRAKTYKA****STOMATOLOGICZNA**MAŁGORZATA WÓJTOWICZ  
LEKARZ STOMATOLOG48-303 Nysa  
ul. Piłsudskiego 6A/XI p.  
tel. 435 82 56, dom. 433 03 04.Godz. przyjęć: pon. 8.00 - 15.00  
wtorek 13.00 - 20.00  
czwartek 13.00 - 20.00

SPECJALISTA PSYCHIATRA

Ruciński: Depresje, nerwice,  
Psychozy (dorośli, młodzież).  
Rejestracja: 433 31 19.**PRYWATNA PRAKTYKA**  
**STOMATOLOGICZNA**

Nysa, ul. Zjednoczenia 1

lek. stom.  
MAŁGORZATA DEMBICKAOferuje pełen zakres  
usług stomatologicznych  
pon. 10.00 - 17.00, wt. 12.00 - 18.00  
śr. 10.00 - 17.00, czw. 12.00 - 18.00  
pt. 10.00 - 14.00  
Tel. 433 11 11, dom. 433 79 83.  
kom. 0604 232 548,**CHIRURG**

48-300 NYSA, Prudnicka 1

lek. med. MICHAŁ GIĘREK  
specjalista chirurgPRZYJMUJE: środy, czwartki  
w godz. 17.00 - 19.00

\* ZABIEGI CHIRURGICZNE

\* USG jamy brzusznej

Tel. kom. 0609 053 903  
tel. dom. 433 83 22Lek. Adam Bąk  
Specj. chorób wewnętrznychPrzyjmuje: środa, piątek  
w godz. 17.00 - 18.00  
tel. kom. 0606 393 387  
tel. dom. 433 64 42  
wizyty domowe, USG jamy  
brzusznej i tarczycy, EKG,  
badania nurek do nurkowania  
rekreacyjnegoLek. Jacek Wilczek  
Specjalista pediatraPrzyjmuje: wtorek, czwartek  
w godz. 17.00 - 18.00  
tel. kom. 0608 366 805  
tel. dom. 435 25 87  
wizyty domowe codziennie,  
USG jamy brzusznej  
i przedciążeniowe  
noworodków, EKG**GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO**

specj. chorób kobiecych i położnictwa

lek. WITOLD LESISZ

- prowadzenie ciąży  
- leczenie nadżerek  
- USG, cytologiaNysa, Bohaterów W-wy 5/3  
Poniedziałki i czwartki 16.00 - 19.00Rejestracja telefoniczna  
433 27 41; 0602 628 305.Lekarz medycyny  
Wanda Dłuszyńska - Janik**DERMATOLOG**Rejestracja telefoniczna  
w godz.:7.00 - 8.00 i 20.00-21.00  
tel. 433 - 39 - 49**Gabinet rehabilitacji**  
**masażu**

www.complexgabinet1.republika.pl

Leczymy m.in.:  
- bóle kręgosłupa  
- bóle szyi i głowy  
- bóle stawów i mięśni  
- inne choroby układu ruchu  
- elektroterapia  
- lampa Bioptron  
- ultradźwięki  
- materac samomasujący  
- laser biostymulacyjnyNysa, ul. Lompy 3  
(Przychodnia lekarsko-rehabilitacyjna przy Sp. Inwalidów)  
Piotr Chudy mgr fizjoterapii Rejestracja telefoniczna - 0 502 376 123Prywatny gabinet  
ginekologiczno - położniczyLekarz medycyny  
KRZYSZTOF KROCZAK  
Nysa, ul. Kozarzewskiego 3  
USG, CYTOLOGIAPrzyjmuje:  
pon, wt, czw, pt od godz. 16.00  
rejestracja telefoniczna  
Tel. 433 83 38, 0602 630 743

REFUNDACJA RECEPT

Gabinet w Przychodni  
Sp-ni Inwalidów - ul. Lompy 3Lek. med. Paweł Koronczok  
specjalista chorób  
wewnętrznychWTOREK CZWARTEK  
16.00 - 17.00 18.00-19.00  
Wizyty domowe - zgłoszenia:  
tel. 433 24 00EKG, USG, badania poziomu  
cukru i cholesteroluJEST CI ŻŁE? ZADZWOŃ  
UZYSKASZ SZYBKĄ POMOC- problemy małżeńskie,  
wychowawcze i inne  
- badanie inteligencji,  
w kier. dysleksji  
- psychoterapia nerwic**PSYCHOLOG**  
mgr Małgorzata  
Nikłasińska - ŚwiętyTel. 435 34 14,  
kom. 0609 699 806.Lekarz medycyny  
Grzegorz Ruszeckispecjalista chorób  
wewnętrznychpraktyka internistyczna, USG  
wtorki, czwartki, piątki  
od godz. 16.30  
ul. Piłsudskiego 12a, tel. 433 10 24**PRYWATNY GABINET**  
**ALERGOLOGICZNY**lek. med. Iwona Robotycka-Lenczuk  
przyjmuje  
W CENTRUM MEDYCZNYM  
„PRZYCHODNIA”  
ul. Moniuszki 7  
ŚRODA, PIĄTEK  
w godz. 15.00 - 17.00

tel. 409 06 40, kom. 0606 928 653

**BADANIA****ZMIANA GODZIN PRZYJĘĆ:**  
we wtorki i czwartki w godz. 14.30 - 17.30  
Pozostałe dni bez zmian.

Wykonujemy badania:

- psychologiczne kierowców
- lekarskie kierowców (wszystkie kategorie)
- psychologiczne na broń palną

PRACOWNIA MEDYCINY I PSYCHOLOGI S.C. E. KOCZY M. CHUDY  
CENTRUM MEDYCZNE "PRZYCHODNIA" NYSA, UL. MONIUSZKI 7, I p. TEL. 40 90 640, 0602 390 589**STOMATOLOG**

Wiesław Sienkiewicz

- Leczenie próchnicy najnowszą szwedzką metodą - bez borowania  
- Protetyka - Chirurgia - Leczenie laserem  
NYSA, PIŁSUDSKIEGO 2 XI p.poniedz. | 10.00 - 13.00 i 16.00 - 19.00 | wtorki | 16.00 - 19.00  
piątki | | środy |  
czwartki |

Nagle przypadki całą dobę: tel. kom. 0603-124-370, dom. 431-03-01

**GABINET OKULISTYCZNY**  
**MAŁGORZATA BROWARSKA**  
specj. chorób oczuPrzyjmuje w poniedziałki i czwartki  
w godzinach 15.00 - 16.30Kompleksowe badania, leczenie chorób oczu, badania profilaktyczne,  
wstępne, okresowe, praca na wysokości, przy komputerze.  
Badania kierowców.

Nysa, ul. M. C.-Skłodowskiej 2 - I piętro. Tel. 435 26 63, 0602 466 029

Lekarz Stomatolog  
IWONA MACIEJUK**SPECJALISTA**  
**ORTODONTA**Wyszków Śląski 70  
rejestracja telefoniczna  
435 47 11Lekarz medycyny  
Marian Pasieka  
specjalista chorób  
wewnętrznych- EKG -  
BADANIA KIEROWCÓWPrzychodnia PKP ul. Kolejowa 2  
Przyjmuje: poniedziałki, środy  
w godz. 17.00 - 18.30

Recepty refundowane przez kasę chorych

**PSYCHOLOG KLINICZNY**  
mgr Urszula Kułakowskaorzeczenia dla osób  
ubiegających się o broń  
- nerwice, depresje, uzależnienia  
- terapia rodzin, testyNysa, Moniuszki 7, II piętro  
Pon., wt., czw. 16.30 - 18.00  
Tel. kom. 0604 826 640  
Tel. dom. 433 1335.Prywatny Gabinet  
GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY  
lek. med. TOMASZ MAZUREKPrzyjmuje:  
środa, piątek od 17.00 - 19.00  
NYSA, ul. Łukasiewskiego 2/8,  
I piętro (koło targu).  
Tel. gabinet: 448 07 31  
Tel. kom.: 0600 924 504- U S G - CYTOLOGIA -  
LECZENIE NADŻEREK**GABINET**  
**STOMATOLOGICZNY**ul. Łukasiewskiego 2/8 (obok targu)  
przyjmuje lek. stom.  
ANNA MAZUREK  
pon. i czw. 16.00 - 19.00  
SOBOTA 10.00 - 12.00  
Tel. 448 07 31  
tel. kom. 0600-924-504**PORADNIA**  
**LARYNGOLOGICZNA**

(kontrakt z kasą chorych)

lek. laryngolog  
RAJMUND MILLERNYSA, MONIUSZKI 7/I p.  
Czynna codziennie  
10.00 - 14.00  
Tel. 409 06 40.**PRYWATNY GABINET**  
**AKUPUNKTURY**  
**I LARYNGOLOGII**lek. laryngolog  
RAJMUND MILLER

NYSA, MONIUSZKI 7/I p.

wt. } 18.00 - 19.00  
czw. }**GABINET MEDYCINY PRACY**  
**GABINET INTERNISTYCZNY**Zofia Katwelis - Zaleska  
lek. chorób wewnętrznych  
specj. medycyny pracy

- badanie profilaktyczne
- badania kierowców

poniedziałki, czwartki 16.30 - 18.00  
Nysa, ul. Piłsudskiego 55  
tel. 433 34 76, 0608 292 711  
(Przychodnia ZUP),**STOMATOLOG****BOŻENA TRYNKLER**wtorek, czwartek,  
piątek od 15<sup>00</sup>NYSA, ul. PRUDNICKA 3  
(w podwórku za Domem Chleba)Tel. dom. 433 52 29  
Tel. 0602 748 721**LABORATORIUM**ANALIZ LEKARSKICH „MINI - LAB”  
mgr Bożena Resakowskaprzeniesione zostało  
z Piłsudskiego 47  
(Przychodnia „VITA”)  
na ul. Grodkowską 9.Czynne codziennie od 7.15 do 15.00.  
Tel. 435 21 07, kom. 0602 44 29 82.Zapraszamy wszystkich  
swoich Pacjentów w nowe miejsce!

## Salon Optyczny **Opti con**

Nysa, ul. Bielawska 7 c (kamieniczki koło Bazaru)  
tel. 409 38 80

- szeroki wybór opraw okularowych i szkielek
- soczewki kontaktowe, płyny do pielęgnacji

Gabinet Okulistyczny  
Ewa Orłowska-Mendelska  
lekarz okulista  
Przyjęcia: wtorek 16.30 - 18.00

Gabinet Okulistyczny  
lek. med. Jacek Bukowski  
specjalista chorób oczu  
Przyjęcia: piątek, sobota

**Bezpłatne badania komputerowe dla zamawiających okulary**  
Rejestracja telefoniczna

## LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZNYCH

### „LAM”

**WSZYSTKIE BADANIA - SZYBKO I SOLIDNIE**  
ul. Moniuszki 7, Nysa - tel. 433 18 58

Przyjęcia pacjentów:

pn - pt w godz. 7.30 - 10.00 i 16.00 - 17.00

## MAŚĆ MAJERANKOWA

Majeranek utrzeć w proporcji 1:1 z masłem. Masło musi być świeże nie solone. Pozostawić do następnego dnia.

Przetopić na małym ogniu i odcisnąć przez płótno używając z niego zielonkawą tłuszcz. Można do tego dodać krople olejku majerankowego, sosnowego lub z jałowca. Pozostawić do skrzepnięcia. Smarować zakatarzony nos z zewnątrz i od środka. Pomaga też na stłuczenia i opuchnięcia.

## Każdy przypadek jest cudem

niezamowna skuteczność uzdrawiania m.in. guzów, mięśniaków, cyst, wrzodów; problemów z sercem, kręgosłupem, płucami, kręgosłupem, stawami, tarczycą, zepukliną, prostatą

### NIE REKLAMA TO INFORMACJA!

Ten znakomity uzdrowiciel nie ma reklamy. Znany jest on nie tylko mieszkańcom Opoli, ale i całemu Opolu i wielu krajów europejskich. Na spotkania z Filipińskim przyjeżdżają chorzy z różnych stron i często pomagają im wrócić do zdrowia, choć medycyna akademicka była już bezsilna. W czasie ostatniego pobytu Pedro w Opolu udało mu się wiele spektakularnych uzdrowień. Nikogo już nie widzi znikanie pod jego dłońmi guzów, przywracanie słuchu, likwidacja bolesnych dolegliwości.

„Trudno mi uwierzyć, ale po pierwszej wizycie u Pedra znikła cysta, którą miano usunąć operacyjnie”, pisze Ewa K. z Prudnika.

„Dziękuję za uratowanie od operacji kręgosłupa, czuję się świetnie!” -

Janina H. z Brzegu.

„Jestem wdzięczna za usunięcie guza z piersi i zmian mastopatiicznych, mięśniak zmniejszył się o połowę, przeszły bóle kręgosłupa, infekcje gardła”. - Łucja .F. z Opoli.

Wdzięczna wnuczka zaś zwierza się, iż po dwóch zabiegach u Pedra u jej 84-letniej babci został usunięty zator w nodze ratując nogę przed amputacją, a po zmianach nowotworowych języka i migdałka pozostała tylko blizna.



**Pedro Demosen przyjmuje**  
7 lutego w N Y S I E  
Holistyczne Studio Zdrowia  
ul. Piastowska 28.  
Informacje i zapisy:  
tel. 444 24 75, 0 608 091 573.

## KASY FISKALNE

NAJTAŃSZE KASY NA RYNKU

OD 980 ZŁOTYCH

WAGI SZKLEPowe  
METHOLINICE  
MATERIAŁY GOSPODARSTWA  
Zabliński

Nysa, ul. Piastowska 1/2, tel/fax: (077) 4331378

KORZYSTNE RATA

Bar „U BACY” - GŁĘBINÓW  
organizuje w dniu 21.02.2004 r.

**ZABAWĘ  
KARNAWAŁOWO  
WALENTYNKOWĄ**

80 zł od pary

Gra zespół „TRIO BRAVO”  
Tel. 4356 205; 0603 312 275.

## Przychodnia Lekarsko - Rehabilitacyjna Nysa, ul. Lompy 3 (dawna Sp-nia Inwalidów)

Przyjmuje deklaracje do następujących lekarzy:  
**Bożena Derela, Teresa Kasicz, Jadwiga Wilk**  
Uprzejmie informujemy,  
że dr T. Kasicz będzie przyjmować w naszej Przychodni  
od 1 lutego 2004 r.

Nasi Pacjenci mogą korzystać  
z nieodpłatnych świadczeń rehabilitacyjnych,  
punktu pobierania materiału do badań laboratoryjnych,  
USG i EKG oraz Poradni Neurologicznej.  
Przychodnia jest czynna od 8.00 - 18.00.  
Tel. 40 91 700.

Uwaga! Kierownik Przychodni dr Bożena Derela informuje, że nie ma ograniczeń w ilości przyjmowanych deklaracji.  
Pogłoska, że są takie ograniczenia, jest nieprawdziwa.

## NZOZ „VITA” w Nysie

Przychodnia Rodzinna (internistyczno - pediatryczna)  
czynna w godz. 8.00 - 18.00  
Opieka medyczna w ramach NFZ

Zapewniamy pełną opiekę medyczną:  
badania laboratoryjne, USG, EKG, poradnia neurologiczna,  
poradnia otolaryngologiczna, gabinet homeopatii.  
(z dniem 2.02.2004 r. rozpoczyna przyjęcia dr Anna Bążylińska)  
ZAPRASZAMY DO SKŁADANIA DEKLARACJI!

## SPECJALISTYCZNA PORADNIA LARYNGOLOGICZNA

specjalista laryngolog Wojciech Lejkowski

przyjęcia na NFZ (bezpłatnie) ze skierowaniem  
NYSA, os. Podzamcze, sek. B nr 10/24 (XI piętro)

|              |               |  |
|--------------|---------------|--|
| poniedziałki | 9.00 - 12.00  | Dojazd autobusem<br>nr 1; 4; 6 do przystanku<br>za torami kolejowymi |
| czwartki     | 9.00 - 12.00  |  |
| wtorki       | 15.00 - 18.00 |  |

Możliwa rejestracja telefoniczna na określony dzień i godzinę  
Tel. 435 82 33 od Pn do Pt w godz. 8.00 - 17.00



## CENTRUM REHABILITACJI

CENTRUM REHABILITACJI MEDYCZNEJ - SPECJALISTYCZNY SKLEP MEDYCZNY  
mgr Marcin Krajczy • mgr Jan Szkopek

ZAPRACZNIENIE ORTOPEDYCZNE I ŚRODKI POMOCNICZE W RAMACH REFUNDACJI KAS CHORYCH

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| * PAMPERSY, PIELUCHOMAJTKI, SPRZĘT STOMIUNY | * GIMNASTYKA KOREKCYJNA DLA DZIECI  |
| * WÓZKI INWALIDZKIE, KULE, LASKI, BALKONY   | * MASAŻ                             |
| * KOŁNIERZE, PASY, PODUSZKI ORTOPEDYCZNE    | * ULTRADŹWIĘKI                      |
| * WYROBY PRZECIWOŁĘŻYNOWE, PRZECIWIŻYŁAKOWE | * JONOFORZA                         |
| * WKŁADKI ORTOPEDYCZNE                      | * INTERDYN                          |
| * OPASKI, TUTORY, ORTEZY NA STAWY           | * MAGNETRONIK                       |
| * PODKŁADY DO ŁÓŻEK, BĄSENY, KACZKI         | * MASAŻ SHIATSU                     |
| * GORSETY, APARATY DO MASAŻU                | * LASER BIOSTYMULACYJNY             |
| * LEKKIE GIPSY                              | * USPRAWNIANIE PO URAZACH I UDARACH |

48-300 NYSA, UL. BOHATERÓW WARSZAWY 21, TEL./FAX 433 95 85  
CZYNNIE: OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU 10.00 - 18.00, W SOBOTY 10.00 - 13.00.

## CYFROWE APARATY SŁUCHOWE

Komunikowanie się to podstawa aktywnego stylu życia oraz naszych kontaktów z innymi ludźmi. Jeżeli nasz narząd słuchu ulegnie zaburzeniom, musimy podjąć zdecydowane kroki aby poprawić jakość porozumiewania się z otoczeniem.

Pewne zaburzenia słuchu można leczyć farmakologicznie lub chirurgicznie. W przypadku odbiorczego ubytku słuchu, aparaty słuchowe pozostają jedynym rozwiązaniem.

W chwili obecnej istnieje duży wybór aparatów słuchowych, w których zastosowano różne rozwiązania techniczne, umożliwiające dostosowanie wzmocnienia dźwięku do potrzeb osoby niedosłyszącej.

Obok tradycyjnych aparatów słuchowych, na rynku dostępne są również aparaty cyfrowe. Na ich zakup decyduje się coraz więcej osób. Dlaczego? Aparaty te, dzięki cyfrowej obróbce dźwięku zapewniają lepsze zrozumienie mowy. Ponadto głośne, nieprzyjemne

dźwięki są tłumione, natomiast ciche dźwięki są wzmacniane. Aparaty cyfrowe odtwarzają możliwie najwierniej własny głos użytkownika aparatu, jednocześnie minimalizują swoje wewnętrzne szumy. Aparaty mogą również posiadać kilka programów słyszenia. Dokuczliwe piski sprzężeń eliminowane są za pomocą układu kontroli sprzężenia, co znaczy, że sprzężenie można usunąć podczas dopasowania aparatu - bez wpływu na ogólną skuteczność aparatu.

Zdajemy sobie sprawę, że aparaty cyfrowe dzięki tylu zaletom są droższe od klasycznych. Dlatego też, aby zakup takiego aparatu nie był decyzją pochopną, istnieje możliwość wypożyczenia na okres próbnego aparatu i sprawdzenia go w warunkach w jakich przebywamy. Takie wypróbowanie aparatu napewno przyczyni się do trafnej decyzji związanej z jego zakupem.

Opr. MULTIFON  
APARATY SŁUCHOWE

## Gabinet Chirurgii Ogólnej

dr n. med. Krzysztof Kamiński  
specjalista chirurg

przyjmuje:  
czwartki

w godz. 18.00 - 19.00

Nysa, ul. Marii Curie Skłodowskiej 2

ZATRUDNIĘ księgową ze znajomością komputera i prawo handlowe, wiek do 35 lat, minimum 5 lat w zawodzie.  
Tel. 44 80 488.

## MultiFon



### APARATY SŁUCHOWE

- aparaty słuchowe od 690 zł
- wkładki uszne
- baterie
- wizyty domowe

**RATY - 3 x 0%**

Przyjęcia:

NYSA, ul. Moniuszki 7 (I p.)

pon.: 13.00 - 16.00

wt. śr. czw.: 9.00 - 16.00,

pt.: 14.00 - 16.00

tel. 40 90 640, 0603 819 558

GŁUCHOŁĄZY, Rynek 12-14

pok. 204, poniedziałki 9.00 - 12.00

tel. 0603 819 558

GRODKÓW, ul. Szpitalna

gab. laryngologiczny

piątki: w godz. 11.00 - 13.00

tel. 0603 819 558

## REFUNDACJA

## APARATY SŁUCHOWE

### fonicus

Nysa, ul. M.C. Skłodowskiej 2

Tel. 435 12 68

pon. - pt 10.00 - 16.00

## REFUNDACJA KASY CHORYCH

### PRYWATNY GABINET LEKARSKI

lek. med. Edmund Lupa  
specjalista położnictwa  
i ginekologii

- badania USG
- badania cytologiczne
- leczenie nadżerek

NYSA, ul. Piłsudskiego 9

poniedziałki, środy i piątki

od godz. 17.00,

rejestracja telefoniczna

Tel. 0602 774 893, 433 44 42.

Ośrodek Szkoleniowo-Wypoczynkowy

„MIESZKO” w Pokrzywniej

wznowił całoroczną działalność.

ZAPRASZAMY do korzystania

z naszych usług

w zakresie organizacji:

- wczasów i weekendów
- narad i szkoleń
- weseli i imprez okolicznościowych
- zielonych szkół i obsługi wycieczek
- imprez plenerowych

Gwarantujemy

profesjonalną obsługę

i konkurencyjne ceny!

Tel. 439 75 98 lub 42 12 089

# DRUKI NA ZAMÓWIENIE

typowe i specjalne - ekspresowo - tanio

**WEKTOR** NYSA, UL. PRUDNICKA 3 TEL. 433 07 65

## Masaż lecniczy i rehabilitacja

Wizyty domowe  
tel. 609766247

## AUTO GAZ

PLASTIKOWE KOLEKTORY  
SEKWENCYJNY WTRYSK  
JUŻ OD 4 - 6 TYS. ZŁ

RATY bez pierwszej wpłaty  
SGI ELIZA TSI-03 ALISEIN  
LOVATO LOGIC oraz I-SEQ  
GRATIS KARNET WYPOCZYNKOWY  
INSTALACJE TRADYCYJNE  
OD 1200 - 2400 ZŁ

11 LAT DOŚWIADCZEŃ  
GWARANCJA 2 LATA  
LUB 100 tys. km

Jan Biernat  
SKOROSZYCE, ul. Dolna 3  
Tel. 431 80 31; 0602 466 741;  
0604 69 77 26.

## KASY FISKALNE SPRZEDAŻ I SERWIS

Kasy od 999 zł netto  
Tel. 436 36 71, 0604 594 124

**RATY**

### PROMOCJA!

Do każdej kasy  
7 - dniowa wycieczka dla dwóch osób  
i telefon komórkowy gratis.  
ZAPEWNIAMY AUTORYZOWANY SERWIS!

## Nauka Jazdy „STELLA” Ireneusz Drobik

tel. 433 15 86; 0606 152 313  
Wykłady LO „Carolinum”  
ul. Sobieskiego 2 bud. b, i p.  
Wykłady - wtorek, czwartek  
godz. 16.00 ferie, wakacje godz. 11.00  
Zapisy na bieżąco u wykładowcy  
- najwyższy poziom szkolenia  
- wyjazdy do Opola  
Szkolimy ponad 10 lat - RATY

## AUTO GAZ

MONTAŻ  
PROMOCYJNE CENY  
POKROWIEC NA KOŁO  
ZAPASOWE - GRATIS

ELEKTROMECHANIKA  
POJAZDOWA

PAWEŁ GRANCARIS  
NYSA  
ul. Jagiellońska 15  
Tel. 433 17 88  
kom. 0604 155 302

PR.Z. „MIESZKO” Sp. zo.o.  
NYSA, ul. Kruczkowskiego 1 „B”  
Tel. 40 933 70; 40 933 71; 409 33 72  
prowadzi ciągi SKUP  
PSZENICY, ŻYTA  
JĘCZMIENIA, KUKURYDZY

Ponadto w ciągłej sprzedaży:  
- nawozy, środki ochrony roślin  
- opał  
- materiał siewny  
- materiały budowlane

Zapraszamy do naszych magazynów:  
JASZENICA DOLNA - tel. 435 96 15  
CIESZANOWICE - tel. 4312 460  
PAKOSŁAWICE (były GS) od 1 września 2003 r. - tel. 435 76 77  
NISKIE CENY, SZYBKE TERMINY PŁATNOŚCI!

WE WSZYSTKICH MAGAZYNACH OPAŁ NA RATY!  
Ponadto prowadzimy USŁUGI TRANSPORTOWE!

Masz problem z załadunkiem i wywozem ziemi, gruzu - zadzwoń!  
Posiadamy ładowarkę (łyżka - 5 m<sup>3</sup>)

HURTOWNIA MAKI - Nysa, ul. Piłsudskiego 76 (była baza ZWSE)

## PROMOCJA!

ZEL-POL



OKNA DRZWI

do 20% taniej!

PANELE - BOAZERIE  
KOREK - ROLETY  
MATERIAŁY WYKOŃCZENIOWE

CLASSEN® 48-300 NYSA, ul. Sudecka 13,  
tel./fax (77) 435 55 75, tel. kom. 0606 658 583

**BUSTAN** PPUH

NYSA, ul. Ujejskiego 17/19, tel./fax (077) 433 30 66, 433 78 00  
Pon.-pt. godz. 7.00-17.00, sob. godz. 8.00-14.00

### OFERUJE:

- kompleksowe naprawy pogwarancyjne, oraz obsługę samochodów marki FORD, OPEL, VOLKSWAGEN, AUDI oraz innych marek
  - naprawy blacharsko-lakiernicze
  - montaż instalacji gazowych
  - naprawa układów wydechowych
- całodobowa pomoc drogowa  
tel. 0603 111 045

**NISKIE  
CENY!**

Ponadto w sklepie sprzedaż części oryginalnych i zamienników



KOMIS CENTRUM  
TELEFONY  
KOMÓRKOWE

SKUP - SPRZEDAŻ - ZAMIANA

SPRZĘT RTV **SIMLOCK SERWIS**

Do każdego zakupu szampan gratis

NYSA, ul. Grzybowa 7, TEL. 433 73 23, 0600 733 373

LOMBARD - POŻYCZKI POD ZASTAW SPRZĘTU  
**1% DZIENNIE**

## Sprowadzanie zmarłych z zagranicy



Załatwianie  
formalności

Machnik - Ozimek  
Tel./fax 077/ 465 24 56  
www.machnik.ozimek.pl

## Usługi Pogrzebowe

Młeczyszta Kozłowa  
Hajduki Nyskie 32

- ♦ Kompleksowa obsługa pogrzebowa
- ♦ Sprzedaż trumien
- ♦ Przewóz karawanem
- ♦ Transport w kraju i za granicą

Możliwość płatności po uzyskaniu świadectwa  
tel. 435 94 75 • 0506 057 035



ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Janusz Piskorski

- ♦ Nysa, róg Skłodowskiej i Szopena
- ♦ Głucholazy, Kardynała Wyszyńskiego 1

## CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE

Tel. 408 78 78, 0604 85 84 62  
433 79 03, 435 60 20

- ♦ kompleksowa obsługa
- ♦ transport w kraju i za granicą
- ♦ kremacje
- ♦ możliwość płatności po uzyskaniu świadectwa pogrzebowego (ZUS, itp.)
- ♦ przyjęcia żałobne

## POGOTOWIE POGRZEBOWE CAŁĄ DOBĘ

TEL. 433 39 00, KOM. 0692 292 555  
PGK EKOŃ Sp. z o.o. w Nysie.

kompleksowa obsługa pogrzebów  
przewóz zmarłych na terenie kraju  
kremacje, trumny, wieńce, wiązanki, akcesoria pogrzebowe  
pielęgnacja i konserwacja grobów  
możliwość płatności po uzyskaniu świadectwa z ZUS, PZU

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBOWA  
KREMACJA  
MOŻLIWOŚĆ PŁATNOŚCI PO UZYSKANIU ŚWIADCZEŃ

**Andrzej Biernat**  
ZAKŁAD POGRZEBOWY

TRANSPORT ZWŁOK W KRAJU I ZA GRANICĄ  
WIEŃCE I WIĄZANKI  
POMOC W ORGANIZACJI PRZYJĘĆ POŻEGNALNYCH

Paczków (ul. STANIZJA 6)  
Otmuchów (CEMENTARZ PARAFI)

tel. całodobowe: 431 73 42 i 0604 210 441

## U NAS NAJTANIEJ !!!

- ROLETY
- ŻALUZJE
- MARKIZY
- MOSKITIERY

**HIT CENOWY**  
ROLETY W  
PROWADNICZY 59ZŁ

-sprzedaż

-montaż

-naprawa

• NOWOŚĆ - KARNISZE

**JASYL**

zapraszamy pon-pt 9-18 sob 10-13  
Nysa ul. Sudecka 11a tel./fax 435 53 89

VP 1

Teleszkupy 06.15 Kawa czy herbata? 08.00 Wiadomości. Prognoza pogody 08.05 Wronicza 17 08.15 a na sukces (2121) - telenowela 08.40 „Sion Ben” (22) - serial animowany 09.05 Budzik - prośba do dzieci 09.30 Kolory - program dla dzieci 09.40 z Jedynek - program dla dzieci 10.00 „Kocie bajki” - serial animowany 10.25 „Bez pardonu” („The Di...”) (1) - serial 11.20 ZUS radzi - magazyn poradni 11.30 „Gładiatorzy drugiej wojny światowej” - „Norweski ruch oporu” (1) - serial dokumentalno-w. Bryt./USA 2001

**Wiadomości**  
Agrobiznes - magazyn rolniczy  
To trzeba wiedzieć - magazyn  
Rolnictwo na świecie - reportaż  
„Plebani” (382/383) - serial obyczajowy  
Sprawa dla reportera  
Niepodobni (5) - felieton  
„Pomyśl na życie” (6): „Łąki nad Biebrzą” - cykl dokumentalny, Polska 2003, reż. Stawomir Koehler

**Wiadomości**  
Rewizja nadzwyczajna: Wicepremier Eugeniusz Wiatkowski - program historyczny  
Tylko u nas - magazyn  
W cztery oczy - program dla dzieci  
„Moda na sukces” (2121) - telenowela  
Sportowy Express  
Telexpress  
Gość Jedynek - wywiad  
„Klan” (789) - telenowela  
Bezpieczna Jedynek - magazyn  
„Magazyn olimpijski: Echa stadionów”  
Wieczorynka „Tabela” - serial animowany  
**Wiadomości**  
Sport i Prognoza pogody  
Miej oczy szeroko otwarte: „U Danusi” - film dokumentalny, Polska 2002, reż. Ewa Borzęcka  
5 Teatr Telewizyjny: „Temida jest kobietą, czyli historie pożyczone od Guy de Maupassanta” - sztuka Guy de Maupassanta, Polska 1999, reż. Stanisław Gwiżdżewski, wyk. Krzysztof Kowalewski, Hanna Szczepkowska (70 min)  
5 Studio sport: Mistrzostwa Europy w szachach 2003, reż. Andrzej Krawczyk

**Wiadomości**  
Biznes perspektywy - magazyn ekonomiczny  
Rozmowy na nowy wiek  
5 Kino Europy: „Miłość i wściekłość” („Love and Rage”) („Liebe und Leidenschaft”) - film obyczajowy, Irlandia/W. Bryt./Niemcy 1998, reż. Niall Black, wyk. Greta Scacchi (97 min)  
5 Zakonczenie programu

TVP 2

07.05 10 minut tylko dla siebie - magazyn  
07.15 Dwójka Dzieciom  
08.00 „Na dobre i na złe” (166): „Spóźnione pragnienie” - serial obyczajowy  
08.50 Pytanie na śniadanie - magazyn  
10.25 10 minut tylko dla siebie - magazyn  
10.35 Kabaretowa Liga Dwójki: Dla mnie bomba! - wielki finał: Starcie pierwsze - program rozrywkowy  
11.25 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Arabski smak - magazyn kulinarny (powt.)  
11.50 Znaki czasu - magazyn  
12.15 Ferie z Dwójką: „Tajna misja” („Mission Top Secret”) (10/24): „Mona Lisa” (2) - serial  
12.40 Teleszkupy  
13.00 Panorama  
13.15 „Złotopolscy” (442): „Ladaco” - telenowela  
13.40 Ferie z Dwójką: „Nowe przygody Tarzana” („Tarzan: The Epic Adventures”) (11/22): „Powrót Kukulcana” - serial przygodowy  
14.25 Animals - magazyn przyrodniczy  
15.00 „Stalin” (1/3): „Mit” - film dokumentalny, Niemcy 2003

**Wiadomości**  
16.00 Panorama  
16.20 Prognoza pogody  
16.25 Film dla niesłyszących: „Na dobre i na złe” (166): „Spóźnione pragnienie” - serial obyczajowy  
17.20 Polska bez fikcji: „Dolot” - film dokumentalny, Polska 2003, reż. Ewa Świecicka  
17.50 Program lokalny  
18.30 Panorama  
18.55 Prognoza pogody  
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.30 Ikona spotkania pańskiego - reportaż Jerzego Labacha  
19.50 Narciarski przewodnik Dwójki - magazyn  
20.05 „M jak miłość” (201) - serial obyczajowy  
20.55 „Kochaj mnie” (62) - telenowela dokumentalna, Polska 2003, reż. Athena Sawidis, Grzegorz Siedlecki (stereo)  
21.25 Paragraf 148 - kara śmierci - cykl dokumentalny  
22.00 Panorama  
22.20 Sport telegram  
22.30 Prognoza pogody  
22.35 997 - magazyn kryminalny  
23.05 „Gliniarz na Karaibach” („The Mighty Quinn”) - thriller, USA 1989, reż. Carl Schenkel, wyk. Denzel Washington, James Fox, Mimi Rogers (95 min)  
00.40 „W obronie prawa” („Law and Order”) (44) - serial kryminalny, USA 1995 reż. Christopher Misiano, wyk. Jerry Orbach, Chris Noth, Jill Hennessy, Steven Hill (46 min)  
01.25 Zakonczenie programu

POLSAT

06.00 Prosenka na zyczenie  
06.45 TV Market - magazyn reklamowy  
07.00 „Power Rangers” (100) - serial SF  
07.30 „Przygody Jackie Chana” (8) - serial animowany  
08.00 „V.I.P. 3” (63) - serial sensacyjny  
08.55 „Daleko od noszy” (6): „Piątek trzynastego” - serial komediowy  
09.25 „Przyjaciele” („Friends 6”) (146) - serial  
09.55 „Faceti w bieli” („Man in White”) - komedia, USA 1998, reż. Scott P. Levy, wyk. Karim Prince, Thomas F. Wilson (83 min) (powt.)  
11.30 Najzabawniejsze zwierzęta świata  
12.00 Interwencja - magazyn policyjny  
12.20 „Serca na rozdrożu” („Provocame”) (57) - telenowela  
13.10 TV Market - magazyn reklamowy  
13.25 Twój lekarz - magazyn medyczny  
13.45 Wystarczy chcieć - magazyn medyczny  
13.55 „Power Rangers” (101) - serial SF, USA 1994/95 (25 min)  
14.20 „Yugioh” (10) - serial animowany  
14.50 „Miodowe lata” (82): „Krzycz” - serial  
15.45 Informacje  
16.10 Interwencja - reportaż  
16.30 „Tajne przez poufne” („Cover Me: Based on the True Life of an FBI Family”) (9) - serial sensacyjny, USA 2000, reż. Lee Bonner, Stanford Bookstaver, wyk. Peter Dobson, Melora Hardin, Cameron Richardson, Monique Picalot (41 min)  
17.25 Hugo Express - program dla dzieci  
18.00 „Świat według Bundy’ch” („Married with Children”) (1) - serial komediowy, USA 1987, reż. Tom Singleary, wyk. Ed O'Neill, Katey Sagal, Christina Applegate, David Faustino (23 min)  
18.30 Informacje, Sport  
19.00 Prognoza pogody  
19.10 „V.I.P. 3” (64) - serial sensacyjny, USA 2000, reż. J.F. Lawton, wyk. Pamela Anderson, Molly Culver, Shaun Baker, Natalie Raitano (43 min)  
20.10 Awantura o kasę - teleturniej  
21.10 Megahit „Bitwa o Midway” („Midway”) - film wojenny, USA 1976, reż. Jack Smight, wyk. Charlton Heston, Henry Fonda, James Coburn, Toshirō Mifune (126 min)  
21.30 Studio LOTTO (w przerwie filmu)  
23.45 Biznes Informacje  
00.05 Prognoza pogody  
00.10 Graffiti - program publicystyczny  
00.20 Bumerang - program publicystyczny  
01.00 Czarny pies czy biały kot - talk show Krzysztofa Skowrońskiego (45 min)  
02.05 Muzyka na BIS  
05.00 Zakonczenie programu

tvn

07.40 „Sześciu miłości” („The Tracks of Love”) (202/220) - telenowela  
08.30 „Ostry dyżur” („ER”) (5/46) - serial  
09.20 (na żywo) Teie Gra - teleturniej  
10.20 Telesklep  
10.45 „Zmowa pierwszych żon” („The First Wives Club”) - komedia, USA 1996 (powt.)  
12.45 „Na Wspólnej” (236) - serial obyczajowy  
13.15 „Renegat” („Renegade”) (3/110) - serial  
14.10 „Brzydula” (156/169) - telenowela  
15.00 „Ostry dyżur” („ER”) (6/46) - serial  
16.00 TVN Fakty, Pogoda  
16.20 „Biały welon” (45) - telenowela  
17.10 „Król przedmieścia” (1/13) - serial komediowy  
18.00 Rozmowy w toku - talk show  
19.00 TVN Fakty  
19.30 Sport  
19.40 Pogoda  
19.45 Uwaga! - magazyn  
20.10 „Na Wspólnej” (237) - serial obyczajowy  
20.40 „Noc nietoperzy” („Fangs”) - film sensacyjny, USA 2001, reż. Kelly Sandefur, wyk. Corbin Bernsen, Tracy Nelson, Whip Hubley (120 min)  
22.40 „Akta zbrodni” (22) - serial dokumentalny  
23.05 Fakty Wieczorne  
23.30 Fakty, Ludzie, pieniądze  
00.00 Co za noc (4/9) - magazyn  
00.30 Multikino - magazyn filmowy  
00.55 Co za tydzień - magazyn  
01.20 Nic straconego - programy powtórkowe

ČESKÁ TELEVIZE 1

08.30 Sezame, otevři se II (23/52) 09.00 Arabella (4/39) 09.30 Putování s pravěkými lidmi (4/4) 10.00 Zpravy 10.10 Co led a co polom? (4/8) 11.10 Evenwood (4/23) 12.00 Zpravy 12.30 Mistři českého animovaného filmu (4/43) 13.25 Křesťanský magazín 14.00 Zpravy 14.05 Tak neváhej: a toč! 14.30 Hledání ztraceného času Vltava v obrazech (6/0) 14.50 Usměvy Veroniky Freemanové 15.30 Elkelka oslovování 15.40 Adresát ČT 16.00 Zpravy 16.05 Kouzelná škola 16.35 Pomáhejme si 16.55 Game Page 17.10 Pod pokličkou 17.30 AZ-kviz 17.55 Předpověď počasí 18.00 Večerníky 18.30 Guinnessův svět rekordů 18.57 Šťastných deset a Šance milion 19.00 Večerníček 19.15 Události 19.35 Události v kultuře 19.40 Předpověď počasí 19.45 Branky, body, vítěny 20.00 Černí baroni (3/11) 21.00 Československá šachová 21.45 FAKTA 22.30 Události, komentáře 23.05 Předpověď počasí 23.20 Omertta III (2/13) 00.05 Losování Šťastných deset a Šance 00.10 Kam zmizel ten starý song 00.50 Baranové rybníky 01.15 Sport ve světle 01.50 Modelování života 02.20 Mezi poly 02.40 Bez obalu 03.10 Vertikála 04.05 Hudební arena

ČESKÁ TELEVIZE 2

07.55 Panorama 08.30 TVS Zeměpis světa 08.45 Videotlas naší přírody (4/4) 09.00 Dobré ráno 11.50 Televizní noviny po letech 12.00 Euronews 13.00 První pomoc 13.15 Průvodce akvanautů oceánem (2/11) 14.05 Andělův podnik 15.30 Kde peníze pomáhají 15.40 Postřehy odjinud 15.45 Poklady světa 16.00 Činové království 16.30 Kvarletto 16.55 Sport ve světě 17.35 Velký vůz 18.05 Na hraně 19.00 Televizní noviny po letech 19.10 Zpravy ve znakové řeči 19.15 Time out 19.40 Vaše hřiště 20.00 Churchill muž na pozadí 20.50 Krásný ztráty 21.20 Život jako sen 23.00 Stephane Grappelli ve Varšavě (2/2) 23.25 Hudební touky se Zdeňkem Mahlerem (6/6) 23.45 Neviditelná mise 00.40 Folklorika 01.15 Hledání Janačka 02.10 Události, komentáře 02.50 Teleshopping 03.00 WORLDNET 03.55 Once upon a time (5/10) 04.11 The New Victor English Method (35/45) 04.25 Pi-que-nique III (6/10)

NOVA

05.59 Snídane s Novou 08.30 To je vražda, napsala IV (21) 09.20 Smer jih 10.50 Hrnečku, vař! Jamie Oliver Pukka Tukka 11.15 Stelanie VII (31) 12.05 Milagros (30) 12.55 Tri živyoly Sofie (16) 13.40 Pan Selem III (16) 14.30 Hvězdná brána IV (15) 15.15 Kachorra (122) 16.10 Smer jih (1/68) 17.00 Riskuj! 17.30 Prave ted 17.35 Jake a Tlustoch V (10) 18.25 Počasí 18.30 M\*A\*S\*H (36) 18.55 Pali vam to? 19.30 Televizní noviny 20.00 Rusko ruleta 10 let 20.55 Par spravných chlapů 23.30 Misto činu: Mníchov (11) 01.00 Zásah (1/13) 01.45 Novoshopping

VP 1

Teleszkupy  
Kawa czy herbata?  
Wiadomości  
Prognoza pogody  
Wronicza 17  
„Moda na sukces” (2122) - telenowela  
„Listy od Feliksa” (8/9) - serial animowany  
Jedyneczka - program dla dzieci  
Bajeczki Jedyneczki - program dla dzieci  
Ferie z Jedynek - program dla dzieci  
„Rok 2030” („2030 CE”) (14/26) - serial  
„Królowa miecza” („Queen of Swords”) (11): „Powrót” - serial przygodowy  
Zoolotka - magazyn poradnikowy  
Kwintące okienko - felieton  
Zwierzęta świata: „Lwy i hieny. Równowaga I” (2-ost.) - film dokumentalny, W. Bryt. 2002

**Wiadomości**  
Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny  
Tak jak w Unii  
„Plebani” (384) - serial obyczajowy  
„Sąsiedzi” „Pucharowa sroda” - serial  
„Lokatorzy” „Trzy ćwierci do śmierci” - serial  
Książki na zimę - magazyn kulturalny  
„Nieukończony cud” (1/3): „Zjednoczenie” - film dokumentalny, Polska/Litwa 2001

**Wiadomości**  
Reportaż  
Otwarte drzwi - magazyn katolicki  
Rower Błęziej - magazyn dla młodzieży  
„Moda na sukces” (2122) - telenowela  
Sportowy Express  
Telexpress  
Gość Jedynek - wywiad  
„Klan” (790) - telenowela  
Forum - program publicystyczny  
Bezpieczna zima, ubezpieczony kierowca (4/8)  
Wieczorynka „Miś Uszatek” - serial animowany  
**Wiadomości**  
Sport i Prognoza pogody  
W Ukrainie dreszczowców: „Osuszstwo” („Deception”) - thriller, Kanada/USA 2003, reż. Richard Roy, wyk. Dina Meyer, Steve Bacic, Gary Judson, Anna Silk (95 min)  
Kłokolwiek widział, kłokolwiek wie  
Studio sport: Mistrzostwa Europy w szachach 2003, reż. Andrzej Krawczyk  
5 Plus minus - magazyn ekonomiczny  
5 Monitor Wiadomości  
0 „Przepis na życie” („Soul Food”) - film obyczajowy, USA 1997, reż. George Tillman Jr., wyk. Vanessa L. Williams, Vivica A. Fox (110 min)  
5 Zakonczenie programu

TVP 2

07.05 10 minut tylko dla siebie - magazyn  
07.15 Dwójka Dzieciom  
08.00 „Cztery pancerni i pies” (5/21): „Rudy”, miód i krzyże” - serial wojenny  
08.50 Pytanie na śniadanie - magazyn  
10.15 10 minut tylko dla siebie - magazyn  
10.30 Benefis „M jak miłość” - To już 200 odcinków! (1) - program artystyczny (powt.)  
11.20 „W głąb piramidy Cheopsa” - film dokumentalny, USA 2002  
12.15 Ferie z Dwójką: „Tajna misja” („Mission Top Secret”) (11/24): „Mona Lisa” (3) - serial  
12.40 Teleszkupy  
13.00 Panorama  
13.15 „Złotopolscy” (443): „Ciężki frajer” - telenowela  
13.40 Ferie z Dwójką: „Nowe przygody Tarzana” („Tarzan: The Epic Adventures”) (12/22): „Biały kamyk” - serial przygodowy  
14.25 Selekcja - program wojskowy  
15.00 Szansa na sukces: K.A.S.A. - program rozrywkowy (stereo)  
16.00 Panorama  
16.20 Prognoza pogody  
16.25 Film dla niesłyszących: „M jak miłość” (201) - serial obyczajowy, Polska 2003, reż. Waldemar Szarek, Roland Rowiński, wyk. Witold Pyrkosz, Teresa Lipowska, Małgorzata Pięnkowska, Dominika Ostalońska (45 min) (stereo)  
17.15 Hołdys Guru - program rozrywkowy (stereo)  
17.50 Program lokalny  
18.30 Panorama  
18.55 Prognoza pogody  
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.30 Ogród sztuk - magazyn kulturalny  
19.55 Lubie czytać - magazyn (stereo)  
20.10 „M jak miłość” (202) - serial obyczajowy, Polska 2003, reż. Waldemar Szarek, Roland Rowiński, wyk. Witold Pyrkosz, Teresa Lipowska, Małgorzata Pięnkowska, Dominika Ostalońska (45 min) (stereo)  
21.00 Magazyn Ekspresu Reporterów  
21.45 Przystanek praca - magazyn poradnikowy  
22.00 Panorama  
22.20 Sport telegram  
22.25 Prognoza pogody  
22.35 Wieczór filmowy: Kocham kino: „Złodziej” („Thief”) - dramat sensacyjny, USA 1981, reż. Michael Mann, wyk. James Caan, Tuesday Weld, James Belushi, Robert Prosky (118 min)  
00.40 Wieczór artystyczny: „Greta Garbo” - film dokumentalny, Wielka Brytania 2001  
01.30 Zakonczenie programu

POLSAT

06.00 Prosenka na zyczenie  
06.45 TV Market - magazyn reklamowy  
07.00 „Power Rangers” (101) - serial SF  
07.30 „Przygody Jackie Chana” (9) - serial animowany  
08.00 „V.I.P. 3” (64) - serial sensacyjny  
09.00 „Rodzina zastępcza” (106) - serial komediowy  
09.30 „Świat według Bundy’ch” („Married with Children”) (1) - serial komediowy  
10.00 „Tajne przez poufne” („Cover Me: Based on the True Life of an FBI Family”) (8) - serial sensacyjny  
10.50 „Asy z klasy” („Popular”) (3) - serial obyczajowy, USA 1999-2000, wyk. Leslie Bibb, Carly Pope, Tammy Lynn Michaels, Bryce Johnson (43 min) (powt.)  
11.45 Domowa kawiarenka - magazyn kulinarny  
12.15 Interwencja - reportaż  
12.35 „Serca na rozdrożu” („Provocame”) (58) - telenowela  
13.25 TV Market - magazyn reklamowy  
13.40 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny  
14.10 „Power Rangers” (102) - serial SF  
14.35 „Transformery” („Transformers”) (43) - serial  
15.05 „13 posterunek” (6) - serial komediowy  
15.45 Informacje  
16.10 Interwencja - reportaż  
16.30 „Zostać miss 2” (22) - serial obyczajowy, Polska 2002, reż. Wojciech Pacyna, wyk. Jan Nowicki, Artur Dziurman, Wojciech Wysocki, Dorota Kamińska (44 min) (powt.)  
17.25 Hugo Express - program dla dzieci  
18.00 „Świat według Bundy’ch” („Married with Children”) (2) - serial komediowy  
18.30 Informacje, Sport  
19.00 Prognoza pogody  
19.10 „Rodzina zastępcza” (107, 108): „Burza genów”, „Sztuka zadawania pytań” - serial komediowy  
20.15 „Miodowe lata” (83): „Azor” - serial komediowy, Polska 2002, reż. Maciej Wojtyłko, wyk. Cezary Żak, Artur Barciś, Agnieszka Piłaszewska, Dorota Cholecka (38 min)  
21.10 „Samo życie” (312) - serial obyczajowy  
21.30 Studio LOTTO  
21.45 Film tygodnia: „Dziewięć miesięcy” („Nine Months”) - komedia, USA 1995, reż. Chris Columbus, wyk. Hugh Grant (94 min)  
23.40 Biznes Informacje  
00.00 Prognoza pogody  
00.05 Graffiti - program publicystyczny  
00.25 „Złote kolczyki” („The Golden Spiders: A Nero Wolfe Mystery”) - komedia kryminalna, USA 2000, reż. Bill Duke, wyk. Timothy Hutton (90 min)  
02.10 Muzyka na BIS  
05.00 Zakonczenie programu

tvn

07.40 „Sześciu miłości” („The Tracks of Love”) (203/220) - telenowela  
08.30 „Ostry dyżur” („ER”) (6/46) - serial  
09.20 (na żywo) Teie Gra - teleturniej  
10.20 Telesklep  
10.40 Twoja droga do gwiazd: Trening  
12.00 Rozmowy w toku - talk show (powt.)  
12.50 „Na Wspólnej” (237) - serial obyczajowy  
13.20 „Renegat” („Renegade”) (4/110) - serial  
14.10 „Brzydula” („Betty, the Ugly One”) (157/169) - telenowela  
15.00 „Ostry dyżur” („ER”) (7/46) - serial  
16.00 TVN Fakty, Pogoda  
16.20 „Biały welon” (46) - telenowela  
17.10 „Król przedmieścia” (2/13) - serial komediowy  
18.00 Rozmowy w toku - talk show  
19.00 TVN Fakty  
19.30 Sport  
19.40 Pogoda  
19.45 Uwaga! - magazyn  
20.10 „Na Wspólnej” (238) - serial obyczajowy  
20.40 „Zabójcza sieć” („Deadly Web”) - thriller, USA 1996, reż. Jorge Montesi, wyk. Ed Marinaro, John Wesley Shipp, Andrew Lawrence (115 min)  
22.35 „Detektyw” „Zaszkada na przyjaciela” - serial  
23.05 TVN Fakty Wieczorne  
23.30 „Gliniarze bez odznak” („Fastlane”) (13/22) - serial sensacyjny  
00.25 Superwizjer - magazyn  
00.55 Nic straconego - programy powtórkowe

ČESKÁ TELEVIZE 1

09.00 Moda Extravagance Manýry 09.25 Bydlení je hra 09.45 Kalendarium 10.00 Zpravy 10.05 Černí baroni (3/11) 11.00 Okouzlení IV (26/52) 12.00 Zpravy 12.30 Doručení stěsí 13.05 Jak na to... 13.30 Na palbě! 14.00 Zpravy 14.05 Hodina pravdy 15.00 Okouzlení III (18/52) 16.00 Zpravy 16.05 Kostky 16.15 Svět zázraků: Oázy v oceánech (1/6) 16.40 Kole, základ života (16/17) 17.05 Po stopách 17.25 Stop 17.30 AZ-kviz 17.55 Předpověď počasí 18.00 Večerníky 18.25 Pátel IX (21/24) 18.57 Šťastných deset a Šance milion 19.00 Večerníček 19.15 Události 19.35 Události v kultuře 19.40 Předpověď počasí 19.45 Branky, body, vítěny 20.00 Tajemný střelec 21.45 Na stole 22.05 Film o filmu: Pan prstenů Navrat 22.30 Události, komentáře 23.05 Předpověď počasí 23.08 Branky, body, vítěny 23.20 Losování Šťastných deset a Šance 23.25 Pátel IX (21/24) 23.55 Stalo se... 00.05 Hodina pravdy 01.00 Člověk z pydy 02.45 Černí baroni 02.55 Fakta 03.35 Týden v regionech 04.00 Týden v regionech

ČESKÁ TELEVIZE 2

07.55 Panorama 08.30 Time out 09.00 Dobré ráno 11.25 AZ-kviz 11.50 Televizní noviny po letech 12.00 Přehled nejvýznamnějších domácích 12.40 Krásný ztráty 13.10 Pohadková neděle 15.10 Pomáhejme si 15.35 TVS Zeměpis světa 15.50 Videotlas naší přírody (4/4) 16.05 Televizní klub neslyšících 16.35 Inspirace pro uliční s budoucností 17.30 Podina & škola 17.55 Velké šelmy v Beskydech 18.10 Hádání o přitřídě 18.35 Nedej se 19.00 Televizní noviny po letech 19.10 Zpravy ve znakové řeči 19.15 Svět motorů 20.00 Lide z maneže (5/10) 21.00 Na plavání s Johnem Capkem 21.25 Ohněm a mečem (3/4) 22.20 Tristaficetti 23.20 Dvaadvacítka 1998 23.50 Churchill muž na pozadí 00.45 George Harrison Interview 01.20 Kvarteto 01.45 Události, komentáře 02.20 Tajemný střelec 04.00 Dobrodružství vědy a techniky 04.25 Velký vůz

NOVA

05.28 Novoshopping 05.59 Snídane s Novou 08.30 To je vražda, napsala IV (22) 09.20 Šťastný Luke (5) 10.35 Hrnečku, vař! Jamie Oliver Pukka Tukka 11.05 Stelanie VII (32) 11.55 Milagros (31) 12.45 Tri živyoly Sofie (17) 13.30 Pan Selem III (17) 14.25 Hvězdná brána IV (16) 15.10 Kachorra (123) 16.05 Smer jih (2) 16.55 Riskuj! 17.25 Prave ted 17.35 Jake a Tlustoch V (11) 18.20 Počasí 18.25 M\*A\*S\*H (37) 18.55 Pali vam to? 19.30 Televizní noviny 20.00 Chcete byt milionářem? 20.50 DO-RE-MI 21.50 Na vlastní oči 22.35 Mlýnský zlo 00.20 Zásah (2) 01.05 Novoshopping 01.40 Na vlastní oči 02.20 Kapitán (6) 04.15 Doktor z venkova X (4) 05.00 Teletubies (124) 05.25 Novoshopping

**TVP 1**

- 06.15 Kawa czy herbata?
- 08.00 Wiadomości
- 08.10 Prognoza pogody
- 08.15 Wronicza 17
- 08.20 „Moda na sukces” (21/23) - telenowela
- 08.45 Klasyka animacji: „Opowieść o polnych kurkach” - film animowany (20 min)
- 09.10 Plastelinki i przyjaciele - program dla dzieci
- 09.35 Bajeczki Jedynecki - program dla dzieci
- 09.45 Ferie z Jedyką - program dla dzieci
- 10.00 „Kropelka - przygoda z wodą” - serial
- 10.25 „Jeśli nadejdzie jutro” (1/7) - serial obyczajowy
- 11.10 Szansa na życie: Dysleksja - cykl felietonów
- 11.30 „Nowoczesna chirurgia” (2/6) - serial dokumentalny, Australia 2001
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
- 12.20 To trzeba wiedzieć - magazyn
- 12.25 Samo życie - reportaż
- 12.45 „Klan” (789) - telenowela
- 13.10 „J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze” („J.A.G.”): „Dryl” - serial sensacyjny
- 14.00 Nasze rytmy zdrowia - magazyn
- 14.20 Bez etatu - magazyn
- 14.40 Światowe dziedzictwo kultury: „Rezydencja w Würzburgu” - film dokumentalny, Niemcy 1996
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Obraz niekontrolowany - magazyn reporterski
- 15.35 Bezpieczna Jedyńka - magazyn
- 16.00 Rower Błęza - magazyn dla młodzieży
- 16.25 „Moda na sukces” (21/23) - telenowela
- 16.50 Sportowy Express
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Gość Jedyńki - wywiad
- 17.35 „Klan” (791) - telenowela
- 18.05 Rozmowy na czasie
- 18.35 Irak 2004
- 19.00 Wieczorynka: „Pan Andersen opowiada” - serial
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Sport i Prognoza pogody
- 20.15 Okruchy życia: „Mamo, mogę spać z mordercą?” („Mother, May I Sleep with Danger?”) - thriller, USA 1996, reż. Jorge Montesi, wyk. Tori Spelling, Ivan Sergei, Todd Caldecott (87 min)
- 21.50 Kryminalna Jedyńka - magazyn
- 22.15 Studio sport: Mistrzostwa Europy w hokeju na lodzie w Budapeszcie
- 23.00 Monitor Wiadomości
- 23.15 Biznes perspektywy - magazyn ekonomiczny
- 23.20 „Six-Pack” - film kryminalny, Francja 1998, reż. Alain Berberian, wyk. Richard Anconina, Frederic Diefenthal, Chiara Mastroianni (105 min)
- 01.05 Zakończenie programu

**TVP 2**

- 07.05 10 minut tylko dla siebie - magazyn
- 07.15 Dwojka Dzieciom
- 08.00 „Cztery pancerni i pies” (6/21): „Most” - serial
- 08.55 Pytanie na śniadanie - magazyn
- 10.25 10 minut tylko dla siebie - magazyn
- 10.35 Benefis - M jak miłość - To już 200 odcinków! (2) - program artystyczny (powt.)
- 11.30 Magazyn Ekspresu Reporterów
- 12.10 Ferie z Dwojką: „Tajna misja” („Mission Top Secret”) (12/24): „Mona Lisa” (4) - serial
- 12.40 Teleszkupy
- 13.00 Panorama
- 13.15 „Złotopolscy” (444): „Skrytka” - telenowela
- 13.45 Ferie z Dwojką: „Nowe przygody Tarzana” („Tarzan: The Epic Adventures”) (13/22): „Bóg Księżyc” - serial przygodowy
- 14.30 30 ton! Lista, lista - lista przebojów (stereo)
- 15.00 Wokół nas: „Zwierzęczekokupiór” (1) - sztuka Tadeusza Konwickiego, Polska 1995, reż. Mikołaj Grabowski, wyk. Michał Grabowski, Alicja Bieniewicz, Jerzy Trela, Jan Frycz (51 min)
- 16.00 Panorama
- 16.20 Prognoza pogody
- 16.25 Film dla niesłyszących: „M jak miłość” (202) - serial obyczajowy
- 17.15 Mercedes Sosa w Poznaniu
- 17.50 Program lokalny
- 18.30 Panorama
- 18.55 Prognoza pogody
- 19.00 Jeden z dziesięciu - wielki finał - teleturniej
- 19.35 Camerata - magazyn muzyczny
- 19.55 Czy musiało tak być? - magazyn
- 20.10 „M jak miłość” (203) - serial obyczajowy, Polska 2003, reż. Waldemar Szarek, Roland Rowiński, wyk. Witold Pyrkosz, Teresa Lipowska, Małgorzata Pieńkowska, Dominika Osińska (45 min) (stereo)
- 21.00 Linia specjalna - program publicystyczny [audiotele: 070025055 - tak; 070025022 - nie]
- 21.30 Polska bez fikcji: „Stalowe gardła” - film dokumentalny, Polska 1992, reż. Andrzej Gajewski
- 22.00 Panorama
- 22.20 Sport telegram
- 22.25 Prognoza pogody
- 22.30 Chłop w Europie
- 22.45 Kino mrocznych wzruszeń: „Dziki Bill” („Wild Bill”) - western, USA 1995, reż. Walter Hill, wyk. Jeff Bridges, Ellen Barkin, John Hurt, Diane Lane (94 min)
- 00.15 „Oblicze śmierci” - film dokumentalny, USA 2001
- 01.05 Zakończenie programu

**POLSAT**

- 06.00 Piosenka na życzenie
- 06.45 TV Market - magazyn reklamowy
- 07.00 „Power Rangers” (102) - serial SF
- 07.30 „Transformery” („Transformers”) (43) - serial
- 08.00 Poplista
- 08.55 „Rodzina zastępcza” (107): „Burza genów” - serial sensacyjny
- 09.25 „Świat według Bundych” („Married with Children”) (2) - serial komediowy
- 09.55 „Stoneczny patrol 8” („Baywatch 8”) (150) - serial przygodowy
- 11.45 „Samo życie” (312) - serial obyczajowy
- 12.15 Interwencja - reportaż
- 12.35 „Serca na rozdrożu” („Provocame”) (59) - telenowela
- 13.25 TV Market - magazyn reklamowy
- 13.40 „Czułość i kłamstwa” (108) - serial obyczajowy
- 14.10 „Power Rangers” (103) - serial SF
- 14.35 „Pokémon” (42) - serial animowany
- 15.00 „Świat według Klepskich”: „Inteligentni konsumenci” - serial komediowy
- 15.45 Informacje
- 16.10 Interwencja - reportaż
- 16.30 „Tajne przez poufne” („Cover Me: Based on the True Life of an FBI Family”) (10) - serial
- 17.25 Hugo Express - program dla dzieci
- 18.00 „Świat według Bundych” („Married with Children”) (3) - serial komediowy
- 18.30 Informacje, Sport
- 19.00 Prognoza pogody
- 19.10 „V.I.P 3” (65) - serial sensacyjny, USA 2000, reż. J.F. Lawton, wyk. Pamela Anderson, Molly Culver, Shaun Baker, Natalie Raitano (44 min)
- 20.10 „Świat według Klepskich”: „Matrioszka” - serial komediowy, Polska, reż. Okif Khamidov, wyk. Andrzej Grabowski, Marzena Sztuka, Bartek Żukowski, Basia Mularczyk (29 min)
- 21.00 „Samo życie” (313) - serial obyczajowy, Polska 2003, reż. Wojciech Nowak, Wojciech Pacyra, wyk. Stanisława Celińska, Ewa Błaszczyk, Magdalena Kumorek, Dariusz Wnuk (30 min)
- 21.30 Studio LOTTO
- 21.40 „Przygody Forda Fairlane’a” („The Adventures of Ford Fairlane”) - komedia, USA 1990, reż. Renny Harlin, wyk. Andrew Dice Clay (98 min)
- 23.35 Biznes Informacje
- 23.55 Prognoza pogody
- 00.00 Graffiti - program publicystyczny
- 00.20 „Pierwszy milion” (4) - serial sensacyjny, Polska 2000, reż. Waldemar Dziński, Tomasz Wiszniewski, wyk. Szymon Bobrowski (44 min) (powt.)
- 01.10 Muzyka na BIS
- 05.00 Zakończenie programu

**tvn**

- 07.40 „Ścieżki miłości” („The Tracks of Love”) (204/220) - telenowela
- 08.30 „Ostry dyżur” („ER”) (7/46) - serial
- 09.20 (na żywo) Tele Gra - teleturniej
- 10.20 Telesklep
- 10.40 „Gliniarze bez odznak” („Fastline”) (13/22) - serial sensacyjny
- 11.30 Twoja droga do gwiazd: Trening - program rozrywkowy
- 12.00 Rozmowy w toku - talk show (powt.)
- 12.50 „Na Wspólnej” (238) - serial obyczajowy
- 13.20 „Renegat” („Renegade”) (5/110) - serial
- 14.10 „Brzydula” („Betty, the Ugly One”) (158/169) - telenowela
- 15.00 „Ostry dyżur” („ER”) (8/46) - serial
- 16.00 TVN Fakty, Pogoda
- 16.20 „Biały welon” (47) - telenowela
- 17.10 „Król przedmieścia” (3/13) - serial komediowy
- 18.00 Rozmowy w toku - talk show
- 19.00 TVN Fakty
- 19.30 Sport
- 19.40 Pogoda
- 19.45 Uwaga! - magazyn
- 20.10 „Na Wspólnej” (239) - serial obyczajowy
- 20.40 Jak łysie konie - program rozrywkowy
- 21.55 „Rodzina Soprano” (5/13) - serial sensacyjny
- 23.10 TVN Fakty Wieczorne
- 23.35 „Wichydlane” („Wichydlane”) (5/13) - serial
- 00.30 Nie do wiary - opowieści niesamowite
- 01.00 Nic straconego - programy powtórkowe

**ČESKÁ TELEVIZE 1**

- 09.00 Modelování zvěta 09.35 Co mohu pro sebe udělat 09.40 Diagnóza 10.00 Zpravy 10.05 Teleshopping 10.15 Gobseck 11.35 Luxor 11.40 Neznalost neoblubava 12.00 Zpravy 12.30 Bary života 13.30 Na plovárně s Johnem Capkem 14.00 Zpravy 14.05 Toulava kamera 14.30 Pod pokličkou 14.45 Guinnessův svět rekordů 15.10 0 přínocme, která nesmela na slunce 15.45 Navštevava v 200 16.00 Zpravy 16.05 Kouzelná školka 16.35 Meduza 17.05 Chcete mě? 17.20 První pomoc 17.30 AZ-kviz 17.55 Předpověď počasí 18.00 Večerníky 18.25 Aneta (5/6) 18.57 Šťastných deset a Šance milion 19.00 Večerníček 19.15 Události 19.35 Události v kultuře 19.40 Předpověď počasí 19.45 Branky, body, vítěny 19.55 Sportka a Šance 20.00 Co led a co potom? (5/8) 21.00 Bananové rybky 21.35 M5 (5/16) 22.30 Události, komentáře 23.05 Předpověď počasí 23.08 Branky, body, vítěny 23.20 Losování Športky a Šance 23.25 Všichni starostovi muži VI. (14/22) 23.50 Losování Šťastných deset a Šance milion 23.55 Domácí štěstí 00.25 Toulava kamera 00.50 Z očí do očí 01.15 Teleshopping

**ČESKÁ TELEVIZE 2**

- 07.55 Panorama 08.30 Paralympijský magazín 09.00 Dobře rano 11.25 AZ-kviz 11.50 Televizní noviny po letech 12.00 Euronews 12.50 Po stopách 13.05 Inspirace pro utíkání s budoucností 14.05 Rodina & škola 14.25 Koiel, zázrak života (16/17) 14.45 Svět zázraků: Oazy v oceánech (1/6) 15.15 Populární 15.45 Velké šelmy v Beskydech 16.00 Hádání o přírodě 16.25 Neděj se 16.45 Svět filmu 17.45 POPRASK 18.05 Pomeranč 19.00 Televizní noviny po letech 19.30 Zpravy ve znakové řeči 19.15 Z Paříže do Lisabonu 19.40 MS v cyklokrosu Francie 20.00 ME v krasobruslení Maďarsko 21.30 Diagnóza 21.50 Saloni Cimman aneb Cimřantán 22.35 Manoví román století (1/3) 00.30 Trésatřicetři 01.25 Folklorika 02.05 Tančící dům 02.20 Události, komentáře 03.00 Newshour with Jim Lehrer 03.55 Velké šelmy v Beskydech 04.10 Hádání o přírodě 04.35 Neděj se

**NOVA**

- 05.59 Snídaně s Novou 08.30 To je vražda, napsala V (1/22) 09.20 Zločin srdce (1/2) 10.45 Hrnečku, vař! Jamie Oliver Půlka Tuky 11.10 Stelanie VII (3/3) 12.05 Milagros (3/2) 12.50 Tři životy Solie (1/8) 13.35 Pan Slem III (1/8) 14.25 Hvězdná brána IV (17) 15.15 Kachorra (1/24) 16.05 Směr jih (3) 16.55 Riskuj! 17.25 Právě teď 17.35 Jake a Tlustoch V (13) 18.20 Počasí 18.25 M\*A\*S\*H (38) 18.55 Pali vam to? (19) 18.20 Počasí 18.25 M\*A\*S\*H (38) 18.55 Zlůlník 22.45 Občanské judo 23.20 Cela smleli 01.00 Novoshopping 01.30 Občanské judo 02.00 TELE TUBE 02.30 Kapitán (7) 04.15 Doktor z venkova X (5) 05.00 Teletubies (125) 05.25 Novashopping

**CZWARTEK** 5 LUTEGO 2004

**TVP 1**

- 06.15 Kawa czy herbata?
- 08.00 Wiadomości
- 08.10 Prognoza pogody
- 08.15 Wronicza 17
- 08.20 „Moda na sukces” (21/24) - telenowela
- 08.45 „Weterynarz Fred” - serial animowany
- 09.05 Budzik - program dla dzieci
- 09.30 Lippy & Messy - kurs języka angielskiego dla dzieci
- 09.40 Ferie z Jedyką - program dla dzieci
- 09.55 Śpiewaj z nami - program dla dzieci
- 10.00 Film dla dzieci
- 10.35 Polskie lektury obowiązkowe: „Szyfrowe prace” (4/6) - serial obyczajowy
- 11.25 „Białe pękły. Zamknięcie” (1) - film dokumentalny, Austria 2001
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny
- 12.20 W zgodzie z naturą - magazyn
- 12.45 „Klan” (790,791) - telenowela
- 13.40 „Stawiam na Tolka Banana” (4/7): „Cegielka” - serial obyczajowy, Polska 1973, reż. Stanisław Jedyńka, wyk. Agata Sיעińska, Henryk Gołębiewski, Andrzej Kowalewicz, Sergiusz Lech (36 min)
- 14.20 Laboratorium - magazyn popularnonaukowy
- 14.35 Beata i śmieci - program edukacyjny
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Sekrety zdrowia - magazyn medyczny
- 15.30 My, wy, oni - magazyn
- 16.00 Rower Błęza - magazyn dla młodzieży
- 16.25 „Moda na sukces” (21/24) - telenowela
- 16.50 Sportowy Express
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Gość Jedyńki - wywiad
- 17.35 „Plebania” (385) - serial obyczajowy
- 18.09 Na żywo - program publicystyczny
- 19.00 Wieczorynka: „Misiowanki” - serial animowany
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Sport i Prognoza pogody
- 20.15 „Tequila i Bonetti w Rzymie” („Tequila and Bonetti”) (10): „Branie dusze” - serial kryminalny
- 21.15 Sprawa dla reportera - program publicystyczny Elżbiety Jaworowicz
- 21.45 Tygodnik polityczny Jedyńki
- 22.35 Studio sport: Mistrzostwa Europy w hokeju na lodzie w Budapeszcie
- 23.00 Monitor Wiadomości
- 23.25 Biznes perspektywy - magazyn ekonomiczny
- 23.30 Seans na życzenie: „Oskar i Lucynda” („Oscar & Lucinda”) - dramat kostiumowy, USA/Australia/W. Bryt., 1997, reż. Gillian Armstrong, wyk. Ralph Fiennes, Cate Blanchett, Ciaran Hinds, Tom Wilkinson (127 min)
- 01.35 Zakończenie programu

**TVP 2**

- 07.05 10 minut tylko dla siebie - magazyn
- 07.15 Dwojka Dzieciom
- 08.00 „Cztery pancerni i pies” (7/21): „Rozstajne drogi” - serial wojenny, Polska 1966, reż. Konrad Nalecki, wyk. Janusz Gajos, Franciszek Pieczka, Włodzimierz Press, Stanisław Jasiukiewicz (42 min)
- 08.50 Pytanie na śniadanie - magazyn
- 10.25 Przystanek praca - magazyn poradnikowy
- 10.35 Wieczór magii Sławomira Pieślerzeniewicza
- 11.25 Ferie z Dwojką: „Dziewczyna i chłopak” (2/6): „Tosiek i Tomka” - serial przygodowy
- 12.10 Ferie z Dwojką: „Tajna misja” („Mission Top Secret”) (13/24): „Skarb z Cata Figuera” (1) - serial przygodowy
- 12.40 Teleszkupy
- 13.00 Panorama
- 13.15 „Złotopolscy” (445): „Do widzenia! Maryka” - telenowela
- 13.45 Ferie z Dwojką: „Nowe przygody Tarzana” („Tarzan: The Epic Adventures”) (14/22): „Zakazane miasto” - serial przygodowy
- 14.25 „W krainie władcy smoków” (21/26) - serial
- 14.55 „Planeta żywiolów”: „Burza” - film dokumentalny, Wielka Brytania 2001
- 16.00 Panorama
- 16.20 Prognoza pogody
- 16.25 Film dla niesłyszących: „M jak miłość” (203) - serial obyczajowy, Polska 2003, reż. Waldemar Szarek, Roland Rowiński, wyk. Witold Pyrkosz, Teresa Lipowska, Małgorzata Pieńkowska, Dominika Osińska (45 min) (stereo) (powt.)
- 17.15 Złoty interes - teleturniej
- 17.50 Program lokalny
- 18.30 Panorama
- 18.55 Prognoza pogody
- 19.00 „Bądź przy mnie” („Heart of Fire”) - dramat obyczajowy, USA 1997, reż. John Power, wyk. Patrick Duffy, Alex McKenna, Joy Smithers (86 min)
- 20.35 Świat obok nas - ludzie: „Przerwany lot: W obliczu śmierci” - film dokumentalny, Wielka Brytania 2003
- 21.25 Kabeletowe kawalki - program rozrywkowy
- 22.00 Panorama
- 22.20 Sport telegram
- 22.30 Prognoza pogody
- 22.35 Zakrepy losu: „Pikantne szczegóły” („Skipped Parts”) - komediodramat, USA 2000, reż. Tamra Davis, wyk. Drew Barrymore, Jennifer Jason Leigh, Bug Hall, Mischa Barton (96 min)
- 00.15 „W obronie prawa” („Law and Order”) (45-ost.) - serial kryminalny, USA 1995, reż. Christopher Misanio, wyk. Jerry Orbach, Chris Noth (45 min)
- 01.00 Zakończenie programu

**POLSAT**

- 06.00 Piosenka na życzenie
- 06.45 TV Market - magazyn reklamowy
- 07.00 „Power Rangers” (103) - serial SF
- 07.30 „Pokémon” (42) - serial animowany
- 08.00 „V.I.P 3” (65) - serial sensacyjny
- 08.55 „Rodzina zastępcza” (108): „Sztuka zadawania pytań” - serial komediowy
- 09.25 „Świat według Bundych” („Married with Children”) (3) - serial komediowy
- 09.55 „Tajne przez poufne” („Cover Me: Based on the True Life of an FBI Family”) (9) - serial sensacyjny
- 10.45 Awantura o kasę - teleturniej
- 11.40 „Samo życie” (313) - serial obyczajowy
- 12.10 Interwencja - reportaż
- 12.30 „Serca na rozdrożu” („Provocame”) (60) - telenowela, Argentyna 2001, reż. Jorge Montero, Eduardo Ripari, wyk. Chayanne, Romina Yan, Silvia Montanari, Dorys Del Valle (38 min)
- 13.20 TV Market - magazyn reklamowy
- 13.35 „Czułość i kłamstwa” (109) - serial obyczajowy
- 14.05 „Power Rangers” (104) - serial SF, USA 1994/95 (25 min)
- 14.30 „Transformery” („Transformers”) (44) - serial animowany, Japonia 2002 (25 min)
- 15.00 „Świat według Klepskich”: „Matrioszka” - serial
- 15.45 Informacje
- 16.10 Interwencja - reportaż
- 16.30 Kuba Wojewódzki - talk show
- 17.25 Hugo Express - program dla dzieci
- 18.00 „Świat według Bundych” („Married with Children”) (4) - serial komediowy, USA 1987, reż. Tom Singletary, wyk. Ed O'Neill, Katey Sagal, Christina Applegate, David Faustino (23 min)
- 18.30 Informacje, Sport
- 19.00 Prognoza pogody
- 19.10 „Rodzina zastępcza” (109,110): „Okazja”, „Skrucha” - serial komediowy
- 20.15 „Miodowe lata” (84): „Jajeczko Faberge” - serial komediowy
- 21.10 „Samo życie” (314) - serial obyczajowy
- 21.30 Studio LOTTO
- 21.45 „Zostaj miss 2” (23) - serial obyczajowy
- 22.45 „Z archiwum X” („The X-Files”) (74) - serial sensacyjny, USA 1993, reż. Daniel Sackheim, wyk. Robert Duchovny, Gillian Anderson, Mitch Pleggii, David Patrick (44 min)
- 23.45 Biznes Informacje
- 00.05 Prognoza pogody
- 00.10 Graffiti - program publicystyczny
- 00.30 „Erotyczne zwierzenia” (10) - serial erotyczny
- 01.00 „Mitosne sekrety” (10) - serial erotyczny
- 01.30 Muzyka na BIS
- 05.00 Zakończenie programu

**tvn**

- 07.40 „Ścieżki miłości” (205/220) - telenowela
- 08.30 „Ostry dyżur” („ER”) (8/46) - serial obyczajowy
- 09.20 (na żywo) Tele Gra - teleturniej
- 10.20 Telesklep
- 10.40 Druga twarz - program rozrywkowy (powt.)
- 11.30 „Usterka” - serial dokumentalny (powt.)
- 12.00 Rozmowy w toku - talk show
- 12.50 „Na Wspólnej” (239) - serial obyczajowy
- 13.20 „Renegat” („Renegade”) (6/110) - serial
- 14.10 „Brzydula” („Betty, the Ugly One”) (159/169) - telenowela
- 15.00 „Ostry dyżur” („ER”) (9/46) - serial obyczajowy
- 16.00 TVN Fakty, Pogoda
- 16.20 „Biały welon” (48) - telenowela
- 17.10 „Król przedmieścia” (4/13) - serial komediowy
- 18.00 Rozmowy w toku - talk show
- 19.00 TVN Fakty
- 19.30 Sport
- 19.40 Pogoda
- 19.45 Uwaga! - magazyn
- 20.10 „Na Wspólnej” (240) - serial obyczajowy
- 20.40 Prawdziwe historie: „Gdy wspomnisz o mnie” („When You Remember Me”) - dramat obyczajowy, USA 1990, reż. Harry Winer, wyk. Fred Savage, Kevin Spacey, Ellen Burstyn (120 min)
- 22.40 „Adopcje” - serial dokumentalny
- 23.10 TVN Fakty Wieczorne
- 23.35 Co za noc (5/9) - magazyn
- 00.05 „Kasia i Tomek” - serial komediowy
- 00.35 „Król przedmieścia” (4/13) - serial komediowy
- 01.10 Nic straconego - programy powtórkowe

**ČESKÁ TELEVIZE 1**

- 09.00 Cestování-09.30 Putování za vínem III (11/15) 10.00 Zpravy 10.05 Teleshopping 10.15 Dokud nás život nerozdělí (5/8) 12.00 Zpravy 12.30 Okouzlení III (18/52) 13.30 Televizní klub neslýchících 14.00 Zpravy 14.05 Bananové rybky 14.35 Všichni starostovi muži VI. (14/22) 15.00 Chcete mě? 15.20 Stalo se ... 15.30 Aneta (5/6) 16.00 Zpravy 16.05 Kouzelná školka 16.35 Doma chutná nejlépe (5/26) 16.50 Bludiště 17.20 Co mohu pro sebe udělat 17.30 AZ-kviz 17.55 Předpověď počasí 18.00 Večerníky 18.25 Simpsonovi XIII (5/22) 18.50 Stop 18.57 Šťastných deset a Šance milion 19.00 Večerníček 19.15 Události 19.35 Události v kultuře 19.40 Branky, body, vítěny 20.00 Vyššetřování napsalo II (3/3) 21.45 Na palmě 22.15 Čeme ove 22.30 Události, komentáře 23.05 Předpověď počasí 23.08 Branky, body, vítěny 23.15 Losování Šťastných deset a Šance 23.20 Mezi námi muži 00.55 Dvaadvacitka 1998 01.25 Černí baroni 01.35 Na plovárně s Johnem Capkem 01.55 Putování za vínem III (11/15) 02.25 Rodinné křižovatky 02.50 Neznámá země (10/21) Svět podle 03.10 Bydlení je hra 03.25 Můda Extravagance Manryny

**ČESKÁ TELEVIZE 2**

- 05.00 Dobrodružství vědy a techniky 05.30 Naš venkov 05.50 Velký vůz 06.20 Noviny STV 06.40 Večerníček z Čech 07.05 Jihomoravský večerník 07.30 Report 07.55 Panorama 08.30 Zločin do očí 09.00 Dobře rano 11.25 AZ-kviz 11.50 Televizní noviny po letech 12.00 Ohnivé a mečem (3/4) 12.50 Sinař 13.00 Pomeranč 13.50 Elkeča oslovování 14.00 Meduza 14.30 Ladi leď 15.20 Na stopě 15.45 M5 (5/16) 16.35 Teleshopping 16.45 Cesty vědy a techniky (5/6) 17.35 Populární 18.25 Česky do budruh 19.00 Televizní noviny po letech 19.10 Zpravy ve znakové řeči 19.15 Z záh. peří kruhů 19.35 MaXtreme 19.55 Stop 20.00 Triobli 2003 20.30 ME v krasobruslení Maďarsko 22.30 Československý filmový 22.40 Terce 00.10 Aport 00.45 Ledez manželé (5/10) 01.45 Na hrane 02.30 Události, komentáře 03.10 Hudbní loulky se Zdeňkem 03.25 Terce

**NOVA**

- 05:59 Snídaně s Novou 08.30 To je vražda, napsala V (2) 09.20 Zločin srdce (2/2) 10.45 Hrnečku, vař! Ainsleyho labužnický Express 11.15 Stelanie VII (4/4) 12.05 Milagros (3/2) 12.50 Tři životy Solie (1/9) 13.40 Pan Slem III (19) 14.30 Hvězdná brána IV (18) 15.15 Kachorra (125) 16.10 Směr jih (4) 17.00 Riskuj! 17.30 Právě teď 17.35 Jake a Tlustoch V (13) 18.20 Počasí 18.25 M\*A\*S\*H (39) 18.55 Pali vam to? 19.30 Televizní noviny 20.00 Chcete být milionářem? 20.55 Nejlepší! Máte padáka! 21.55 Koiel 22.40 Dilema 00.10 Zasaň (3) 01.00 Svátba démonů 02.35 Novoshopping 03.05 Koiel 04.15 Doktor z venkova X (6) 05.00 Teletubies (126) 05.25 Novashopping

# ogłoszenia drobne

PCZĘTA ogólnoużytkowe, lery, GEŚI, INDKYI. rnas - 431 82 35.

Sprzedam MIESZKANIE dwupokojowe, 43 m kw., II piętro, po remoncie. Tel. 433 73 73.

ŚLUBY - kwiatowa dekoracja kościoła - 0604 204 356; 431 28 89.

ELKOWANIE - 0606 73 64 64.

Poszukuję uczciwej osoby do całodobowej OPIEKI nad starszą osobą w Nysie. Tel. 433 53 90; 0602 50 30 10.

RENOWACJA tapicerki zniszczonych wypoczynków, antyków - 436 68 82; 0604 533 446.

PRZEDAŻ ODZIEŻY - niskie ceny

**MATEMATYKA**  
KOREPETYCJE NA KAŻDYM POZIOMIE solidnie, efektywnie i niedrogo  
**Tel. 448 60 07**

REMONTY: kafelki - panele - gładzie - regipsy. Szybko - solidnie - 431 80 65 lub 0608 524 197.

PRZEDAŻ OPAŁU: węgiel - flot - groszki - RYBY! Transport gratis! ZA' Prusinowice - czynne: pon. b. 8.00 - 16.00. Tel. 435 76 64; 3 13 80 47.

KUPIĘ przyczepę D-47 - 435 75 03.

Sprzedam SUKIENKĘ komunijną + pelerynkę + torebka na 1,30 m, cena 100 zł. Tel. 433 90 93 po 15-tej.

RY DOM - Wierzbice: WESELA

Sprzedam M-5 - Nysa. Tel. 433 47 82.

DREWNO kominkowe, opałowe - 433 36 96; 0606 123 314.

„U BACY” Głębinów: wesela - metki - studniówki - bankiety - dowe i inne przyjęcia okolicznowe. Ceny konkurencyjne - 100 jsc. Tel. 4356 205; 0603 312 275.

KUPIĘ mieszkanie 3-pokojowe - Nysa. Tel. 433 47 82.

Sprzedam UNO 1,0 (1997), 83.000 km, alarm, c.zam., LPG, cena 12.200,- tel. 433 1958.

ONEZ 1500 (1989), 0609 072 693.

Kupię BUDYNEK, halę, pow. 200 m kw. - powyżej w Nysie. Tel. 435 56 07; 0606 20 68 31.

Sprzedam Renault CLIO-II, granatowy, 1999/2000, przebieg 69 000 z salonu, garażowany, serwisowany, cena 21.000 zł, tel. 0601 574 426.

RAŻ do wynajęcia. 0601 808 666.

Do WYNAJĘCIA lokal pod Salonem Fryzjerskim - centrum Głuchołaz - 4396 370 po 21.00.

Miejsce w pokoju 2-osobowym - STUDENT Wrocław - Krzyki, centrum - 0602 47 56 63.

MONTY mieszkań: kafelki - panele - szpachla itp. Tel. 435 77 55 po 19.

Firma handlowa z Nysy ZATRUDNI na staż absolwentów. Wymagania: wykształcenie średnie, prawo jazdy kategorii „B” oraz podstawowa znajomość komputera. Tel. 433 25 06.

Sprzedam GARAŻ z kanałem, ul. Prusa - 448 62 45; 0601 749 162.

NOŚNIKI koszone 10, 20 m - ce na wysokościach 6 102 868.

Sprzedam KASETON na bazarze przy Bielawskiej - 0600 726 559.

Sprzedam długą KURTKĘ srebrne lisy - 0697 414 594.

OKNIE akrylowe - 99,- zł, mure, malowanie. Nysa i okolice. 0696 800 624 (z dojazdem do nu).

POMAGAMY w dochodzeniu odszkodowań - „DRAGON” - 448 77 80.

Sprzedam TONSIL ALTON 70, cena 250 zł - sprzedam. Tel. 0502 632 775.

WINDYKACJE długów - „DRAGON” - 448 77 80.

REMONTY: kafelki - panele - gładzie - regipsy. Szybko - solidnie - 431 80 65 lub 0608 524 197.

Do WYNAJĘCIA M-2 umeblowane, tel. 0693 553 816; 431 50 28.

ODSTĄPIĘ „BAR PIWNY” w Nysie - dobrze prosperujący, atrakcyjna lokalizacja. Tel. 0602 749 128.

Odstąpię „BAR PIWNY” w Nysie - dobrze prosperujący, atrakcyjna lokalizacja. Tel. 0602 749 128.

KAFELKOWANIE - gładzie - woda - panele. Tel. 0606 216 556.

OFILMOWANIE - fotografowanie profesjonalnie - 433 14 33; 604 246.

ANGIELSKI - korepetycje, również podczas ferii - 431 80 65; 0604 22 71 72.

ATRAKCYJNA, doświadczoną barmankę zatrudnię - 0605 265 053.

Sprzedam M-4 Otmuchów, tel. 0609 7 752.

Sprzedam M-4 Otmuchów, tel. 0609 7 752.

INSTALACJE elektryczne - tanio - 433312 295.

Wynajęcia POKÓJ za niewielką ceną i opieką nad starszą panią - Rodziewiczówny. Tel. 071/348 2; 077/435 46 64; 0502 82 97 64.

**comat** S.J.  
Nysa, ul. Jeziorna 1 (przy tamie na Jeziorze Nyskim)  
Tel./fax (077) 433 65 19

Mistrz budowlany, 44 lata, wszechstronne umiejętności - „złota raczka”, poszukuje pracy - forma zatrudnienia bez znaczenia. Tel. 435 35 83 lub 600 79 53 12.

„ELITA” Niemodlin zaprasza na „CO - DANCING karnawałowy dla dzieciolatków”. W każdy piątek i sobotę - wstęp 5 zł + jedno piwo GRATIS! 20 pierwszych osób wstęp 0 zł!!! Dobra muzyka!!!

**SYSTEMY DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW TERRANOVA ATLAS STOPER ATLAS**

**BIT COMPUTER** NOWY MODEL w LEPSZEJ FORMIE!

Pełna oferta zestawów w salonach.

**Optimus Young DX400**  
-procesor Intel Pentium 4 2,6GHz HT  
-pamięć operacyjna 256 MB DDR 400MHz  
-dysk twardy 40 GB 7200obr.  
-CD-RW 52x24x52x  
-DVD 16488  
-stacja dysków 1.44 MB  
-karta graficzna  
-ATI RADEON 9600 128 MB TV  
-karta sieciowa wbud.  
-modem 56K B  
-obudowa z panelem LCD i portami z przodu  
-program antywirusowy z rozszerzonymi zaktualizowanymi  
-Windows XP PL  
-Gwarancja 24mca  
**cena 3 155 zł**  
brutto 3850 zł

**OPTIMUS M 200**  
-Procesor Celeron 1.7  
-128 MB DRAM  
-dysk twardy 20 GB  
-karta sieciowa  
-Modem PC 56K  
-CD RW  
-karta graficzna 64 MB  
-System operacyjny Microsoft Windows XP  
Cena bez systemu 3 499 zł  
Cena z systemem 3 749 zł

**Optimus Optitech DX 200**  
-procesor Intel Celeron 1.7 GHz  
-pamięć operacyjna 256 MB  
-dysk twardy 40 GB ATA 100  
-napęd CD ROM 52x  
-stacja dysków 1.44 MB  
-karta graficzna zintegrowana  
-wolny slot AGP  
-karta sieciowa  
-karta dźwiękowa wbud. 8ch  
-obudowa Mini ATX z portami USB  
-kuchnia na przodku panelu  
-klawiatura multimedialna  
-mysz z rolką  
-system operacyjny Microsoft Windows XP Home PL  
-program antywirusowy  
-zaktualizowane na 12 m-cy  
**cena 1 258 zł**  
bez systemu brutto 1535 zł  
**cena 1 488 zł**  
z systemem brutto 1815 zł

Konfiguracje komputerów OPTIMUS na indywidualne zamówienie.  
\*Szczegóły w salonach \*Działanie LCD występuje tylko w serii YOUNG \*Reklama nie jest ofertą handlową.

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <b>SIEDZIBA FIRMY - SERWIS</b><br>Nysa, ul. Chodowieckiego 9<br>tel. (077) 448 10 50 do 54<br>www.bitcomputer.com.pl<br>e-mail: biuro@bitcomputer.com.pl | <b>SALON OPTIMUS</b><br>Nysa, ul. Parkowa 7<br>tel. (077) 433 70 69<br>e-mail: nysa@bitcomputer.com.pl | <b>SALON OPTIMUS</b><br>Prudnik, ul. Farny 5<br>tel. (077) 436 52 48<br>e-mail: prudnik@bitcomputer.com.pl | <b>SALON CASIO</b><br>Nysa, ul. Cejna 19<br>tel. (077) 448 01 40<br>e-mail: casio@bitcomputer.com.pl |
|--|--|--|--|

**WULKANIZACJA - MECHANIKA - OGUMIENIE**

**NYSA, ul. Gdańska 12**  
**Tel. 433 37 32**

**PROMOCJA!**

**ZAPRASZAMY**  
PN - PT 8.00 - 17.00  
SOB 9.00 - 14.00

**OPONY OLEJE KLOCKI FILTRY FELGI**

**Castrol LOTOS Mobil elf**

**Zakupione u nas opony, oleje itp. "zmieniamy" bezpłatnie.**

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH ORAZ DYSTRYBUTOR I PRZEDSTAWICIEL FIRM POLECA:**

**PLAST - TECHNIK**

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY PRODUCENTA STOLARKI BUDOWLANEJ

**OKNA i DRZWI PVC & ALU**  
Okna typowe (od ręki) na stanie magazynowym

**MIKROWENTYLACJA NA WYPOSAŻENIU STANDARDOWYM OKIEN**

**Ponadto w naszej ofercie**

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>STOLARKA DRZWIOWA:</b><br>• PORTA<br>• GIEDAJTY<br>• POL-SKONE<br>• WŁOSZCZOWA<br>• EURONORD | <b>POKRYCIA DACHOWE:</b><br>• BLACHA TRAPEZOWA I DACHÓWKOWA (na wymiar)<br>• DACHÓWKA CERAMICZNA (Jopek, Wiekor, Röben)<br>• GONTY PAPOWE<br>• PAPY TRADYCYJNE I TERMOZGRZEWAŁNE | <b>FARBY I LAKIERY:</b><br>• POLIFARB CIESZYN-WROCŁAW<br>• NOBILES<br>• MALFARB |
|---|--|---|

**OKNA DACHOWE:**  
• VELUX  
• FAKRO

**SYSTEMY DOCIEPLEŃ:**  
• ATLAS - STOPTER  
• KERAKOLL  
• WEBER - TERRANOVA

**PONADTO:**  
CEMENT, WAPNO, BŁOCZKI SUPOREX, PŁYTY GIPSOWE, STYROPIAN, WEŁNA ROCKWOOL I OWENS, RYNNY OCYNK I PLASTIK, PUSTAKI CERAMICZNE, CHEMIA BUDOWLANA, IZOLACJE, PŁYTY WIÓROWE

**DYSYMONUJEMY TRANSPORTEM RYBY BEZ ŻYRANTÓW**

**CZYNNE W GODZ. 7 - 16**

ma EKO-VIMAR ORLAŃSKI uchów zatrudni na 1/2 etatu gra komputerowego. Wymagana znajomość COREL, PHOTOSHOP, FLASH, HTML. Tel. 431 58 58, 66,77.

PANELE PODŁOGOWE KLASY AC-3 już od 22,00 zł/m<sup>2</sup>

NIEMO! Remonty - regipsy - gładzie panele - 435 63 80; 435 69 60.

NIEMO! Remonty - regipsy - gładzie panele - 435 63 80; 435 69 60.

Sprzedam DZIAŁKĘ rekreacyjno-rodową przy ul. Saperskiej. da, prąd, kominek, oczko wodne. Tel. 0696 162 561.

Sprzedam MIESZKANIE M-3, 48 m kw. Tel. 0504 478 451.

Sprzedam MIESZKANIE M-3, 48 m kw. Tel. 0504 478 451.

Sprzedam MIESZKANIE M-3, 48 m kw. Tel. 0504 478 451.

**Oferty pracy Powiatowego Urzędu Pracy**  
 ul. Słowiańska 19, 48-300 Nysa,  
 www.pup.nysa.pl e-mail: sekretariat@pup.nysa.pl, tel. 448 99 16

- Tapicer**  
Wyszkolenie b/z, staż pracy 2 lata przy tapicerowaniu skórami.
- Szwaczka**  
Wyszkolenie b/z, staż pracy w zawodzie min. 3 lata.
- Kierowca**  
Wyszkolenie b/z, staż pracy min. 3 lata, prawo jazdy kat. D, reprezentacyjność, wysoka kultura osobista.
- Spawacz**  
Wyszkolenie zawodowe, uprawnienia na spawanie aluminium.
- Fryzjer**  
Wyszkolenie zawodowe, 3 lata stażu pracy.
- Ślusarz-monter**

- Wyszkolenie zawodowe/średnie, znajomość rysunku technicznego, 3 lata stażu pracy.
- Sprzedawca**  
Wyszkolenie zawodowe/średnie, aktualna książeczka zdrowia, obsługa kasy fiskalnej, doświadczenie na stoisku mięsnym.
- Operator obrabiarek sterowanych numerycznie**  
Wyszkolenie średnie w zakresie obróbki skrawaniem, doświadczenie min. 3 lata. Praca w Kędzierzynie-Koźlu. Możliwość organizacji dojazdu.
- Automatyk-elektronik**  
Wyszkolenie średnie kierunkowe, mile widziany absolwent.
- Pielęgniarka**  
Wyszkolenie średnie kierunkowe, kurs pielęgniarki środowiskowej, kurs szczepień, staż pracy min. 3 lata.
- Księgowy**  
Wyszkolenie średnie/wyższe, doświadczenie w księgowości min. 2 lata w zakresie pełnej księgowości,

# Praca

- obsługa komputera, miła aparycja, znajomość języka niemieckiego lub angielskiego.
  - Pracownik Biura Obsługi Klienta**  
Wyszkolenie średnie/wyższe, obsługa komputera, prawo jazdy kat. B., bardzo dobra znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, bez nałogów.
  - Technolog**  
Wyszkolenie kierunkowe w zakresie technologii spożywczej, doświadczenie na stanowisku kierowniczym.
  - Referent ds. prawnych**  
Wyszkolenie wyższe prawnicze, obsługa komputera, prawo jazdy kat. B.
  - Lekarz-internista**  
Wyszkolenie kierunkowe, staż pracy b/z.
- Oferty pracy Sklepu z Pracą w Nysie**  
 48-300 Nysa, ul. Tkacka 1A  
 Tel. 448 10 25

- Sprzedawca**  
Wyszkolenie zawodowe, dyspozycyjność, komunikatywność, oferta kierowana do osób z lekkim stopniem niepełnosprawności.
- Kelnerka**  
Dyspozycyjność, komunikatywność. Oferta kierowana do studentek uczących się systemem zaocznym.
- Kierowca BCE**  
Wyszkolenie b/z praktyka i doświadczenie, aktualne świadectwo kwalifikacji, wymagana komunikatywność, znajomość języka niemieckiego na poziomie komunikatywnym.
- Sprzedawca - projektant**  
Wyszkolenie średnie/wyższe, bardzo dobra znajomość obsługi komputera, doświadczenie w projektowaniu mebli.
- Monter mebli**  
Wyszkolenie b/z, praktyka i doświadczenie w montażu mebli.
- Szwaczka**  
Wyszkolenie b/z, mile widziana praktyka w szyciu konfekcji lekkiej, dyspozycyjność.

- Mistrz utrzymania ruchu**  
Konservacja i naprawy bieżące maszyn i urządzeń.
- Kasjer - sprzedawca**  
Wyszkolenie b/z, dyspozycyjność, komunikatywność, miejsce pracy Opole.
- Kasjer - sprzedawca**  
Wszystko jak wyżej, miejsce pracy Opole.
- Kosmetyczka**  
Wyszkolenie średnie kierunkowe.

**Oferty pracy Zrzeszenia Bezrobotnych Ziemi Nyskiej**  
 48-300 Nysa, ul. Mariacka 6/8 (III p.)  
 czynne w godz. 10.00. do 15. 00. Tel. 448 01 76

- Agent ubezpieczeniowo-finansowy**
- Szwaczka**
- Uwaga pracodawco!**  
Jeśli nie masz czasu na poszukiwanie pracowników:  
 - stałych  
 - sezonowych  
 - na zastępstwo  
 - dorywczych (na parę godzin lub dni)  
 - opieką nad dziećmi i starszymi  
 - sprzątanie mieszkań i mycie okien  
 - prace porządkowe wokół domu i ogródkach  
 Oszczędź sobie czasu, przyjdź lub zadzwoń.

**GABRIEL PROFESSIONAL**  
 Renomowany Salon Urody „GABRIEL” w Nysie  
**ZATRUDNI FRYZJERÓW!!!**  
 Oczekiwania:  
 Ukończenie 2 miesięcznego kursu.  
 Nie wymagamy doświadczenia w zawodzie.  
 Wskazujemy również pracę w Salonach Urody „Gabriel” na terenie całej Polski.  
 Blizszych informacji udzielamy pod telefonem:  
 062/ 76 81 654; 0607 328 554; deco@hot.pl

# Zima w Gminie Nysa 2004

ferie zimowe 2 - 13 lutego

PROGRAM:

**NARCIARSKI POCIĄG do Ramzowej**  
 wyjazd: 5 lutego o godzinie 8.00  
 powrotny wyjazd z Ramzowej o godz. 16.00  
 dla dzieci: 3 zł, dorośli - 10 zł  
 do nocy w kasie NDK, czynna Biblioteka Miejska, oraz punkt informacyjny Urzędu Miejskiego

**Nyski Dom Kultury ul. Wolowa 7**

Poniedziałek 2.02 - klub "Amator"  
 godz. 10.00 - Turniej Tenisa Stołowego

Wtorek 3.02  
 godz. 10.00 - Konkurs Rzeźby Śniegowej - park obok NDK  
 godz. 12.00 - Nauka tańca break-dance - klub "Amator"

Środa 4.02 - klub "Amator"  
 godz. 10.00 - "Ból Przebiciem" - zabawa karnawałowa z konkursami dla dzieci (zapisy w NDK)

Piątek 6.02  
 godz. 10.00 - Wyjście na krytą pływalnię (zapisy w NDK)  
 godz. 12.00 - Nauka tańca break-dance - klub "Amator"

Poniedziałek 9.02  
 godz. 9.30 - Wyjazd na kulę i ognisko do Złotogłowia (zapisy w NDK)

Wtorek 10.02  
 godz. 10.00 - Wyjście na krytą pływalnię (zapisy w NDK)  
 godz. 12.00 - Nauka tańca break-dance - klub "Amator"

Środa 11.02  
 godz. 9.00 - Wyścigi autokarów na sanki i narty do Jaradówka (zapisy w NDK)

Czwartek 12.02 - klub "Amator"  
 godz. 9.00 - Turniej Warczabowy  
 godz. 11.00 - Konkurs Piosenki "Ty możesz zostać idolem"

Piątek 13.02  
 godz. 10.00 - Wyjście na krytą pływalnię (zapisy w NDK)  
 godz. 12.00 - Nauka tańca break-dance - klub "Amator"

**Biblioteka**

Organizował bieżąco różnorodne zajęcia (konkursy, gry, zabawy) Zajęcia będą odbywać się w godzinach pracy biblioteki:

Filia nr 3, ul. KEN 35 - od poniedziałku do piątku w godz. 11.00 - 17.00  
 Filia nr 4, ul. W.Pawlik 8 - od poniedziałku do czwartku w godz. 11.00 - 18.00  
 Filia w Białej Mysłkiej - od poniedziałku do czwartku w godz. 13.00 - 18.00  
 Filia w Goźdwinowicach - od poniedziałku do piątku w godz. 13.00 - 17.00  
 Filia w Kubicach - od wtorku do piątku w godz. 14.00 - 19.00  
 Filia w Lipowej - od poniedziałku do piątku w godz. 14.00 - 18.00  
 Filia w Wierzbiczkach - poniedziałek, środa, piątek w godz. 12.00 - 18.00  
 Filia w Złotogłowicach - wtorek, środa, piątek w godz. 11.20 - 17.50  
 Filia w Koperkach - poniedziałek, czwartek w godz. 13.00 - 17.00, wtorek, środa w godz. 13.30 - 17.00

**Ośrodek Kultury Spółdzielni Mieszkaniowej w Nysie**

**Klub przy ul. Komisji Edukacji Narodowej 35** czynny w godzinach 8.00 - 14.00

2 lutego - godz. 11.00 - „Kombi” - zajęcia sportowo-rekreacyjne na kortie Nysa-Południe

3 lutego - godz. 10.00 - Ognisko w Złotogłowicach - Konkurs na najpiękniejszą rzeźbę śniegową

4 lutego - godz. 9.00 - Konkurs Tenisa Stołowego - godz. 9.00 - Konkurs Plastyczny pt. „Zima moich marzeń” (II gr.) - godz. 10.00 - Zajęcia na pływalni (II gr.)

5 lutego - godz. 9.00 - Zajęcia na pływalni (II gr.) - godz. 10.00 - Konkurs Plastyczny pt. „Zima moich marzeń” (II gr.) - godz. 11.00 - Podchody - dla dzieci starszych - Turniej Szachowy dla klas I - II, III - V

6 lutego - Wyścigi do Ramzowej (Czasy)

9 lutego - godz. 10.00 - Turniej tańca break-dance - godz. 12.00 - Turniej warszabowy - godz. 13.00 - Film wideo

10 lutego - godz. 9.00 - Wizyta w Muzeum - godz. 12.00 - Konkurs winyz ogólny i tytuł „Super głowy”

12 lutego - Wyjście do kina

13 lutego - godz. 10.00 - Zabawa karnawałowa dla dzieci

**Klub „Środowisko” przy ul. Piastowskiej 9** czynny w godzinach 10.00 - 14.00

2 lutego - Quiz gry planszowe, rozgrywki tenisa stołowego, zajęcia plastyczne

3 lutego - Organizacja składowania z papieru modeli i figurki, konkurs plastyczny „Moja wymarzona lara”, gry planszowe

4 lutego - Gimnastyka przy muzyce, turniej szachowy, warszabowy, zajęcia plastyczne (origami), mecz stołowy

5 lutego - Zajęcia sprawnościowe: rzut do celu, podbijanie ping-ponga, skoki na siłowni, zajęcia plastyczne „plastelinowa czoła”, konkurs „Odegnaj tytul filmowy”

6 lutego - Tenis stołowy, zajęcia plastyczne, gry planszowe, wyścigi na śnieżku (karnawał lodowy)

9 lutego - Cwiczenia rozciągające, tenis stołowy, zajęcia plastyczne (stracił wielkanocne), konkurs biologiczny - geograficzny, gry planszowe

10 lutego - Konkurs kulinarny (kanapki, sałatki), zabawy świąteczne: rzutki, skoczna na uszka 24 spiewniki

11 lutego - Cwiczenia gimnastyczne przy muzyce, turniej tenisa stołowego, zajęcia plastyczne - techniczne, opielanie bąpek, gry planszowe

12 lutego - Turniej „Jedna z dziesięciu”, wycieczka do parku

13 lutego - Zabawy wolienskiwowe, zakochanie ferii przy muzyce, rozdanie dyplomów

Poniedziałek Dzień uczestniczył bieżąco w imprezach organizowanych przez klub placówki kulturalne w zależności od liczby zainteresowanych.

Uwaga: Harmonogram może ulec zmianie w zależności od pogody  
 Liczba miejsc na wyjeździe wyłączone - ograniczone

**Nyski Urząd Miejski - Nysa Rynek ul. Fijałkowskiego**

Piątek 13.02 - godz. 9.30 - zwoady pływalni dla dzieci i młodzieży szkieł podstawowych i gimnazjalnych

1. Odwiedzanie biblioteki dla dzieci w godz. 7.00 - 9.00 w celu zapoznania się z ofertą

2. Odwiedzanie biblioteki w celu zapoznania się z ofertą i wyjazd na pływalnię

3. Wyjazd na pływalnię w celu zapoznania się z ofertą i wyjazd na pływalnię

4. Wyjazd na pływalnię w celu zapoznania się z ofertą i wyjazd na pływalnię

**Muzeum w Nysie ul. Biskupa Jaradłwa 11**

3 - 4 lutego - godz. 11.00 - "Dzieje Nysy w świetle badań archeologicznych" - prelekcja realizowana na filii ul. Szarych Szkieł (wstęp: 2 zł)

5 - 6 lutego - godz. 11.00 - "Historia Nysy od XIII do XVIII wieku" - prelekcja realizowana w oparciu o ekspozycję pamiątek nyskich (wstęp: 2 zł)

"Dzieła kultury podziemia" - wykłady dla młodzieży liceów, gimnazjów, szkół podstawowych i szkół średnich, w tym: 11.02, godz. 11.00 - "Kultura i sztuka średniowiecza" 12.02, godz. 11.00 - "Kultura i sztuka epoki renesansu" 13.02, godz. 11.00 - "Rozwój imprez artystycznych w Europie i w Polsce" (wstęp: 2 zł)

Wystawy czasowe:  
 - "Pakobano 1954" - wystawa ocaleni i instalacja Andrzeja Bobrowskiego (Zalona Góra)  
 - "Grodziane opielki" - wystawa twórczości Marka Sabocidkiego (Wrocław)

**KS "Polonia" Szkoła przy ul. Górnicy 20**

Sobota 14.02 - godz. 10.00 - Otwarcie turnieju tenisa stołowego dla dzieci i młodzieży szkieł podstawowych i gimnazjalnych "Pozostanie ferie 2004"

W czasie ferii od poniedziałku do piątku, w godz. 10.00 - 14.00 młodzież może skorzystać z zajęć w klubie KS "Polonia" w hali sportowej przy ul. Górnicy 20

**Muzeum w Nysie ul. Biskupa Jaradłwa 11**

3 - 4 lutego - godz. 11.00 - "Dzieje Nysy w świetle badań archeologicznych" - prelekcja realizowana na filii ul. Szarych Szkieł (wstęp: 2 zł)

5 - 6 lutego - godz. 11.00 - "Historia Nysy od XIII do XVIII wieku" - prelekcja realizowana w oparciu o ekspozycję pamiątek nyskich (wstęp: 2 zł)

"Dzieła kultury podziemia" - wykłady dla młodzieży liceów, gimnazjów, szkół podstawowych i szkół średnich, w tym: 11.02, godz. 11.00 - "Kultura i sztuka średniowiecza" 12.02, godz. 11.00 - "Kultura i sztuka epoki renesansu" 13.02, godz. 11.00 - "Rozwój imprez artystycznych w Europie i w Polsce" (wstęp: 2 zł)

Wystawy czasowe:  
 - "Pakobano 1954" - wystawa ocaleni i instalacja Andrzeja Bobrowskiego (Zalona Góra)  
 - "Grodziane opielki" - wystawa twórczości Marka Sabocidkiego (Wrocław)

**KS "Zawucha" Szkoła przy ul. Górnicy 20**

2.02 - 4.02 - Zawieszka dochodzeniowa dla dzieci (5-12 lat - ubezpieczenie) - zapisy: ul. Słowiańska 15a, godz. 8.00 - 16.00

**Turniej Tenisa Stołowego w Nysie**

Fort przy ul. Brzozy Grodzkowskiej

4.02, godz. 15.00 - Kurs podjarzanie się bronią średniowieczną, nauka tańca szachidki oraz rywalizacja ogniska dla wszystkich mieszkańców Nysy

2, 5, 9, 12.02, godz. 9.30 do 12.30 - Bezpłatne Dni Otwartej Szkoły dla młodzieży

**Gimnazjum nr 1 ul. Odolnickiego 7**

2.02 - godz. 9.00 - 12.00 - Indywidualny Turniej Tenisa Stołowego (dziewczęta i chłopcy) - Turniej Świąteczny (dziewczęta i chłopcy) - Turniej Szkieł Szachidki (szkieł dziewcząt)

3.02 - godz. 9.00 - 12.00 - Turniej Halowej Piłki Nożnej (zapisy 5-osobowe) - "Wycieczka Rydów" - konkursowe przygotowanie z przedmiotami fizy - fizy w "Dzie Ognia"

Uczestnikami obowiązują strój sportowy i zmianie obuwia

**KS "Domestika" Szkoła przy ul. Górnicy 20**

2.02 - 4.02 - Zajęcia rekreacyjne sportowe na krytej pływalni

10.02 - godz. 10.00 - Otwarcie Turnieju Tenisa Stołowego dla dzieci szkieł gimnazjalnych

11.02 - godz. 10.00 - Otwarcie Turnieju Tenisa Stołowego dla dziewcząt szkieł gimnazjalnych

**KS "Domestika" Szkoła przy ul. Górnicy 20**

"Ferie Zimowe 2004 w Złotogłowicach"

3.02 - godz. 10.00 - 16.00 - Mecz piłki nożnej na śniegu, warsztaty plastyczne (zakochanie miłośników futbolu), turniej wolienski

4.02 - godz. 9.00 - 16.00 - Wyjazd na sanki do Jaradłwa

5.02 - godz. 10.00 - 16.00 - Turniej wolienskiwowy dla wszystkich szkieł, z udziałem reprezentacji z województwa, warsztaty tańca, gry planszowe

6.02 - godz. 10.00 - 16.00 - Turniej winyz i kieliszek sportu śniegowego, turniej wolienskiwowy - ciąg dalszy, zajęcia w szkieł szkieł

9.02 - godz. 10.00 - 16.00 - Kąpiele sanatoryjne przy jeziorze w Nysie, ognisko z pieczeniem kiełbasy, warsztaty plastyczne (wyrobki, wydawniki)

10.02 - godz. 10.00 - 16.00 - Wyjazd do Szkieł Marycznej w Nysie - koncert

11.02 - godz. 10.00 - 16.00 - Konkurs na najpiękniejszą rzeźbę śniegową, zajęcia kulinarskie, zajęcia na śniegu

12.02 - godz. 10.00 - 16.00 - Cwiczenia rozciągające - turniej winyz alpejskiej, konkurs "Mistrz do wszystkich", zajęcia na śniegu

13.02 - godz. 12.00 - 20.00 - Zajęcia w NDK - warsztaty plastyczne "Mój dzień przebiega", pokazowanie ferii z udziałem artystów i gwiazdek, wspólne dyktando

Uwaga: Harmonogram może ulec zmianie w zależności od pogody

# Liga MBB

**Sobota 31 stycznia 2004 roku**

- TERMINARZ**
- Godz. 17.00 ŚWIĘTY FLORIAN - ANIOŁOWIE
  - Godz. 17.20 BRACIWO Ż. - ŁASKA MOJESZA
  - Godz. 17.40 ELŻBIETANKI - MURY JERYCHA
  - Godz. 18.00 JERYCHO UNITED - ZAŁOGA BOGI
  - Godz. 18.20 SYNOWIE JONASZA - ANIOŁY B.
  - Godz. 18.40 FC ARMAGEDON - WSZYSCY SW
  - Godz. 19.00 BRAT JUDASZ - GLADIATORZY
  - Godz. 19.20 PTAKI NIEBESKIE - KRZYŻOWCY
  - Godz. 19.40 ŚWIĘTY JAN - ZAKAZANY OWÓC
  - Godz. 20.00 FC WATYKAN - ARMIA ZBAWIENIA
  - Godz. 20.20 JERUSALEM - JEROZOLIMA
  - Godz. 20.40 SPRAWIEDLIWI - KUBICE

Otwarty turniej halowej piłki nożnej

# Kopanie w hali

Stowarzyszenie „Młodzi demokraci” w Otmuchowie organizuje otwarty turniej halowej piłki nożnej 5-osobowej. Turniej odbędzie się w dniach 9-11 lutego 2004 r. w hali sportowej Zespołu Szkół w Otmuchowie.

Zgłaszanie drużyn 5 - 8-osobowych do dnia 29 stycznia pod nr. tel. 0696 612 938 lub 0694 384 899.

Opłata od drużyny wynosi 50 zł, wymagane zaświadczenie lekarskie i obuwie halowe.

inf. własna



Nysa, ul. Wyspiańskiego (fort)  
tel. 433 66 64

**BRYKIET WĘGLOWY 270 zł/t**

**WĘGIEL ORZECH 420 zł/t**

**Do pieców c.o.**

**WŁASNY TRANSPORT**

**CZYNNE: 8.00 - 16.00**

**Tel. 433 66 64**

#### OFERTA PRACY

Firma produkcyjna poszukuje pracownika na stanowisko:

#### MISTRZA UTRZYMANIA RUCHU

odpowiedzialnego za

konserwacje i naprawy bieżące maszyn i urządzeń zakładu

List motywacyjny i CV prosimy przesłać na adres:

Z.P.S.B. „OKNA DRZWI - MAJEWSKI”

48-300 Nysa, ul. Saperska 9

Hurtownia Papieru i Art. Przemysłowych

### „PAK” s.c.

48-300 NYSA, ul. Wyspiańskiego 27

Tel. 433 38 66, tel./fax 433 65 25

#### POLECAMY:

- artykuły szkolne i biurowe
- papiery pakowe i ozdobne
- opakowania papierowe i z folii
- opakowania dla gastronomii
- taśmy samoprzylepne, folie do palet
- zabawki

Dla stałych odbiorców - rabaty!

Zamówienia telefoniczne lub na piśmie

Zapraszamy: poniedziałek - piątek 7.00 - 16.00

soboty - 7.00 - 13.00

## Zarządzenie Burmistrza Nysy

### Nr 322/2004 z dnia 20 stycznia 2004 r.

w sprawie ustalenia opłat za przyjęcie odpadów na gminne Składowisko Odpadów Komunalnych w Domaszkowicach.

Na podstawie art.4 ust.1 pkt 2 oraz ust.2 ustawy z dnia 20 grudnia 1996 r o gospodarce komunalnej (Dz.U. Nr 9 z 1997 r. poz.43 z późn. zm.) i uchwały Nr V/24/ 98 Rady Miejskiej w Nysie z dnia 16 grudnia 1998 r. w sprawie powierzenia Zarządowi Miasta i Gminy Nysa uprawnień do ustalania cen i opłat za usługi komunalne o charakterze użyteczności publicznej oraz za korzystanie z gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej zarządzam, co następuje:

#### § 1

1. Ustalam opłaty netto za przyjęcie 1 tony odpadów na Składowisko Odpadów Komunalnych w Domaszkowicach, w wysokościach określonych w Załączniku nr 1 do niniejszego zarządzenia.

2. Zobowiązuję Zarząd Spółki z o.o „EKOM” do pobierania opłat, o których mowa w ust. 1 w wysokości powiększonej o podatek VAT oraz o kwotę opłaty za korzystanie ze środowiska, - zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami.

#### § 2

Wysokość stawek opłat, o których mowa w § 1 ust.1, obowiązuje od dnia 1 lutego 2004 r.

#### § 3

Traci moc uchwała Nr 728/2001r Zarządu Miejskiego w Nysie z 27 września 2001r .

#### § 4

Zarządzenie podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego, w prasie lokalnej oraz w siedzibie Gminnego Składowiska Odpadów Komunalnych w Domaszkowicach.

#### § 5

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Załącznik dostępny w Urzędzie Miejskim w Nysie.

## Motelik Lux

Nysa, ul. Grodkowska 13 a  
Tel. 0605 295 825

*dobre ceny*



**WULKANIZACJA  
OGUMIENIE  
OPONY NOWE  
I UŻYWANE**

**MYJNIA SAMOCHODOWA RĘCZNA  
PRANIE TAPICERKI - PROMOCJA!**

Czynne: pn - sob. w godz. 8.00 - 18.00

**POWIERZCHNIE MAGAZYNOWE**

**DO WYNAJĘCIA w NYSIE**

ul. Grodkowska 13 A

**BUDYNEK w Nysie, ul. Wyspiańskiego3**

**Sprzedam lub wydzierżawię.**

Tel. 0605 295 825

FIRMA HANDLOWA

**ELIOT**

**PANELE**

**NAJWIĘKSZY WYBÓR PANELI PODŁOGOWYCH**

**KOREK  
ŻALUZJE ROLETY**

**PROMOCJA NA ROLETY I ŻALUZJE - NOWE WZORY**

**NISKIE CENY - DUŻY WYBÓR - MONTAŻ**

- Nysa, ul. Armii Krajowej I (wjazd od strony młyna), tel. 433 37 64
- Głucholazy, ul. Kościuszki 56, tel. 439 59 59

## KOMUNIKAT Burmistrza Nysy

Na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Nysie przy ul. Kolejowej 15, zostały wywieszane na okres 21 dni, wykazy nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży:

- w drodze przetargu ustnego nieograniczonego; nieruchomość zabudowana położona we wsi Goświnowice ozn. nr działki 203/7 k.m. 3 o pow. 0,5844 ha, z przeznaczeniem teren obiektów i urządzeń usług oświaty podstawowej i obiektów biurowo - usługowych obsługujących funkcję oświatową,

- w drodze bezprzetargowej; nieruchomość niezabudowana położona we wsi Goświnowice ozn. nr działki 203/6 k.m. 3 o pow. 332 m kw. - z przeznaczeniem na poprawienie warunków zagospodarowania działki przyległej.

Uwaga: Osobo, którym przysługują roszczenia o nabycie w/w nieruchomości z mocy ustawy lub odrębnych przepisów albo są poprzednimi właścicielami zbywanych nieruchomości pozbawionymi prawa własności tych nieruchomości przed 5 grudnia 1990 r. czy też ich spadkobiercami przysługuje pierwszeństwo w ich nabyciu, upływa z dniem 26 lutego 2004 r.

**WUREX**

## TRWA NABÓR

**WUREX**

**do LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO  
w systemie eksternistycznym (12 miesięcy)**

Opłatność w ratach. Zajęcia w soboty i niedziele.

Zajęcia rozpoczynają się 28.02.2004 r. o godz. 8.00

(Matura - maj 2005 r.)

Przymiowanie dokumentów i zapisy:

Ośrodek Szkoleniowy „Wurex” w Nysie, ul. Chopina 4.

Tel. 435 33 80.

Firma ŻABKA Polska S.A.

poszukuje kierowników - agentów  
do nowo otwieranych sklepów.

**Wymagania:**

- ukończone 28 lat
- ustabilizowana sytuacja materialna
- ustabilizowana sytuacja rodzinna.

Tel. kontaktowy - 0692 227 147.

NYSA, UL. PRUDNICKA 12  
(STODOLA T. PIETRO)  
TEL. 435-22-49

**„ZESPÓŁ MUZYCZNY”**



**POTRZEBUJESZ  
ZESPOŁU**

**NA  
WESELE,  
STUDNIÓWKĘ,  
ITP. ZAPRASZAMY**

#### UWAGA!

POLSKI ZWIĄZEK WĘDKARSKI

Koła Nr 2 w Nysie, ul. Celna 14

- prowadzi nabór młodzieży

na przyszłych wędkarzy.

Młodzież od 14 do 18-tego roku

życia zwolniona będzie z opłaty

za egzamin oraz wpisowego.

Zarząd

Oferujemy współpracę  
w charakterze

AGENTA UBEZPIECZENIOWEGO

Oczekiwania wobec

kandydatów:

- otwartość, zaangażowanie,
- odpowiedzialność, rzetelność
- wykształcenie min. średnie
- niekaralność

Kontakt: Nysa biuro

tel. 433 97 99; 433 42 32

Opole biuro:

tel. 4230 775; 4230 790.

**SZYMAŃSKI**  
DOM ART

**SKŁAD OPAŁU  
w REŃSKIEJ WSI**

OFERUJE:

- węgiel orzech 395 zł
- węgiel orzech 380 zł
- węgiel groszek 350 zł
- groszek drobny 310 zł
- flot koncentrat 260 zł
- koks orzech 565 zł
- koks gruby 585 zł

**BEZPŁATNY TRANSPORT  
powyżej 1 tony**

**SPRZEDAŻ RATALNA**

**ZAMÓWIENIA**

tel. 435 75 44

**OŚRODEK**

**SZKOLNO - WYPOCZYNKOWY**

**„SKALNIK”**

nad Jeziorem Otmuchowskim

Sarnowice 5aa

ZAPRASZA DO

CAŁOROCZNEGO WYPOCZYNKU

Organizujemy:

\* przyjęcia okolicznościowe

\* wesela

\* zabawy

\* półmetki i studniówki

Oferujemy:

\* sala na 100 miejsc

\* smaczna kuchnia regionalna

\* 30 miejsc noclegowych w pokojach

gościńnych

\* sala konferencyjna na 30 miejsc

\* TV SAT

\* SAUNA

Informacja:

Tel. 431 55 80; 431 50 27.

CENY KONKURENCYJNE

Patronat medialny:



# STALOWIEC

**NOWINY**

Sponsorem NKS Nysa jest  
Pollena Paczków

PLS

Siatkówka

## Miła niespodzianka

NKS Nysa - KP Polska Energia Sosnowiec

3 : 1

(27 : 29, 25 : 22, 25 : 21, 29 : 27)

Spotkanie sędziowali:  
Piotr Dudek (Zolynia)  
Robert Dworak (Rzeszów)



NKS: Filip Szewczyk, Marcin Kudłacik, Adam Kurek, Arkadiusz Olejniczak, Jakub Markiewicz, Piotr Łuka, Adam Kurek - Piotr Gacek (libero) oraz Jarosław Maciończyk, Michał Jaszewski, Mariusz Seguła, II trener Włodzimierz Madej, II trener Jan Rys.

KP POLSKA ENERGIA: Grzegorz Wagner, Damian Dacewicz, Sławomir Kudłaczewski, Jarosław Wojczuk, Peter Divisz, Daniel Pliński - Rafał Legień (libero) oraz Marcin Nowak, Łukasz Zygadło, Krzysztof Niedziela, Jakub Łomacz, trener Jerzy Salwin.

Siatkarze Nyskiego Klubu Sportowego podejmowali we własnej hali drużynę KP Polska Energia Sosnowiec i po raz kolejny już w tym sezonie sprawili nam wszystkim bardzo miłą niespodziankę, pokonując 3:1 wyżej notowanego przeciwnika.

Mecz od samego początku był bardzo wyrównany. W pierwszym secie obie drużyny grały bardzo nierówno, zdobywając punkty seriami. Prawdziwe emocje rozpoczęły się przy stanie 19:21, kiedy to nasi zawodnicy doszli rywali. Rozpoczęła się dramatyczna końcówka, zakończona, niestety dla

nas, asem serwisowym Petera Divisza i zwycięstwem Polskiej Energii 29:27. Gdy w drugim secie nasz zespół przegrywał już 0:6 widmo porażki zaglądnęło naszej drużynie do oczu. Wysokie prowadzenie siatkarze Energii utrzymywali jeszcze do stanu 16:12. W tym momencie jednak nasi zawodnicy wzięli się ostro do roboty. Nie tylko odrobili straty, ale i wygrali drugą partię 25:22.

Wynik 1:1 dodał wiary naszym zawodnikom, którzy z impetem rozpoczęli trzecią partię 15:11. Niestety w dalszym ciągu obie drużyny grały zry-



Nieco spóźniona akcja w obronie Marcina Kudłacika

z rządu, zdobytych przez zespół z Sosnowca. Na szczęście był to tylko chwilowy przestój naszego zespołu. Podopieczni Włodzimierza Madeja zaczęli ponownie "kąsać" rywali swoją atomową zagrywką, ponownie zaczął funkcjonować nyski blok i nysanie ponownie przejęło inicjatywę. W rezultacie wygrali trzecią odsłonę 25:21.

Niezwykle dramatyczny był set czwarty. Zaczął się on dla nas bardzo źle, bowiem to rywale objęli wyraźne

kilkupunktowe prowadzenie (3:8, 10:13). Wydawało się, że możemy doczekać się tie-breaka. Na nasze szczęście w porę obudzili się nasi zawodnicy i mimo chwili dekoncentracji w końcu spotkaniu zdołali wygrać czwartego seta 29:27 i cały mecz 3:1. Trzy zdobyte punkty w meczu z Polską Energią muszą cieszyć, tym bardziej, iż NKS wystąpił w tym meczu bez swojego czołowego zawodnika - Adriana Patuchy (kontuzja).

### POWIEDZIELI PO MECZU



**Włodzimierz Madej**

- Każde zwycięstwo ligowe cieszy, tym bardziej nad takim zespołem jak Polska Energia. W dzisiejszym meczu na bardzo wysokim poziomie zagrała cała drużyna i to był klucz do zwycięstwa. Jeśli tak będziemy grali w następnych spotkaniach, to jesteśmy w stanie wygrać z najlepszymi.



**Arek Olejniczak**

- Zdobyliśmy bardzo ważne punkty, które pozwoliły nam nieco odskokować od strefy spadkowej. Jeśli chcemy znaleźć się w czołowej ósemce i zagrać w play offach walcząc o medale, musimy wygrać mecze u siebie i dlatego zwycięstwo nad drużyną z Sosnowca ma swoją wymowę. W meczu z Polską Energią wszyscy zagramy bardzo dobrze. Nasi kibice jeszcze raz stanęli na wysokości zadania i swoim wspaniałym dopingiem ponieśli nas do zwycięstwa. Dla takich kibiców aż chce się grać.



**Jakub Markiewicz**

- Dramaturgii w tym meczu było co niemiara. Zaczynaliśmy przecież każdy z setów nie najlepiej i dopiero w trakcie ich trwania goniliśmy przeciwnika. Na szczęście skutecznie. Myślę, że każdy z nas wniósł swoją cegiełkę do tego zwycięstwa. Ogromne słowa uznania należą się dla Piotra Łuki, który godnie zastąpił na parkiecie kontuzjowanego Adriana Patuchę.



**Piotr Gacek**

- Myślę, że mecz mógł się podobać kibicom, którzy nie żalowali swoich gadeł i w znacznym stopniu przyczynili się do naszego zwycięstwa. Ogromnym plusem tego spotkania był fakt, że potrafiliśmy wygrać trudne końcówki. Do tej pory graliśmy dobrze przez pierwsze fragmenty setów, a potem przegrywaliśmy je w końcówkach. W dzisiejszym meczu było odwrotnie i niech już tak zostanie. Mimo iż mecz był wyrównany wydaje mi się, że nasze zwycięstwo było w pełni zasłużone.



### KLUB KIBICA



**Dawid Gmernicki**

- Był to bardzo wyrównany pojedynek, który z powodzeniem mógł się także zakończyć naszą porażką 1:3. Na szczęście to my byliśmy górą. Bardzo dobrze w tym spotkaniu funkcjonował nasz blok, o czym boleśnie przekonał się zwłaszcza Peter Divisz. W naszym zespole wyróżniłbym Arka Olejniczaka, Kubę Markiewicza oraz Piotra Łukę. Powoli po kontuzji wraca do dobrej formy Michał Jaszewski. Kluczowym momentem tego meczu był drugi set, w którym przegrywaliśmy już 0:6, a mimo to zwyciężyliśmy.



**Łukasz Jasak**

- Mecz był bardzo zacięty. Bardzo się cieszę ze zwycięstwa. A naszym sukcesie zadecydowała zagrywka, która siałą popłoch w szeregach drużyny z Sosnowca. Cały zespół zagrał bardzo dobrze, w szczególności Michał Jaszewski, który dał bardzo dobrą zmianę. Podobali się również Piotrek Łuka, niezwykle żywiołowy Kuba Markiewicz, Arek Olejniczak oraz nasz libero Piotr Gacek. Mam nadzieję, że nie pozwolimy wspólnie na to, żeby tak perspektywiczna drużyna znikła z siatkarskiej mapy Polski.



Radość nyskich siatkarzy i szaleństwo "nyskiego kotła" po wygranym secie

|   |   |
|---|---|
| BBTS Siatkarz Bielsko-Biała - PZU AZS Olsztyn                   | 1 : 3 (22 : 25, 25 : 20, 21 : 25, 14 : 25)          |
| NKS Nysa - KP Polska Energia Sosnowiec                          | 3 : 1 (27 : 29, 25 : 22, 25 : 21, 29 : 27)          |
| Mostostal Azoty SSA Kędzierzyn-Koźle - Ivett Jastrzębie Borynia | 1 : 3 (14 : 25, 20 : 25, 26 : 24, 21 : 25)          |
| Hefra Gwardia Wrocław - Skra Bełchatów                          | 2 : 3 (25 : 21, 25 : 27, 15 : 25, 25 : 22, 10 : 15) |
| AZS Politechnika Warszawa - Pamapol AZS Częstochowa             | 2 : 3 (28 : 30, 20 : 25, 25 : 21, 25 : 23, 13 : 15) |

#### Tabela Polskiej Ligi Siatkówki

|                                |    |    |       |           |
|--------------------------------|----|----|-------|-----------|
| 1. Ivett Jastrzębie Borynia    | 12 | 30 | 33:11 | 1031:895  |
| 2. PZU AZS Olsztyn             | 12 | 26 | 31:15 | 1056:936  |
| 3. Skra Bełchatów              | 12 | 25 | 28:16 | 1015:928  |
| 3. Pamapol AZS Częstochowa     | 12 | 24 | 29:19 | 1207:928  |
| 5. Mostostal Azoty SSA K-Koźle | 12 | 20 | 25:21 | 1038:968  |
| 6. KP Polska Energia Sosnowiec | 12 | 16 | 22:24 | 1027:1030 |
| 7. NKS Nysa                    | 12 | 14 | 16:26 | 893:977   |
| 8. Hefra Gwardia Wrocław       | 12 | 10 | 16:29 | 943:1051  |
| 9. BBTS Siatkarz Bielsko-Biała | 12 | 9  | 15:30 | 918:1043  |
| 10. AZS Politechnika Warszawa  | 12 | 6  | 9:33  | 844:992   |

### Pytanie dnia

## Czy NKS-owi grozi upadłość?



Przewodniczący Komisji Rewizyjnej NKS Nysa

- Andrzej Dziki:

Zdecydowanie nie, chociaż sytuacja finansowa naszego klubu jest bardzo niedobra. Niektóre miejskie firmy, jak i również inne instytucje przesunęły swoją pomoc na późniejszy termin. Taka sytuacja spędza nam sen z oczu. Nie załamujemy się jednak, w dalszym ciągu szukamy potencjalnych sponsorów. Niestety pieniądze potrzebne są już dzisiaj, żeby wypłacić za-

wodnikom wynagrodzenie za grudzień i częściowo za listopad. W związku z tym jeszcze raz apelujemy do wszystkich nyskich i nie tylko nyskich firm. Zróbmy wszystko, żeby ligowa siatkówka nie znikła z mapy sportowej naszego regionu. Liczymy na wsparcie w tych niezwykle trudnych dla naszego klubu chwilach. Każda złotówka przekazana na nasz klub pomoże nam przetrwać ten niezwykle trudny okres. **KC**

### List otwarty

działaczy NKS Nysa do wszystkich kibiców na str. 41

# Sport



Patronat:

OZPS Opole

Dyrektor Gimnazjum nr 2 w Nysie



PATRONAT MEDIALNY "NOWINY NYSKIE"

Strona internetowa

www.muks.gim2.nysa.pl

## Drugie rozdanie



W sobotę rozegrana została drużyna rozgrywek siatkarskiej Euroligi. Szesnaście drużyn, podzielonych drogą eliminacji na cztery ligi, walczyło w trzech miejscowościach - Nysie, Złatych Horach (Czechy) i Albrechticach (Czechy).

W I lidze mieliśmy swoje reprezentantki - siatkarki GIM 2 Nysa. W II lidze mieliśmy, bowiem także podopieczne Krzysztofa Gaciego nie sprostały przeciwniczkom i za miesiąc przyjdzie im walczyć jedynie z drużynami drugoligowymi. Naprawdę szkoda, iż nasz zespół spadł do II ligi, bowiem poziom rozgrywek jest naprawdę bardzo wysoki i gra w tej lidze mogła dać dziewczętom z Nysy naprawdę dużo dobrego. Zwycięstwo w I lidze zapisały na swoim koncie siatkarki opolskiego MOS-u, odchodząc obronną ręką z pojedynku z silną koalicją czeskich drużyn z Prawy i Krnova.

Dość pomysłniejsze wieści napłyły do nas z czeskiego Mesta Albrechtice, gdzie w rozgrywkach dru-

golicowych startowały siatkarki reprezentujące Gimnazjum w Paczkowie. Podopieczne Małgorzaty Gaweł, mimo iż nie były faworytkami tej ligi, pokonały wszystkie swoje przeciwniczki i to one zastąpią pierwszą drużynę GIM 2 Nysa w I lidze. Zwycięstwo paczkowianek nad faworyzowanym zespołem Victorii Chróścice to jedna z większych niespodzianek II rundy rozgrywek.

Jeśli chodzi o sytuację w III lidze to zgodnie z przewidywaniami walka o pierwsze miejsce rozegrała się pomiędzy dwoma polskimi zespołami - OSiR-em Kluczbork i MKS-em Oława. Dużo lepszym zespołem okazały się być zawodniczki z Kluczborka, zdobywając awans do II ligi.

W IV lidze rozgrywanej w Złatych Horach wystąpiły dwie drużyny miejscowe. Stało się tak dlatego, iż obie drużyny reprezentujące ZS w Złatych Horach zajęły ostatnie miejsca w swoich grupach eliminacyjnych. W grupie tej zagrały drużyny, które dopiero zdobywają pierwsze szlify siatkarskie. W gronie tym wystąpiły tak-

że siatkarki rezerwowej drużyny GIM 2 Nysa. Podopieczne Marcyna Miecznikowskiego co prawda IV ligi nie wygrały, ale odniosły swoje pierwsze zwycięstwo w tych rozgrywkach, pokonując 2:0 drugą drużynę Złatych Hor.

Tradycyjnie już organizatorzy EuroLigi wykazali się perfekcjonizmem przy przygotowaniu imprezy, zabezpieczając startującym w turnieju drużynom posiłek oraz napoje chłodzące. Widać, iż pomysł zorganizowania EuroLigi przyjął się i należy się spodziewać kolejnych cennych inicjatyw pomyslowego prezesa MUKS GIM 2 Nysa - Lecha Głazunowa. Oby tak dalej.

Wyniki:

### I liga

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| TJ Krnov I - GIM 2 Nysa I              | 2 : 0 (25 : 18, 25 : 19)          |
| TJ Slavia Minerva Opava - MOS Opole    | 0 : 2 (21 : 25, 15 : 25)          |
| TJ Krnov I - MOS Opole                 | 0 : 2 (11 : 25, 17 : 25)          |
| GIM 2 Nysa I - TJ Slavia Minerva Opava | 0 : 2 (20 : 25, 20 : 25)          |
| GIM 2 Nysa I - MOS Opole               | 0 : 2 (15 : 25, 19 : 25)          |
| TJ Krnov I - TJ Slavia Minerva Opava   | 2 : 1 (26 : 24, 22 : 25, 15 : 13) |

### Tabela I ligi

|                            |   |   |     |
|----------------------------|---|---|-----|
| 1. MOS Opole               | 3 | 6 | 6:0 |
| 2. TJ Krnov I              | 3 | 5 | 4:3 |
| 3. TJ Slavia Minerva Opava | 3 | 4 | 3:4 |
| 4. GIM 2 Nysa I            | 3 | 3 | 0:6 |

Spadek z I ligi - GIM 2 Nysa I

Drużyny wystąpiły w składach:

### MOS Opole

(Julia Rup, Hanna Berendowicz, Katarzyna Kyć, Ewa Ziarko, Anna Tiupa, Karolina Watras, Ewelina Dereń, Agata Materek, Magdalena Saral, Agnieszka Wasilewska)

### TJ Krnov I

(Petra Kristofova, Barca Hakirova, Monika Hromadkova, Katarina Havelkova, Karolina Marouskova, Eva Zizkova, Aneta Rumanova, Zuzana Studecka)

### TJ Slavia Minerva Opava

(Marketa Hrubova, Nikola Dihlova, Lucie Vojakova, Barbora Mynarova, Zuzana Slana, Lenka Otipkova, Petra Slivkova, Tereza Chovanцова, Petra Bittnerova)

### MUKS GIM 2 Nysa I

(Monika Lizner, Alicja Ternal, Joanna Lizner, Sandra Grancaric, Izabela Borsuk, Katarzyna Fudalej, Joanna Jurczyk, Natalia Potyńska, Ewa Abramowicz)

### II liga

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| ZS Mesto Albrechtice - Sokol Vrbno        | 2 : 0 (25 : 21, 25 : 18)          |
| Gimnazjum Paczków - Victoria Chróścice    | 2 : 0 (25 : 14, 25 : 13)          |
| ZS Mesto Albrechtice - Victoria Chróścice | 0 : 2 (13 : 25, 20 : 25)          |
| Gimnazjum Paczków - Sokol Vrbno           | 2 : 0 (25 : 10, 25 : 16)          |
| Victoria Chróścice - Sokol Vrbno          | 2 : 1 (25 : 20, 21 : 25, 15 : 9)  |
| ZS Mesto Albrechtice - Gimnazjum Paczków  | 1 : 2 (11 : 25, 25 : 21, 11 : 15) |

### Tabela II ligi

|                      |   |   |     |
|----------------------|---|---|-----|
| 1. Gimnazjum Paczków | 3 | 6 | 6:1 |
|----------------------|---|---|-----|



Trener opolskiego MOS-u - Jacek Stelmaszczyk w rozmowie ze swoimi podopiecznymi

|                         |   |   |     |
|-------------------------|---|---|-----|
| 2. Victoria Chróścice   | 3 | 5 | 4:3 |
| 3. ZS Mesto Albrechtice | 3 | 4 | 3:4 |
| 4. Sokol Vrbno          | 3 | 3 | 1:6 |

Awans do I ligi - Gimnazjum Paczków

Spadek z II ligi - Sokol Vrbno

### III liga

|                              |                                   |
|------------------------------|-----------------------------------|
| MKS Oława I - OSiR Kluczbork | 0 : 2 (22 : 25, 20 : 25)          |
| DDM Bruntal - TJ Krnov II    | 0 : 2 (13 : 25, 4 : 25)           |
| MKS Oława I - TJ Krnov II    | 2 : 1 (21 : 25, 25 : 15, 16 : 14) |
| DDM Bruntal - OSiR Kluczbork | 0 : 2 (11 : 25, 10 : 25)          |
| MKS Oława I - DDM Bruntal    | 2 : 0 (25 : 10, 25 : 10)          |
| TJ Krnov II - OSiR Kluczbork | 0 : 2 (16 : 25, 11 : 25)          |

### Tabela III ligi

|                   |   |   |     |
|-------------------|---|---|-----|
| 1. OSiR Kluczbork | 3 | 6 | 6:0 |
| 2. MKS Oława I    | 3 | 5 | 4:3 |
| 3. TJ Krnov II    | 3 | 4 | 3:4 |
| 4. DDM Bruntal    | 3 | 3 | 0:6 |

Awans do II ligi - OSiR Kluczbork

Spadek do IV ligi - DDM Bruntal

### IV liga

|                                    |                          |
|------------------------------------|--------------------------|
| ZS Zlate Hory I - ZS Zlate Hory II | 2 : 0 (25 : 18, 25 : 13) |
| MKS Oława II - GIM 2 Nysa II       | 2 : 0 (25 : 8, 25 : 15)  |
| MKS Oława II - ZS Zlate Hory II    | 2 : 0 (25 : 6, 25 : 7)   |
| ZS Zlate Hory I - GIM 2 Nysa II    | 2 : 0 (25 : 15, 25 : 17) |
| ZS Zlate Hory II - GIM 2 Nysa II   | 0 : 2 (21 : 25, 15 : 25) |
| ZS Zlate Hory I - MKS Oława II     | 0 : 2 (15 : 25, 12 : 25) |

### Tabela IV ligi

|                     |   |   |     |
|---------------------|---|---|-----|
| 1. MKS Oława II     | 3 | 6 | 6:0 |
| 2. ZS Zlate Hory I  | 3 | 5 | 4:2 |
| 3. GIM 2 Nysa II    | 3 | 4 | 2:4 |
| 4. ZS Zlate Hory II | 3 | 3 | 0:6 |

Awans do III ligi - MKS Oława II

Krzysztof Centner



Krótką w wykonaniu reprezentantek czeskiego klubu TJ Krnov - Moniki Hromadkovej (nr 7) i Ewy Zizkovej



Natalia Potyńska (nr 16) należała do wyróżniających się zawodniczek drużyny GIM 2 Nysa

Po rundzie jesiennej sezonu piłkarskiego 2003/2004

# Klasa A - Grupa IV

Po niezwykle udanym dla drużyn naszego regionu sezonie 2002/2003 w piłkarskiej klasie A (awans do ligi okręgowej drużyn LZS Rusocin i LZS Kamienica Nyska), wydawało się, że i ten sezon będzie należał do naszych drużyn.

Niestety spotkało nas niemiłe rozczarowanie. Osiem drużyn reprezentujących nasz region po zakończeniu rundy jesiennej okupuje osiem ostatnich miejsc w ligowej tabeli. To bardzo martwi i pokazuje dokąd zmierza nasz regionalny futbol.

Zdecydowanym liderem rozgrywek klasy A po rundzie jesiennej jest zespół Burzy Lipki. Burza rozegrała jesienią 13 spotkań, z czego 12 wygrała, a tylko jedno zremisowała, legitymując się fantastycznym stosunkiem bramkowym 34:8. W takiej formie Burza może spokojnie myśleć o awansie do ligi okręgowej.

O drugie premiowane awansem miejsce rywalizować będzie pięć zespołów - GKS Grodków, Pogoń Łosiów, Victoria Dobrzyń, LZS Wierzbnik i Skorpion Lubsza. Nie-

stety nie ma w tym gronie reprezentanta naszego regionu. Przed sezonem wydawało się, że szanse na szybki powrót do okręgówki będzie miał zespół z Białej Nyskiej. Niestety ósma lokata i 16 zdobytych punktów nie dają nadziei tej drużynie na walkę o awans. Wydaje się, że przyczyną słabszej gry drużyny z Białej Nyskiej nie tkwią w umiejętnościach zawodników, lecz w sprawnej organizacji klubu.

Najwyższą pozycję z naszych klubów w ligowej tabeli zajmuje zespół z Kałkowa, który od ładnych kilkunastów sezonów gra na solidnym A-klasowym poziomie. Niestety tylko solidnym i nic więcej. Widać, że działacze klubu z Kałkowa są realistami i nie interesuje ich gra w wyższej lidze.

Kolejną drużyną, którą na pewno stać na awans, jest zespół Atomu Grądy. Niestety i temu zespołowi oprócz bardzo dobrych meczów, zdarzały się przykre wpadki. W efekcie miejsce w środkowej części ligowej tabeli.

Zupełnie przyzwyciężenie jak na be-

niaminka klasy A spisuje się zespół Metalowca Łambinowice. 15 zdobytych punktów w rundzie jesiennej to dobry prognostyk przed rozgrywkami wiosennymi.

Pozostałe nasze drużyny znajdują się w strefie zagrożonej spadkiem do klasy B. Kto z kwartetu LZS Dziewiętlice, LZS Ścinawa Nyska, Agfa Prusinowice, Sokół Niemodlin dostąpi wątpliwego zaszczytu gry w klasie B za rok, przekonamy się po zakończeniu rundy wiosennej. Jedno jest pewne - walka w dolnych rejonach tabeli będzie bardzo emocjonująca. Żaden z tych zespołów nie podda się bez walki, wierząc iż uda mu się wydostać z zagrożonej strefy.

Trudno też nam wskazywać na potencjalnych spadkowiczów, bowiem po rozmowach z poszczególnymi prezesami klubów zagrożonych spadkiem, każdy z nich wierzy w swoją drużynę i nikt do siebie nie dopuszcza sądzić, że to jego zespół opuści szeregi klasy A. Jak zakończy się ta rywalizacja, zobaczymy dopiero późną wiosną.

## Tabela rozgrywek grupy IV klasy A (po rundzie jesiennej)

| Rank | Team                   | P  | W  | Z     | P  | GD | GD | P | W | Z | P |
|------|------------------------|----|----|-------|----|----|----|---|---|---|---|
| 1.   | Burza Lipki            | 13 | 37 | 34:8  | 12 | 1  | 0  |   |   |   |   |
| 2.   | GKS Grodków            | 13 | 27 | 29:18 | 8  | 3  | 2  |   |   |   |   |
| 3.   | Pogoń Łosiów           | 13 | 25 | 35:19 | 8  | 1  | 4  |   |   |   |   |
| 4.   | Victoria Dobrzyń       | 13 | 24 | 23:15 | 7  | 3  | 3  |   |   |   |   |
| 5.   | LZS Wierzbnik          | 13 | 23 | 31:22 | 7  | 2  | 4  |   |   |   |   |
| 6.   | Skorpion Lubsza        | 13 | 23 | 21:16 | 7  | 2  | 4  |   |   |   |   |
| 7.   | LZS Kałków             | 13 | 20 | 29:26 | 6  | 2  | 5  |   |   |   |   |
| 8.   | LZS Biała Nyska        | 13 | 16 | 22:24 | 4  | 4  | 5  |   |   |   |   |
| 9.   | Metalowiec Łambinowice | 13 | 15 | 21:21 | 4  | 3  | 6  |   |   |   |   |
| 10.  | Atom Grądy             | 13 | 15 | 23:24 | 5  | 0  | 8  |   |   |   |   |
| 11.  | LZS Dziewiętlice       | 13 | 9  | 17:33 | 2  | 3  | 8  |   |   |   |   |
| 12.  | LZS Ścinawa Nyska      | 13 | 8  | 11:34 | 2  | 2  | 9  |   |   |   |   |
| 13.  | Agfa Prusinowice       | 13 | 7  | 13:33 | 1  | 4  | 8  |   |   |   |   |
| 14.  | Sokół Niemodlin        | 13 | 7  | 18:34 | 1  | 4  | 8  |   |   |   |   |

## II liga

## Siatkówka

# Pewne zwycięstwo

## Komunalnik Mechanik Nysa - Kłos Hilcus Olkusz

3 : 0 (25 : 21, 25 : 22, 25 : 22)

KOMUNALNIK MECHANIK: Sebastian Kukurowski, Krzysztof Gałecki, Krzysztof Zimbelius, Piotr Szczurek, Mariusz Sawlewicz, Piotr Czuczman - Marcin Maślanka (libero) oraz Michał Ostrowski, Patryk Fogel, I trener Henryk Bejczuk, II trener Krzysztof Gałecki.

KŁOS HILCUS: Adam Grabowski, Wiesław Olek, Paweł Karkos, Adam Ciuba, Ryszard Socha, Roman Pawłowski - Ryszard Stach (libero) oraz Łukasz Kowalczyk, Dariusz Socha, Piotr Wójcik, I trener Ryszard Socha, II trener Roman Jałowicz.

Spotkanie sędziowali: Grzegorz Kaczmarzyk (Częstochowa) i Marcin Weiner (Częstochowa)

Trwa dobra passa Komunalnika Mechanika Nysa w rozgrywkach II ligi siatkarskiej. Osobisty urok pani prezes Joanny Dąbrowskiej mobilizuje zespół, który w szybkim tempie pnie się w górę ligowej tabeli.

W miniony weekend Komunalnik wysoko 3:0 zwyciężył na swoim parkiecie mocną drużynę Hilcusa Olkusz, zapewniając sobie tym samym bardzo dobrą piątą pozycję w rundzie zasadniczej rozgrywek II-ligowych.

Początek spotkania należał do drużyny przyjezdnej, w której to szeregach prym wiodli dwaj zawodnicy z pierwszoligową przeszłością - Pawłowski i Grabowski. Rywalę wykorzystali słabszą dyspozycję miejscowych i objęli prowadzenie 11:7. W tym momencie trener Bejczuk poprosił swoich zawodników do siebie. Krótka reprimenda nyskiego szkoleniowca przyniosła spodziewane efekty. Komunalnicy po powrocie na

parkiet zaczęli odrabiać punkt po punkcie i wygrali pierwszą odłoneg 25:21.

Początek drugiego seta do stanu 8:8 był bardzo wyrównany. Później za sprawą skutecznej gry blokiem Czuczmana i Sawlewicza nasi zawodnicy odskoczyli rywalom, obejmując prowadzenie 18:14. Taka przewaga nieco uspokoiła naszą drużynę i rywalę próbowali to wykorzystać. Odrobili dwa punkty, ale na więcej im już nasi siatkarze nie pozwolili, wygrywając drugą partię 25:22.

W secie trzecim zespół z Olkusza postawił wszystko na jedną kartę. Trener Socha mocno przemebłował skład i rozpoczęła się twarda walka punkt za punkt. Dopiero przy stanie 18:18 nasi zawodnicy zaatakowali i rywalę zaczęli się gubić. Efektem tego zwycięstwo w trzecim secie 25:22 i całym meczu 3:0.

Dzięki temu zwycięstwu sytuacja

Komunalnika w ligowej tabeli jest komfortowa. Piąte miejsce gwarantuje naszej drużynie bardzo dobrą pozycję wyjściową do walki w play offach.

## Krzysztof Centner

Henryk Bejczuk



- Zwycięstwo nad Hilcusem ma swoją wymowę. Jesteśmy jedynym klubem w II lidze czysto amatorskim i nasze wysokie miejsce jest dużym sukcesem zespołu. W dzisiejszym meczu na szczególne wyróżnienie zasłużyli grający po chorobie Piotr Czuczman oraz Mariusz Sawlewicz, Krzysztof Gałecki, Piotr Szczurek, Sebastian Kukurowski i nasz libero - Marcin Maślanka.

## Siatkówka



|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| Pomet Razem Wołów - MKS Andrychów                         | 0 : 3 (18 : 25, 20 : 25, 22 : 25) |
| Ikar Inkasso Reform Legnica - Politechnika Śląska Gliwice | 0 : 3 (24 : 26, 17 : 25, 23 : 25) |
| AZS Rafako Racibórz - MCKiS Energetyk Jaworzno            | 0 : 3 (21 : 25, 16 : 25, 17 : 25) |
| Komunalnik Mechanik Nysa - Kłos Hilcus Olkusz             | 3 : 0 (25 : 21, 25 : 22, 25 : 22) |
| MKS Poręba - pauza  |                                   |

## Tabela II ligi

|                         |    |    |       |
|-------------------------|----|----|-------|
| 1. Energetyk Jaworzno   | 15 | 28 | 43:14 |
| 2. MKS Andrychów        | 15 | 27 | 39:19 |
| 3. Politechnika Gliwice | 15 | 25 | 37:19 |
| 4. Ikar Inkasso Legnica | 16 | 24 | 28:27 |
| 5. Mechanik Nysa        | 15 | 22 | 28:34 |
| 6. Hilcus Olkusz        | 15 | 21 | 22:34 |
| 7. Rafako Racibórz      | 14 | 19 | 24:34 |
| 8. Pomet Razem Wołów    | 15 | 19 | 24:38 |
| 9. MKS Poręba           | 14 | 16 | 14:40 |

## Rozgrywki klasy A w pigułce

### Kolejka 1 - 17 sierpnia 2003

|  |       |
|--|-------|
| LZS Wierzbnik - LZS Ścinawa Nyska        | 4 : 1 |
| Skorpion Lubsza - LZS Kałków             | 2 : 3 |
| LZS Dziewiętlice - GKS Grodków           | 2 : 5 |
| Burza Lipki - Agfa Prusinowice           | 2 : 0 |
| Metalowiec Łambinowice - LZS Biała Nyska | 1 : 1 |
| Atom Grądy - Pogoń Łosiów                | 4 : 1 |
| Victoria Dobrzyń - Sokół Niemodlin       | 2 : 0 |

### Kolejka 2 - 24 sierpnia 2003

|   |       |
|---|-------|
| LZS Ścinawa Nyska - Sokół Niemodlin       | 2 : 1 |
| Pogoń Łosiów - Victoria Dobrzyń           | 2 : 2 |
| LZS Biała Nyska - Atom Grądy              | 3 : 1 |
| Agfa Prusinowice - Metalowiec Łambinowice | 1 : 0 |
| GKS Grodków - Burza Lipki                 | 1 : 1 |
| LZS Kałków - LZS Dziewiętlice             | 5 : 1 |
| LZS Wierzbnik - Skorpion Lubsza           | 1 : 0 |

### Kolejka 3 - 31 sierpnia 2003

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| Skorpion Lubsza - LZS Ścinawa Nyska  | 1 : 0 |
| LZS Dziewiętlice - LZS Wierzbnik     | 3 : 1 |
| Burza Lipki - LZS Kałków             | 3 : 1 |
| Metalowiec Łambinowice - GKS Grodków | 3 : 1 |
| Atom Grądy - Agfa Prusinowice        | 4 : 1 |
| Victoria Dobrzyń - LZS Biała Nyska   | 3 : 3 |
| Sokół Niemodlin - Pogoń Łosiów       | 0 : 2 |

### Kolejka 4 - 7 września 2003

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| LZS Ścinawa Nyska - Pogoń Łosiów    | 1 : 3 |
| LZS Biała Nyska - Sokół Niemodlin   | 5 : 1 |
| Agfa Prusinowice - Victoria Dobrzyń | 0 : 3 |
| GKS Grodków - Atom Grądy            | 0 : 1 |
| LZS Kałków - Metalowiec Łambinowice | 2 : 1 |
| LZS Wierzbnik - Burza Lipki         | 0 : 4 |
| Skorpion Lubsza - LZS Dziewiętlice  | 3 : 0 |

### Kolejka 5 - 14 września 2003

|  |            |
|--|------------|
| LZS Dziewiętlice - LZS Ścinawa Nyska   | 1 : 2      |
| Burza Lipki - Skorpion Lubsza          | 2 : 1      |
| Metalowiec Łambinowice - LZS Wierzbnik | 1 : 3      |
| Atom Grądy - LZS Kałków                | 0 : 3 w-o. |

(mecz przerwany w 89 minucie przy stanie 3:2 - zweryfikowany jako walkower)

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| Victoria Dobrzyń - GKS Grodków     | 1 : 3 |
| Sokół Niemodlin - Agfa Prusinowice | 1 : 1 |
| Pogoń Łosiów - LZS Biała Nyska     | 1 : 2 |

### Kolejka 6 - 21 września 2003

|  |       |
|--|-------|
| LZS Ścinawa Nyska - LZS Biała Nyska      | 0 : 0 |
| Agfa Prusinowice - Pogoń Łosiów          | 2 : 4 |
| GKS Grodków - Sokół Niemodlin            | 2 : 1 |
| LZS Kałków - Victoria Dobrzyń            | 1 : 2 |
| LZS Wierzbnik - Atom Grądy               | 1 : 4 |
| Skorpion Lubsza - Metalowiec Łambinowice | 1 : 1 |
| LZS Dziewiętlice - Burza Lipki           | 1 : 5 |

### Kolejka 7 - 28 września 2003

|   |       |
|---|-------|
| Burza Lipki - LZS Ścinawa Nyska           | 5 : 1 |
| Metalowiec Łambinowice - LZS Dziewiętlice | 4 : 0 |
| Atom Grądy - Skorpion Lubsza              | 0 : 2 |
| Victoria Dobrzyń - LZS Wierzbnik          | 1 : 2 |
| Sokół Niemodlin - LZS Kałków              | 1 : 1 |
| Pogoń Łosiów - GKS Grodków                | 5 : 0 |
| LZS Biała Nyska - Agfa Prusinowice        | 4 : 0 |

### Kolejka 8 - 5 października 2003

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| LZS Ścinawa Nyska - Agfa Prusinowice | 1 : 1 |
| GKS Grodków - LZS Biała Nyska        | 2 : 1 |
| LZS Kałków - Pogoń Łosiów            | 1 : 6 |
| LZS Wierzbnik - Sokół Niemodlin      | 3 : 3 |
| Skorpion Lubsza - Victoria Dobrzyń   | 1 : 1 |
| LZS Dziewiętlice - Atom Grądy        | 3 : 0 |
| Burza Lipki - Metalowiec Łambinowice | 1 : 0 |

### Kolejka 9 - 12 października 2003

|  |       |
|--|-------|
| Metalowiec Łambinowice - LZS Ścinawa Nyska | 3 : 0 |
|--|-------|

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| Atom Grądy - Burza Lipki            | 0 : 2 |
| Victoria Dobrzyń - LZS Dziewiętlice | 1 : 0 |
| Sokół Niemodlin - Skorpion Lubsza   | 0 : 3 |
| Pogoń Łosiów - LZS Wierzbnik        | 2 : 0 |
| LZS Biała Nyska - LZS Kałków        | 1 : 3 |
| Agfa Prusinowice - GKS Grodków      | 0 : 2 |

**Kolejka 10 - 19 października 2003**

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| LZS Ścinawa Nyska - GKS Grodków     | 3 : 4 |
| LZS Kałków - Agfa Prusinowice       | 3 : 3 |
| LZS Wierzbnik - LZS Biała Nyska     | 8 : 0 |
| Skorpion Lubsza - Pogoń Łosiów      | 3 : 2 |
| LZS Dziewiętlice - Sokół Niemodlin  | 2 : 2 |
| Burza Lipki - Victoria Dobrzyń      | 3 : 1 |
| Metałowiec Łambinowice - Atom Grądy | 3 : 2 |

**Kolejka 11 - 26 października 2003**

|   |       |
|---|-------|
| Atom Grądy - LZS Ścinawa Nyska            | 4 : 0 |
| Victoria Dobrzyń - Metałowiec Łambinowice | 2 : 0 |
| Sokół Niemodlin - Burza Lipki             | 1 : 3 |
| Pogoń Łosiów - LZS Dziewiętlice           | 2 : 1 |
| LZS Biała Nyska - Skorpion Lubsza         | 1 : 2 |
| Agfa Prusinowice - LZS Wierzbnik          | 1 : 5 |
| GKS Grodków - LZS Kałków                  | 4 : 1 |

**Kolejka 12 - 2 listopada 2003**

|  |       |
|--|-------|
| LZS Ścinawa Nyska - LZS Kałków           | 0 : 4 |
| LZS Wierzbnik - GKS Grodków              | 1 : 1 |
| Skorpion Lubsza - Agfa Prusinowice       | 2 : 1 |
| LZS Dziewiętlice - LZS Biała Nyska       | 1 : 1 |
| Burza Lipki - Pogoń Łosiów               | 2 : 1 |
| Metałowiec Łambinowice - Sokół Niemodlin | 5 : 3 |
| Atom Grądy - Victoria Dobrzyń            | 0 : 1 |

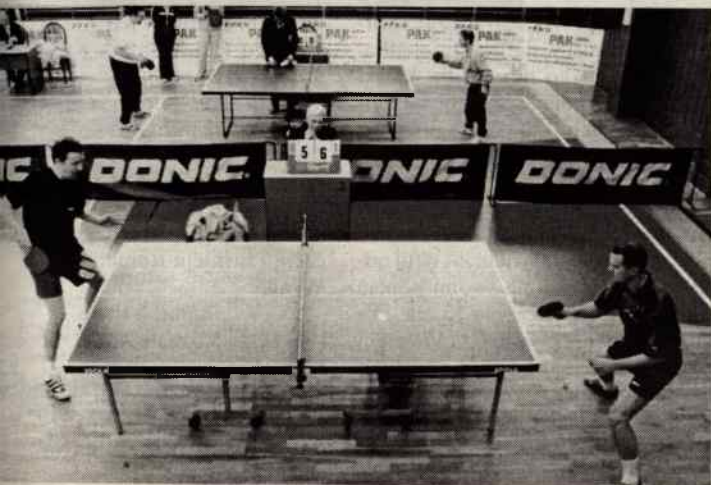
**Kolejka 13 - 9 listopada 2003**

|  |            |
|--|------------|
| Victoria Dobrzyń - LZS Ścinawa Nyska   | 3 : 0 w-o. |
| Mecz zweryfikowano jako walkower za udział nieuprawnionego zawodnika na boisku - wynik z boiska 1-2) |            |
| Sokół Niemodlin - Atom Grądy   | 4 : 3      |
| Pogoń Łosiów - Metałowiec Łambinowice  | 4 : 1      |
| LZS Biała Nyska - Burza Lipki  | 0 : 1      |
| Agfa Prusinowice - LZS Dziewiętlice  | 2 : 2      |
| GKS Grodków - Skorpion Lubsza  | 4 : 0      |
| LZS Kałków - LZS Wierzbnik   | 1 : 2      |

**"Zenek" w podwójnej koronie**

W dniach 8-10 stycznia 2004 roku w Otwocku k. Warszawy odbyły się Mistrzostwa Polski funkcjonariuszy celnych w tenisie stołowym. W turnieju indywidualnym wzięło udział 58 zawodników, natomiast w turnieju deblowym 22 pary, reprezentujące wszystkie izby celne naszego kraju. Izbę Celną Wrocław reprezentował m.in. zawodnik III-ligowej drużyny LUKS Jasienica - Piotr Zenowicz. Reprezentant naszego regionu po trzydniowych bojach dotarł zarówno do finału turnieju indywidualnego oraz wspólnie z Andrzejem Zieniewiczem do finału turnieju deblowego. Doskonale wyniki popularnego "Zenka", gdyż w turnieju uczestniczyli zawodnicy grający na co dzień w rozgrywkach II- i III-ligowych. W roli sędziów głównych z OZTS Warszawa finał zarówno turnieju

indywidualnego jak i debla stał na dobrym II-ligowym poziomie. Wyniki:  
**Gra indywidualna**  
**Eliminacje**  
 Piotr Zenowicz - Dariusz Podolak (Olsztyn) 3 : 0  
 Piotr Zenowicz - Wojciech Skrzynecki (Biała Podlaska) 3 : 0  
 Piotr Zenowicz - Eugeniusz Tomaszczuk (Warszawa) 3 : 0  
 Piotr Zenowicz - Andrzej Zieniewicz (Wrocław) 3 : 0  
 Piotr Zenowicz - Wojciech Kiczor (Przemyśl) 3 : 1  
**Finał**  
 Szymon Gołda (Przemyśl) - Piotr Zenowicz 3 : 1 (15 : 17, 11 : 9, 14 : 12, 13 : 11)  
**Gra podwójna**  
**Finał**  
 Szymon Gołda/Wojciech Kiczor (Przemyśl) - Piotr Zenowicz/Andrzej Zieniewicz 3 : 2 (8 : 11, 11 : 7, 10 : 12, 11 : 6, 11 : 8)



Piotr Zenowicz (z prawej) w pojedynku przeciwko Skrzyneckiemu

**Lider - klubem Paczkowa**



Prezes UKS Lider Paczków Mariusz Kwiecień

W minionym roku reaktywowano w Paczkowie sekcję piłki siatkowej dziewcząt. Inicjatorem powołania do życia Uczniowskiego Klubu Sportowego Lider Paczków był obecny prezes klubu - Mariusz Kwiecień. W dzisiejszym numerze krótki wywiad z prezesem paczkowskiego klubu.

**"Nowiny" - Co skłoniło pana do założenia klubu siatkarskiego w Paczkowie?**

M. Kwiecień - Po pierwsze wielki sentyment do tej dyscypliny spor-

tu, po drugie kontynuacja wspaniałych siatkarskich tradycji Paczkowa, zapoczątkowanych przez trenera Doora, a po trzecie wreszcie chęć pokazania pewnym osobom, że nie tylko pieniądze liczą się w sporcie.

Zależy nam jednak na tym, żeby nam nie przeszkadzali w naszej działalności, jeśli już nie chcą pomagać.

**- A jak się wam układa współpraca z Urzędem Miasta w Paczkowie?**

- Nie ukrywam, że mogłoby być nieco lepiej. Wierzę jednak, że nasz burmistrz - sportowiec - będzie popierał naszą działalność, tym bardziej, iż pomoc dla naszego klubu zadeklarował w rozmowach z nami.

**- Co udało się wam do tej pory osiągnąć?**

- Myślę, że naszym największym sukcesem jest to, że udało nam się w ogóle założyć klub. Następnie to, że zakupiliśmy sprzęt sportowy i wystartowaliśmy w rozgryw-

wodniczkę pokroju Ani Wiśniewskiej to będziemy z tego powodu bardzo zadowoleni.

**- Jak długo zamierzacie działać?**

- Jak najdłużej. Co prawda kadencja zarządu trwa dwa lata i decyzję o dalszej działalności klubu podejmie wtedy walne zebranie, ale ja wierzę, że UKS Lider będzie funkcjonował na mapie sportowej Paczkowa przynajmniej kilka kadencji. Ze swojej strony mogę zapewnić, że zawsze będę starał się wspierać ten klub.

**- Czego tak na koniec życzyć klubowi z Paczkowa?**

- Przede wszystkim zrozumienia i wsparcia wszystkich tych ludzi, którzy mogą nam pomóc, a jak najmniej takich ludzi, którzy doszukują się w naszej działalności ko-



Zespół młodziczek Uczniowskiego Klubu Sportowego Lider Paczków z trenerką - Małgorzatą Gawel

tu, po drugie kontynuacja wspaniałych siatkarskich tradycji Paczkowa, zapoczątkowanych przez trenera Doora, a po trzecie wreszcie chęć pokazania pewnym osobom, że nie tylko pieniądze liczą się w sporcie.

**- Jak udało się panu namówić ludzi do pracy w klubie?**

- W klubie wszyscy pracujemy społecznie. Wszyscy też stanowimy grono sprawdzonych przyjaciół i stąd nasza wspólna działalność.

**- Jednak są ludzie, którym zawdzięcza pan najwięcej.**

- Taką osobą jest na pewno trener naszego klubu Małgorzata Gawel, która społecznie prowadzi dwie grupy szkoleniowe. Słowa uznania kieruję też dla członków zarządu naszego klubu oraz naszych sponsorów.

**- Słyszeliśmy jednak, że nie wszyscy w Paczkowie są waszymi zwolennikami.**

- Coś w tym jest, bowiem na każdym kroku spotykamy się z krytyką. Niektórym ludziom w Paczkowie nie podobają się nawet plakaty informujące o naszych turniejach. To boli, bowiem liczyliśmy na wsparcie naszych poczyń, a nie na falę krytyki.

**- Co to za ludzie, którzy was krytykują?**

- Nie o to chodzi, żeby wymieniać ich nazwiska. Ludzie ci będą wiedzieć, że to właśnie o nich chodzi.

kach ligowych. Rozpoczęliśmy też budowę dwóch boisk do siatkówki plażowej.

**- Słyszeliśmy też, że staracie się propagować tę dyscyplinę sportu w Paczkowie.**

- Oczywiście. Uważam, że dobry klimat wokół siatkówki jest bardzo ważny. W tym celu zorganizowaliśmy w Paczkowie spotkanie z mistrzem świata juniorów w piłce siatkowej Arkadiuszem Olejniczakiem. Byliśmy też na meczach ligi mistrzów Mostostalu Kędzierzyn-Koźle. Planujemy też inne formy promocji tej dyscypliny sportu.

**- Wasze plany na przyszłość?**

- Najważniejszym w tej chwili dla nas zadaniem jest dokończenie budowy dwóch boisk do siatkówki plażowej. Ponadto chcielibyśmy, żeby szkolenie w naszym klubie rozpoczynało się już w szkole podstawowej. Chcemy też nawiązać współpracę z innymi klubami, w celu promowania zdolniejszej młodzieży naszego klubu.

**- Jeśli zaś chodzi o plany sportowe?**

- Nie stawiamy jakichś konkretnych celów przed zespołem. Na pewno cieszyć się będziemy z każdego zwycięstwa odniesionego w lidze czy rozgrywkach turniejowych, jednak to nie będzie najważniejsze. Najważniejsza jest radość z uprawiania tej dyscypliny sportu, a jeśli do tego uda się wychować za-

ryźci. Z pełną odpowiedzialnością chcę jeszcze raz powiedzieć, że pracujemy w klubie społecznie i chwała tym ludziom, którzy na co dzień tworzą ze mną klub.

**- Wobec tego nie pozostaje nam nic innego jak życzyć spełnienia wszystkich marzeń i podziękować za tę krótką rozmowę.**

- Również dziękuję i zapraszam na nasze mecze do Paczkowa.

Z prezesem UKS Lider Paczków - Mariuszem Kwietniem rozmawiał Krzysztof Centner

**MUZYKA NA ŻYWO**  
 ZABAWY, WESELA, FESTYNY ITP.  
  
 Zespół muzyczny **GRYPS**  
 Tel. (77) 46 00 592  
 (77) 43 35 305  
 kom. (0) 608 029 421  
 e-mail. kgryps@wp.pl

# UKS Siódemka Lewiatan w finale

Gdy po pierwszym turnieju eliminacyjnym mistrzostw województwa kadetek siatkarki Siódemki Lewiatan Nysa zajmowały ostatnie miejsce w ligowej tabeli, ich szanse na końcowy sukces były znikome. Tymczasem to one właśnie wywalczyły pierwsze miejsce po trzech turniejach eliminacyjnych, kwalifikując się do turnieju finałowego tych rozgrywek. Dzięki temu mają już zapewniony co najmniej brązowy medal mistrzostw województwa.

Walka w II grupie eliminacyjnej była bardzo zacięta i wyrównana. Trzy drużyny startujące w tych roz-

sytuacji była drużyna GIM 2, której do pierwszego miejsca w tabeli wystarczyło zwycięstwo nad zespołem Lidera Paczków oraz urwanie seta lokalnemu rywalowi - Siódemce Lewiatan Nysa. To pierwsze zadanie udało się podopiecznym Piotra Szczurka zrealizować, natomiast do drugie zadanie przerosło aktualne możliwości drużyny GIM 2. Siódemka wygrała 3:0, i mimo że straciła seta z ambitnie grającym zespołem z Paczkowa, zdobyła mistrzowską koronę.

Tak więc w finale mistrzostw Opolszczyzny będzie nas reprezen-

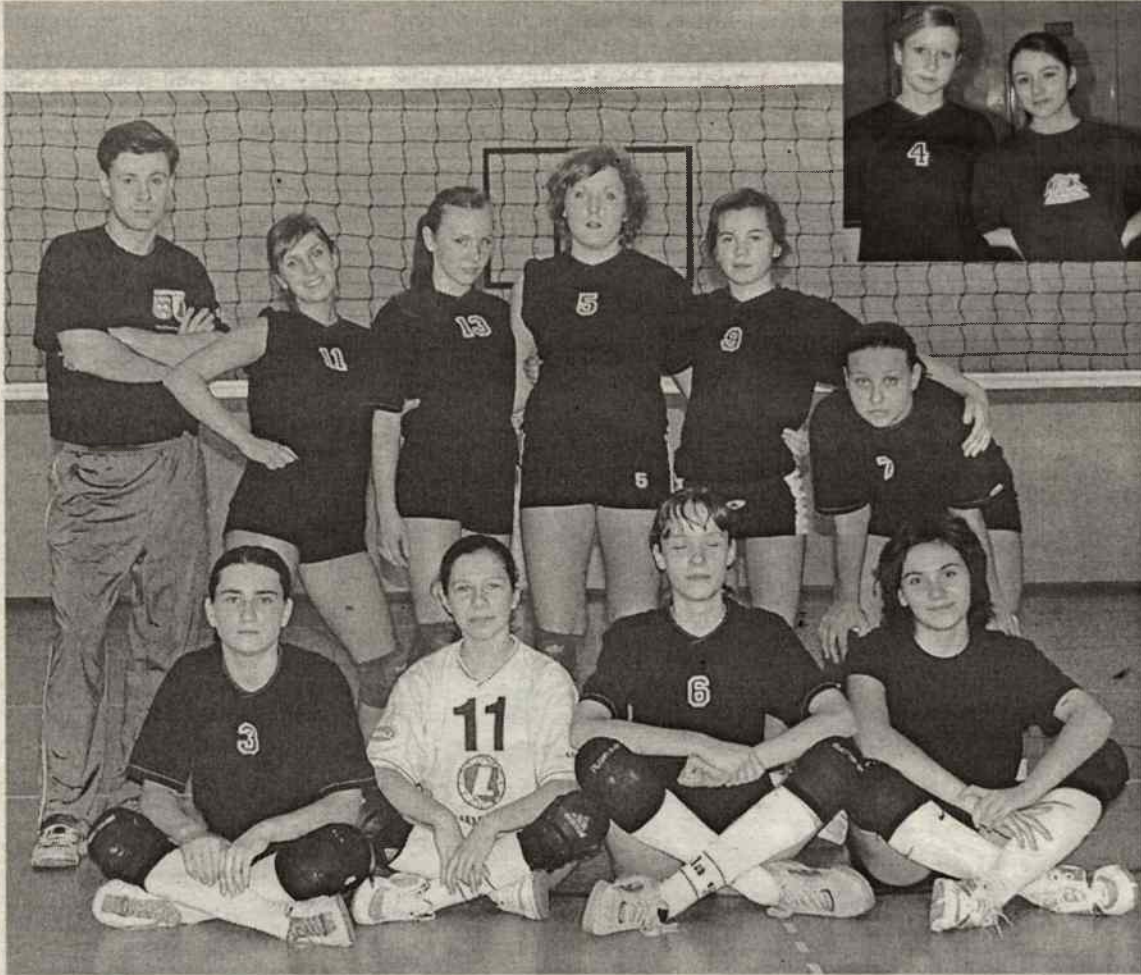
Wyniki:

## I turniej (UKS Lider Paczków)

UKS Lider Paczków - UKS Siódemka Lewiatan Nysa 3 : 0 (25 : 21, 25 : 18, 25 : 23)  
UKS Lider Paczków - MUKS Gim 2 Nysa 1 : 3 (26 : 24, 21 : 25, 21 : 25, 19 : 25)  
MUKS Gim 2 Nysa - UKS Siódemka Lewiatan Nysa 3 : 1 (25 : 18, 16 : 25, 25 : 22, 25 : 14)

## II turniej (Siódemka Lewiatan Nysa)

UKS Lider Paczków - UKS Siódemka Lewiatan Nysa 0 : 3 (9 : 25, 18 : 25, 20 : 25)  
UKS Lider Paczków - MUKS Gim 2 Nysa 0 : 3 (18 : 25, 16 : 25, 19 : 25)  
MUKS Gim 2 Nysa - UKS Siódemka Lewia-



UKS Siódemka Lewiatan Nysa. Stoją od lewej: trener Arkadiusz Gaborski, Magdalena Chabło, Dagmara Kędzierska, Justyna Jagiełło, Anna Kulik, Ewelina Szpiech, w dolnym rzędzie: Justyna Palacz, Marta Dłużyńska, Aleksandra Szafranec, Katarzyna Siemasz, w prawym górnym rogu: Agnieszka Pabjanek, Ewa Potyra.

grywkach - UKS Siódemka Lewiatan Nysa, GIM 2 Nysa i UKS Lider Paczków prezentowały zbliżone umiejętności i wysoką formę. Tak więc do samego końca nie wiadomo było, kto z naszej grupy wejdzie do finału.

Przed ostatnim turniejem, który rozgrywany był w hali sportowej Gimnazjum nr 2 w Nysie, sytuacja wyglądała następująco. W najlepszej

tował zespół Siódemki Lewiatan Nysa. Czy stać ten zespół na walkę o złoty medal? Patrząc na organizację sportu młodzieżowego w Kędzierzynie-Koźlu, to nikt nie powinien kędzierzniankom zagrozić w zdobyciu mistrzowskiego tytułu. Na szczęście w sporcie liczy się jeszcze ambicja, a tej lewiatankom nie brakuje. Tak więc sprawa tytułu jest sprawą otwartą.

tan Nysa 0 : 3 (20 : 25, 21 : 25, 19 : 25)

## III turniej (GIM 2 Nysa)

UKS Siódemka Lewiatan Nysa - UKS Lider Paczków 3 : 1 (25 : 21, 25 : 13, 22 : 25, 25 : 18)  
UKS Lider Paczków - MUKS Gim 2 Nysa 0 : 3 (24 : 26, 9 : 25, 19 : 25)  
MUKS Gim 2 Nysa - UKS Siódemka Lewiatan Nysa 0 : 3 (20 : 25, 19 : 25, 22 : 25)

## Tabela końcowa eliminacji

|                      |   |    |      |
|----------------------|---|----|------|
| 1. Siódemka Lewiatan | 6 | 10 | 13:7 |
| 2. MUKS GIM 2 Nysa   | 6 | 10 | 12:8 |
| 3. Lider Paczków     | 6 | 7  | 5:15 |

Drużyny wystąpiły w składzie:

## UKS Siódemka Lewiatan Nysa

(Magdalena Chabło, Dagmara Kędzierska, Justyna Jagiełło, Anna Kulik, Ewelina Szpiech, Justyna Palacz, Marta Dłużyńska, Aleksandra Szafranec, Katarzyna Siemasz, Magdalena Matysów, Agnieszka Pabjanek, Ewa Potyra, I trener Arkadiusz Gaborski, II trener Andrzej Roziewicz)

## GIM 2 Nysa

(Monika Lizner, Sandra Grancaric, Joanna Jurczyk, Joanna Lizner, Aneta Krasoń, Kamila August, Agnieszka Brzozowska, Katarzyna Boroń, Katarzyna Pindel, Milena Szarota, Izabela Borsuk, Natalia Potyrńska, trener Piotr Szczurek)

## UKS Lider Paczków

(Tina Ciołka, Romana Pindel, Edyta Marek, Magdalena Worobiec, Martyna Syga, Katarzyna Kołcun, Katarzyna Konopka, Luiza Szlosek, Róża Janik, Karolina Kmiecik, Anna Lazarowicz, Karolina Niedźwiecka, Magdalena Hejduk, trener Małgorzata Gaweł)

Krzysztof Centner



Arkadiusz Gaborski  
Siódemka Nysa

- Jestem bardzo zadowolony nie tylko z awansu, ale przede wszystkim z tego, że dziewczęta potrafiły się podnieść po falfarcie w

Paczkowie. Nasza sytuacja po pierwszym turnieju była bardzo ciężka, bo- wiem musieliśmy wygrać pozostałe dwa turnieje i to bardzo wysoko. Dziewczęta nie załamały się po porażkach w Paczkowie, pokazały ducha walki i w kolejnych turniejach zwyciężyły, zasłużenie awansując do finału wojewódzkiego. Kluczem do sukcesu była realizacja przedmeczowych założeń, które sobie nakreślił. To cieszy i świadczy o tym, że zespół ten powoli się kształtuje. W finale postaramy się powalczyć o pozycję wyższą niż trzecia.



Piotr Szczurek  
GIM 2 Nysa

- Poziom wszystkich drużyn biorących udział w rozgrywkach był wyrównany. Po wygraniu turnieju w Paczkowie byliśmy

bardzo blisko awansu. Niestety w decydującym momencie moim zawodniczkom zabrakło nieco zimnej krwi. Prowadziliśmy bowiem tak w pierwszym jak i drugim secie z Siódemką, odpowiednio 7:0 i 5:1 i nie potrafiliśmy żadnego z tych setów wygrać. Pomimo tego, że nie awansowaliśmy do finału, jestem bardzo zadowolony z postawy zespołu. Dziewczęta czynią stale postępy i w przyszłym sezonie powinny pokusić się o jeszcze lepsze wyniki. Warto jeszcze podkreślić dobry występ debiutującego w rozgrywkach zespołu z Paczkowa. Myślę, że sportowa rywalizacja trzech drużyn, przyniesie sporo korzyści dla regionalnej siatkówki.



Małgorzata Gaweł  
Lider Paczków

- Jak na debiut w rozgrywkach ligowych, uważam że zaprezentowaliśmy się zupełnie nieźle. O tym, że nie udało

nam się zająć wyższej lokaty niż trzecie miejsce zdecydowały trzy czynniki - brak szczęścia, brak ogrania turniejowego i troszeczkę brak wiary we własne umiejętności. Sądzę, że stać nas na nawiązanie wyrównanej walki tak z drużyną UKS Siódemka Lewiatan Nysa, jak i GIM 2 Nysa. Niestety w tym roku się nie udało powalczyć o awans. Spróbujemy za rok zrewanżować się rywalkom. W dzisiejszym turnieju zawiodło u nas przyjęcie i mieliśmy problemy z wyprowadzeniem skutecznego ataku. Nie ma co jednak narzekać. Jesteśmy z dziewczętami bardzo zadowolone, może nie z osiągniętego wyniku, ale z formy, którą zaprezentowaliśmy.

## Tenis stołowy

### II Liga

LKS Dąb Gaszowice - Górnik 09 Mysłowice 3:0  
STS Naprzód Borucin - LKS Mańkowice 6:0  
UGKS Odra Brzeg - LZS Plastmet Kujakowice 9:1  
LITS Anders Żywiec - Skarbak Tarnowskie Góry 10:1  
AZS II Gliwice - JKTS Jastrzębie Zdrój 7:1  
OSIR Kłobuck - GKS Olimpijczyk Zawiercie (mecz przełożony na inny termin)  
LKS Gwiazda Skrzyszów - LKS Grom Poczesna 5:1  
AKS Mikołów - KTS Łędziny 2:1

### Tabela II ligi

|                              |    |    |       |
|------------------------------|----|----|-------|
| 1. AZS II Gliwice            | 13 | 25 | 87:4  |
| 2. STS Naprzód Borucin       | 13 | 20 | 78:5  |
| 3. LITS Anders Żywiec        | 13 | 19 | 80:5  |
| 4. LKS Grom Poczesna         | 13 | 18 | 84:4  |
| 5. KTS Łędziny               | 13 | 19 | 86:4  |
| 5. Górnik 09 Mysłowice       | 13 | 19 | 84:5  |
| 7. LKS Gwiazda Skrzyszów     | 13 | 16 | 72:5  |
| 8. AKS Mikołów               | 13 | 11 | 63:4  |
| 9. GKS Olimpijczyk Zawiercie | 12 | 11 | 59:4  |
| 10. LKS Dąb Gaszowice        | 13 | 13 | 63:4  |
| 11. Skarbak Tarnowskie Góry  | 13 | 10 | 52:1  |
| 12. JKTS Jastrzębie Zdrój    | 13 | 9  | 61:4  |
| 13. UGKS Odra Brzeg          | 13 | 7  | 52:1  |
| 14. LKS Mańkowice            | 13 | 5  | 46:1  |
| 15. OSIR Kłobuck             | 12 | 4  | 40:1  |
| 16. LZS Plastmet Kujakowice  | 13 | 0  | 21:11 |

## Tenis stołowy

### III Liga

Polonia Wołczyn - OKS Olesno 4:0  
Orzeł Branice - Motor Praszka 5:0  
LKS Mańkowice II - MGOKSiR Korfantów 5:0  
Odra Kędzierzyn-Koźle - UGKS Odra II Brzeg 4:0

LUKS Jasienica Dolna - Victoria Chroście (mecz przełożony na inny termin)

### Tabela III ligi

|                          |    |    |      |
|--------------------------|----|----|------|
| 1. Polonia Wołczyn       | 13 | 21 | 85:1 |
| 2. LUKS Jasienica Dolna  | 12 | 19 | 74:1 |
| 3. UGKS Odra II Brzeg    | 13 | 17 | 74:1 |
| 4. Victoria Chroście     | 12 | 15 | 65:1 |
| 5. Odra Kędzierzyn-Koźle | 13 | 14 | 67:1 |
| 6. MGOKSiR Korfantów     | 13 | 13 | 62:1 |
| 7. OKS Olesno            | 13 | 12 | 66:1 |
| 8. Motor Praszka         | 13 | 8  | 56:1 |
| 9. LKS Mańkowice II      | 13 | 8  | 51:1 |
| 10. Orzeł Branice        | 13 | 1  | 38:1 |

**TYLKO U NAS !!!**  
**NAJTAŃSZE**  
**BILETY**  
**KOMUNIKACYJNY**  
Biurowo Podróży  
**PODZAMCZE**

**Posezonowa wyprzedaż**  
**Tylko dwa razy w roku!!!**

**ART SPORT**  
autoryzowany dealer

**ROSSIGNOL**  
**SALOMON**  
**ATOMIC**  
**FISCHER**  
**BLIZZARD**  
**adidas** **Campus**  
**MARKER**

**Rewelacyjne ceny!!!**  
◆ KURTKI NARCIARSKIE  
◆ NARTY ZJAZDOWE  
◆ WIĄZANIA  
◆ BUTY NARCIARSKIE MŁODZIEŻOWE  
◆ DESKI SNOWBOARDOWE  
◆ BUTY SNOWBOARDOWE  
◆ KIJKI NARCIARSKIE i inne...

**SPRZĘT DLA**  
**EXPERTÓW**

Nysa, ul. Boh. Warszawy 12, tel. 433 66 13, tel./fax 433 26 00  
Nysa, ul. Celna 22, tel. 435 20 54

## Awans do ćwierćfinału

Siatkarze Nyskiego Klubu Sportowego awansowali do turnieju makroregionalnego mistrzostw Polski juniorów. Drugi nasz zespół, Komunalnik Mechanik Nysa, zajął w mistrzostwach województwa dobre czwarte miejsce.

Po latach zdecydowanej supremacji w kategorii junior nyskich drużyn po raz pierwszy od wielu lat tytuł mistrzowski zapisał na swoim koncie siatkarze z Kędzierzyna-Koźla. Pomimo tego możemy być zadowoleni z dwóch miejsc w finale i awansu bardzo perspektywicznej drużyny NKS-u-Nysa do turnieju ćwierćfinałowego mistrzostw Polski.

Nasz znakomity szkoleniowiec - Roman Palacz, który tradycyjnie już wprowadził swój zespół do rozgry-

wek ogólnopolskich nie ukrył swojego zadowolenia z awansem. Mam bardzo perspektywiczną drużynę i jeśli znajdą się pieniądze na jej utrzymanie to powinniśmy pociągnąć z tych zawodników. Już sieć wiele klubów jest zainteresowanych takimi zawodnikami jak Kłobucki czy Nalborski - powiedział po zakończeniu turnieju Roman Palacz.

Wyniki:

### Turniej w Nysie

NKS Nysa - Mostostal Azoty I Kędzierzyn-Koźle 2:0  
Komunalnik Mechanik Nysa - Mostostal Azoty II Kędzierzyn-Koźle 2:0  
NKS Nysa - Mostostal Azoty II Kędzierzyn-Koźle 3:0

Dokończenie na str.

tkówka

**ALS I liga Głucholazy**

Wiata - Gimnazjum nr 2 0 : 3 (18 : 25, 17 : 25, 18 : 25)  
 dzanów - G.A.K.S. (mecz przełożony na inny termin)  
 . 1000-lecia - Oknoplast 3 : 0 (25 : 19, 25 : 18, 25 : 13)  
 rój - Dream Team 3 : 1 (24 : 26, 25 : 20, 25 : 23, 25 : 20)

**Tabela I ligi ALS**

|                |    |    |       |         |
|----------------|----|----|-------|---------|
| Zdrój          | 10 | 24 | 25:8  | 792:647 |
| G.A.K.S.       | 9  | 21 | 22:12 | 802:725 |
| Os. 1000-lecia | 10 | 20 | 23:13 | 815:764 |
| Dream Team     | 9  | 18 | 20:14 | 712:745 |
| Oknoplast      | 10 | 12 | 15:19 | 742:781 |
| Gimnazjum nr 2 | 10 | 10 | 15:21 | 801:797 |
| Oświata        | 10 | 6  | 9:25  | 750:817 |
| Bodzanów       | 8  | 3  | 5:22  | 506:657 |

tkówka

**ALS II liga Głucholazy**

ed Bull - (G) Old Boys 2 : 3 (25 : 18, 25 : 20, 22 : 25, 22 : 25, 10 : 15)  
 raż Graniczna - Centrum Ogrodnicze 0 : 3 (12 : 25, 16 : 25, 20 : 25)  
 nomeni - Arenda 3 : 0 (25 : 19, 25 : 21, 25 : 19)  
 rtimel - Blue Stars (mecz przełożony na inny termin)  
 mnazjum 1 - pauza

**Tabela II ligi ALS**

|                    |    |    |       |         |
|--------------------|----|----|-------|---------|
| (G) Old Boys       | 11 | 26 | 30:14 | 979:828 |
| Centrum Ogrodnicze | 10 | 25 | 28:10 | 886:718 |
| Fenomeni           | 11 | 20 | 24:16 | 839:786 |
| Gimnazjum 1        | 10 | 19 | 23:13 | 821:739 |
| Actimel            | 10 | 18 | 22:18 | 878:839 |
| Arenda             | 11 | 16 | 17:23 | 872:849 |
| Red Bull           | 11 | 8  | 14:30 | 793:996 |
| Blue Stars         | 9  | 5  | 7:23  | 507:649 |
| Straż Graniczna    | 11 | 4  | 9:27  | 673:844 |

**Awans do ćwierćfinału**

Dokończenie ze str. 40

Komunalnik Mechanik Nysa - Mostostal Azoty I Kędzierzyn-Koźle 0 : 3  
 S Nysa - Komunalnik Mechanik Nysa 3 : 0  
 Mostostal Azoty I Kędzierzyn-Koźle - Mostostal Azoty II Kędzierzyn-Koźle 3 : 0

**Turniej w Kędzierzynie-Koźlu**  
 S Nysa - Mostostal Azoty I Kędzierzyn-Koźle 1 : 3  
 Komunalnik Mechanik Nysa - Mostostal Azoty I Kędzierzyn-Koźle 0 : 3  
 S Nysa - Mostostal Azoty II Kędzierzyn-Koźle 3 : 0  
 Komunalnik Mechanik Nysa - Mostostal Azoty I Kędzierzyn-Koźle 3 : 2  
 S Nysa - Komunalnik Mechanik Nysa 3 : 0 w.o.  
 Mostostal Azoty I Kędzierzyn-Koźle - Mostostal Azoty II Kędzierzyn-Koźle 3 : 1

**Końcowa tabela mistrzostw województwa**  
 1. Mostostal Azoty I K-Koźle 6 11 17:7  
 2. NKS Nysa 6 10 15:7  
 3. Mostostal Azoty II K-Koźle 6 8 8:14  
 4. Komunalnik Mechanik Nysa 6 6 5:17

Drużyny z Nysy wystąpiły w następujących składach:  
**NKS Nysa**

(Rafał Jamroz, Krzysztof Lewicki, Bartosz Kurek, Bartosz Kisielawicz, Bartosz Lipiński, Marcin Sebastian, Piotr Pulik, Dawid Urzędowski, Michał Nalborski, Damian Kitajczuk, Krzysztof Kitajczuk, Michał Fuks, trener Roman Palacz)

**Komunalnik Mechanik Nysa**  
 (Marcin Maślanka, Grzegorz Malina, Marcin Kuraś, Tomasz Jaskólski, Wojciech Czerny, Paweł Mazur, Piotr Pohler, Piotr Mazur, Radosław Kuliński, Marcin Tajduś, Przemysław Kanarski, Marcin Ziółkowski, trener Henryk Bejczuk)

**Krzysztof Centner**



**Henryk Bejczuk**  
 Mechanik Nysa

- Nie ukrywam, że jestem zawiedziony drugim turniejem finałowym, który został rozegrany w Kędzierzynie-Koźlu. Wydawało mi się, że taka ma jak Mostostal Azoty potrafi do tego zorganizować finał. Okazało się jednak, że potraktowani zostaliśmy w Kędzierzynie-Koźlu niepoważnie. W nasie rozgrywek musieliśmy opuścić rolę w Kędzierzynie-Koźlu ze względu na trening pierwszej drużyny Mostostalu. To spowodowało, że musimy czekać na mecz z NKS-em bliżej siedem godzin. Postanowiliśmy więc oddać mecz lokalnemu rywalowi w normalnych warunkach i w normalnych godzinach przyjechać do domu.



**Roman Palacz**  
 NKS Nysa

- Jestem bardzo zadowolony z naszego awansu do ćwierćfinału mistrzostw Polski, chociaż odczuwam spory niedosyt, gdyż mogliśmy wygrać decydujący mecz z Mostostalem. Niestety w decydujących partiach spotkania zabrakło nam doświadczenia i rywal to wykorzystał. Patrząc z perspektywy czasu uważam, że poziom nyskiego turnieju był zdecydowanie wyższy niż tego w Kędzierzynie. W moim zespole w pierwszym turnieju bardzo dobrze zagrał Bartek Kurek, a w drugim Rafał Jamrozowicz. Mam bardzo młody jeszcze zespół, acz bardzo perspektywiczny.

**List otwarty działaczy NKS Nysa do kibiców**

Szanowni Państwo!

W bardzo trudnym sezonie 2002/2003 nowemu Zarządowi Nyskiego Klubu Sportowego udało się utrzymać zespół w najwyższej klasie rozgrywek piłki siatkowej PLS. Zespół z Nysy obok AZS Częstochowa jest najdłużej grającym zespołem ekstraklasy polskiej, grającym nieprzerwanie 14 lat w tej klasie rozgrywkowej.

Nasz zespół przed obecnym sezonem skazywany był na walkę o utrzymanie w ekstraklasie. Tymczasem po wygranej meczu z Polską Energią Sosnowiec 3:1, praktycznie zapewnił sobie I-ligowy byt i możliwość walki o lepsze premiowane miejsce w barażach PLS. Ponadto jest jednym z czterech zespołów walczących w finale Pucharu Polski.

Wyniki te zostały osiągnięte dzięki wspólnemu duetowi trenerskiemu naszego klubu, a szczególnie ambicji, zaangażowaniu i postawie sportowej naszych siatkarzy.

Wysiłek działaczy, sympatyków, sponsorów i władz samorządowych na przełomie obecnego roku nie są w stanie zapewnić finansowego funkcjonowania klubu, którego planowany budżet jest niewspółmiernie niski w porównaniu z innymi zespołami ekstraklasy. Członkowie Stowarzyszenia i Zarząd dołożyli swoją cegiełkę już przed sezonem wykupując karnety po 350 złotych i systematycznie na bieżąco wspomagając klub.

Nazwa naszego regionu i miasta obecnie jest kojarzona na terenie całej Polski, i to nie tylko tej sportowej, z piękną wizytówką I-ligowych siatkarzy.

Dlatego ośmielamy się zwrócić z apelem do Państwa o finansowe wsparcie naszego NKS-u oraz bezpośrednio do niektórych środowisk naszego miasta o pomoc i wyrozumiałość.

Za okazaną pomoc z góry dziękujemy. Pomoc prosimy kierować bezpośrednio do klubu na ulicę Głucholaską 12 (tel. 4090680) lub na konto PKO BP 1 01 Nysa 1410203714-106091092.

Listę osób wspierających klub zamieścimy na łamach "Nowin Nyskich".

Ze sportowym pozdrowieniem

Prezes NKS Nysa

Dariusz Pięt

Siatkówka

**LAS I liga im. J. Pudo**

Nyska Telegazeta - Art. Sport 0 : 3 (20 : 25, 22 : 25, 20 : 25)  
 Miśki z Nysy - XYZ 2000 3 : 2 (25 : 22, 25 : 21, 15 : 25, 23 : 25, 15 : 10)  
 Aquator Dobra Woda - Trójka 0 : 3 (23 : 25, 21 : 25, 18 : 21)  
 Tomart - VOC Express 3 : 2 (25 : 19, 19 : 25, 25 : 15, 22 : 25, 16 : 14)

**Tabela I ligi LAS**

|                       |    |    |       |
|-----------------------|----|----|-------|
| 1. VOC Express        | 13 | 22 | 31:20 |
| 2. Tomart             | 13 | 22 | 34:20 |
| 3. Trójka             | 13 | 22 | 32:18 |
| 4. Art. Sport         | 13 | 22 | 29:19 |
| 5. Miśki z Nysy       | 13 | 19 | 23:28 |
| 6. XYZ 2000           | 13 | 17 | 23:32 |
| 7. Nyska Telegazeta   | 13 | 17 | 23:34 |
| 8. Aquator Dobra Woda | 13 | 15 | 11:36 |

**LAS II liga im. J. Pudo**

Grupa PZU SA - Max Team 3 : 0 (26 : 24, 25 : 22, 25 : 20)  
 Fiat GP - Tygrysy z Nysy 3 : 0 (25 : 20, 25 : 19, 25 : 21)  
 Amatorzy - Michel Team 3 : 0 (25 : 23, 25 : 15, 26 : 24)  
 Monopoliści Stel - pauza

**Tabela II ligi LAS**

|                     |    |    |       |
|---------------------|----|----|-------|
| 1. Grupa PZU SA     | 12 | 23 | 34:13 |
| 2. Fiat GP          | 12 | 21 | 31:16 |
| 3. Amatorzy         | 12 | 20 | 27:14 |
| 4. Max Team         | 12 | 18 | 21:24 |
| 5. Tygrysy z Nysy   | 12 | 16 | 17:28 |
| 6. Michel Team      | 12 | 15 | 17:32 |
| 7. Monopoliści Stel | 12 | 12 | 15:35 |

**SPONSOR NLK SPONSOR NLK**

**WYPOŻYCZALNIA VIDEO I PŁYT DVD NYSA RYNEK 36 B (III PIĘTRO)**  
 PONIEDZIAŁKI - SOBOTY 12.00 - 14.30 I 15.00 - 21.00  
 NIEDZIAŁA 15.00 - 17.00

**Kupon plebiscytowy**

**Szk. podst.**

| Miejsce | Numer kandydata | Punkty |
|---------|-----------------|--------|
| 1.      |                 | 12     |
| 2.      |                 | 10     |
| 3.      |                 | 8      |
| 4.      |                 | 7      |
| 5.      |                 | 6      |
| 6.      |                 | 5      |
| 7.      |                 | 4      |
| 8.      |                 | 3      |
| 9.      |                 | 2      |
| 10.     |                 | 1      |

**Gimnazja**

| Miejsce | Numer kandydata | Punkty |
|---------|-----------------|--------|
| 1.      |                 | 12     |
| 2.      |                 | 10     |
| 3.      |                 | 8      |
| 4.      |                 | 7      |
| 5.      |                 | 6      |
| 6.      |                 | 5      |
| 7.      |                 | 4      |
| 8.      |                 | 3      |
| 9.      |                 | 2      |
| 10.     |                 | 1      |

**Młodzież**

| Miejsce | Numer kandydata | Punkty |
|---------|-----------------|--------|
| 1.      |                 | 12     |
| 2.      |                 | 10     |
| 3.      |                 | 8      |
| 4.      |                 | 7      |
| 5.      |                 | 6      |
| 6.      |                 | 5      |
| 7.      |                 | 4      |
| 8.      |                 | 3      |
| 9.      |                 | 2      |
| 10.     |                 | 1      |

**Sportowcy**

| Miejsce | Numer kandydata | Punkty |
|---------|-----------------|--------|
| 1.      |                 | 12     |
| 2.      |                 | 10     |
| 3.      |                 | 8      |
| 4.      |                 | 7      |
| 5.      |                 | 6      |
| 6.      |                 | 5      |
| 7.      |                 | 4      |
| 8.      |                 | 3      |
| 9.      |                 | 2      |
| 10.     |                 | 1      |

**Trenerzy**

| Miejsce | Numer kandydata | Punkty |
|---------|-----------------|--------|
| 1.      |                 | 12     |
| 2.      |                 | 10     |
| 3.      |                 | 8      |
| 4.      |                 | 7      |
| 5.      |                 | 6      |
| 6.      |                 | 5      |
| 7.      |                 | 4      |
| 8.      |                 | 3      |
| 9.      |                 | 2      |
| 10.     |                 | 1      |

Nadawca:

Imię i nazwisko

Adres zamieszkania

**Biuro Turystyczne A-Z**

48-200 Prudnik ul. Ratuszowa 7  
 e-mail A\_Z\_F.H.U.163@interia.pl  
 tel. (077) 4361254

**Wycieczki szkolne**

**Zielone szkoły**

**Wczasy krajowe i zagraniczne**

**Wynajem autokarów**

**Artkom** KOMPUPER  
**kom**

# KOMPUTERY

## KASY DRUKARKI FISKALNE

## Zestaw AK-1

AMD ATHLON XP 2000+  
 DDRAM 256 MB (400MHz)  
 DYSK HDD 60 GB 7200  
 PŁYTA EPOX NFORCE2  
 GF 4 440MX 64DDR TV x8  
 CD-ROM 52X SPEED  
 GŁOŚNIKI 120W  
 MODEM lub SIEĆ  
 OBUDOWA ATX 300W  
 MONITOR 17" PŁASKI TC099

2290,-

## Zestaw AK-2

AMD ATHLON XP 2200+  
 DDRAM 256 MB (400MHz)  
 DYSK HDD 60 GB 7200  
 PŁYTA EPOX NFORCE2  
 GF 4 440MX 64DDR TV x8  
 CD-ROM 52X SPEED  
 GŁOŚNIKI 120W  
 MODEM lub SIEĆ  
 OBUDOWA ATX 300W  
 MONITOR 17" PŁASKI TC099

2380,-

## Zestaw AK-3

AMD ATHLON XP 2600+  
 DDRAM 256 MB (400MHz)  
 DYSK HDD 80 GB 7200  
 PŁYTA EPOX NFORCE2  
 GFFX5200 128MB DDR TV  
 CD-ROM 52X SPEED  
 GŁOŚNIKI 120W  
 MODEM lub SIEĆ  
 OBUDOWA ATX 300W  
 MONITOR 17" PŁASKI TC099

2660,-

## Zestaw AK-4

INTEL CELERON 2000  
 DDRAM 256 MB (400MHz)  
 DYSK HDD 60 GB 7200  
 PŁYTA EPOX I845PE  
 GF 4 440MX 64DDR TV x8  
 CD-ROM 52X SPEED  
 GŁOŚNIKI 120W  
 MODEM lub SIEĆ  
 OBUDOWA ATX 300W  
 MONITOR 17" PŁASKI TC099

2290,-

## Zestaw AK-5

INTEL CELERON 2400  
 DDRAM 256 MB (400MHz)  
 DYSK HDD 60 GB 7200  
 PŁYTA EPOX I845PE  
 GF 4 440MX 64DDR TV x8  
 CD-ROM 52X SPEED  
 GŁOŚNIKI 120W  
 MODEM lub SIEĆ  
 OBUDOWA ATX 300W  
 MONITOR 17" PŁASKI TC099

2350,-

## Zestaw AK-6

INTEL PENTIUM 4 2400 HT  
 DDRAM 256 MB (400MHz)  
 DYSK HDD 80 GB 7200  
 PŁYTA EPOX I845PE  
 GFFX5200 128MB DDR TV  
 CD-ROM 52X SPEED  
 GŁOŚNIKI 120W  
 MODEM lub SIEĆ  
 OBUDOWA ATX 300W  
 MONITOR 17" PŁASKI TC099

2950,-

Ceny brutto (PLN)

KUPUJĄC ZESTAW DRUKARKA HP 3550 W CENIE 250,-

**DOPLATY:** DVD LGx16/48 + 60,- NAGRYWARKA X52 + 100,- DYSK 80GB+ 50,- GRAFIKA FX 5200 128MB + 120,- DOSTAWA ORAZ

\*MOŻLIWOŚĆ KONFIGURACJI DOWOLNEGO ZESTAWU \*GWARANCJA NA ZESTAWY 2 LATA / MONITORY 3 LATA INSTALACJA U KLIENTA

NYSA, UL. PRUDNICKA 12 (STODOŁA 1 - PIĘTRO), tel. 435-22-49

# AUTONA GAZ

Montaż instalacji gazowych renomowanej firmy **-ELPIGAZ**



Sekwencyjny wtrysk gazu

Najnowszy bezpośredni wtrysk gazu

- Montaż instalacji do aut z plastikowymi kolektorami
- Bezpłatny serwis dla naszych klientów
- Raty bez pierwszej wpłaty

PROMOCYJNE CENY  
 POKROWIEC NA KOŁO GRATIS

## SALACHNA auto

NYSA ul. Bolesława Śmiałego 3  
 tel. 433 89 33  
 tel. kom. 0 501 397 133

PROMOCJA NA MATYZA!!! - 2300 PLN



WOJEWÓDZKI ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO

www.wzdz.opole.pl

ZAPRASZA

do szkół w NYSIE ul. Armii Krajowej 26

- \* Liceum - profit ekonomiczno - administracyjny
- \* Policealna Szkoła Zawodowa - technik usług kosmetycznych

Szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych.

System zaoczny - konsultacje odbywają się 2 razy w miesiącu w piątek i w sobotę.

Szkoły prowadzą nabór na I semestr do dnia 1 lutego 2004 r.

Sekretariat Szkół czynny codziennie od godz. 7.00 do 15.00, tel. 433 34 02.

# ARGO-CENTRUM

NYSA ul. Pułaskiego 2 (Górna Wieś), tel. 433 78 26

## nowy rok - cenowy szok

CEBULKI  
 NASIONA  
 NAWOZY  
 NARZĘDZIA  
 FOLIE OGROD.  
 FOLIE IZOL.-BUD.  
 FOLIE NA OCZKA  
 WODNE  
 POMPY, FONTANNY  
 HYDROFORY  
 KOSIARKI  
 TRAKTORKI  
 PILARKI  
 KOSY  
 WYKASZARKI

NASIONA KWIATÓW  
 I WARZYW 0,79

ZESTAW NARZĘDZI  
 OGRODNICZYCH  
 3 szt. 3,90

OPRYSKIWACZ KWAZAR  
 3 L 69,00  
 6 L 79,00  
 12 L 89,00

NAWÓZ AZOFOSKA  
 3 kg 7,90

10 kg 19,90

ZIEMIA KWIATOWA  
 6 L 0,69

65 L 4,90

TRAWA UNIWERSALNA  
 1 kg 5,90

ZIEMIA  
 TORF  
 KORA  
 DONICZKI  
 WIKLINA  
 MEBLE WIKL.  
 ALTANKI  
 BUDY DLA PSÓW  
 KARMIKI  
 OCZKA WODNE  
 ROŚLINY DONICZK.  
 WĘŻE OGROD.  
 ZNICZE

10 lat gwarancji  
**RATY**

**GA NA**  
 IMPORT EXPORT

Nysa, ul. Wincentego Pola 2 (boczna Piastowskiej), tel./fax 448 43 53  
 Głuchołazy, ul. Konstytucja 3 Maja 17a, tel./fax 077 439 46 74

## OKNA Z PCV I Z DREWNA

SPRZEDAŻ • DORADZTWO • MONTAŻ • ROLETY

OFERUJEMY  
 DWA SYSTEMY PCV: IDEAL 2000 KÖMMERLING

# DAKO

OKNA • DRZWI • ROLETY

**RABATY ZIMOWE**

TEL. 433 09 70, 433 95 99  
 NYSA UL. GRZYBOWA 3

DUŻY WYBÓR ODZIEŻY CIĄŻOWEJ  
 ODZIEŻ DLA PUSZYSTYCH PAŃ

## WSZYSTKO DLA DZIECKA

- odzież
- zabawki
- akcesoria dla niemowlaków
- wózki
- meble dziecięce
- BUCIKI DZIECIĘCE FIRMY ANTYLOPA i inne

**PROMOCYJNA WYPRZEDAŻ  
 ODZIEŻY DZIECIĘCEJ**

Zapraszamy do sklepów MIRADO w Nysie,  
 .ul. Celna 3 oraz Celna 5. Tel. 435 12 39.

**URZĘDOWSKI** OSTATNIA WYPRZEDAŻ OKIEN  
 O STARYM PROFILU - Z RABATEM 25%

OKNA, DRZWI, PARAPETY, PODŁOGI  
 "URZĘDOWSKIEGO" (dostawa gratis)

ATRAKCYJNE CENY  
 DORADZTWO I POMIARY

SPRZEDAŻ RATALNA  
 HENRYKÓW, ul. Brodatego 11, tel. (074) 810 51 69

**KOMPUTERY**

SPRZEDAŻ / SERWIS / USŁUGI

**MODERNIZUJEMY KOMPUTERY****W ROZLICZENIU BIERZEMY STARY**

W KAŻDYM ZESTAWIE

+ office PL - GRATIS!

+ antivirus - GRATIS!

**INTERNET C@FE**

15 minut tylko 50gr

**Maxcom**NYSA, ul. Prudnicka 7a,  
tel. 40-90-600; 433-43-07  
www.euro-maxcom.pl  
info@euro-maxcom.pl**OKNA**  
dealerZAPRASZAMY  
od poniedziałku do piątku  
w godz. 9-18, w soboty od 9-14.**ROLETY ŻALUZJE  
MARKIZY****MOSKITIERY**Do każdego okna roleta  
w PREZENCIE.SPRZEDAŻ  
naprawa czyszczenie**CENTRUM SPRZEDAŻY  
WYKŁADZIN, DYWANÓW, CHODNIKÓW, TAPET I FARB****PERS** Na terenie Nysy dostawa bezpłatna

NYSA ul. Chodowieckiego 9, tel. 433 34 50

GŁUCHOŁĄZY ul. Papiernicza 2/1, tel. 439 67 28

**Raty  
bezzysłań**ZAPRASZAMY  
pon. - piątek 10.00 - 18.00  
w soboty 9.00 - 14.00**MEBLE** DUŻY WYBÓR  
CENY PRODUCENTA*pokoje, biurowe, wypoczynkowe, sypialne, kuchenne*

-projektujemy meble na życzenie klienta

-transport w Nysie i okolicach GRATIS!!!

-pomoc przy wnoszeniu GRATIS!!!

-atrakcyjny system ratalny

-mnóstwo zadowolonych klientów!!!

**MEBLE**  
Nad REMA**NYSA**  
Ul. Grodkowska 40tel. 433 48 52  
czynne od 9.00 do 19.00  
w soboty od 9.00 do 15.00

Dyrektor Marketu Kaufland w Nysie informuje,

że produkty oferowane przez

placówki sieci handlowej Lewiatan,

ujęte w reklamie porównawczej

z dnia 10 listopada 2003 r.

nie odzwierciedlały rzeczywistych cen

obowiązujących w placówkach

sieci handlowej Lewiatan

oraz zostały przedstawione

niezgodnie z obowiązującymi przepisami,

jak również z obowiązującymi

w Kaufland Polska Sp. z o.o. procedurami.

Za wprowadzenie w błąd przepraszamy

wszystkich klientów placówek handlowych „Lewiatan”,

a także władze i uczestników sieci handlowej „Lewiatan”.

**KOMPUTERY**

MOŻLIWOŚĆ ZAMÓWIENIA DOWOLNEJ KONFIGURACJI

PROCESOR AMD DURON 2000  
PAMIĘĆ DDR 128 MB  
PŁYTA GŁÓWNA DURON USB 2.0  
HDD 40 GB 7200  
CD-ROM LG 52x  
K. GRAF.  
K. MUZ. AC 97  
K. SIECIOWA 10/100  
FDD 1,44 MB  
OBUDOWA ATX 300W  
KLAWIATURA, MYSZ SCROLL, PAD  
GŁOŚNIKICENA Z VAT: **1 140 zł**PROCESOR INTEL CELERON 1800 MHz  
PAMIĘĆ DDR 256 MB 333  
PŁYTA GŁÓWNA P4 USB 2.0  
HDD 40 GB  
DVD LG  
K. GRAF. GF4 MX 440 64 MB TV AGP x8  
K. MUZ. AC 97  
FDD 1,44 MB  
OBUDOWA ATX 300W  
KLAWIATURA, MYSZ SCROLL, PAD  
GŁOŚNIKICENA Z VAT: **1 630 zł**PROCESOR AMD ATHLON 2000 XP+  
PAMIĘĆ DDR 256 MB 333  
PŁYTA GŁÓWNA ATX USB 2.0 ATA 133  
HDD 40 GB 7200  
CD-ROM LG 52x  
K. GRAF. GF4 MX 440 64 MB TV AGP x8  
K. MUZ. AC 97  
K. SIECIOWA 10/100  
FDD 1,44 MB  
OBUDOWA ATX 300W  
KLAWIATURA, MYSZ SCROLL, PAD  
GŁOŚNIKICENA Z VAT: **1 580 zł****NYSA, ul. Wrocławska 11, tel. (077) 435 29 08****www.bbkomputer.com**PROCESOR AMD ATHLON 2200 XP+  
PAMIĘĆ DDR 256 MB 333  
PŁYTA GŁÓWNA ATX USB 2.0 ATA 133  
HDD 80 GB  
NAGRYWARKA CD-RW LG 52x24x52  
K. GRAF. GF4 MX 440 64 MB TV AGP x8  
K. MUZ. AC 97  
K. SIECIOWA 10/100  
FDD 1,44 MB  
OBUDOWA ATX 300W  
KLAWIATURA, MYSZ SCROLL, PAD  
GŁOŚNIKICENA Z VAT: **1 799 zł**PROCESOR AMD ATHLON 2500 BARTON  
PAMIĘĆ DDR 256 MB 333  
PŁYTA GŁÓWNA 333 USB 2.0 ATA 133  
HDD 80 GB 7200  
NAGRYWARKA CD-RW LG 52x24x52x  
K. GRAF. GF4 MX 440 64 MB TV AGP x8  
K. MUZ. AC 97  
K. SIECIOWA 10/100  
FDD 1,44 MB  
OBUDOWA ATX 300W  
KLAWIATURA, MYSZ SCROLL, PAD  
GŁOŚNIKICENA Z VAT: **1 939 zł****MONITORY 17" JUŻ OD  
493 ZŁ BRUTTO****Do 8% RABATU  
na zestawy**SPRZEDAŻ KOMPUTERÓW - SERWIS KOMPUTEROWY INSTALACJA KONFIGURACJA SIECI  
ADMINISTRACJA ISTNIEJĄCYMI I NOWYMI SIECIAMI/SERWERAMI  
TWORZENIE STRON WWW KONTA E-MAIL WIRTUALNE SERWERY INTERNETOWE

FIRMA ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZMIANY CEN BEZ PODANIA PRZYCZYNY

• BEZPŁATNY MONTAŻ  
I URUCHOMIENIE

• SPRZEDAŻ RATALNA

• BEZPŁATNY DOWÓZ

PRZYJMujemy  
W ROZLICZENIU  
STARE KOMPUTERYINTERNET  
35 ZŁ / MIESIĄC

**NDK** informuje

# kabaret ani mru-mru

**NYSKI DOM KULTURY**  
zaprasza  
dnia 1.2.2004 r. godz.19.00

bilety 30 zł (parter) i 25 zł (balkon)  
w kasie NDK w godz. 8.00-16.00  
tel. 433 33 37

## Konkurs - rozwiązanie

### ODPOWIEDŹ:

Członkowie kabaretu "ani mru-mru" w jednym ze swoich skeczów gotują **zupę chińską**.

Nazwiska nagrodzonych:

Aga Chwalczuk, Przemysław Łupkowski, Ela Mazur oraz Marcin Kolaszewski.

Po odbiór jednoosobowej wejściówki zapraszamy do gmachu Nyskiego Domu Kultury.

opr. @zi



Stowarzyszenie "AUXILIUM" w Nysie oraz Nyski Dom Kultury zapraszają dnia 7 lutego 2004 o godz. 18.00 na koncert zespołu

### "TURNIOKI"

Dochód z koncertu przeznaczony będzie na funkcjonowanie Nyskiego Hospicjum. Cena biletu: 10 zł do nabycia w kasie NDK i Nyskim Hospicjum. ZAPRASZAMY!

URZĄD MIEJSKI w NYSIE



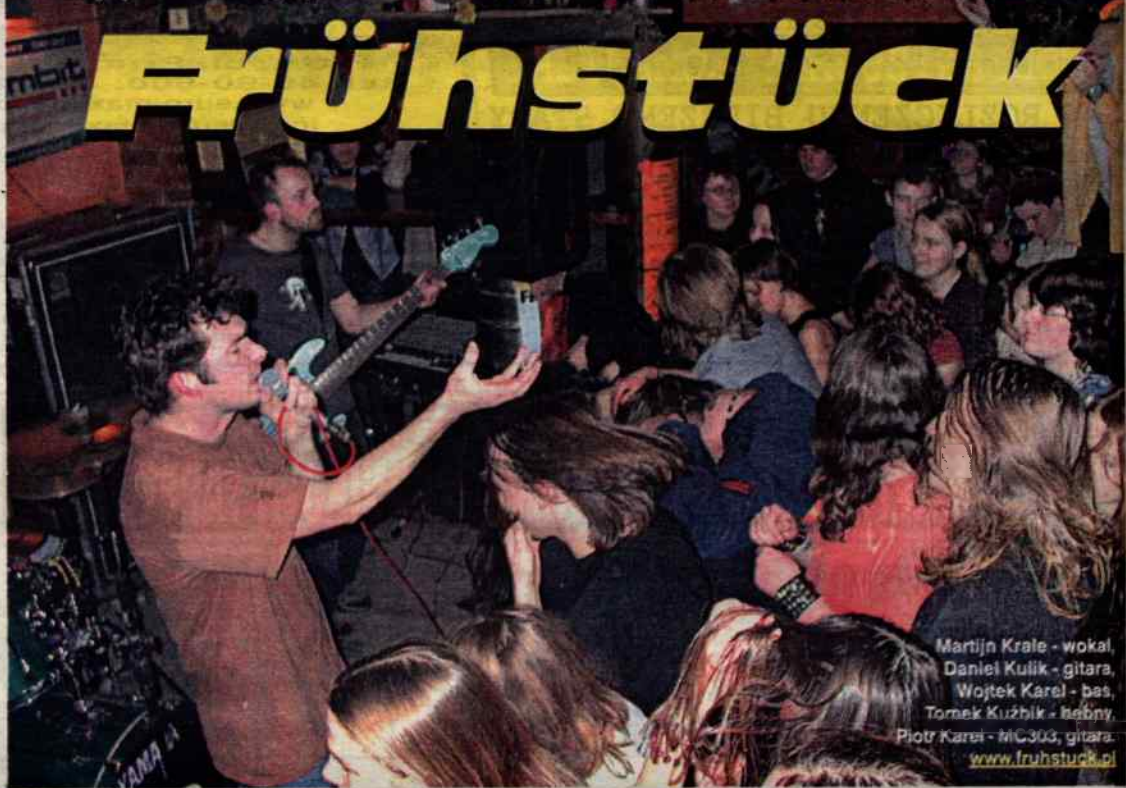
ZAPRASZAJĄ NA

## NARCIARSKI POCIĄG

5 lutego 2004

**NYSA-GŁUCHOŁAZY-JESENİK-RAMZOVÁ**  
WYJAZD: NYSA - 8.00 WYJAZD: RAMZOVÁ - 16.00

W "Hefaju" na kolację podano śniadanie. Po raz kolejny w najlepszym wydaniu...



Martijn Krale - wokół,  
Daniel Kulik - gitara,  
Wojtek Karel - bas,  
Tomek Kuzbik - perkusja,  
Piotr Karel - miks, gitara.  
[www.fruehstueck.pl](http://www.fruehstueck.pl)

Po raz trzeci w Nysie gościliśmy gwiazdę światowego formatu. Martijn Krale z zespołem Frühstück wystąpił w piątek 23 stycznia w klubie muzycznym „Hefajstos”.

### Śniadanie mistrzów

Alternatywne brzmienia, rockowy dynamit, duchowe przestanie, świetny głos i teksty. Od ostatniej wizyty zespół wzbogacił dyskografię o kolejną płytę: „Muza”. Odbił także trasę po Stanach Zjednoczonych. W "Hefaju" ruszył od razu z pełnym uderzeniem i potwierdził swoją wielką klasę.

### Do domu Pana na kawę wpaść

Koncert Frühstück'a to również oryginalny happening. Zawsze pozostaje w pamięci jako pewien symbol. Grupa chce pokazać potęgę miłości Boga do nas. Oddaje ową miłość chcąc jakby przygarnąć każdego z uczestników koncertu do wielkiej wspólnoty, gdzie nikt nie może poczuć się osamotniony. Taki dar posiada Martijn, który jest „obcy” nie tylko w Polsce (Holender), ale i na tym świecie. Często w jego tekstach pojawia się motyw tęsknoty za czasem i sytuacją, gdy będzie mógł „do domu Pana na kawę wpaść”.

### W geście przyjaźni

Pierwszym razem gdy kapela występowała w "Hefaju", publiczność mniej uwagi zwracała na energię wypływającą z muzyki, ale na siłę tekstowego przekazu zespołu - głównie wokalisty. Martijn skutecznie ukazywał, jaki człowiek może być samotny na świecie bez akceptacji Boga, czy też negując go. Śpiewał z wielkim uczuciem i w końcu rękami na długich szczytach objął całą salę... w geście przyjaźni i miłości. Taki gest, połączony z sugestywną muzyką, z pewnością mógł zostać w pamięci.

### Tymczasem w sobotę...

Nie oznacza to, że muzyka Frühstück'a zawsze w ten sposób hipnotyzuje. Można się na niej nieźle wyszaleć... to w końcu ostry rock, korzeniami sięgający po grungowe funty. Tak bawiła się publika tym razem w sobotę. Tymczasem Frühstück to kapela, którą przeżywa się dłużej niż tylko w postaci spontanicznej zabawy w klubie. Ktokolwiek stanie się posiadaczem jednej z ich płyt - „O'mine” czy „Muzy”, przekona się o tym.

Adam Zelent, Elusia  
Foto: Mirosław Bryl



TAJEMNICA dobrej ZABAWY

Klub muzyczny "Hefajstos"  
w sobotę 7 lutego  
zaprasza na koncert zespołu...

**NOTABENE**

Oj będzie się działo!

[www.hefajstos.nysa.com.pl](http://www.hefajstos.nysa.com.pl)

## NDK W NYSKIM DOMU KULTURY FERIE ZIMOWE 2004

2.02. PONIEDZIAŁEK godz. 10.00 Turniej Tenisa Stołowego klub "Amator"

9.02. PONIEDZIAŁEK godz. 9.30 Wyjazd na kurlig i ognisko do Złotogłowic zapisy w NDK

3.02. WTOREK godz. 10.00 KONKURS RZEZBY ŚNIEGOWEJ park obok NDK  
godz. 12.00 Nauka tańca break-dance klub "Amator" (zapisy w NDK)

10.02. WTOREK godz. 10.00 Wyjście na krytą pływalnię zapisy w NDK  
godz. 12.00 Nauka tańca break-dance klub "Amator"

4.02. ŚRODA godz. 10.00 "Bal Ferie w Nysie" - zabawa kameralna z konkursem dla dzieci klub "Amator" (zapisy w NDK)

11.02. ŚRODA godz. 9.00 WYCIECZKA AUTOKAROWA NA SANIE I NARTY DO JARNOŁTÓWKA (zapisy w NDK)

5.02. CZWARTEK godz. 8.00 "NARCIARSKI POCIĄG" - wyjazd na narty i sanki do Czech, (bilety NDK)

12.02. CZWARTEK godz. 9.00 Turniej warszawowy klub "Amator"  
godz. 11.00 KONKURS PIOSENKARSKI TY MOŻESZ ZOSTAĆ IDOLEM klub "Amator" (zapisy w NDK)

6.02. PIĄTEK godz. 10.00 Wyjście na krytą pływalnię (zapisy w NDK)  
godz. 12.00 Nauka tańca break-dance klub "Amator"

13.02. PIĄTEK godz. 10.00 Wyjście na krytą pływalnię (zapisy w NDK)  
godz. 12.00 Nauka tańca break-dance klub "Amator"

RAM SIĘ RAZEM Z NAMI!



**Nyski** tel. 433 20 26  
**Ośrodek**  
**Rekreacji**

z/s w Skorochowie proponuje...

### 1. Jezioro

Noclegi nad Jeziorem Nyskim w ogrzewanych pokojach 3 i 4 osobowych, w cenach 25 zł / dobę / osoba/.

### 2. Stadion

- Możliwość płatnego parkowania na terenie stadionu miejskiego przy ul. Kraszewskiego w Nysie. Bilety w cenie 2 zł / 8 godzin oraz miesięczne karnety parkingowe w cenie 12 zł można nabyć u gospodarza obiektu. tel. 433-24-41 lub 604-804-064

### 3. Kryta Pływalnia w Nysie informuje, że:

- w okresie ferii zimowych wstęp dla dzieci i młodzieży jest bezpłatny od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 15.00

- w dniu 13.02.2004 NOR organizuje zawody pływackie dziewcząt i chłopców oraz kobiet i mężczyzn z okazji ferii zimowych „Zima w mieście” od godz. 9.00 Zapisy przyjmowane będą od 8.00 rano w dniu imprezy, przewidziane są dyplomy i nagrody rzeczowe.

### 4. Nyski Ośrodek Rekreacji ma do sprzedania samochód NYSA 522T,

rok produkcji 1989, przebieg 84369 km zielony, stan techniczny dobry, cena 1.100 zł kontakt: 433-20-26 lub 606-749-881

i zabawy komputerowe

# Powrót króla

Mamy coś dla fanów Tolkiena i jego wspaniałej trylogii pt. „Władca pierścieni”. Przednia część gry „The Two Towers”, niestety ominęła pecety.

Fabula oparta była na dwóch pierwszych częściach filmu i kończyła się na obronie Helmowego. Od tego właśnie momentu zaczyna się nasza przygoda w „Wrocie Króla”.

Do swojej dyspozycji mamy kilku bohaterów – Gandalfa, Aragorna, Gimila, Legolasa, Frodo i Sama. Na pierwszy rzut oka wygląda to na wspaniały pomysł, niestety kłóci się z logiką „Władcy pierścieni” – zarówno tego filmowego, jak i książkowego. W grze zbici z unikających walki niziołków stają się nagle wojownikami ciężniejszymi od orków; a Gandalf Biały, potężny czarodziej, tylko psuje swój wizerunek mieczem i magią laską. Gra składa się z tryestu poziomów i trzech wątków głównych. Aby dostać się do drugiej bramy (która jest naszym głównym celem) trzeba zaliczyć wszystkie trzy wątki.



Cała oprawa we „Władcy pierścieni” jest po prostu świetna. Akcja toczy się naraz na wielu planach, elfy i ludzie niezależnie od nas walczą z orkami, a różnorodne świsty, wybuchy itp. dodają uroku całej bitwie. Efekty świetlne są wspaniałe, a postacie do złudzenia przypominają żywych aktorów. Istnieją natomiast jeden mały minus – postacie nie ruszają ustami – nie wiem, jak tak ważny szczegół mógł umknąć twórcom gry.

Niestety nie ma rozgrywek w sieci, ale takie same scenariuszowe poziomy możemy przechodzić w trybie dwuosobowym, czyli grając w dwójkę na jednym komputerze.

Do gry zostały włączone znakomite sekwencje filmowe wprost z pełnometrażowego dzieła. Głosy postaci należą do tych samych aktorów, którzy grali w filmie. Dzięki temu mamy poczucie realizmu w rozgrywce. Gry tej nie polecam początkującym graczom, ponieważ poziom trudności jest tak zawyżony, że niektóre momenty trzeba powtarzać po kilka, a nawet kilkanaście razy.

opr. KB

Multimedialna encyklopedia powszechna

## Wiem 2003

Edycja „Wiem 2004” to już siódme wydanie popularnej encyklopedii powszechnej Onetu. Zawiera prawie 100 000 haseł oraz nieco ponad 7000 ilustracji. Hasła są redagowane w sposób wyczerpujący, a czasami możemy również spotkać odnośniki do stron internetowych, poświęconych wybranym zagadnieniom. Encyklopedia całkiem dobrze realizuje założenia programu multimedialnego.



Oprócz zdjęć i ilustracji możemy zapoznać się z 282 mapami. Większość obrazów jest przystępnej jakości, wiele z nich pochodzi z kolekcji Corela, z zasobów AFP lub zostało udostępnionych przez NASA. Niewątpliwą atrakcją jest bogata kolekcja filmów i animacji, która liczy niemal 500 pozycji. Ich tematyka jest różnorodna, możemy obejrzeć dokumenty poświęcone początkom wszechświata, zwyczajom uchatk lub samolotu treningowego TS-8 Bies. 433 nagrania dźwiękowe przybliżają nam odgłosy tamburynu, wycia wilków lub hymny 178 państw. Co ciekawe, wśród tych ostatnich zabrakło hymnu Rumunii. Warto zwrócić uwagę na interesujące dodatki. Moduł „Unia Europejska” to zestaw 229 haseł poświęconych historii, teraźniejszości i przyszłości Wspólnoty Europejskiej. Raport Świat 2003 zawiera zbiorcze zestawienie państw i ich przywódców. W tabeli przedstawiono również panujący model ustrojowy oraz sposób sprawowania władzy.

www.opm.pl

KINO **POKÓJ**

23 stycznia - 19 lutego  
16:00, 19:30  
(możliwość rezerwacji telefonicznej: 4333952)

# WŁADCA PIERŚCIEN I POWRÓT KRÓLA I

Przyjmujemy zlecenia na seanse zbiorowe  
kontakt: tel. 4333952, tel.kom 601492376, 601492377

## KONKURS

Kto odpowie na 2 pytania i w ciągu 10 dni nadeśle do redakcji właściwe odpowiedzi, weźmie udział w losowaniu ciekawej nagrody.

Sponsorem naszej zabawy jest „B&B” sklep komputerowy Nysa ul. Wrocławska 11.

1. Ile bitów zawiera 1 bajt?
2. Ile bajtów zawiera 1KB?

Imię.....

Nazwisko.....

Adres.....

Poprzedni konkurs wygrała Kamila Figura z Przydroża Małego. Po odbiór nagrody prosimy o zgłoszenie się do redakcji.

opr. Krzysztof Buszyński

reklama

BIT COMPUTER **OPTIMUS** SALON FIRMOWY

# KASY FISKALNE

Już od: **990,-**

**PONADTO:**

- wagi
- metkownice
- czytniki kodów
- inwentaryzatory

**ZAPEWNIAMY AUTORYZOWANY SERWIS**

\*Cena nie zawiera podatku VAT

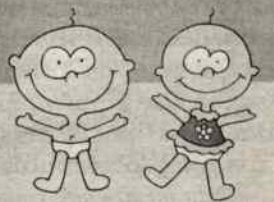
**Nysa ul. Parkowa 7**  
**Tel 077-433-70-69**  
**Prudnik Plac Farny 5**

## Imiennik

1

- 29 stycznia, czwartek - Franciszka, Zdzisława, Walerego  
30 stycznia, piątek - Macieja, Martynty, Teofila  
31 stycznia, sobota - Ludwika, Marceliny, Cyrusa  
1 lutego, niedziela - Brygidy, Ignacego, Renaty  
2 lutego, poniedziałek - Marii, Miłoslawa, Joanny  
3 lutego, wtorek - Błażeja, Telimeny, Oskara  
4 lutego, środa - Andrzeja, Weroniki, Gilberta

## KĄCIK NOWO NARODZONYCH



„Powiedz Krysiu, co to:  
Świeci niby złoto,  
tylko jeszcze jaśniej,  
a wieczorem gaśnie”.

Zagadkę Jerzego Ficowskiego „Co to?” zadamy nie tylko Krysiom, ale wszystkim nowo narodzonym Maluszkom za rok, dwa, kiedy trochę urosną. W ich gronie będą m.in.:

**Julita Wiktoria Poterała**  
**Dominik Krzysztof Bednarz**  
**Katarzyna Gumulak**  
**Anna Maria Baranowska**  
**Gracjan Maciej Białoskórski**  
**Przemysław Habdas**  
**Paweł Kamil Kalisz**  
**Krzystian Marek Skoczeń**  
**Adrian Marcin Gryz**  
**Sylwia Izabela Michalska**  
**Damian Jan Wysopał**

Kochani, rośnijcie zdrowo na pociechę rodzicom.

Cały powiat czyta dzieciom

# Bajko-kącik

## Mała syrenka

Dawno temu, na dnie morza mieszkały piękne syreny. Baraszkując wesoło pod wodą zastanawiały się często, jak wygląda życie na lądzie. Lecz dopiero po ukończeniu piętnastu lat mogły się wynurzyć na powierzchnię. Najmłodsza z nich znalazła pewnego razu wykuty z białego marmuru posąg młodzieńca i zapragnęła poznać ludzi.

- Tam, u góry, nie zawsze jest pięknie - zapewniały ją starsze siostry. - Gorące słońce pali twarz, a ludzie bywają zli i okrutni. Zamiast ogona mają nogi, więc nie potrafią pływać tak dobrze jak my. Umierają, zanim dożyją stu lat.

Mała syrenka nie dowierzała im jednak. Gdy nadszedł wreszcie dzień jej piętnastych urodzin, wyknęła się z bursztynowego pałacu i wypłynęła na powierzchnię. Siedząc na jednej z przybrzeżnych skał, z zachwytem przyglądała się nieznanemu światu. W dali dojrzała wspaniały zamek z różowego piaskowca. W pewnej chwili na morzu pojawił się okazały żaglowiec. Syrenka popłynęła za nim, z ciekawością obserwując zgromadzonych na pokładzie ludzi. Wszyscy wiatowali na cześć młodego księcia, który obchodził właśnie urodziny. Syrence wydawało się, że to jego poszątek znalazła we wraku zatopionego statku.

Nagle zerwała się burza. Potężny piorun trafił w pokład i żaglowiec zaczął tonąć. Przemżona załoga rzuciła się we wzburzone fale. Widząc, co się dzieje, syrenka pośpieszyła księciu na ratunek. Otoczyła ramionami jego bezwładne ciało i skierowała się do brzegu. Syrenka położyła młodzieńca na piasku. Księżę odchrząknął, spojrzał na nią i znów zemknął. Ją zaś spłoszyły czyjeś kroki. Czym prędzej skoczyła do wody.

Kiedy młodzieniec ponownie otworzył oczy, pochylała się nad nim jakaś urodziwa, złotowłosa dziewczyna. To ją uznał więc za swoją wybawicielkę. Syrenka obserwowała oboje z daleka.

Mijały dni, a ona nie mogła zapomnieć o pięknym księciu. Zrozpaczona, postanowiła udać się po radę do znajomej czarownicy.

- Cóż, jeśli naprawdę tego pra-



gniesz, podaruję ci nogi i pozabawię ogona. Musisz mi jednak oddać swój głos. Pamiętaj także, że utracisz nieśmiertelność, a każdy krok będzie sprawiał ci ból. Jeśli księżę nie odwzajemni twej miłości i ożeni się z inną, zamienisz się w morską pianę - powiedziała starucha, podając jej buteleczkę z czarodziejskim napojem. Dziewczyna wypita łyk i natychmiast jej ogon zamienił się w parę zgrabnych nóg. Wkrótce potem zasnęła.

Kiedy się obudziła, ujrzała obok siebie przystojnego księcia. Była w pałacu, do którego zabrał ją młody władca, zauważywszy dziewczynę na plaży.

- Fale wyrzuciły cię na brzeg. Ja także omal nie zginąłem kiedyś w morzu - opowiadał księżę z uśmiechem. - Uratowała mnie pewna złotowłosa panna. Za kilka dni odbędzie się nasz ślub. Mam nadzieję, że weźmiesz udział w tej uroczystości, a potem zamieszkaż z nami

w pałacu.

Syrence zdawało się, że za chwilę pęknie jej serce. Po weselu poszła na plażę i wybuchnęła płaczem. Słyszając jej szlochanie, siostry wynurzyły się z fal.

- Zabij księcia, a odzyskasz swój piękny ogon i będziesz mogła wrócić do podwodnego królestwa - powiedziały.

Ściskając sztylet w dłoni, syrenka udała się do sali, w której nowożeńcy tańczyli ostatni wesełny taniec. Gdy jednak zobaczyła, jak są szczęśliwi, zrozumiała, że nie potrafi zniszczyć ich radości. Zrozpaczona, wróciła nad morze i rzuciła się w fale. Utopiłaby się, gdyby nie to, że potężny wir zaniósł ją prosto do jaskini czarownicy. Ta ulitowała się nad dziewczyną i odwołała moc magicznego napoju. Zamiast nóg syrenka znów miała ogon. Powróciła więc do zamku swojego ojca, a księcia widywała odtąd jedynie w snach.

Hans Christian Andersen

Z kart nyskiego astrologa

## Horoskop

### BARAN 21 III - 20 IV



Wykorzystaj każdą chwilę szczęścia. Masz z nakomitą okazję do dobrej zabawy i zawierania nowych znajomości. Nie siedź w domu, bo będziesz tego żałował(a). W twojej głowie pojawią się nowe pomysły, które mają duże szanse realizacji.

### BYK 21 IV - 21 V



Twoja kondycja może budzić zaniepokojenie. Da Ci się we znaki nie tylko fizyczne, ale i psychiczne zmęczenie - dlatego zadbaj o odpoczynek, bo wpadniesz w depresję.

### BLIŹNIĘTA 22 V - 22 VI



Szykuje się sporo okazji do zmian i miłych niespodzianek. Jednak uważaj by nie popełnić jakiejś gafy. W przeciwnym wypadku grozi Ci sercowe zamieszanie, sprzeczki i sceny zazdrości.

### RAK 23 VI - 22 VII



W tym tygodniu czeka Cię imponujące tempo życia. Przed Tobą czas podejmowania trafnych decyzji i odnoszenia błyskotliwych sukcesów. Możesz nawet kogoś oczarować. Wykorzystaj tę okazję do umocnienia kontaktów z otoczeniem.

### LEW 23 VII - 23 VIII



Oszczędnie gospodaruj pieniędzmi, szykują się bowiem wydatki, których się nie spodziewasz. Staraj się patrzeć na życie ze spokojem, nie ustawiaj sobie poprzeczki zbyt wysoko i zachowaj we wszystkim umiar.

### PANNA 24 VIII - 23 IX



Niczego nie odkładaj na później. Szybko zdobywaj, co jest do zdobycia. Gwiazdy udzielą Ci wsparcia, „spłyną” w Twoją stronę pieniędzmi i dobrymi pomysłami. W najbliższych dniach odnajdziesz nowe pasje i zainteresowania.

### WAGA 24 IX - 23 X



Zamiast narzekać, staraj się połączyć przyjemne z pożytecznym. Postępuj taktownie i z niczym się nie wrywaj. Szkoda nerwów. Zajmij się pracą społeczną, a być może gotówka sama wpadnie do Twojej kieszeni.

### SKORPION 24 X - 22 XI



Szczęście będzie Ci sprzyjać. Wyjaśnij wszystkie nieporozumienia i załatw kilka ważnych spraw. Na zabawę przyjdzie jeszcze czas. Masz w sobie teraz duży entuzjazm, który zjednuje Ci sympatię.

### STRZELEC 23 XI - 22 XII



Czekają Cię wielkie zmiany. Twoja sercowa droga może zakręcić o 180 stopni. Dla jednych to będzie wyzwolenie od miłości, inni odważą się ją wyznać i usłyszą upragnione „kocham”.

### KOZIOROŻEC 23 XII - 20 I



Czas sprzyja inwestycjom, budowie domu, ambitnym planom, rozszerzaniu działalności. Twoja pozycja powinna się wzmocnić pod warunkiem, że nie spoczniysz na laurach, zadowolony z tego, co już masz.

### WODNIK 21 I - 19 II



Prowadź w miarę spokojny tryb życia. Obecnie jesteś podatny na złamania i rozmaite chroniczne dolegliwości. Musisz dmuchać na zimne. Pamiętaj by dbać o siebie z większą troską.

### RYBY 20 II - 20 III



Gwiazdy wyczarują wokół Ciebie przyjazną aurę, w której poczujesz się jak... ryba w wodzie. Życie rodzinne z pewnością nie będzie trudne. Czekają Cię wielkie wzruszenia i ciepłe uczucia.

# NOWINY

Tygodnik  
miejski i regionalny

Adres redakcji:  
48-304 Nysa,  
ul. Prudnicka 3 (l p.),  
tel./fax. 433 46 78, 433 04 14,  
Internet:  
[www.nowiny.nyskie.com.pl](http://www.nowiny.nyskie.com.pl),  
e-mail:  
[nowinys@op.onet.pl](mailto:nowinys@op.onet.pl)

Redakcja czynna  
w dni robocze  
od godz. 8.00 do 15.00,  
w soboty od 9.00 do 13.00.

#### Wydawca:

Nyskie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne.  
Janusz Sanocki - dyrektor wydawnictwa, Wacław Gacek - zastępca dyr. wyd.

#### Redaguje zespół:

Maciej Byczek - redaktor naczelny, Danuta Wąsowicz-Hotota - z-ca red. naczelnego,  
Konrad Szcześniak - sekretarz redakcji, Krzysztof Centner - dział sportowy,  
Agnieszka Groń, Jerzy Pietraszko, Bogusław Krzyżak, Maciej Zawadzki.

#### Skład i opracowanie graficzne (DTP):

Adam Zelent - tel. 0602 553 794; VEKTOR studio - Nysa tel. 433 07 65.

#### Dział reklamy:

tel. 435 39 75, Mieczysław Buszyński - tel. 0602 430 047,

Wiesław Wójtowicz - tel. 0606 372 474, e-mail: [reklama@nowiny.nyskie.com.pl](mailto:reklama@nowiny.nyskie.com.pl).

Sekretariat i biuro ogłoszeń: Bogumiła Piasek, Ewa Tomasz.

Księgowność: Halina Kloc.

Kolportaż: własny i RUCH S.A.

Prenumerata: Poczta Polska. Przyjmujemy również reklamy do tygodników:

Kurier Brzeski, Echo Gmin, Jesenicky Tydenik (Czechy).

Drukarnia: Słowo Media Ltd,

Nakład: 9000 egz.

Uwaga: Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń oraz jakość dostarczonych reklam niespełniających wymagań technicznych. Zastrzega sobie również prawo do skrótów i zmian w tekstach niezamówionych.

Uśmiechnij się...

# Dowcipy

Radiowa relacja na żywo

## OGIEŃ PRZYCZYNĄ POŻARU!

„To rzeczywiście dziwne, zwykle jednak jakieś resztki zostają”, skonstatował strażak Rafał Mularczyk z Kleszczewa, patrząc w wypalone do samej ziemi miejsce, gdzie jeszcze piętnaście minut temu stała wielka, nowa remiza.

„Paliła się tak szybko, że zdążyliśmy tylko wyjechać do pożaru. Spłonęła, zanim dotarliśmy na miejsce. Niestety, jest to kolejny pożar, którego przyczyną znowu był ogień. Spaliło się wszystko - koce gaśnicze, drabiny, bosaki, kombinezony żaroodporne, helmy, komplet nowiutkich gaśnic, piasek, nawet się woda spaliła!”

Początkujący malarz mówi do mistrza:

- Udało mi się wreszcie namalować duży obraz.
- Duży to on jest, ale się nie udało.

### MAŁŻEŃSKI

Wraca facet z partyjki pokera do domu. Noc już późna więc wchodzi po cichu, ale żona (jak to żona) czeka na niego przekładając z ręki do ręki wałek do ciasta.

- Gdzie ty się do cholery podziewałeś? - pyta, a facet nic - uśmiech na twarzy i milczy.
- No gdzie byłeś? - powtarza.
- Facet popatrzył na nią z politowaniem i mówi:

- Kochanie, musisz się zacząć pakować. Właśnie przegram cię w karty.

- Jak tego dokonałeś „geniuszu”? - pyta sarkastycznie żona.
- O, nie było mi łatwo, najdroższa. Musiałem spasować z karetą asów.

Rano kobieta w łazience patrzy w lustro. To, co zobaczyła, napawało przerażeniem. Mówi więc do swojego chłopca:

- Jak ja mam z takim ryjem iść do pracy?
- Może powinnaś się poddać jakiemuś zabiegowi, tej no...

- Masz na myśli lifting, czy może oczyszczanie?

- Eutanazję miałem na myśli.

- No wiesz?!

- Taaa... jestem zwolennikiem radykalnych metod.

Dzisiaj po raz pierwszy ucieczył mnie widok mojej żony.

- A co się stało?!
- Wezwali mnie na identyfikację!

### ZMIANA PRACY

#### BOLESNA DECYZJA

Dwóch facetów leży w szpitalu na sąsiadujących łóżkach. Jeden od stóp do głów w gipsie i bandażach, drugi zagaduje:

- Gdzie pan pracuje?
- Kiedyś zajmowałem się myciem okien w wieżowcach.
- A kiedy pan postanowił zmienić pracę?
- W połowie drogi w dół.

### UPS...

Gdy wujek Joe przyjechał na weekend, mały Jimmy wpadł w zachwyt, że jego wielki bohater będzie dzielił z nim łóżko.

Zaraz po zgaszeniu światła Jimmy o czymś sobie przypomniał.

- Oj! - wykrzyknął. - O mało co zapomniałem!

Wyskoczył z łóżka i klęknął obok. Nie chcąc dawać złego przykładu, wujek Joe wyłaził z łóżka i uklęknął po drugiej stronie.

- O rany - szepnął Jimmy z nabożnym lękiem - dostanie ci się, kiedy mama jutro się dowie. Nocnik jest z tej strony.

### MEDYCZNY

Pacjent z wdzięcznością ścisną rękę lekarza mówiąc:

- Skoro jesteśmy na tak przyjacielskiej stopie, to nie będę Cię obrażał propozycją zapłaty za leczenie... Wiedz jednak, że uwzględniłem Cię w moim teście...

- To miłe z Twojej strony - odpowiada lekarz. - Mógłbyś pokazać mi na chwilę tę receptę, którą Ci przepisałem? Muszę tam dokonać drobnej zmiany...

### GASTRONOMICZNY

Kumpel do kumpla w barze:

- Doprawdy tego nie rozumiem. Wystarczy jeden mały drink, tylko jeden mały drink, żebym się upił.

- Serio tylko jeden?

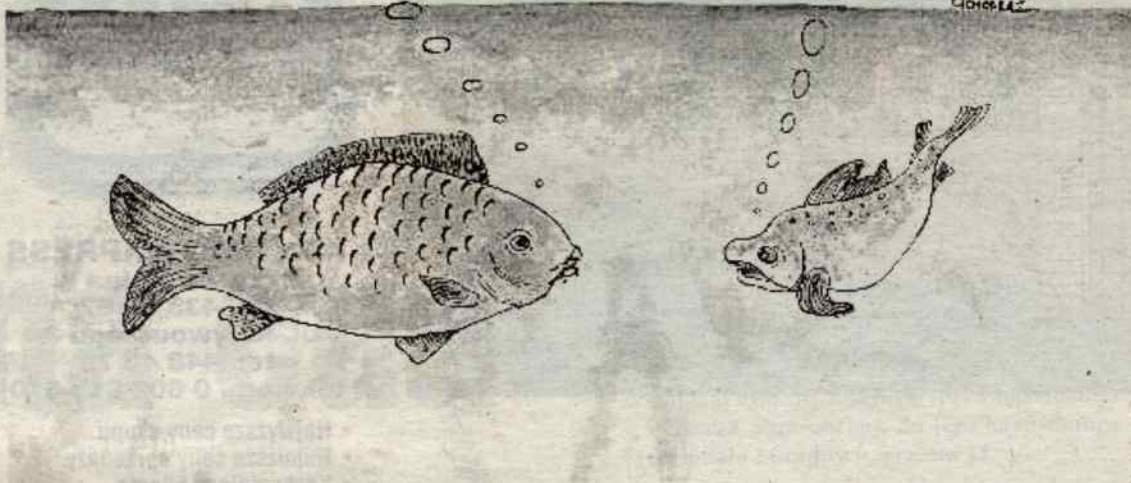
- Tak i to zwykle osmy.

### CO TAM W SZKOLE

Ojciec do nastoletniego syna:

- Co mieliście dzisiaj w szkole?
- No mieliśmy wykłady na temat seksu.
- Wykłady z seksu? Co wam powiedzieli?
- Cóż, najpierw był ksiądz, który mówił nam, dlaczego nie powinniśmy tego robić. Potem lekarz mówił nam, jak nie powinniśmy tego robić. Na koniec dyrektor miał pogadankę na temat, gdzie nie powinniśmy tego robić.

ABY MNIE ZŁAPAĆ...  
POTRZEBUJĄ, PRZYJACIELU  
- ODPOWIEDNIEGO NAKA...!



### KOSZERNE

Gaon wileński, przeczytawszy rozprawę religijną młodego autora, wykrzyknął:

- Aj, aj, aj! Muszę przyznać, że twoja praca była dla mnie rewelacją!

- Doprawdy rabbi?! - zawołał uradowany młodzieniec.

- Tak jest. Dowiedziałem się z niej, że w Kownie istnieje drukarnia.

\*\*\*\*\*

- A ze mną rozmawiał wczoraj naczelnik policji z Petersburga.

- Oj, to wydarzenie. A co powiedział?

- A co miał powiedzieć? Paszol won, jewirej.

\*\*\*\*\*

Uczeń w chederze pyta mełameda:

Rebe, jak funkcjonuje telegraf?

- To sprawa zupełnie prosta. Wyobraź sobie bardzo długiego jamnika, gdy mu nastąpisz na

ogon, to zapiszemy z przodu.

- A telegraf bez drutu?

- To samo, tylko bez jamnika...

\*\*\*\*\*

Pewien zaawansowany wiekiem pastor dał sobie wyrwać wszystkie oryginalne ząbki jakie mu pozostały i sprawił sobie sztuczną szczękę.

Pierwszej niedzieli po tym zdarzeniu jego kazanie trwało 10 minut.

Kolejnej niedzieli trwało 20 minut.

A w trzecim tygodniu kazanie trwało 1 godzinę i 25 minut.

Zapytany o przyczynę takich zmian przez jednego z wiernych odparł:

- Pierwszej niedzieli miałem tak obolałe i opuchnięte dżiąsła, że każde słowo sprawiało mi ból. Drugiej niedzieli moja nowa szczeka obcierała mi podniebienie i czułem dyskomfort, a trzeciej niedzieli przez przypadek wziąłem szczękę mojej żony i nie mogłem przestać mówić...

### PRAWDA DZIADKU?

Mała dziewczynka siedzi na kolanach u dziadka, który czyta jej bajkę na dobranoc. Od czasu do czasu wnusią, zamiast patrzeć w książeczkę, przygląda się pomarszczonej twarzy dziadka. Głaszcze dziadka po policzku, potem głaszcze swoją buzię... i tak na zmianę kilka razy. Wreszcie odzywa się:

- Dziadku, czy ciebie zrobił Pan Bóg?

- Tak, kochanie. Pan Bóg mnie zrobił bardzo dawno temu.

- Aha. - I znowu pogłaskała po twarzy dziadka. I siebie.

- A mnie też zrobił Pan Bóg?

- Tak - dziadek na to z uśmiechem. - Ciebie też. Ale ciebie Pan Bóg stworzył całkiem niedawno.

Na to dziecię znowu dotknęło twarzy dziadka i swojej własnej, po czym radośnie:

- Coraz lepiej mu idzie dziadku, nie?

### W RAZIE POTRZEBY - DZWOŃ

- 999 - pogotowie ratunkowe
- 998 - straż pożarna
- 997 - policja
- 991 - pogotowie energetyczne
- 992 - pogotowie gazowe
- 981 i 4358-888 - pogotowie drogowe
- 994 i 433-05-38 - pogotowie wodociągowe
- 433-24-51 - szpital miejski
- 433-34-65 - powiatowy lekarz weteryn.
- 409-42-00 - straż graniczna - Paczków

### POLICJA

- KPP Nysa - 4090903-904, całodobowy tel. zaufania - 4338061
- KP Głucholazy - 4092420-425
- KP Paczków - 4316333-44
- KP Otmuchów (godz. 6-22) - 4315025; 4315371
- PP Korfantów - 4319007

### BIBLIOTEKI

Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Nysie (ul. Sukiennicza 2):  
wypożyczalnia dla dorosłych, czytelnia czasopism, czytelnia naukowa - czynne od poniedziałku do piątku w godz. 10-18, oddział dziecięcy - czynny od poniedziałku do piątku w godz. 10-17, w soboty biblioteka czynna w godz. 8-16.

## co? gdzie? kiedy?

### UŻYTECZNE TELEFONY

- 431-01-48 - sanepid
- 433-41-71 - informacja turystyczna
- 433-24-39 - PKP
- 433-32-75 i 433-41-50 - PKS
- 96-37 - pomoc drogowa
- 448 08 45 i 433 41 35 - postój Taxi Rynek
- 433 30 80 - postój Taxi ul. Raclawicka
- 448 08 44 - postój Taxi Dworzec
- 032/9480 - Infolinia Telewizji Kablowej

### URZĘDY W NYSIE

- Urząd Miejski - 4080500
- Urząd Powiatowy (Starostwo) - 4480050, 4495500-33
- Urząd Skarbowy - 4080800
- Zakład Ubezpieczeń Społecznych - 4332486

### MUZEUM

Czynne: we wtorki od godz. 9.00 do 17.00; środy, czwartki i piątki od godz. 9.00 do 15.00, w soboty i w niedziele od godz. 10.00 do 15.00.  
W poniedziałki nieczynne. W soboty - wstęp bezpłatny.

### PROFILAKTYKA UZALEŻNIEŃ

- Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych - ul. Kolejowa 15, czwartki godz. 15-18, tel. 4338191
- Ośrodek Interwencji Kryzysowej - ul. Moniuszki 9-10, wtorki godz. 15-18, tel. 4495546
- Przemoc w rodzinie - 0800200997

### INFORMACJA TELEFONICZNA

- 913 - Telekomunikacja Polska
- 0801801913 - Netia

### APTEKI

- Do 30 stycznia do godz. 20.00 - apteka "Nyska", ul. Piastowska 7
- Od 30 stycznia do 6 lutego - apteka "Prywatna", ul. Piłsudskiego 12 a

### KONTAKT Z REDAKCJĄ

- Telefony: tel./fax 433 46 78, tel. 433 04 14
- e-mail: nowiny@op.onet.pl
- Internet: www.nowiny.nyskie.com.pl

## Znajdź szczegóły

Rysunki poniżej różni 8 szczegółów. Jakich? O to Państwa pytamy i czekamy na poprawne odpowiedzi. Do rozlosowania 35-zł nagroda. Wyniki losowania za dwa tygodnie.



**SIATKI  
OGRODZENIOWE**  
PRODUCENT  
435 79 06

**KUPON  
Z NRU 4.**  
**EXPRESS**  
KANTORY WYMIANY WALUT

Imię i nazwisko  
www.nowinyntyskie.com.pl

**KANTORY EXPRESS**  
Nysa, ul. Celna 8,  
tel. 433 66 67  
ul. Krzywoustego 3,  
tel. 448 40 79  
tel. kom. 0 602 611 670

- Najwyższe ceny skupu
- Najniższe ceny sprzedaży
- Karty stałego klienta

Nagrodę w zabawie  
„Znajdź szczegóły”  
z nr 2.  
wylosował:  
**Dawid Goliński**  
z Nysy

**ZDARMA DO KAŻDEJ DOMACNOŚCI**

**SPECIAL** **JT**

Reklama prasowa w Czechach  
tel. 433 46 78 lub 433 04 14 waw. 59  
UWAGA! Interesujące rabaty!

PHU WRÓBLEWSKY sp. j.

**MOTO**  
sprzedaż

Otmuchów, ul. Nyska 27  
tel. 431 52 11, 431 49 70  
tel./fax 431 49 82

**STACJA OBSŁUGI SAMOCHODÓW**  
CIĘŻAROWYCH, DOSTAWCZYCH, OSOBOWYCH  
**AUTO NA GAZ** od 1300 zł do 2050 zł z mikroprocesorem

**STACJA PALIW ON PB U95**  
OLEJ OPAŁOWY EKOTERM (filia Paczków)

**AUTO KOMIS** **ZAJAZD MAGDA**  
NOCLEGI  
SKUP - SPRZEDAŻ - ZAMIANA IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE  
tel. 439 05 35 tel. 439 06 85

**MYJNIA SAMOCHODOWA**  
**HURTOWNIA CZĘŚCI SAMOCHODOWYCH**

**SKUP EUROPALET - całodobowo - tel. 0691 924 931**

*Wszystko u nas*

**DO WYNAJĘCIA POMIESZCZENIA BIUROWE, MAGAZYNOWE I SERWISOWE**

**MISTRZOWIE DYPLOMOWANI** Anna Sawicka  
**OPTYKI OKULAROWEJ** Jerzy Sroka

**OPTYK - AN**

NYSA, ul. Celna 23, tel. 433 82 50 (czynne 10.15 - 17.30)  
NYSA, ul. Parkowa 10, tel. 433 17 78 (czynne 10.30 - 14.00)

**REALIZUJEMY RECEPTY ZNIŻKOWE**

**WARTO WIEDZIEĆ**

**POWŁOKI ANTYREFLEKSYJNE**

- przeciwodblaskowe, zalecane dla wszystkich, którzy intensywnie pracują wzrokiem np.: dla kierowców, do pracy przy komputerze, dla uczniów. Dzięki uszlachetnieniu do oka dociera więcej naturalnego światła i wzrok mniej się męczy.



**GABINET OKULISTYCZNY**

**Rejestracja: tel. 433 82 50**

lek. med. E. Szeptycka • lek. med. M. Rączy

## KRZYŻÓWKA NR 4

### POZIOMO:

- A-1 lewy na noc i dobranoc  
J-1 podstawowy positek ochlapusa  
R-1 bajorowy song  
I-3 miniwytwórnia wód gazowanych (wspak)  
A-4 wokół palca  
Q-4 żona nią obdarzona, gdy zupa za stona  
G-6 boskie miasto

- O-6 czy za marki, czy za euro, na nich za-  
wsze Polaków pełno (wspak)  
A-8 lądowy - kołowy  
Q-8 ———  
I-9 kłamca nad kłamcami  
A-11 rdzeń centrum meteorologicznego  
J-11 pełna dwuznaków i kubkowych smaków  
R-11 gliniana rączka

### PIONOWO:

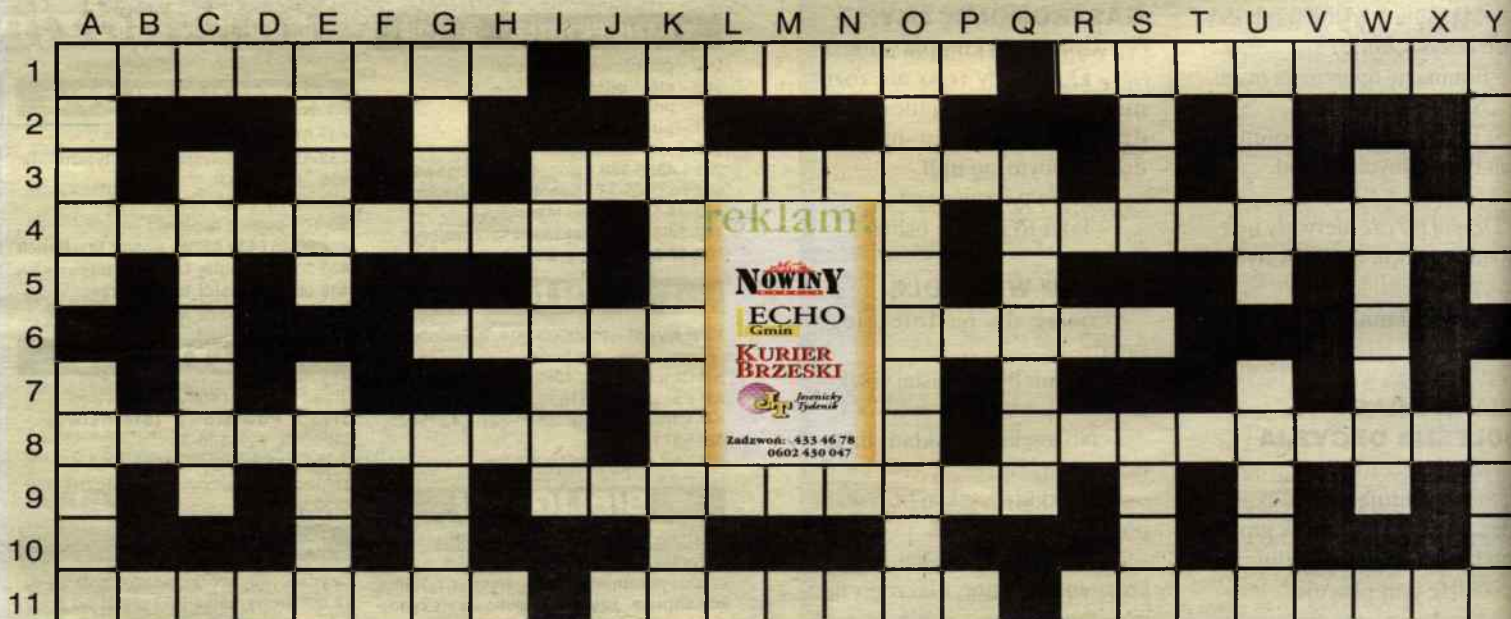
- A-1 to, co można zrobić z noszy  
A-7 dziwadło w przestworze  
C-3 podróżnika tego z łatwością odgadnie-  
cie, jak się na bajkowym znaciu świecie  
E-1 znany z „Jesteśmy na wczasach”  
E-7 Buruś  
G-1 biały na potupajce  
G-8 nimi też możesz jeść  
I-3 współczesne hieroglify

- K-1 dziennikarska zmora  
O-1 muzyczny krętacz  
Q-3 niemyty kryty  
S-1 sięga do pach  
S-8 siedziba Nyskiego Ośrodka Rekreacji (?)  
U-1 ptak w szklance  
U-7 złota - bezcenna  
W-3 Romek  
Y-1 najczęściej oglądany  
Y-7 ..., bum, bęc

**KUPON  
KRZYŻÓWKI  
NR 4**

Odpowiedź z nru 2. brzmi:  
**NIE POMOGĄ  
ŁADNE NOGI  
GDY INTELEKT  
UBOGI**

Nagrodę z nru 2.  
wylosowała:  
**Agnieszka Kasica**  
z Nysy



### HASŁO:

11-F, 5-E, 7-W, 1-M, 11-X, 1-H, 2-S, 10-S, 3-A, 9-L, 6-C, 11-H, 1-B,  
2-A, 10-K, 7-A, 8-O, 4-F, 3-E, 11-Y, 3-U, 6-K, 7-Y, 6-W

Miejsce na hasło:

